

Občina Trzič zahteva zamenjavo stečajnega upravitelja

STRAN 5

## Podjetja zaprta, delavci pa pri županu

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

VIŠJE OBRESTI ZA VEZANE VLOGE



### Sekretarja za obrambo ZDA je navdušila vaja Slovenske vojske

Bohinjska Bela, 17. septembra - Drugi dan uradnega obiska v Sloveniji je ameriški sekretar za obrambo dr. William Perry izkoristil tudi za ogled vojašnice na Bohinjski Beli in vaje alpsko-izvidniškega voda v steni nad vasjo. Tam je doživel gostoljuben sprejem para v narodnih nošah, ki je uglednemu gostu postregel s kruhom in soljo, orehi ter žganjem. Še bolj kot silce domačega je sekretarja Perryja ogrel prikaz veččin vojakov pod vodstvom Miha Kuharja, ki ne nosijo zastojnega znaka gamsa na uniformah. Blesteli so tako pri spustu po vrveh prek stene in prečkanju soteske kot pri transportu orožja, municije in ranjenca v globino. Kot je gostu povedal poveljnik 3. pokrajinskega poveljstva Slovenske vojske brigadir Fedja Vraničar, zmorejajo starešine in vojniki gorske brigade še marsikaj drugega. Tudi za kratko vajo jih je sekretar Perry nagradil z glasnimi vzkliki "bravo!". Za povrh se je z ministrom Jelkom Kacinom postavil med vojake za skupinsko fotografijo, njemu pa so v spomin poklonili vojaški cepin. Več o obisku na drugi strani! • S. Saje, foto: Gorazd Šinik

Negotovost pred začetkom smučarske sezone

## Bosta Kobra in Zatrnik mirovala?

Čeprav do nove smučarske sezone ni več daleč, sta dve gorenjski smučišči, Kobra in Zatrnik, v položaju, v katerem ni povsem zanesljivo, ali se bodo njune žičnice v letošnji zimi vrtele ali ne.

Bled, Bohinjska Bistrica - Če je problem Zatrnik znan vsaj eno leto, se je že večletna kriza bohinjke Kobre zaostrila po končani lanski sezoni, ko je največji upnik, SKB banka, tudi vložil na sodišče predlog za uvedbo stečaja.

Bohinjska občina se prizadeva, da bi se žičniške naprave na Kobli vrtele tudi v letošnji zimi, saj je od Kobre precej odvisna zimska turistična sezona in s tem tudi izkupiček hotelirjev, oddajalcev sob, gostincev, trgovcev in drugih. Občinski svet je na petkovi seji pooblastil župana Franca Kramarja, da poskuša (skupaj s sodelavci) doseči za Bohinj najboljšo možno rešitev. Ta pa je - kot smo slišali na seji - da upniki

Koble odložijo izterjavo terjatev v skupni vrednosti nekaj manj kot tri milijone mark na daljše obdobje, da Kobra pozimi "prepelje" okoli 65 tisoč smučarjev, ustvari od 1,0 do 1,2 milijona mark bruto prometa in začne vračati po 300 do 400 tisoč mark dolga na leto.

Zatrnik je miroval že vso lansko zimo in tudi za letošnjo sezono še ni odločitve, ali se bodo naprave vrtele ali ne. Turistično podjetje Turizem in rekreacija Bled, ki formalno še upravlja z Zatrnikom, se v soglasju z občino dogovarja z ministrstvom za obrambo, da bi eno od vlečnic brezplačno prenesli na Pokljuko, za dve ali tri ostale pa kažejo zanimanje zasebniki. • C. Z.

### Škof blagoslovil prvi Karitasov vrtec

Železniki, 17. septembra - Karitasov vrtec blagoslovil tudi na Gorenjskem že imamo prvi cerkveni vrtec, Antonov vrtec v Železnikih. Odprli so ga 1. septembra letos, obiskuje pa ga 23 otrok. V nedeljo, ko je bila v Železnikih birma, je novi

škof Alojz Uran. Več o prvem gorenjskem cerkvenem vrtcu po obisku pri tamkajšnjih otrocih in vzgojiteljih boste lahko prebrali v petkovem Gorenjskem glasu. • D.Ž.

### Kranjski bazen spet odprt

Kranj, 19. septembra - S kranjske športne zveze so sporočili, da bo od danes, 19. septembra, dalje pokriti olimpijski bazen v Kranju spet odprt in bo v njem spet možno rekreacijsko plavanje.



BO ČRNE BUKVE TREBA NAPISATI NA NOVO? - Ob tem, da letos mineva natanko sto let, odkar so na Slovenskem izšle Črne bukve kmečkega stana, so kmetje z območja nekdanje škofjeloške občine, predstavniki kmetijske gozdarske zadruge Škofja Loka in drugi ob večrajšem obisku v Škofji Loki bolj ali manj posredno spraševali ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jožeta Osterca, ali bo črne bukve treba napisati na novo. Minister jim je odgovarjal, da je problemov v slovenskem kmetijstvu resda veliko, vendar pa vse le ni tako črno, kot se marsikomu zdi. Slovenija se bo morala neodvisno od tega, ali se bo včlanila v Evropsko zvezo, prilagoditi evropskim standardom in normativom, po vzoru zahodnoevropskih držav pa bo poskušala (delno morda že prihodnje leto) intervencije v hrbovsko in gorsko kmetijstvo nadomestiti z neposrednimi plačili. Na sliki: minister dr. Osterc, poslanec Ivan Oman in predsednik kranjske Sloge kmet Janez Eržen. • C. Z., slika: G. Šinik

### DANES PREBERITE OD RATEČ DO RODIN

stran 16  
Še župnik Aljaž je bil v zmoti...

stran 18  
Praga ni prestopila ženska noga

stran 9  
Stane Boštjančič  
Napadi me ne presenečajo



Šolski minister dr. Slavko Gaber z najboljšimi maturanti. Foto: G. Šinik

**PARTNER**  
ZASTAVLJALNICA  
POSOJILA: ČEKI, ACTIVA, EUROCARD.  
ODKUPUJEMO ČEKE VAŠIH KUPCEV TEL.: 064/211-256

**DI RAČUNALNIKI PROGRAMI DI**  
Digital Logic KRANJ - Labore, Ljubljanska c.21, tel. 22 33 73 Digital Logic

**ODPRODAJA ZALOG**  
razstavljenih eksponatov

Hifi stolp 2 x 40 w	66.890	59.999
Hifi stolp 2 x 60 w	81.475	69.999
Video kamera-barvni monitor	140.200	124.999

REKOK  
Trgovina in storitve d.o.o., Kobiljeva 2, 64000 Kranj, tel. 064 - 21 23 67, 21 11 42

EKSKLUZIVNI PROGRAM  
• VIDEO  
• VEDRO  
• HI-FI  
• TV

SAMSUNG  
DELOVNÍ ČAS od 9 do 12 ure in od 15 do 19 ure nedelje od 9 do 12 ure

PRINCE VENICE  
VSAK PETEK  
SOBOTO IN NEDELJO  
Portorož - Benetke  
Venezia - Portorose

**SYSTEM**  
RAČUNALNIŠKI KLUB  
486/66 že od 123,056 SIT ali 6866,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

URADNI PRODAJALEC  
**mobitel**  
064/ 225-060  
064/ 860-029

STRAN 6

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 223-444



## SLOVENCİ PO SVETU

Dr. William Perry na obisku v Sloveniji  
Visoka raven sodelovanja

Ljubljana, 16. septembra - Slovenija je dva dni gostila enega najpomembnejših gostov doslej, sekretarja za obrambo Združenih držav Amerike. Prvi dan se je dr. William Perry zadržal na uradnih pogovorih s slovenskim vodstvom, skupaj z ministrom Jelkom Kacinom pa sta imela tiskovno konferenco.



Med obiskom sekretarja Williama Perryja se je njegova soproga v soboto dopoldan srečala z županom Cerknega. Tam si je ogledala tudi kulturne zanimivosti in ljudske običaje. Po obisku partizanske bolnice Franja je odpotovala še na ogled Postojnske jame. V nedeljo se je pridružila uradni delegaciji na poti od Ljubljane prek Bohinjske Bele do Kobarida.

Sekretar za obrambo ZDA se je med sobotnimi pogovori sešel z ministrom za obrambo RS Jelkom Kacinom in načelnikom generalštaba Albinom Gutmanom, zatem pa še ločno z zunanjim ministrom Zoranom Thalerjem, predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom in predsednikom države Milanom Kučanom. Vtise s pogovorov sta Perry in Kacin strnila na popoldanski tiskovni konferenci. Med njo sta se strinjala, da je raven sodelovanja na obrambnem področju med obema državama dokaj visoka.

Kot pozitiven primer sodelovanja je sekretar Perry označil uspešno udeležbo Slovenske vojske na nedavni vaji v Ameriki v okviru Natovega projekta Partnerstvo za mir. Poudaril je, da ZDA ocenjuje Slovenijo kot resnega kandidata za vstop v NATO. Ker naša država izpolnjuje zahtevane pogoje za sprejem, bodo Američani še na-

prej pomagali Sloveniji pri približevanju tej vojaški zvezi. Ne gre le za formalno podporo, ampak tudi denarno pomoč, ki bi jo namenili za izenačevanje vojaških standardov. V pogovorih sta se obrambna ministra obeh držav dotaknila tudi vprašanja embarga za nakup orožja, ki velja tudi za Slovenijo. Kljub načelni podpori slovenskim prizadevanjem za odpravo embarga je ameriški sekretar Perry rešitev povezal s koncem vojne v nekdanji Jugoslaviji. Kot je napovedal, naj bi to uresničili do konca 1995. leta. Ugodni gost iz Amerike se je v nedeljo najprej sprehodil po stari Ljubljani. Od tam se je odpeljal na Gorenjsko, z Bohinjske Bele pa je odšel še na ogled vojaškega muzeja v Kobaridu. Po skupni izjavi za medije na Bledu in brniškem letališču je poletel na Slovaško, kjer nadaljuje turnejo po srednjeevropskih državah. • S. Saje

## NAGRADNA IGRA

## Hišna številka - VIBROSER

Tudi tokrat se spleča zelo natančno prelistati današnji Gorenjski glas in v njem poiskati dva podatka, ki sta našinjena tako, kot nad tem tekstom piše "nagrada igra". Podatka vključujeta: 1. neko gorenjsko naselje (in ulico v njem, če je v naselju uveden ulični sistem); 2. številko. Oboje skupaj sestavlja hišna številka, ki je tokrat srečna hišna številka in družini, ki na tej številki stanuje, prinaša nagrado - VIBROSER podjetja Yanni Trade Ljubljana v vrednosti 20.000 tolarjev. Hišna številka je izbrana popolnoma naključno z ločenima žreboma vsakega od obeh podatkov, iz katerih je sestavljena, in lahko pomeni npr. večdružinski stanovanjski blok (ali celo stolpnico), lahko je v naselju ali ulici več enakih začetnih hišnih številk z dodatki (a; b; c...).

Zato nagradna igra, ki poteka enkrat tedensko v torkovem Gorenjskem glasu, vključuje tudi hitrost tistih, ki prvi najde svojo hišno številko, objavljeno po navedenih pravilih, in prvi pokliče uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, prejme VIBROSER. Nekdo s srečnega nastopa nas mora poklicati najkasneje do jutri, srede, do 14. ure - dvajsetisoč tolarjev vredni VIBROSER pa prejme seveda le prvi, ki nas s srečne hišne številke pokliče. V petek preberite, kako je bilo v tem krogu nagradne igre Gorenjskega glasa "S hišno številko vsak teden en VIBROSER za srečno gorenjsko družino."

Kajti: VIBROSER je prijetna kombinacija toplote in masaže ter je originalni avstranski slovenski izdelek. VIBROSER je sodoben pripomoček, ki z nežno masažo pospešuje krvni obtok, pretok limfe, blaži revmatične težave, bolečine in krize, hrbtenici in sprošča psihično napetost - torej je VIBROSER pripomoček za vsako moderno družino, ki blaži tegobe sodobnega načina življenja.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogajaj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Završ-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Danes se začena seja državnega zbora

## Šolski zakoni v drugi obravnavi

Poslanci bodo na tokratni seji, ki je nadaljevanje nedokončane seje pred počitnicami obravnavali tudi igralniški zakon in predlog zakona o osebni izkaznici.

Ljubljana, 19. septembra - Za začetek je dnevni red obsežen, posebno zato, ker gre za nadaljevanje konca julija prekinjene seje in je na dnevnem redu kar 21 točk. Nekateri med njimi dajejo slutiti, da ne bo šlo gladko in da se utegne tudi ta seja vleči še v naslednji teden, ko naj bi se že začela nova redna seja.

Poslanci bodo obravnavali zakone, ki zadevajo plačevanje škode zaradi neurij, določanje odkupne cene pšenice in gradnjo avtomobilskih cest. Na dnevnem redu je šest zakonov, vezanih na vzgojo in izobraževanje. Predlogi zakonov so v drugi obravnavi, nanje pa je bilo danih kar 162 dopolnil. Največ razprave lahko pričakujemo o rešitvah, ki zadevajo uvajanje pouka o verstvih v osnovne šole, vlogo javnih in zasebnih šol ter

vrtec ter delež države pri financiranju zasebnih šol in vrtcev.

Ponovno sta na dnevnem redu dve kočljivi zadevi, ki razburjata in delita parlamentarce najmanj na dva tabora. Prva je predlog zakona o lastninjenju igralnic, kjer je sporna soudeležba zaposlenih v igralnicah pri lastninjenju, druga pa predlagani zakon o moratoriju na vračanju premoženja cerkvi, ki ga je vložila Slovenska nacionalna stranka in se prelaga s seje na sejo. Poslanci bodo na tokratni seji obravnavali tudi zakon o preprečevanju pranja denarja in razpravljali o soglasju k statutu Radio Televizije Slovenije. Obravnavali naj bi tudi finančno poročilo petih ministrstev.

Že za prihodnji teden, za torek, 26. septembra, pa je

sklicana prva redna jesenska seja državnega zbora. Predlagani dnevni red vsebuje več kot 30 točk. Na tej seji naj bi sprejeli tri "vojne" zakone: o vojnih veteranih, žrtvah vojnega nasilja in vojnih invalidih. Obravnava in sprejem zakona o popravilu krivic za to sejo ni predvidena. Pričakujemo jo lahko na oktobrski seji. Poslanci bodo na naslednji seji govorili o davčni službi,

Triglavskega narodnega parka, stanovanjskem zakonmu, novem zakonu o prekrških v dedovanju kmetij in zemljišč. V drugo obravnavo bo šel zakon o preprečevanju uporabe tobačnih izdelkov ali tak imenovani "tobačni" zakon, predlog zakona o lovstvu, ki ga je predlagal poslanec Ivan Oman in predlog, da bi postal Jezersko samostojna občina. • J. Košnjek

Sklep slovenske vlade

## Preprečevanje divjih privatizacij

Opozicija, predvsem pa Slovenska ljudska stranka, izraža dvome glede sestave in možne učinkovitosti novega telesa vladi pa se zdijo ti dvomi nerazumljivi.

Ljubljana, 19. septembra - Vlada je pretekli teden ustanovila delovno skupino za preprečevanje divjih privatizacij in imenovala njene člane. Vodi jo državni sekretar v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj mag. Tone Rop, podpredsednik pa je državni sekretar v ministrstvu za gospodarske dejavnosti dr. Vlado Dimovski. Člani so Valter Reščič (ministrstvo za finance), Klavdij Stroligo, direktor urada za preprečevanje pranja denarja, Viktor Volčaršek, glavni inšpektor, mag. Slavko Debelak (ministrstvo za notranje zadeve), Jože Tratnik (ministrstvo za pravosodje), minister Lojze Janko, Mira Puc iz agencije za prestrukturiranje in privatizacijo in mag. Uroš Korže, direktor sklada za razvoj. Ustanovitev delovne skupine je sprožila prve odmeve, predvsem pri opoziciji in zlasti v Slovenski

ljudski stranki. V njej pravijo da so pri tem pripravljene sodelovati z vlado, če se oškodovanje zajezi in ugotovi odgovornost za dosedanje oškodovanje. Vendar ustanovitev skupine nima pravnih osnov, nima pravih delovnih povelj, lahko pa bi ukrepala pri strankarskih načelih, da bi svoje privržence ščitila, politične nasprotnike pa šokantno. V skupini so ljudje, ki doslej pri svojem delu niso bili uspešni. Vlada jih ni zamenjala, ampak nagradila. Če pa šla skupina v jedro korupcije, jo bo SLS podpirala. Vlada pa izraža začudenje nad stališči Slovenske ljudske stranke, ki je stalno poudarjala, da vlada ni naredi dovolj. Vlada pa želja revidirati tudi podjetja, ki imajo kapitalske povezave tujini. Vlada ima občutek, da opozicija ne želi rešitve problema, ampak jih uporablja za kritiko vlade. • J.K.

Sojenje četverici

## Milan Kučan in Tomaž Ertl pred komisijo

Ljubljana, 19. septembra - Za včeraj je bilo sklicanih nekaj parlamentarnih preiskovalnih komisij: komisija, ki raziskuje politično odgovornost posameznih nosilcev javnih funkcij ob aretaciji in obsodbi četverice Janše, Borštnerja, Tasiča in Zavrta, komisija, ki raziskuje množične povojne poboje in pravno dvomljive procese (na dnevnem redu ima obravnavo vmesnega poročila), in komisija, ki raziskuje nepravilnosti v Hitu, Elanu, železarnah, bankah, ki so v sanaciji, iv v državnih rezervah. Največ zanimanja je za komisijo, ki obravnava primer četverice. Kot prič sta bila včeraj popoldne na zaslišanju povabljeni predsednik republike Milan Kučan in nekdanji sekretar za notranje zadeve Tomaž Ertl. Predsednik države je udeležbo zagotovil, ima pa pripombo, da bi ga morali obravnavati kot preiskovanca in ne kot prič. Med tema dvema položajema je razlika. • J.K.

## STRANKARSKÉ NOVICE

## STRANKARSKÉ NOVICE

Slovenska nacionalna desnica  
Spomenike revolucij iz javnega življenja

Ljubljana, 19. septembra - Stranka ugotavlja, da nekateri ponovno oživljajo idejo o odstranitvi pomnikov revolucije. SND je že spomladi leta 1993 pripravila tak predlog zakona, ki pa se je izgubil "nekje v rdečih labirintih skupštine", pravi stranka v izjavi za javnost. Tudi danes so prepričani, da je treba simbole komunističnega enoumja, graditve socialistične družbe in moše, ki so to poosebljali, odstraniti iz javnega življenja. To pa na noben način ne sme veljati za partizanska obeležja po gozdovih in na deželi, ampak za spomenike posameznikom, ki naj gredo v muzej, kjer naj se mladim razloži, da se taki časi ne smejo več ponoviti. Tako pa tujci in turisti, ki pridejo v Ljubljano, sprašujejo, če so v Sloveniji še vedno na oblasti komunisti, so zapisali v izjavo. Stranka protestira, ker Združena lista predlaga, da bi društva vojnih veteranov še vedno lahko obdržala lastninsko pravico na družbeni

lastnini, drugim društvom pa bi bilo to onemogočeno. Stranka tudi sprašuje, zakaj v Trstu ni viden signal Televizije Slovenije. • J.K.

Združena lista  
socialnih demokratov  
Kje so kronski dokazi

Ljubljana, 19. septembra - V Združeni listi socialnih demokratov bodo na žalitve in diskvalifikacije, ki jih trosi predvsem Socialdemokratska stranka Slovenije, odgovarjali, ne bodo se pa vpletli v predvolilne razprtije. Morda tako početje vodi na oblast, zame pa je to milni mehurček, ki se napihuje, potem pa se razpoči, je dejal ob tem predsednik Združene liste Janez Kocjančič. Spraševal se je, kako more v imenu poštenosti nastopati politik, ki je zadnja leta dal v javnost največ neresnic, po drugi strani pa ni odgovoril na 27 vprašanj o orožju. Prvi odgovor vlade, da v obrambnem ministrstvu ni šlo za trgovino z orožjem, ni resničen. Združeno listo se skuša na vse načine diskvalificirati, zato jo

povezujejo s komunistično preteklostjo, politizira se problem imenovanja Boštjančiča za tožilca, glede trgovine z orožjem in procesa proti četverici pa se stalno govori o nekem kronskem dokazu, ki ga pa od nikoder ni. Na dan z njim, je pozval Kocjančič, saj je interes vseh, da se to razčisti. • J.K.

Demokratska stranka  
Slovenije

Nismo satelitska stranka

Ljubljana, 19. septembra - Napadi na Demokratsko stranko Slovenije prihajajo predvsem iz Slovenske nacionalne stranke in Socialdemokratske stranke Slovenije, ki imajo Demokrate za krmiljene politične padalce in satelitsko stranko, ki naj bi kradla glasove. To je za lase privlečeno in strel mimo tarče, saj Demokrati od tega ne bi imeli nikakršne koristi. Če bi jo iskali, bi se združili z Liberalno demokracijo. Predsednika stranke Toneta Peršaka spominja takšno blatenje na čase partije, ki je svojo politiko gradila na iskanju sovražni-

kov. Stranke, ki to počne, imajo premalo materiala za pozitivne nastope. • J.K.

Slovenski krščanski demokrati  
Kdaj univerzalni  
otroški dodatek

Ljubljana, 19. septembra - Glede uvajanja univerzalnega otroškega dodatka smo si Združeno listo socialnih demokratov veliko bližji kot pa z Liberalno demokracijo, povedali Slovenski krščanski demokrati. LDS se obnaša kot varuh državnega proračuna. Če ne bo sprejet do 1. januarja prihodnje leto, univerzalnega otroškega dodatka ne bo mogoče vpeljati. SKD in Združena lista sta se uskladili, da bi univerzalni otroški dodatek dobivali starši, če dohodek na družinskega člana ne presega ene in pol povprečne slovenske plače. Dodatek pa naj bi znašal odstotkov zajamčene plače. Stranki zgledno sodelujeta tudi pri prizadevanjih za podaljšanje porodniškega dopusta in projektih, pomembnih za boljše položaje mladih mamic. • J.K.



Župani o odnosu država - občina

# Država je obdržala oblast in denar

Če bi uporabljali vojaški besednjak, bi o odnosu država do novih slovenskih občin kratkoma rekli: ne bitka, ampak vojna! Na vseh frontah! Razmerje sil na bojnem polju: na eni strani premočni sovražnik

**Župani so tako jezni na državo in na zakon o lokalni samoupravi, da nekateri kar poskočijo, ko jih vprašate, kakšne imajo kaj odnose z Ljubljano. Država jih odkrito podcenjuje ali pa se v trdoživi birokratski maniri vtika v malo pomembne zadeve. »Država« bo dala blejskega župana na ustavno sodišče, ker on že ne bo poročal v vili Bled...**

država z do kraja zbirokratiziranim aparatom, na drugi strani nemočni novorojenec - občina. Občina se pred državo lahko plazi po kolenih, moleduje ali odločno zahteva, vse je bob ob steno. Prav v tem boju se izkazujejo vse odlike birokratizma. Povsod po svetu sicer vsemogočna birokracija kaže svoje kremplje, a v svetu vsaj daje videz pravne urejenosti, pri nas pa se z občinami poleg standardnih birokratskih zvijač bojuje še z zakonom o lokalni samoupravi. Ta zakon pa je močno orožje, saj je - poleg pravnih nesmislov - spisan v eni sami težnji: država ohrani oblast in denar, občinam pa ostajajo problemi.

Dvajset gorenjskih županov smo vprašali, kaj mislijo o odnosu države do občin. Vsi, razen enega, so zavzdihnil: »ah!«

Poglejmo, kaj so s tem otožnim »ah« mislili.

## Deli in vladaj!

Začnimo z edinim županom, ki ni zavzdihnil in ki ima povsem drugačno mnenje kot vsi župani, ki sledijo. Škofjeloški župan Igor Draksler pravi: »Ne bom se jezil, da je občina izgubila pristojnosti, kajti lokalna politika je lokalna politika. In ne gre zato, kdo bo v kakšni pisarni sedel... Nekdanjih pristojnosti občin pač ni več, s tem se je treba sprijazniti. Nisem noben advokat države, a naj se razume, kaj piše v zakonodaji.«

Kranjski župan Vitomir Gros: »Odnos države do občine je v vsem slab! Slab v tem, ker nobenega odnosa sploh ni! Država pa ima zaveznike pri malih županih, ki niti ne vedo, za kaj gre!«

»Nihče me ne bo prepričal, da lokalna samouprava ni bila zanalašč preuranjena: mali naj se med seboj sprejo, mi, v državi, bomo pa vladali.« komentira radovljiški župan Vladimir Černe.

Kamniški Tone Smolnikar: »Pristojnosti glede urejanja prostora in drugih zadev niso razmejene. Ne more se dogajati to, kar se nam dogaja: da občina ne more vplivati na urejanje prostora, nobenih stikov z vodjem upravne enote, ki odloča, pa ni.« Tržiški župan Pavel Rupar: »Mačehovski! Prepustili so nam reševanje vseh hudih problemov; občina mora plačevati vse stroške kulture pa šolstva, pri izbiri ravnatelja, recimo, pa ne sme imeti nobene besede!«

Božidar Brudar z Jesenic: »Zdaj nam županom pošiljajo neke ankete, v katerih je tudi tole neumno vprašanje: ali se vam zdi, da je število zaposlenih v občinski upravi preveliko? Kot je bilo skrajno nestrokovno, ko je o statusu mestne občine Jesenice odločalo glasovanje. Lepo vas prosim! Mestna občina naj bo tista, ki izpolnjuje neke kriterije, ne pa neko preglasovanje državnega zbora! Nestrokovno do konca!«

Celo bogata občina Domžale, ki je med desetimi največjimi slovenskimi občinami, ni mestna občina! »Nihče ne more zanikati, da naše mesto ni mesto,« pravi županja Cvetka Zalokar - Oražem.

Medvoški župan Stanislav Žagar se razjezi: »Prej so imele občine 40 odstotkov dohodnine, zdaj le 30. Kakšen kaos je zakon o lokalni samoupravi, kaže primer: po zakonu sekretarja imenuje občinski svet, vendar je sekretar tudi županov sodelavec. Župan pa sam izbira zaposlene in zgodi se, da sekretarja, ki ga je izbral svet, ne bo izbral za sodelavca tudi župan. Skratka: zakon predvideva idealno razmerje med svetom in županom!«

## Župani še podatkov ne dobimo

»Občina bi morala imeti vpliv na prostor, zdaj pa so te zadeve centralizirane. V državni pristojnosti bi moral biti le nadzor. Mar res mislijo, da v lokalni skupnosti ni strokovnih ljudi, ki bi znali odločiti o prostoru,« meni bohinjski župan Franc Kramar.

Župan občine Žiri Bojan Starman, sodi: »Občina bi morala razpolagati z več denarja glede na problematiko. Delež republiškega proračuna za občinske potrebe je odločno premajhen.«

»Odnos je pravno nedosleden« - župan Vodice Anton Kokalj.

»Pristojnosti občine so okrnjene, zakoni bi morali biti bolj jasni« - župan Šenčurja Franc Kern.

»Ko bi morala država dati kaj denarja, za šolo, recimo, je lepih obetov konec in je tudi v tem smislu je odnos do občin mačehovski« - župan občine Naklo Janez Štular.

»Država bi morala delati bolj v soglasju z občino: predvsem pri urejanju prostora, pri podeljevanju koncesij, recimo, za vodo« - župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj.

»Občutek imam, da so pozabili na nas v občinah. Smo kar lepo sami sebi prepuščeni in

dobivajo tudi finančno pomoč občine in ne podatkov o novorojenčkih, ki smo jim v proračunu namenili nekaj denarja! Ne - papirjev ne dajo pa konec. Ni jih ne iz Kranja in ne iz Ljubljane!«

Župan Železnikov Alojzij Čufar:

»Institucije, ki bi morale občinam dati podatke, jih sploh ne posredujejo. V občini ne vemo, kdo je, denimo, kupil neko hišo v Železnikih in kdo se je v Železnike na novo priselil! Nič - komuniciranja ni!«

## Pomagaj si sam

»Le pogledjte, kakšno anketo nam pošiljajo iz urada za lokalno samoupravo! Zdaj naj bi jim še odgovarjali na vprašanja, kako in kaj mislimo, čeprav smo tako ali tako za vse čisto sami!« se jezi cerkljanski župan Franc Čebulj.

Kranjskogorski župan Jože Kotnik pa:

»Z državo je odnos tak, da vse sloni na pogajanjih! Nič ni dorečenega, zakonodaja nas je prikrajšala pri pravicah in denarju. Država z nerazvitimi občinami pa ni nobena država! Sami se znajdemo, kot vemo in znamo.«

Tako so rekli župani in - ostali živi. Tako se hudujejo nad državo in še posebej nad Službo za reformo lokalne samouprave pri Vladi republike Slovenije, da je že kar sitno. Kar nekaj županov nas je vprašalo, če mi morda vemo, koliko uradnikov je, za božjo voljo, v Ljubljani zaposlenih pri ministru brez listnice, ki bedi nad občinami? Ne gre jim namreč v glavo, da iz resorja, ki so mu podrejeni, ne pade nič

## Župana Vinka Golca na ustavno sodišče!

Blejski župan Vinko Golc: »Država je obdržala denar in oblast in sramota je, da mi pišejo, da me bodo dali na Ustavno sodišče zaradi občinskega odloka o porokah!«

Blejska občina je sprejela odlok, s katerim je določila prostore za sklenitev zakonske zveze - tisti, ki bi se želeli poročiti izven uradnih prostorov, bi se ob dodatnem plačilu lahko poročili na posebno slovesen način tudi izven uradnih prostorov. Recimo, v vili Bled.

Občina Bled pa je ob koncu avgusta prejela iz Ministrstva za notranje zadeve dopis naslednje grozljive vsebine:

»...vaša opredelitev pristojnosti za določitev prostorov, ki so namenjeni za sklenitev zakonskih zvez v občinskem odloku, je prevzem pristojnosti, ki gre do državnim organom... Občina ima pristojnost le na področjih, ki zadevajo izključno njene prebivalce, sklenitev zakonske zveze pa je pravica, ki gre vsakomur in ni z nobenim splošnim aktom omejena na občino, v kateri ima oseba, ki se želi poročiti stalno prebivališče. Odlok, ki ste ga sprejeli, ni v skladu z ustavo in zakonom in zato predlagamo, da ga odpovite. Če tega v 30 dneh ne boste storili, bomo sprožili postopek za oceno skladnosti vašega odloka z ustavo in zakoni. Kar pa zadeva vaš zahtevek, da se vam prizna status stranskega intervenienta v postopku odločanja o dovolitvi ali zavrnitvi prošnje za sklenitev zakonske zveze izven uradnih določenih prostorov, pa pojasnjujemo, da je odločanje o procesnih vprašanjih stvar organa, ki je pristojen za meritorno odločanje, torej gre pristojnost upravni enoti...«

Torej: občino Bled na ustavno sodišče! Po tej logiki bi država, ki daje dovoljenje obrtnikom, morala predpisati tudi, kje smejo in kje ne smejo imeti svojih delavnic - ali kaj?

Po svetu se poročajo - kakšni zagnani potapljači, recimo - pod vodo, pri nas se pa v vili Bled ne smejo! Država ne pusti! Gre vendar za procesno vprašanje in meritorno odločanje! Komu mar želja turistične občine, ki bi se tudi tako promovirala in kaj več zaslužila! Država se v poroke vtika, pri deponiji odpadkov za Bled je bila pa gluha. To pa ne - si mislijo v Ljubljani! Vsak pa že ne bo poročal kjerkoli bi hotel! Kot da obstaja resna nevarnost, da bodo po Bledu zdaj poročali v zankirnih luknjah, za kakšnim leskovim grmom ali poleg javnih stranišč - če bi jih seveda imeli.

lahko rešujemo vse problematične zadeve. Ni govora, da bi nas kdo vsaj kaj vprašal, kako ste kaj, kaj šele, da bi nas obveščali« - župan Mengša Janez Per.

Na ohlapno ali nikakršno komuniciranje sta nas opozorila še dva župana.

Preddvorski župan Miroslav Zadnikar, rekoč: »Župane sploh ne obveščajo o finančnih in malokateri novi župan pozna državni proračun. Nadalje skrivajo podatke: tako v občini sploh nismo mogli dobiti ne podatkov o tem, kdo so naši ostareli občani, ki so v domovih in ki

uporabnega, če pa pade, se komunikacija zredura na kakšne ankete. Ali pa jim na resno občinsko dilemo posredujejo NEOBVEZNO mnenje. Neobvezno mnenje jim navsezadnje lahko posreduje zadnji vaški potepuh, saj če je NEOBVEZNO, nima nobene zakonske teže in je brez sleherne vrednosti.

Zato za odnos med državo in občinami drži kot ustrezen tisti pregovor, ki nam ga je navrgel eden izmed besnih županov: Zanesi se nase! Ali kot ga je on v originalu izbruhnil:

Uzdaj se uš'e i u svoje kljuse! • D. Sedej



Podljudelj, 18. septembra - Na lokalni cesti iz Podljudelja do gorske kmetije pri Matizovcu so se delavci kranjskega cestnega podjetja lotili širitve ozkih delov cestišča in izravnavo 2400 metrov dolge trase. Vse to je potrebno pred asfaltiranjem, ki ga bodo opravili v drugi polovici septembra. Za okrog 14 milijonov tolarjev vredna dela so približno polovico denarja zbrali med domačini in lastniki počitniških hišic, drugo polovico sredstev pa pričakujejo iz občinskega proračuna. Kot je potrdil tržiški župan, bo tak predlog podal občinskemu svetu. V občini so namreč zadovoljni zaradi samoiniciativnosti Podljudelčanov, ki so poleg denarja sami zbrali soglasja in pripravili dokumentacijo.

Besedilo in slika: S. Saje

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Pri AMZS so ta konec tedna opravili kar 25 vleč poškodovanih ali okvarjenih vozil, od tega so najdlje odšli v Celovec. 5-krat so nudili pomoči na cestah.

### GASILCI

V Šenčurju se je vžgal motor vozniča juga 45. Ta je avto zapeljal s ceste, se s tem približala avtomobilu R 4, nakar se je vžgal tudi ta. Pri gašenju so sodelovali prisotni v tamkajšnjem gostinskem lokalu, dokončno pa so požar pogasili kranjski poklicni gasilci. Na žalost se je ta konec tedna med odcepoma avtoceste Kranj - vzhod in Kranj - zahod zgodila huda prometna nesreča in kranjski gasilci so morali iz razbitin izrezati štiri osebe, policistom pa so nato pomagali tudi očistiti cestišče. Preglavice so povzročale tudi obilne padavine, ki v teh dneh nikakor nečajo prenehati. Tako so kranjski gasilci odmašili odtočni kanal na cesti v Predosljah ter črpali vodo iz kleti hiše na Rotarjevi 6. Dvakrat so pohiteli tudi v Globus. Tam se je zaradi strel neprestano javljala požarna alarm, poleg tega pa je parkirišču na Globusu ostal zakljenjen avtomobil angleških turistov, ki so ga, seveda ob sodelovanju kranjske policije, "vrnili" zaskrbljenim lastnikom. V Bohinju pa so kranjski gasilci iz jarka potegnili juga in ga nato odpeljali k mehaniku. Jeseniški gasilci so vozili vodo, potrebno za dela na avtocesti Jesenice - Vrba, 2-krat pohiteli v Skladišče mazil na Beli, vendar se je izkazalo, da sta bila alarma lažna, opravili pa so tudi tehnično intervencijo in sicer so na železniški postaji prečrpali bencin iz cisterne.

### NOVOROJENČKI

15 je število, ki označuje nove Gorenjčke. Od tega se jih je v Kranju rodilo kar 12, 6 dečkov in prav toliko dečkov. Najtežji in najlažji sta bila dečka, prvi je ob rojstvu tehtal 4 kilograme, drugi pa 2.800 gramov. Na Jesenicah so se tokrat rodili 3 dečki, najtežji je tehtal 4.070, najlažji pa 2.610 gramov.

### URGENCE

V Splošni bolnišnici Jesenice so ta konec tedna na kirurgiji pomagali 113 hitre pomoči potrebnim bolnikom, na pediatriji 17, na internem oddelku 33 in na ginekologiji 17 bolnicam.

### TURIZEM

Na Bledu imajo v teh dneh 40-odstotnost zasedenost hotelov, konec tedna pričakujejo večji obisk. V Bohinju je zasedenost hotelov 30-odstotna, na Šubcu pa imajo v teh dneh še 35 gostov, pretežno tujce. V Kranjski Gori je trenutno okrog 300 turistov, od tega 2/3 tujih. Da se poletna sezona končuje, potrjujejo tudi podatki, da so turistična društva svoje kočice na priljubljenih izletniških točkah večinoma že zaprla oziroma jih odprejo le za naprej najavljene skupine.

**ZA USPEŠEN POSEL POKLIČITE 064/223-111 GORENJSKI GLAS**

**KOCKO**  
TRGOVINA S POHIŠTVOM  
SPODNJA BESNICA 81

**POHIŠTVO, BELE TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE**

TEL: 064/403-871



## IZ GORENJSKIH OBČIN

## Seja kranjskogorskega sveta

Kranjska Gora, 18. septembra - V sredo, 20. septembra, bo redna seja občinskega sveta Kranjska Gora, na kateri bodo kranjskogorski svetniki razpravljali o problematiki kmetijstva v občini ter obravnavali nekaj predlogov odlokov: o javnem vodovodu in oskrbi naselij z vodo, o javni kanalizaciji, o gospodarskih javnih službah ter o spremembah poslovnika občinskega sveta. Prav tako se obeta nekaj sprememb v pravilniku o oddajanju neprofitnih stanovanj.

Na seji sveta bodo spregovorili tudi o zemljiških zadevah in ustanovitvi javnega podjetja Komunala Kranjska Gora. • D.S.

## Begunski otroci so potrebni pomoči

Kranj, 18. septembra - Vse več beguncev, ki so v slabšem gmotnem položaju kot kdajkoli, se po pomoč zateka tudi k društvu Mostovi. Pomagajo jim z informacijami (zlasti aktualne so tiste v zvezi s šolanjem otrok), vse manj pa je možnosti za materialno pomoč.

Društvo Mostovi dela dve leti, skrbi pa zlasti za begunske otroke. Tako je društvo našlo donatorje, ki z neke vrste štipendijami pomagajo pri šolanju begunskih otrok ali pa z občasnimi denarnimi pomočmi prispevajo k izboljšanju njihovega gmotnega položaja. Na tak način pomagajo 30 begunskim učencem v osnovnih in srednjih šolah, med njimi tudi šestim, ki so se že vrnili v Bosno. Ta strogo namenska sredstva so ta čas tudi edina pomoč, ki jo lahko nudi društvo Mostovi. Drugih denarnih ali materialnih pomoči trenutno ni na voljo, saj so ti viri odvisni od dobrote ljudi. Zato so veseli vsake še tako majhne pomoči, ki jo ljudje prispevajo za begunce. Z veseljem sprejmejo tudi nove donatorje, ki bi bili pripravljeni skrbeti za šolanje katerega od begunskih otrok. Donator si otroka lahko sam izbere ali pa prepusti izbiro društvu Mostovi, ki pozna socialni položaj posameznih begunskih družin in oceni, kdo je pomoči najbolj potreben.

Poleg štipendij begunskim otrokom, brezplačnih tečajev angleščine in nudenja različnih informacij je društvo Mostovi letos izpeljalo tudi tri večje akcije. Zbralo je za tri tovarnjake humanitarne pomoči in jo odprenilo v Bosno. V sodelovanju s Prešernovim gledališčem v Kranju je pripravilo novoletno predstavo in obdaritev begunskih otrok, ob pomoči Gorenjskega glasa pa izlet begunskih otrok v Gardaland.

Vsi, ki bi želeli prispevati za boljši položaj begunskih otrok, lahko nakažejo denarna sredstva na žiro račun: 51500-625-2101-80720-17088. Več informacij lahko dobijo po telefonu 214-953 (Anka), po 19. uri pa tudi na številki 218-005 (Nataša). • D. Ž.

## Gros zahteva denar nazaj

Krajevna skupnost Primskovo mora vrniti denar za obnovo dvorane, ali pa prepisati dvorano oziroma prostore KS na občino.

Primskovo, 18. septembra - Svet krajevne skupnosti Primskovo je na nedavni seji sklenil, da denarja, ki ga je KS dobila iz natečaja za objekte skupne rabe in sicer za obnovo dvorane, krajevna skupnost ne bo vrnila. Ob tem so v razpravi spomnili župana, ki sicer ni bil na seji, na njegovo svetovanje in zavzemanje za Pismo o dobrih namerah pred volitvami. Županovo grožnjo, da bo že nakazan denar, če ga ne bodo vrnili, odvzel z mesečnimi akontacijami, ki so namenjene za redno delovanje krajevnih skupnosti, pa je svet KS ocenil za grobo poseganje v

delo krajevne skupnosti. Če bo potrebno, bodo pravico do denarja za redno dejavnost morali uveljaviti na sodišču.

Podobno kot prejšnja leta je bil tudi letos za vzdrževanje in obnovo objektov skupne rabe v krajevnih skupnostih v občini Kranj razpisan natečaj za pridobitev denarja. Krajevna skupnost Primskovo se je prijavila za obnovo dvorane v domu na Primskovem. Komisija za delovanje KS je krajevni skupnosti Primskovo namenila 1,5 milijona tolarjev. Medtem ko so druge KS denar za različne namene že

dobile, so ga v KS Primskovo nekoliko kasneje, ker so na sodišču morali najprej doseči poravnavo za prepis dela celotnega doma, ki je bil v lasti Kmetijske zadruge Slo-ga, na krajevno skupnost.

Toliko bolj osupli pa so bili, ko so po sodni poravnavi in nakaznem 1,5 milijona tolarjev dobili županovo pismo, da bo občina Kranj financirala in vzdrževala objekte, ki so v njeni lasti. Objekte, ki so v lasti krajevne skupnosti, pa bodo le-te morale vzdrževati same. In zakaj nenadoma takšno stališče (županovo), saj so za letos odobrena nakazana

sredstva iz natečaja bila v drugih KS tudi za gasilske domove, cerkve in podobno, ki niso v lasti občine. Odgovor, ki ga imajo v KS, je, da gre v primeru Primskovo pač za zatečeno stanje. Z drugimi besedami to pomeni, da za vse pred njimi to ni veljalo, velja pa od primera KS Primskovo naprej. Pri vsem tem pa ni le čudno, zakaj sredi oziroma pred koncem leta nenadoma drugačno merilo, še bolj čudno je, da je KS namenila ta denar za dvorano, ki bi jo tudi občina, če bi bila v tem trenutku njena last, morala prav tako obnoviti oziroma vložiti denar zanjo. • A. Žalar

## Ponovno izredna seja

Tržič, 19. septembra - Danes ob 12. uri bo v veliki sejni sobi občine Tržič 3. izredna seja občinskega sveta, ki so jo sklicali na pobudo Zelenih Tržiča, Slovenske ljudske stranke, skupine svetnikov in tržičkega župana. Obravnavali bodo gradnjo v varovalnem pasu vodnega zajetja Crni gozd v Podljubelju. Kot predlagajo Zeleni Tržiča, naj najprej strokovnjaki ugotovijo dejansko stanje na obstoječem vodnem zajetju, vključno s spremembo zaščitnih con zajetja. Poiščejo in preverijo naj možna nova zajetja, obenem pa predlagajo sanacijo na sedanjem zajetju in gradnjah na širšem območju zajetja. Do dokončanja raziskav naj se ustavijo vse gradnje, ki bi lahko kakorkoli vplivale na vodni vir, zahtevajo pobudniki za sklic izredne seje. • S. Saje

## Seja bohinskega občinskega sveta

## Bohinj ne podpira lastninjenja po posebnem zakonu

Na petkovi seji občinskega sveta je prišlo do nenavadnega preobrata. Bohinjci očitno ne podpirajo več stališča, da bi turistična družbeno podjetja z nepremičninami v Triglavskem narodnem parku lastnili po posebnem zakonu.

Bohinjska Bistrica - Svetniki so na petkovi seji obravnavali stališča in pobude do posebnega lastninskega zakona, ki je že pripravljen za drugo obravnavo v državnem zboru, nazadnje pa so sprejeli predlog Lovra Sodje, da naj bi tudi ta podjetja lastnili po že sprejetem (splošnem) zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij, le delež, ki bi ga sicer morali prenesti na republiški razvojni sklad, bi prenesli na novoustanovljeni Sklad za razvoj območja Triglavskega narodnega parka. Ali bo stališče bohinskega občinskega sveta vplivalo tudi na odločitev v državnem zboru, bo znano še ta mesec, ko naj bi poslanci drugič obravnavali predlog posebnega lastninskega zakona.

Občinski svet tudi nasprotuje prenosu občinskih objektov in pripadajočih funkcionalnih zemljišč v parku na sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka ter morebitni prodaji nepremičnin na območju parka tujcem, tujim podjetjem pa tudi domačim podjetjem, ki so posredno ali neposredno v lasti

tujcev. Občinski svet še predlaga, da bi bil delež občin v skladu večji od deleža države in da občinski deleži ne bi bili enaki, ampak odvisni od površine in prebivalstva občine v parku.

## O vodni elektrarni Bistrica pa kdaj drugič

Svetniki so porabili natanko eno uro časa, da so uskladili in sprejeli dnevni red seje. Z dnevnega reda so na predlog župana oz. tajnika občine umaknili predlog odloka o ustanovitvi samostojne komunalne redarske službe v občini. Če bodo obveljale rešitve, kot so zapisane v predlogu zakona o prekrških, bo prekrške in kazni zanje lahko določala le država, ne pa tudi občine; to pa postavlja pod vprašaj organiziranje lastne komunalne redarske službe. Pri oblikovanju dnevnega reda seje je bil najaktivnejši svetnik Ivo Cundrič, ki je predlagal, da bi z dnevnega reda umaknili problematiko Koble in lastninjenja družbenega premoženja v TNP, na dnevni red pa uvrstili gradnjo male vodne elektrarne Bis-

## Dodatni oddelek v otroškem vrtcu

Občinski svet je po hitrem postopku sprejel odlok o obliki in vsebini pečata občine, za tajnico občinskega sveta imenoval Mileno Petek iz vasi Kamnje pri Bohinjski Bistrici, v nadzorni svet občine izvolil Marjana Ravnika (predsednik), Leopolda Šmida, Maričko Zaveršnik, Janeza Smukavca in Simona Veličkega, imenoval pa je tudi predsednika in člane šestih komisij. Komisije za statutarne pravna vprašanja ni izvolil, ker je ena od kandidatk umaknila kandidaturu že pred sejo, Ivo Cundrič, ki je bil predlagan za predsednika, pa je to storil na seji. Svet je podprl tudi predlog za odprtje dodatnega oddelka v otroškem vrtcu v Bohinjski Bistrici.

trica v Bohinjski Bistrici in vodno oskrbo vasi Ravne. Svet se je strinjal le z zadnjim predlogom (Ravne), ostale tri pa je zavrnil.

## Bila bi velika škoda

Ko je prokurator Peter Slivnik seznanil občinski svet s problematiko smučarskega centra Koble, je dejal, da podjetje problematike ne more več obvladovati, da se je o naložbah, predvsem o umetnem zasneževanju, odločalo v zaprtih krogih in ne na tržnih predpostavkah, da kadrovska politika ni bila pravilna, da je pri

naložbi čudno vlogo odigral tudi bohinjski Alpinum (svetnik Janko Humar iz Alpinuma je potlej temu ostro oporekal)... Da bi Koble lahko tudi v letošnji zimi obratovala, bo po Slivnikerjevem mnenju bilo treba doseči dogovor z upniki o reprogramiranju dolgov in usposobiti sistem za umetno zasneževanje. Občinski svet je bil enotnega mnenja, da se žičnice na Koblji v letošnji zimi morajo vrtni, sicer bo škodo utrpel ves Bohinj. Župana Franca Kramarja je pooblastil, da poskuša doseči za Bohinj najboljšo možno rešitev. C. Zaplotnik

## Izredna seja občinskega sveta Mengeš

## Občinski svet zdaj ima predsednika

Novi predsednik je dosedanji podpredsednik. Razprava o grbu in zastavi.

Mengeš, 18. septembra - Kar 13 točk je imel na dnevnem redu izrednega zasedanja v četrtek zvečer občinski svet Mengeša. Med najpomembnejšimi točkami je bila v začetku zasedanja obravnavana zaključnega računa krajevne skupnosti Mengeš za leto 1994 in letos do 17. julija. V nadaljevanju pa so sprejeli v prvi obravnavi odlok o uporabi grba in zastave in volili predsednika sveta.

Pri zaključnem računu sicer pričakovane polemične razprave ni bilo. Sprejeli so informacijo nadzornega odbora in odbora za finance o prihodkih in odhodkih KS Mengeš, potrdili ugotovitev, da mora občina Mengeš obnoviti pogodbo za nakup semaforne opreme in prek republiške uprave za prihodke izterjati neplačani samoprispevek za kanalizacijo v Loki. Sklep je tudi, da je treba čimprej vpisati v zemljiško knjigo zemljišče avtobusnega postajališča v Loki. Kar pa zadeva prihodke in stroške, pa je bila potrjena ugotovitev, da med njimi ni odstopanj. Natančneje poročilo pa bo predloženo na novembrsko sejo občinskega sveta.

V 30-dnevno razpravo je potem svet predložil odlok o uporabi grba in zastave občine Mengeš. Najpomembnejše v predlogu je, da bi občina po

ukinitvi KS obdržala grb in zastavo, ki ju je že do ustanovitve občine uporabljala krajevna skupnost, ko ju je sprejela sredi decembra 1992. Občinski svet je potem med drugim potrdil mandat Jožefu Vahtarju in Francu Jeriču. Novega predsednika občinskega sveta pa so izvolili šele pri glasovanju v drugem krogu. V prvem krogu sta med tremi kandidati dobila največ glasov Branko Lipar in Alojzij Janežič, izpadla pa je Tatjana Sivec - Strmšek. V drugem krogu pa je potem dobil večino glasov dosedanji podpredsednik občinskega sveta Alojzij Janežič. • A. Žalar

## Pridobitev za slepe

Škofja Loka, 18. septembra - Danes bo v dvorani Srednje šole Centra slepih dr. Antona Kržišnika v Škofji Loki posebna prireditve, na kateri bodo predstavniki Socialdemokratske mladine predali denar, ki so ga zbrali na julijski dobrodelni akciji v tej organizaciji, precej pa so prispevali tudi posamezniki in nekatera podjetja. Ves zbran denar je namenjen nakupu tako imenovane Braillove vrstice, naprave, ki zapis na računalniškem ekranu prilagodi uporabi slepim. • Š. Ž.

## PGD Šinkov Turn

## Proslavili 70-letnico

Koseze, 18. septembra - Člani Prostovoljnega gasilskega društva Šinkov Turn so v soboto na slavnostni seji, ki je bila v gasilskem domu v Kosezah, udeležil pa se je tudi župan občine Vodice Anton Kokaj, proslavili letošnji 70-letni jubilej društva. V znamenju 70-letnice so imeli letos že parado, tekmovanje za člane in tekmovanje za veterane ter vesele igre. V soboto na slavnostni seji pa so podelili še društvene bronaste, sreberne in zlate plakete. Bronaste plakete so podelili tudi vsem članom nadzornega in upravnega odbora, ki so potem odselili v različne kraje po Sloveniji, posebno priznanje pa so izročili tudi županu Kokalju. V kulturnem programu na seji pa so Moški pevski zbor Šmarje Sap, pionirji in mladinke iz društva Šinkov Turn.

Zlate plakete društva za delo ob 70-letnici so na slavnostni seji prejeli Franc Bergant, Lojze Hribar, Janez Jenko, Alojz Kosec, Anton Kosec, Štefan Kunstelj, Jože Lončar in Franc Ramovž.

Društvo Šinko Turn, ki ima več kot 200 članov, je med zelo delavnimi društvi v občini Vodice. Tako se v teh dneh pripravljajo že na različne preventivne akcije in aktivnosti v mesecu požarne varnosti. Kar sedem ekip v društvu pa se pripravlja tudi na mestno gasilsko tekmovanje, ki bo 1. oktobra v Ljubljani. • A. Žalar



## IZ GORENJSKIH OBČIN

Občina Tržič zahteva zamenjavo stečajnega upravitelja

**Podjetja zaprta, delavci pa pri županu**

Postopek stečajev v Obrtnem podjetju in Lepenki Tržič se po oceni občinskega vodstva predolgo vlečejo. Menijo tudi, da en človek ne more reševati dveh podjetij hkrati.

Tržič, 18. septembra - Občina Tržič je naslovila na okrajno sodišče v Kranju kratko, a jedrnatno zahtevo. Želi novega stečajnega upravitelja za Obrtno podjetje in Lepenko, ki naj bi pripomogel k oživiljanju obeh podjetij. Kot je v izjavi za Gorenjski glas poudaril tržiški župan, občina nima vpliva na razvoj dogodkov po stečaju, vendar nosi vse težja bremena brezposelnosti. Odpuščeni delavci jih prosijo za delo, ne pa za socialno pomoč.

"Razmere zaradi brezposelnosti so dosegle tisto mejo, ko je treba nekaj ukreniti. Najprej je naše mesto doživelo zlom BPT in zatem še tovarne ZLIT. Lani je ostalo brez dela okrog 40 ljudi v Obrtnem podjetju Tržič,

letos pa je enaka usoda doletela približno 130 delavcev Lepenke Tržič. Medtem ko v tekstilni in lesni tovarni nadaljujejo z delom v vitalnih delih podjetij, zaenkrat še ni bilo takih poskusov niti v Obrtnem podjetju niti v Lepenki. Dogaja se celo tisto, čemur najbolj nasprotujemo! S prodajo strojev in posameznih delov se zmanjšuje vrednost družbenega premoženja. O tem nismo bili uradno obveščeni, vendar interesi za nakup opreme prihajajo spraševati na občino, kje in kako bi to uredili. Razen razprodaje premoženja nas skrbi zmožnost ponovnega zagona Lepenke, kjer ne delata niti elektrarna. Če ne bo proizvodnja stekla kmalu, lahko ena sama zima naredi veliko škode v tovarni. Med

obiskom v Lepenki nam je stečajni upravitelj Mitja Ulčar zagotovil, da bomo obveščeni o nadaljnjem dogajanju, vendar se doslej ni še nič razrešilo. Vrata obeh podjetij so še vedno zaprta, čeprav obstajajo možnosti za nadaljevanje dela. Tako je že več nekdanjih delavcev potrkal na moja vrta, kjer iščejo pomoč v skrajni sili. Nimajo denarja niti za svoje šolarje, kaj šele za ozimnico! Obenem so zagotavljali, da ne iščejo socialne pomoči, ampak želijo pošteno delati in zaslužiti sami. Že zato ni moč vleči stečajnih postopkov v nedogled. Sodišče smo iz teh razlogov zaprosili za zamenjavo stečajnega upravitelja. Če to ne bo možno, naj saj pospešijo reševanje problemov," je tržiški župan

Pavel Rupar pojasnil okoliščine, ki so jih privedle to te odločitve.

Med drugim je župan Rupar izrazil pomisleke, da bi lahko en sam človek ob svojem rednem delu skrbel za reševanje težav v dveh podjetjih hkrati. Podvomil je, da bi bilo moč kaj veliko narediti le med občasnimi obiski stečajnega upravitelja v Tržiču. Tam ga tudi nam ni uspelo najti, vendar nam je Mitja Ulčar po telefonu povedal, da o zahtevi iz Tržiča še ne ve ničesar. Glede stečaja v Obrtnem podjetju je povedal, da ga zavira denacionalizacijski postopek. Za Lepenko so na sodišču prve dni septembra priznali večino upniških terjatev, o načinu poplačila pa se bodo šele odločali. • Stojan Saje

III. Mihaelov sejem v Mengšu  
Prenovljena trimška steza

Mengeš, 18. septembra - Poleg Prostovoljnega galskega društva in Mengeške godbe v okviru Odbora za organizacijo tretjega Mihaelovega sejma v Mengšu, ki bo letos 30. septembra in 1. oktobra, deluje tudi Turistično društvo Mengeš. Na nedavni novinarski konferenci, ki jo je vodil predsednik Odbora Mihaelovega sejma Stefan Borin, je turistični del letošnje prireditve predstavil tudi predsednik TD France Zabret.

"Posebno skrbno letos pripravljamo povorko kmečkih opravil. Čeprav v Mengšu ni veliko kmetov, se z njimi dogovarjamo, da bi predstavili razna stara opravila in zanimivosti kot so žganjekuha, mlačva, pa stare obrti kot so tesarstvo, žagarstvo in podobne. Seveda načrtujemo v povorki tudi narodne noše. Sicer pa smo s predsednikom odbora Stefanom Borinom pred dnevi ugotavljali, da bo letos v organizaciji in izvedbi sejma sodelovalo kar okrog 1100 ljudi."

## AKTUALNI INTERVJU

**"Ne bomo le drobiž v medstrankarskih obračunavanjih"**

Predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Vinko Gobec o upokojski problematiki - 455 tisoč slovenskih upokojencev tvori največje in najmočnejše civilno gibanje

Kakšna je organiziranost zveze društev upokojencev?

"Zveza društev upokojencev je organizirana po principu društev, ki so v vsakem večjem kraju. Društvo je 412 in vključuje okoli 54 odstotkov od skupno 455 tisoč slovenskih upokojencev. Društva se koordinirajo na ravni bivših občin, na ravni države pa deluje zveza, ki povezuje vsa društva. Letos si bomo prizadevali, da bi dosegli 60-70-odstotno članstvo."

Kako je s financiranjem zveze in posameznih društev? Zvezo komentirate kranjski primer, ko je občina ukinita

dotacije društvu upokojencev, češ da ni humanitarna organizacija?

"Letos je zveza dobila nekaj sredstev za šport in rekreacijo od SPIZ-a, nekaj od loterije, tako da bomo lahko pokrili stroške. Poleg tega pa iz teh sredstev nakazujemo društvom 30 tolarjev na člana za socialno-humanitarne potrebe. Društva se večinoma financirajo s članarinami, ki pa so zelo različne - od 200 do 500 tolarjev. Kranjski primer je zelo zanimiv in na srečo so taki primitivni postopki izjemni. Sprašujem se, kdo lahko društvu upokojencev odreka

humanitarni značaj. V zvezi smo že začeli akcijo na zavodu za statistiko, da bomo natančno uredili to klasifikacijo. Vsaka pametna politika občine bo društvo upokojencev podprla, saj je ne samo na nivoju občine, ampak tudi na nivoju države interes, da so upokojenci aktivni. Razloga za to sta dva: upokojenci hočemo svojo problematiko predstaviti širše, obenem pa je za državo dobro, da je tako številna populacija aktivna in soprospira k reševanju problemov. Društvo današnjega dne smo oblikovali upokojenci, želimo pa sooblikovati tudi

društvo jutrišnjega dne.

Kakšne dejavnosti potekajo v okviru društev?

"Društva upokojencev so izjemno aktivna - od socialno-humanitarnega, kulturnega, rekreacijskega področja... Pripravljajo številne razstave, v 90 pevskih zborih poje okoli dva tisoč upokojencev, med 15 in 18 tisoč upokojencev se ukvarja s športom. Zelo pomembno je druženje, obenem pa upokojenci načenjajo tudi različne problematike, predlagajo različne rešitve... Res pa je, da so na socialnem področju številni problemi. Nekaj sto upokojencev še vedno nima rešenega stanovskega problema. To je katastrofa in slabo ogledalo družbe. V domovih za ostarele je prostora za okoli 14 tisoč upokojencev, od tega dva tisoč za manj pokretne, kar pa je premalo. Na tem področju bodo še potrebne aktivnosti družbe - tako pri gradnji domov za starostnike kot pri gradnji neprofitnih stanovanj za upokojence."

Kakšen je vaš vpliv na državne odločitve?

"Zveza je koordinator vseh društvenih aktivnosti in sogo-vornik državnih institucij, saj jim posreduje mnenja in probleme upokojencev. Letos smo tako izjemno aktivni na štirih področjih. Na področju zakonodaje smo dali številne pripombe k zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju in pričakujemo, da bo vlada le-te upoštevala. Ena takih je zahteva po tekočem usklajevanju pokojnin, druga pa glede kapitalskega sklada upokojencev, ki ga bo po predlogu še vedno ustanovljala država. Mi zahtevamo, da ta sklad ustanavlja zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Drugo področje našega angažiranja je področje zdravstva. Dokument o zdravju do leta 2000 predvideva številne novosti. Zveza je pripravila številne pripombe in storili bomo vse, da takšen dokument, kot je zdaj, ne bo sprejet. V sebi nosi veliko nasprotij, predvsem pa zmanjšuje zdravstvene pravice. Uvaja participacijo in zmanjšuje sopropevanje k nekaterim zdravstvenim pripomočkom (na primer za očala, opore...). To naj bi financiral vsak sam, kar je za upokojence nesprejemljivo. Nasledn-

ja problematika je strategija razvoja Slovenije do leta 2000. Vrsta ugotovitev v tej strategiji ne drži, poleg tega pa uvaja restrikcije na odhodkovni ravni. Menimo, da je racionalizacija javnega financiranja nujna, a ne samo na upokojenskih hrbitih. Mi ne postavljamo novih zahtev, želimo le, da se bo ohranila dosežena raven socialno zdravstvenih pravic.

V zadnjem času se veliko govori o črni luknji pokojninskega sklada.

"Če se bo pokojninski sistem zrušil, se mora zrušiti tudi država. Pokojnina ni socialna kategorija, je zaslužena pravica in država ima obveznost do upokojencev. Črna luknja v pokojninskem skladu pomaga ustvarjati sama država s tem, ko tekoče ne izpolnjuje obveznosti. Dolgo ni vračala izposojenih 21 milijard posojila, ki ga je iz pokojninskega sklada vzela pred leti, poleg tega pa nima urejene enotne osnove, da bi vsi državljani prispevali enak delež. Zdj delavec prispeva trikrat več kot obrtnik, medtem ko država oprošča prispevkov številne velike sisteme. Treba pa je vedeti, da je v Sloveniji 250 tisoč starostnih upokojencev in samo 75 tisoč pokojnin za polno delovno dobo. Menimo, da je treba socialne transfere ločiti od pokojnin in jih dajati iz državnega sklada."

Kakšna pa je povezava zveze društev z Demokratično stranko upokojencev Slovenije?

"Upokojenci nas kličejo in sprašujejo, kako naj se opredelijo do te stranke. Na zvezi smo zato sprejeli jasno stališče: mi dopuščamo vsakršno politično angažiranje članov, če je le interes, program in zakonski predpis. Vendar pa DESUS ne more nadomestiti društev upokojencev. Je lahko samo pomoč pri reševanju problemov upokojencev. Mi se bomo udeležili okrogle mize o upokojski problematiki, ki jo bo pripravila katekolska stranka, delali pa bomo v interesu vseh upokojencev. Zveza društev upokojencev je nestranska, stanovska, humanitarna organizacija."

V predvolilnem času pa boste upokojenci verjetno tarča številnih prepričevanj s strani politikov.



France Zabret: "Posebno skrb bomo letos namenili povorki kmečkih opravil."

V okviru letošnjega sejma pa bo prva prireditev že v četrtek, 28. septembra. Takrat bo na Gobavici Turistično društvo odprlo prenovljeno trimško stezo. "Ze do zdaj je bila ta rekreacijska pot zelo obiskana in ena najlepših v Sloveniji, zdaj pa smo je uredili in dodatno opremi, za kar smo dobili denarno pomoč tudi iz republike. Za turistično ponudbo v Mengšu je to vsekakor prijetna popestritev in smo v Turističnem društvu nanjo ponosni."

Letošnji Mihaelov sejem sta med drugim že podprla tudi Tesarstvo in žagarstvo Kosec, ki bo podaril oder, Marlow pa bo kot prispevek naredil transparent. Sicer pa je med pokrovitelji tudi Gorenjski glas. • A. Zalar

"Pred volitvami bodo nekatere stranke veliko obljubljale, a upokojenci ne bomo drobiž za medsebojna obračunavanja. Ne bomo le številka za volilni glas. V določenem trenutku bomo svojim članom jasno povedali, katera stranka je za upokojence kaj naredila, tako da se bodo upokojenci lahko odločili, komu bodo dali svoj glas. Zato želim, da upokojenci temeljito spremljajo delo v državnem zboru in odnos poslancev." • U. Peternel

## GORENJSKE KORENINE

Zlatoporočena Frančiška in Anton Štrasner  
Domače slavje za darilo

Spodnje Duplje, 18. septembra - Na ta dan pred 50 leti sta si prisegla zvestobo Gorenjca in Štajerca, ki sta se spoznala daleč od svojih domov. Med vojno sta se srečala v taborišču v Nemčiji, po vrnitvi domov pa je Anton poiskal Frančiško in jo zasnil.

"Dva tedna zatem, ko me je našel, sva se poročila. Poroka je bila skromna, a vseeno lepa in vesela. V Kranj smo se peljali kar z vozom. Med potjo smo pobrali godca. Ko je zaigral, se je mula vlegla na tla. Vseeno smo pravočasno prispeli k civilnemu obredu, cerkveni pa je bil popoldan, v Dupljah. Spominjam se, da je bil takrat lep in vroč dan. Upam, da bo tudi zlata poroka na sončen dan," je ob obujanju preteklosti izrazila veselo pričakovanje pomembne obletnice Frančiška Štrasner.

Po poroki sta z Antonom, ki je doma z Bizeljskega, živela v Spodnjih Dupljah, kjer je bil njen dom. Dogradila sta hišo, kar v tistih časih ni bilo prav lahko. Denarja od ene plače ni bilo vedno za vse potrebe, zato je Anton poleg dela v tržiški tovarni ZLIT doma spletal košare, žena pa je ob gospodinjstvu šivala. Če sta to nekdanja počela predvsem zaradi dodatnega zaslužka, jima danes ročno delo pomeni bolj ve-

selje in krajšanje prostega časa.

"Leta 1972 sem se upokojil kot skladiščnik rezanega lesa. Z lesom, čeprav drugačnim, imam veliko veselja še sedaj. Nabiram šibje, iz katerega spletam košare in druge izdelke. Večino dneva preživim v svoji delavnici.



Prej sem pogosto odhajal tudi na Bizeljsko, kjer imam vinograd in zidanico. Za slavje sem pripravil nekaj lanskega pridelka," je ob predstavitvi svojega preživljanja upokojskih dni pohvalil domačo kapljico Anton Štrasner, ki bo kmalu praznoval svoj 82. rojstni dan. Žena, čeprav desetletje mlajša, je potožila le nad nučka - radi slavijo osebne praznike.

Za slavje ob zlati poroki so pričakovali več kot 30 gostov. Upamo, da so vsi prišli in razveselili slavljence. Ker si je Frančiška najbolj želela lepega vremena, pa smo se tudi mi razveselili sonca, ki je pregnalo sobotni dež. • Stojan Saje

svojim šibkim zdravjem. Z možem sta se vedno dobro razumela. Tudi če sta bila različnih mnenj, se nista nikoli tako sporekla, da ne bi govorila. V slogi sta dočkala zlato poroko, na kar sta oba ponosna. Posebno sta vesela pozornosti svojih hčera Vike in Tončke, ki sta prevzeli stroške in skrbi za slavje. Sicer pa v krogu domačih - med njimi so tudi tri vnukinje, vnuk, pravnuk in prav-



Najboljši maturantje so prejeli spričevala

## Biseri prve maturitetne generacije

Maturantsko elito sta počastila predsednik države in šolski minister

Ljubljana, 18. septembra - Predsednik države Milan Kučan je v petek zvečer sprejel najboljše maturante, spricevala pa so jim izročili na prireditvi v Cankarjevem domu, kjer so bili navzoči tudi ponosni starši in predstavniki šolstva, spregovoril pa jim je tudi šolski minister dr. Slavko Gaber.

Več kot šest tisoč dijakov z 31 slovenskih srednjih šol je letos sklenilo šolanje z zunanjo matura. Ta enotni državni izpit je prva generacija dobro prestala, vsaj sodeč po laskavih ocenah o domala stood-

stotnem uspehu. 127 maturantov (od skupaj 6421) pa je bilo še posebno uspešnih, saj so pri zunanji maturi zbrali več kot 30 (od 34 možnih) točk. To maturantsko smetano je v petek sprejel predsednik države Milan Kučan, sprejema pa so se udeležili tudi ravnatelji srednjih šol, od koder prihajajo najuspešnejši maturantje.

Od predsednika se je maturantska elita odpravila v Cankarjev dom, kjer so jim v Gallusovi dvorani javno podelili maturitetna spričevala s pohvalami. Tudi na tem srečanju so bili navzoči starši,

profesorji in profesorice z njihovih šol, ravnateljice in ravnatelji, predsednik in člani Republiške maturitetne komisije, predsedniki in člani republiških predmetnih komisij, zunanji ocenjevalci, predstavniki obeh slovenskih univerz in strokovnih svetov ter drugih strokovnih institucij, ki so sodelovale pri pripravi in izvedbi prve slovenske zunanje mature. Maturante sta nagovorila dr. Jožko Budin, predsednik Republiške maturitetne komisije, in dr. Slavko Gaber, minister za šolstvo in šport, spricevala s pohvalami pa je

potekala matura, so opravile tudi interne slovesnosti in v primernem tonu pospremile na univerzo prvo generacijo z enotnim državnim zrelostnim izpitom. Ponekod so te slovesnosti potekale na očeh javnosti (tako denimo v

izkupičkom več kot 30 točk (kakor v točkovni evforiji rečemo po novem).

In zdaj? Včerajšnji maturantje bodo že čez dva tedna prestopili prag univerze in se v naslednjih letih tam brusili za svojo prihodnjo kariero. Nekaterim je vstop na univerzo skalila zmeda, ki je vladala pri vpisih zaradi mnogih novosti. Žal so bili med njimi tudi nekateri iz tako imenovane srednješolske elite. Vpis na univerzo sicer še ni pri kraju. Ravno te dni poteka tako imenovani tretji vpis (prva in druga prijava na univerzo sta bili že spomladi, po maturi pa so univerze dobile rezultate in bodoče študente glede na uspeh razvrstile na sezname). Nanj kandidirajo dijaki, ki so izpadli na tistih fakultetah, ki so vpis omejele, pa tudi oni, ki so matura opravljali šele v jesenskem roku. Slednji se je začel 9. septembra, do 25. tega meseca pa bodo znani rezultati. Do 10. oktobra bo še odprta možnost vpisa za kandidate s tretjo prijavo. Kaže, da je prostora še dovolj, resda pa bolj na tistih smereh, ki jih bodo študentje ne štejejo ravno za priljubljene. Fakultete, ki imajo še prostor, so tudi že znane (in objavljene), med njimi je tudi krajska fakulteta za organizacijske vede, ki na visokoškolskem študiju še čaka kandidate iz tretje prijave. • D. Z. Zlebir, foto: G. Šinik



Najboljši so bili deležni tudi predsednikove čestitke.

najboljšim izročilo pet znanih Slovencev, Leon Štukelj, Marina Zmuc - Tomori, Polde Bibič, Aleksandra Pušnik in akademik dr. Boštjan Žekš.

Letošnja matura, ki se je začela 16. junija, priprave nanjo pa so tekle že leto ali dve prej, je s slovesnim dejanjem tako rekoč že pod streho. Maturitetna spričevala so sicer razdeljena že nekaj časa, posamezne šole, kjer je

krajski gimnaziji, ki je z 245 maturanti menda največja na Gorenjskem), druge so jih bolj ali manj intimno pripravile le za maturante, njihove starše in profesorje... Med elito najboljših, ki sta jih v petek počastila predsednik države in šolski minister, je bilo tudi nekaj gorenjskih srednješolcev, večina gimnazijcev. 16 jih je tudi na gorenjskih šolah matura opravilo "z odliko" (kot smo dejali nekdanj), se pravi z

Florijan Bulovec, novi direktor JP Komunala Kranj

## S sanacijo bomo pridobili dve leti

Za podjetje bi bilo najbolje, da preide v popolno last občin, ki bi tako imele vpliv na delo, nadzor pa tudi odgovornost za normalno poslovanje in razvoj neprofitnih dejavnosti.

Kranj, 19. septembra - Župani petih "kranjskih" občin - ustanoviteljic so po odhodu Jožeta Pešaka za direktorja javnega podjetja Komunala Kranj izmed ducata kandidatov izbrali Florijana Bulovca, 45-letnega diplomiranega inženirja arhitekture iz Nove vasi pri Preddvoru. Na direktorski stol je sedel 1. avgusta. V pičlih dveh mesecih ste delo podjetja vsaj v grobem že spoznali, zarisali prednostne cilje. Česa ste se oziroma se boste lotili najprej?

"Terjatev. Imamo ogromno dolžnikov, zneski so največji pri podjetjih, izstopata zlasti Sava in Iskra Terminali. Dolžnike bomo na neporavnane račune opozorili, nato pa začeli, če ne bo šlo drugače, tudi s sankcijami, odklopi vode."

Komunala ima status javnega podjetja. Kako je za lastniškim preoblikovanjem?

"Iz podjetja so se izločile Gradnje, ostale so samo dejavnosti, iz katerih ne smemo kovati dobičkov. Lastninjenje je vsekakor ena od prednostnih nalog. 57 odstotkov podjetja naj bi bilo v lasti občin, preostanek naj bi šel v odkup s certifikati oziroma v sklade. Glede na status podjetja menim, da je takšna delitev nesmiselna. Za podjetje bi bilo najbolje, da je v popolni lasti občin, ki bodo tako imele vpliv na delo, nadzor pa tudi odgovornost za normalno poslovanje in razvoj."

Gorenjci imamo sicer dovolj dobre pitne vode, ki pa, žal, niso imune za onesnaženje. Kakšni so vaši cilji na tem področju?

"Občutljiva so zlasti površinska zajetja. Raziskave, ki jih opravlja Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, kažejo, da je voda ob hujših nalivih ponekod oporečna. Najbolj problematična so drežna zajetja pod Krvavcem. Ta mesec bomo v zajetje vgradili indikator motnosti, ki bo ob prekomernem onesnaženju avtomatično zaprl dotok vode v vodovodno omrežje. Naslednji korak so globinske vrtine, iz katerih bomo črpali kvalitetno pitno vodo. Postopno se bomo z drežnih zajetij preusmerjali na globinska tudi na drugih območjih. Vlagati bo treba tudi v obnovu vodovodnih cevi. Salonitne cevi propadajo, voda se izgublja in je izpostavljena onesnaženju s površja, cevi bo treba zamenjati s trajnejšimi litoželeznimi."

Tudi z odpadki je vse več križev in težav. Posebno po-

glavje so posebni odpadki. Deponija komunalnih v Tenetišah bo kmalu polna, o zeleni regijski deponiji ni ničesar več slišati...



"Krovni zakon o urejanju okolja je sicer sprejet, podzakonskih aktov pa še ni. Mi posebnih odpadkov ne sprejemamo, rešitev zanje bo treba najti na državni ravni. Za sanacijo komunalne deponije v Tenetišah bomo letos od predvidenih 80 porabili 50 milijonov tolarjev. Zajeli smo izcedne vode z deponije, tri studence, ki tečejo pod deponijo, pa bomo speljali mimo. Gradimo tampon med komunalnimi odpadki in odpadnimi gumami iz Save ter dovozne poti na vrh deponije. Hkrati z izboljšanjem ekoloških razmer se bo povečala tudi zmogljivost deponije. Trenutno je na njej prostora še za dobro leto, s sanacijo bomo pridobili dve leti. V tem času, upam, se bo izkristaliziralo, ali bomo dobili regijsko deponijo ali pa bo treba razširiti deponijo v Tenetišah."

Zahteve krajanov Tenetiš po odškodnini najbrž poznate?

"To je stvar odločitve mestne občine Kranj in najbrž tudi drugih štirih, nastalih iz prejšnje kranjske občine. Če bo renta izglasovana, jo bo pač treba všteti v ceno odvoza odpadkov oziroma uvesti poseben dodatek. Na splošno pa mislim, da bi moralo ministrstvo za okolje in prostor določiti neke enotne kriterije, kdo je upravičen do odškodnine in postaviti zgornjo mejo."

Ljudje se dostikrat pritožujejo, ker je cena odvoza odpadkov računana na kvadratne metre stanovanjske enote in ne na število ljudi v njej. Morate razmišljati o spremembi?

"Tako je. Odpadke ustvarjajo ljudje, zato bi bilo pošteno,

da bi stroške tudi računali po ljudeh. Kaže, da bo potrebna politična akcija. Vendar pa to niso edine pritožbe. Nekateri se pritožujejo, češ da odpadkov sploh nimajo, pa morajo plačevati odvoz. Drugi se pritožujejo nad polnimi kontejnerji, ki da jih ne izpraznimo. Vzrok so zaparkirani zabojniki. Veliko težav nam povzročajo tisti, ki v kante odlagajo žerjavico, gradbeni material, veje, to namreč povzročajo okvare in požare v smetarskih vozilih."

Čistoča v mestu je takorekoč večna tema, kritik ste deležni predvsem komunalci?

"Samo za ilustracijo naj povem, da je bilo po vojni v Kranju 34 cestnih pometalcev, danes jih je šest. Izprazniti je treba 1400 koškov za smeti. Delamo toliko in tisto, kar je določeno v pogodbi, lahko pa bi rekli tudi takole: za malo denarja malo muzike. Mislim, da je rešitev drugje, v kulturnem odnosu ljudi do okolja. Odlokovi proti onesnaževalcem je dovolj, šepa pa nadziranje in kaznovanje." • H. Jelovčan, foto: G. Šinik

## Gasilsko tekmovanje v Komendi

Komenda, 18. septembra - Na hipodromu v Komendi je bilo v soboto območno tekmovanje gasilskih zvez Kamnik, Domžale in Litija. Tekmovanja se je udeležilo 73 ekip in 18 prostovoljnih gasilskih društev. Že v nedeljo, 10. septembra, pa je bilo v Mengšu izbirno tekmovanje tudi za veterane. Tekmovalo je pa je 7 ekip in sicer pet moških ter dve ženski. Tekmovanje v Komendi in Mengšu je bilo tudi izbirno za državno prvenstvo.

Med pionirji so se na državno prvenstvo uvrstile ekipe Blagovica, Križ, Krašče, Mengeš, Zgornji Tuhinj, Dole pri Litiji, Loka pri Mengšu in Srednja vas; pionirke: Domžale 1, Dob, Sava pri Litiji, Homec, Križ, Peče, Nevlje; mladinci: Dob, Križ, Kamnik; mladinke: Rova pri Radomljah, Sava pri Litiji, Topole; člani A: Dob 2, Srednja vas 1, Dob 1, Domžale; članice A: Topole, Domžale, Loka; člani B: Topole 2, Dob, Mengeš, Kamnik; članice B: Mengeš, Loka, Kamnik; veterani-moški: Mengeš 1, Jarše-Rudica, Mengeš 2; veteranke: Mengeš, Jarše-Rudica. • A. Ž.

## 110 let hudourništva na Slovenskem

Ljubljana, 18. septembra - Na Inštitutu za gozdno in lesno gospodarstvo Slovenije je Podjetje za urejanje hudournikov iz Ljubljane pretekli teden predstavilo monografijo z naslovom "POGUBNA RAZIGRANOST" ter podnaslovom "110 let organiziranega hudourničarstva na Slovenskem, 1884 - 1994". Delo ima 276 strani velikega formata in nad 350 fotografij in ilustracij, o njem pa sta spregovorila direktor podjetja Danilo Beden in urednik monografije Stanislav Jesenovc. Beseda tudi ni mogla mimo zadnjih dogodkov v Baški grapi, Selški dolini in Davči, o čemer je spregovoril mag. Aleš Horvat, vse, ki pa jih zanima problematika slovenskih hudournikov, pa tudi zemeljskih in snežnih plazov ter brežin, bodo v omenjenem delu našli obilo podatkov ter odgovorov. Svoje prispevke za to monografijo je napisalo nad 30 avtorjev, omenjenih pa je kar 759 hudournikov, pri katerih urejanju je podjetje sodelovalo. Prepričani so, da bo 1500 izvodov te knjige kmalu pošlo. • Š.Z.

Krajevna skupnost Brezje

## Polepšan kraj, cesta pa nemogoča

S skupno akcijo so letos uredili okolico doma, igrišče in štiri cestne odseke. Ostaja pa še občinska cesta in program iz ekološke odškodnine.

Brezje, 18. septembra - V krajevni skupnosti so letos iz širšega komunalnega programa uspeli končati ureditev okolice doma z igriščem in deloma tudi okolico cerkve ter nekatere krajevne cestne odseke. Do spomladi prihodnjega leta, ko bodo morda imeli v gosteh papeža, pa jih čaka še precej dela. Nujni sta predvsem regionalna cesta in vpadnica (občinska cesta) od podvoza do cerkve s pločnikom, v domu pa telefonska centrala.



Najpomembnejša akcija je bila ureditev okolice doma novim športnim igriščem.

Predsednik sveta krajevne skupnosti Jakob Langus je z uresničevanjem programa, ki so si ga zastavili v KS letos, zadovoljen. "Najpomembnejša akcija je bila vsekakor ureditev okolice doma z novim športnim igriščem. Poleg krajevne skupnosti so uresničitev 1,35 milijona vrednega programa podprli še Turistično društvo Brezje, Vzgojo varstveni zavod Radovljica, Telekom in Pošta. Precej obsežna akcija pa je bila tudi urejanje štirih cestnih odsekov v krajevni skupnosti. Z asfaltom smo preplastili zahodni del Črnica, odsek mimo Mira Potočnika, preplastitev z odvodnjavanjem na odseku Brezje - Dobro polje in del ceste ob cerkvenem zidu na Brezjah. Pohvalil pa bi tudi akcijo za pomoč pogoreli domačiji Vošar - Alojza Rozmana na Peračici, saj je poslopje že pod streho."

V ožji, tako imenovani ekološki program, ki ga bodo uresničili še letos, sodijo tudi asfaltiranje ceste od podvoza Črnivec do pokopališča Brezje, odcep podvoza Črni-

vec do smetišča in križišče smetišče do podvinske postaje v krajevni skupnosti Mošnje. To je program iz tako imenovane ekološke odškodnine, vreden 8 milijonov tolarjev. V krajevni skupnosti bodo skušali, če bodo imeli denar, urediti tudi novo škarnjo po v Gabeli.

V krajevni skupnosti Brezje imajo zdaj tudi svojo cestarja. Plačata ga KS in Turistično društvo, vsak po 10 ur na mesec.

"Zelo pa smo zainteresirani tudi za ureditev občinske ceste do Brezij in regionalne ceste na Črnivcu. Za obe se je na nedavnem sestanku z županom občine Radovljica zavzel tudi pater Ciril Božič, novogwardijan v samostanu na Brezjah. Upamo pa tudi, da ob vključevanju nove digitalne telefonske centrale bomo v obeh KS (Brezje in Mošnje) kar deset do štirinajst dni brez telefonskih zvez." • A. Zalar



# Merkurjevih 30 vročih cen

Vroče cene veljajo do prodaje zalog, od 14. septembra do 7. oktobra 1995, za takojšnja plačila ali pri nakupu na potrošniško posojilo.

# MERKUR

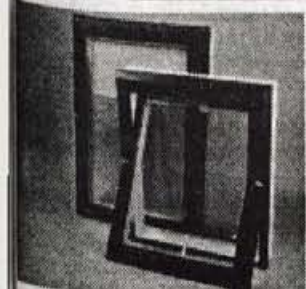
Pri nakupu z Merkurjevo kartico zaupanja še najmanj 4 % in največ 8 % ceneje!

od 14. 9. do 7. 10.  
**30**  
VROČIH CEN



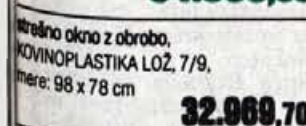
aluminijaste podstrešne stopnice, ELLES, mere: 70 x 120 cm

**23.971,80**



okno z obrobo, KOVINOPLASTIKA LOŽ, 7/11, mere: 118 x 78 cm

**34.989,90**



okno z obrobo, KOVINOPLASTIKA LOŽ, 7/9, mere: 98 x 78 cm

**32.969,70**



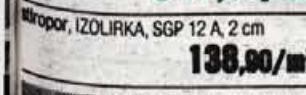
enofazni mešalec, LIV, 120 l

**41.952,00**



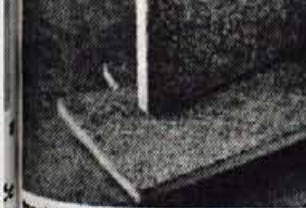
stropor, IZOLIRKA, SGP 12 A, 5 cm

**347,80/m<sup>2</sup>**



stropor, IZOLIRKA, SGP 12 A, 2 cm

**138,90/m<sup>2</sup>**



trokrajna kombipor plošča, NOVOLIT, debelina: 5 cm

**1.236,50/m<sup>2</sup>**



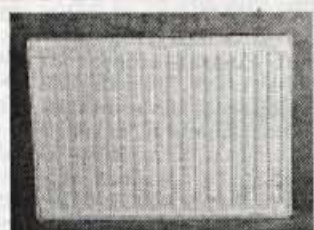
izoterm, IZOLIRKA, V3, 10 m<sup>2</sup>, v roli

**1.992,40**



Purpen, CINKARNA, 750 ml

**697,90**



radiator, DELONGHI, mere: 600 x 360 mm, tip 11

**4.471,20**

radiator, DELONGHI, 600 x 600 mm, tip 22

**9.597,80**

radiator, DELONGHI, 600 x 840 mm, tip 22

**11.625,10**

radiator, DELONGHI, 600 x 1080 mm, tip 22

**13.943,50**

radiator, DELONGHI, 600 x 1200 mm, tip 22

**15.340,10**

radiator, DELONGHI, 900 x 480 mm, tip 22

**11.845,90**



garnitura za cisterno, GOOK

**7.988,50**



ceveno objemni termostat, IMMIT

**1.492,70**



peč na petrolej, KEROSUN, art. 35, darilo: 20 l petroleja

**40.934,90**



litoželezni kotli za centralno kurjavo, TEDA 4, 33,3 KW, kombiniran: za olje ali plin, uvoz iz Italije

**58.949,00**



peč na trda goriva, LOKATERM, Planica, z obroči

**67.415,90**



enoročna sanit. baterija za umivalnik, ARMAL, art. 58 510 200

**14.990,20**

enoročna sanit. baterija za bide, ARMAL, art. 58 580 200

**14.927,00**

enoročna sanit. baterija za kadi, ARMAL, art. 58 550 230

**13.990,90**

enoročna sanit. baterija za korito, ARMAL, art. 58 520 200, 2/2

**12.865,00**



WC-aplakovalnik, LIV, Laguna, nizkomontažni

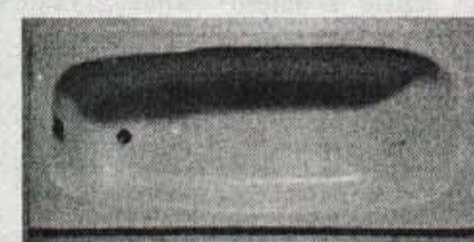
**3.497,70**



električni grelnik vode, TIKI, TG 50 E, 50 l

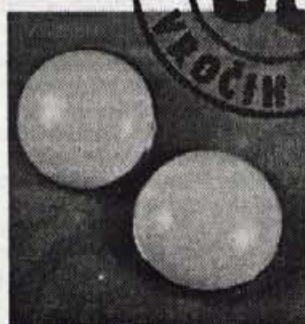
**14.942,20**

**MOŽNOST VEČ ZA UGODNEJŠI NAKUP!**  
 • nakup na posojilo naj 5, 6, 9 ali 12 mesecev  
 • na tri čake  
 • štiri čake z odloženimi plačili (pri čem zapade v plačilo šele naslednji mesec)  
 Z Merkurjevo kartico zaupanja velja osnovni 4 % popust. Najmanjši znesek na čaku je 4.000,00 SIT.



akrična kopalna kad, KOLPASAN, Sonata, velikost: 70 x 170 cm, bele barve

**21.998,30**



plafoniera, STEKLO, art. 38 A ali 38 C

**1.150,80**



stropna svetilka, ESTO, art. 54919/3, bele barve

**4.158,60**

dvojni reflektor, ESTO, na levi, bele barve

**2.989,40**



navadno stikalo, ELEKTROMATERIAL, program Linea, art. 614783

**540,30**

serijsko stikalo, ELEKTROMATERIAL, Linea, art. 614784

**680,50**

menjalno stikalo, ELEKTROMATERIAL, Linea, art. 614785

**573,00**

križno stikalo, ELEKTROMATERIAL, Linea, art. 614786

**649,90**

navadno stikalo, ELEKTROMATERIAL, Linea, 16A, art. 615537

**648,00**

navadno stikalo, ELEKTROMATERIAL, Linea, 16A, s tlvko, art. 615538

**720,10**

varnostna vtičnica, ELEKTROMATERIAL, Linea, vijačna, art. 614790

**540,30**

dvojna vtičnica, ELEKTROMATERIAL, Linea, art. 615599

**1.188,40**

mikro PTT-vtičnica, ELEKTROMATERIAL, Linea, art. 614792

**540,30**

končna RTV-vtičnica, ELEKTROMATERIAL, Linea, art. 615015

**2.121,80**

prehodna RTV-vtičnica, ELEKTROMATERIAL, Linea, art. 615016

**2.209,30**



P žica, 1,5 mm<sup>2</sup>, uvoz Češka

**11,80/m**



P žica, 2,5 mm<sup>2</sup>, uvoz Češka

**16,70/m**



podaljšek, MENNEKES, JO-JO, s štirimi vtičnicami, PPL, 3 x 1 mm<sup>2</sup>, dolžina 10 m

**2.670,50**



medenlnasta ključka, PREMAR, Mizar, navadna ali cilindrična

**1.798,80**



nerjavska posoda za mleko, LOGAR, 60 l

**11.821,40**



škarje za obrezovanje trte, BANDO, BD 2001

**741,90**



akumulatorski vijačnik, BLACK&DECKER, KC 9019, 3,6 V, blokada vretena, nastavev vrtilnega momenta

**8.569,80**



gorsko kolo z opremo, ROG, Mountain, art. 26/18, moško ali žensko

**29.775,00**



Obiščite Merkurjeve prodajalne v KRANJU: Merkur, Globus, Gradbinka in Inštalater, v NAKLEM: TC Dom, v ŠKOFJI LOKI: Plevna in Blagovnica, v GORENJI VASI: Železnina, v RADOVLJICI: Železnina in Elektro, v LESCAH: Kovina in na JESENICAH: Union in Universal



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše, v Mali galeriji in v galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik in risb akad. slikarja Franca Vozla iz cikla *Homo 1992 - 1995*.

V bistroju Sonce v Stražišču razstavlja slike in grafike akad. slikar *Vinko Tušek*. V hotelu Kokra razstavlja slike in grafike slikar *Nejč Slapar*.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava jedkanic *akad. slikarje Milana Batista*.

**RADOVLJICA** - V Šivčevi hiši je na ogled razstava slik in risb akad. slikarja *Janeza Zalaznika*. V galeriji Pasaža razstavlja barvne fotografije *Podobe trenutkov* Janez Zaletel.

**ŠKOFJA LOKA** - Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Fara je na ogled prva samostojna razstava fotografa Petra Pokorna ml. *Kljubovanja*.

**TRZİČ** - V galeriji Kurnikove hiše je na ogled razstava mojstrov domače obrti, Jerneja in Mateja Kosmača *Svetloba je znanje*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

## Koncerti

**Zaključni koncert v Grobljah** - Petindvajseta sezona mednarodnega poletnega festivala komorne glasbe se v baročni cerkvi v Grobljah zaključuje danes, v torek, ob 20. uri s koncertom *Arion Quartetta* iz Muenchna. Ansambel bo muzical z eno najbolj perspektivnih slovenskih pianistk *Adriano Magdovsko* iz Maribora, sicer študentko Visoke šole za glasbo v Gradcu in varovanko Gallusovega sklada. Na sporedu koncerta so dela Josepha Haydna, Dmitrija Šostakoviča in Johannes Brahmsa.

## Razstave

**Berko razstavlja** - V galeriji Ivana Groharja v Škofji Loki bo danes, v torek, ob 19. uri otvoritev razstave del slikarja Berka iz Škofje Loke.

**Ropretova v Astorii** - V hotelu Astoria na Bledu bodo v četrtek, 21. septembra, ob 18. uri odprli prodajno razstavo likovnih del Andreje Ropret, članice likovne sekcije VIR Radovljica.

**Razstava akvarelov in karikatur** - V razstavnem salonu Dolik na Jesenicah bodo v petek, 22. septembra, ob 18. uri odprli razstavo akvarelov in karikatur slikarja Jožeta Dakskoflerja, člana Dolika.

## Predavanje

**Vitki in zdravi** - Ruža in Štefan Predin iz Maribora bosta danes, v torek, ob 19.30 v dvoranci radovljiške knjižnice ob diapozitivih govorila o zdravi prehrani.

## VEČER SONAT

Poljski kontrabasist *Slawomir Grenda* igral v Grobljah 1995

Letošnji 25. jubilejni mednarodni poletni festival komorne glasbe Groblje 1995 se počasi izteka. Tako sta na torkovem predzadnjem koncertu v ž. c. sv. Mohorja in Fortunata v Muzeju Jelovškove umetnosti (fresk) nedaleč od Domžal nastopila s samostojnim recitalom dva izvrstna instrumentalista, združena v dokaj nenavaden duo: poljski kontrabasist *Slawomir Grenda* in hrvaška pianistka *Ivana Švare-Grenda*. Oba pa trenutno delujeta v Berlinu. Posebnost njunega grobeljskega nastopa je bilo igranje izključno violončelskih in violinskih sonat, kar je ob izkazani tehnični pripravljenosti kontrabasista ter ob izjemni muzikalnosti obeh dodalo še enega od vrhuncev letošnjega grobeljskega festivala.

Na sporedu so bile tri kompletne sonate in sicer: najprej dvoje Beethovnovih del: g-mol, op. Sin A-duru, op. 69, nato eno najbolj popularnih Franckovih del, Sonata v A-duru (le-ta je v izvorniku pisana za violino in klavir, igrajo pa jo tako flautisti kot violončelisti,...), za zaključek, kot edini dodatek pa še stavke iz Schubertove Sonate za klavir in arpeggione (prirejena za klavir in violončelo). Solist, kontrabasist Grenda je celoten večer odigral na pamet, kar je dalo še dodatno težo temu recitalu. Brez potrebe je sedaj navajati solistove kvalitete in po uigranost tega nenavadnega instrumentalnega dua. Četudi je zvok solistovega najnižjega godala kar naprej podoben violončelskemu, čeprav si mora za samostojne recitale umetnik izposojati violončelsko literaturo, pa je bilo srečanje s tem instrumentom, zlasti pa še z umetnikom tega ranga, izjemno. Večer sam ni prinesel kakšnega bistvenega zanimanja publike, vendarle moramo poudariti rariteto solističnega glasbila, zasedbe in pa (glasbeno) (ne)razgledanost povprečne publike. Na kaj podobnega pa seveda ne pristaja umetniški in organizacijski realizator tudi letošnjega 25. jubilejnega mednarodnega poletnega festivala, organizacija Gallus Carniolus, d.o.o., ki jo vodi g. Tomaž Bole. Njim in pa festivalu, ki se bo naslednji teden že iztekel, pa seveda te zadeve v prid kvaliteti in rariteti na evropski glasbeni sceni niso mar. In prav je tako. Tako se bosta na zadnjem letošnjem koncertu združila še nemški (Godalni) Kvartet Arion in naša, mariborska pianistka Adriana Magdowska. • F. K.

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI



**DAN  
ODPRTIH  
VRAT**

ZKO Kranj,  
Sejmišče 4  
23.9. od 10. do 13.30 ure

TELE-TV  
Kranj

Solva

GORENJSKI  
GLAS

## Ob zaključku grobeljskega festivala

## NIZ VRHUNSKIH KONCERTOV

Groblje - Z nocošnjim koncertom se v grobeljski cerkvi pri Domžalah zaključuje letošnji jubilejni 25. mednarodni poletni festival komorne glasbe, na katerem se je od začetka junija pa do sredine septembra (s krajšnim avgustovskim preporom) zvrstilo kar dvanajst koncertov. Letošnja prireditelja po mnenju organizatorja Tomaža Boleta iz agencije Gallus Carniolus, d.o.o., ni bila pomembna le po večjem številu koncertov, pač pa tudi po kvaliteti.

Letošnji festival je imel kar nekaj kvalitetnih viškov, tako kot se za jubilej pač spodobi. Poslušalci so slišali Requiem, nastopila je Irena Grafenauer, pa Igor Oistrach, Danubius Quartet, če omenimo le nekatera. Pričakovanja poslušalcev so bila izpolnjena - kaj pa vaša?

Če bi utegnili priti tudi mezzosopranistka Marjana Lipovšek, potem bi seveda lahko tudi kot organizator ob zaključku prireditelja rekel, da so tudi moja pričakovanja izpolnjena. Vendar pa je bil letošnji program prav glede na obletnico sestavljen tako, da se glede kvalitete nastopajočih vsekakor uvršča med najboljše glasbene sezone v vsem svojem obstoju. Festival se je začel z Mozartovim Requiemom, ki ga iz več razlogov nismo mogli izvesti v stalnem prostoru, to je v cerkvi v Grobljah, pač pa v ljubljanski cerkvi sv. Frančiška in ponovili še v Portorožu in v Mariboru. Vse ostale prireditve pa so se tako kot vedno odvijale v edinstvenem sakralnem prostoru poslikanem z Jelovškovi freskami.

Grobeljski festival si je v dveh desetletjih, kljub temu da gre za festival komorne glasbe, ustvaril sloves, zaradi katerega se na njem pogosto pojavljajo tako vrhunski slovenski kot tuji glasbeniki. Ali v ta programski okvir sodijo tudi glasbeniki na začetku kariere?

Vsekakor. Že nocojšnji zadnji koncert s podnaslovom Koncert Gallusovega sklada omogoča nastop nadarjeni študentki tega sklada pianistki Adriani Magdovski, ki bo nastopila ob mednarodno uveljavljenem kvartetu Arion iz Nemčije. Nastope so v Grobljah imeli že prej tudi drugi Gallusovi študenti, na primer harfistka Mojca Zlobko



Tomaž Bole

in drugi. Razvijajo se v odlične glasbenike, zato vsekakor sodijo v grobeljski program tako kot druga že uveljavljena glasbena imena. Letos smo na primer poslušali sopranistko Ano Pucar-Jerič, flavtistko Ireno Grafenauer, violinista Primoža Novšaka, violista Mileta Kosija, oboista Mateja Šarca, violinistko Moniko Skalar, pianista Ačija Bertoncija in druge. Imenitna je bila vokalna skupina Kvarta iz Domžal. Med tujimi nastopajočimi je bil nekaj posebnega nastop violinista mednarodnega ugleda Igorja Oistracha in angleškega klarinetista Davida Campbella. Med svetovno znana imena sodi tudi madžarski orkester Franz Liszt.

Prvi del prireditelja je bil tudi v znamenju domžalskih glasbenikov. Le ti so tudi sicer stalni gostje festivala.

Prireditve se odvijajo v domžalski občini, ki je tudi

ustanoviteljica grobeljskega festivala, zato seveda koncert učencev in učiteljev domžalske Glasbene šole ni naključen. Komorni orkester Domžale Kamnik pa je doslej že nekajkrat nastopil na festivalu in s tem le potrdil sloves kvalitetnega orkestra. Ne vidim tudi razloga, zakaj ne bi bilo tako tudi v prihodnje.

Kakšen pa je bil obisk letošnjih prirediteljev?

Če izvzamem nekaj razprodanih koncertov - za nastop Irene Grafenauer in Mojce Zlobko z orkestrom Slovenicum bi lahko prodali dvakrat več vstopnic kot je sedežev v cerkvi - se zdi, da je letos za kakšen odstotek manj obiska. Morda tudi na račun gostega prometa iz ljubljanske smeri, od koder je navadno največ obiskovalcev. Najbližji so sicer Domžalčani, vendar pa jih redno ali občasno prihaja na prireditve bolj malo, tako kot tudi z ostale Gorenjske, od koder pa je dostop do Grobelj razmeroma enostaven in v kratkem času. Ker pa so nekateri grobeljski koncerti res nekaj posebnega - Oistrach, Campbell, Reiner so na primer nastopili le v Grobljah, nekaterim poslušalcem ni bila odveč tudi oddaljenost sto in tudi več kilometrov, tudi iz Avstrije in Italije. Zdej je sicer še malce zgodaj za oceno, morda se bo ob analizi uspešnosti sezone pokazalo še kaj.

Ali na obisk grobeljskega festivala lahko vplivajo tudi nove glasbene prireditve, ki so se letos pojavile po Sloveniji?

Najbrž tudi. Opaziti je bilo kar nekaj koncertnih ciklusov v poletnem času, ko se odvijajo

tudi naš festival. To vsekakor ni prav nič narobe in tudi niso kakšna posebna konkurenca grobeljskemu, ki ponuja imenitno mednarodno glasbeno ponudbo. Počakati velja do naslednjega leta, saj enkratna prireditelja še ne pomeni, da se bo obdržala kaj dlje ali pa toliko časa kot poleg grobeljskega še na primer radovljiški festival in še nekateri.

Ker gre vendarle za konec jubilejne sezone, bi morda zdaj že lahko ugotavljali nesporni vrhunec letošnjih prirediteljev.

Pravzaprav težko, vse prireditve so bile krasno sprejete. Za nekatere je bil vrhunec Mozartov Requiem, za druge nastop Irene Grafenauer in koncert violinista Oistracha, ki pa iz nerazumljivega razloga ni bil dobro obiskan. Poslušalci se pač različno odzivajo na glasbeno ponudbo. Sam se ne bi mogel odločiti le za en glasbeni dogodek. Še zdaj pa nekateri povprašujejo po filipinskih madrigalistih, ki so nastopili leta 1992. Tudi sam se strinjam, da je bila to vsekakor prireditelja desetletja.

Vsi glasbeniki, ki so nastopili v Grobljah, pa so pohvalili občinstvo, na podobnega le še redkokje naletijo.

Najbrž je še prezgodaj napovedovati program prihodnjega festivala?

Objavljen bo tako kot vedno dovolj zgodaj pred začetkom junija prihodnjega leta. Rad pa bi povedal, da so nekatere spremembe zdaj že jasne. To predvsem zadeva število koncertov, ki se bo zmanjšalo na obseg, ki smo ga bili vajeni vse doslej - to je sedem koncertov v dveh delih, zgodaj poleti in septembra.

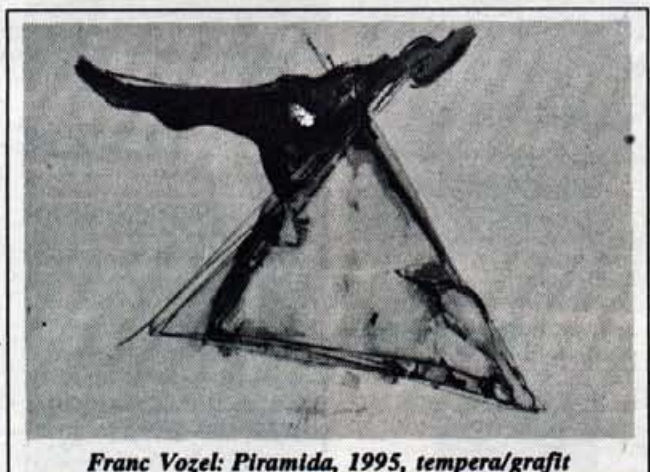
• Besedilo in slika: Lea Mencinger

## "HOMO 1992-95"

V Kranju se na samostojni razstavi predstavlja akademski slikar Franc Vozel.

Med večje likovne razstave prirejene v gorenjskih razstaviščih v letošnjem letu zanesljivo sodi razstava Franca Vozla, ki je svoja dela postavil na ogled kar v treh kranjskih galerijah: slike v Galeriji Mestne hiše in Mali galeriji, dela na papirju pa v Galeriji v Prešernovi hiši. Toda razstava ni samo za domače razmere neobičajno velikopotezno zasnovana promocija slikarjevega nekajletnega dela, temveč tudi navdse dragocena priložnost za razmislek o aktualnem likovnem trenutku. Franc Vozel si je namreč že pred več kot poldrugim desetletjem za motivno izhodišče izbral figuraliko, kar ga postavlja ob bok morda le še kopici domačih slikarjev, ki v tako ali drugače naslikani figuri še vedno vidijo tisti pravi in edini slikarski motiv, ki je sicer oplajal neštete generacije slikarjev pred njimi, danes pa ostaja nekako pozabljen.

Figuralno slikarstvo kot tematska stalnica likovne umetnosti je v 20. stoletju doživljalo svojevrstno usodo. Zanimanje zanj se je zmanjševalo v vzponu nepredmetno občutenih slikarskih postopkov, ne glede na to, da je prav tovrstno slikarstvo še vedno ostajalo poglaviti nosilec tistih splošnih humanističnih in občečlo-



Franc Vozel: Piramida, 1995, tempera/grafit

veških sporočil, ki se jih marsikdaj nadejamo v likovni umetnosti in ki le-to vedno tudi najbolj plemenitijo. Kot že rečeno - izraziti slikarji figuraliki so ostajali v senci drugih likovnih usmeritev, marsikdaj celo tistih, pri katerih je modni formalizem nadomestil vsakršno željo po izraznosti. A kljub temu, da se je večina likovne kritike in takoj za njo presenetljivo tudi publike figuraliki odločila pustiti le napol odprta vrata, je Franc Vozel vztrajal pri figuri in v njeni interpretaciji v preteklih letih prešel vrsto stopenj: od slikarskih kompozicij,

sestavljenih iz nelogično pove-zanih kosti in drugih telesnih delov, ki še najbolj spominjajo na svojevrstne osarj, pa do vedno bolj kompaktnih, toda nikoli povsem zaključenih go-ljih figur, ki jih je, kot da bi sredi gibanja nenadoma otrp-nile, razporejal v razgibane kompozicije, če omenimo samo dve najbolj razvidni raz-vojni prelomnici.

Zato nam slikarjeva odloče-nost in poglobljenost, s katero se loteva likovnega (pre)oblikovanja figure, lahko zbujajo zgolj pozitivne asociacije drugačen pa je seveda odziv ob neposrednem soočenju z nje-

govimi deli. Franc Vozel slikanje figur, ki so vedno vpete v klasična pravila likovnega raz-mišljanja in oplemenitene s slikarjevo zlahtno metiersko spretnostjo, namreč še malo ne pojmuje zgolj kot oblikovni problem. Svoje slike je zasnoval tudi simbolno. Figure, v katerih lahko vidimo običajnega človeka - sleherni-ka, s svojo razvrednoteno in reducirano pojavnostjo (v mis-ljih imamo predvsem obrazne partije, ki jih slikar nikoli ne izriše do konca) nastopa tudi kot odmev na problematiko časa, pravzaprav kot metafora za brezizhodnost civilizacije, ki še vedno dopušta moralno in telesno ogroženost človekove eksistence. Zaradi tega je tudi značilno zamolkla in pesimistična barvna lestvica, ki obje-ma njegove slike, čeprav je ta pri risbah, prav tako kdo se je zgodilo tudi s potezo, resda postala nekoliko sproščenejša. In zaradi tega nelagodno učin-kujejo celo tiste kompozicije, pri katerih je slikar igro figur podredil moči Erosa. Glede na vse zapisano, je slikarju Francu Vozlu danes resda namenjeno, da mora slikati bolj kot nekak-šen samotar, kar pa nikakor ne zmanjšuje ostrine problemov, ki se jih na poglobljen način loteva v svojih delih. • Damir Globočnik



## AKTUALNO

Stane Boštjančič se iz Planike vrača v pravosodje

## Napadi me ne presenečajo

"Da iz Planike odhajam zaradi težav, v katerih se je znašla, je golo natolcevanje. Grem, ker je pravosodje moja prva ljubezen in ker se mi je po enajstih letih v podjetju pač ponudila priložnost, da se k njej vrnem."

Kranj, 19. septembra - Vlada Republike Slovenije je 13. julija letos imenovala pravnik Staneta Boštjančiča, pomočnika direktorja v kranjski Planiki, za okrožnega državnega tožilca v Kranju. Danes bo, skupaj z drugimi na novo imenovanimi kolegi, prisegel pred predsednikom vlade oziroma pravosodno ministrico, službo okrožnega državnega tožilca pa bo nastopil 1. oktobra v Radovljici.

V pogovoru z vami kot članom sveta mestne občine Kranj, objavljenem v Gorenjskem glasu 20. junija, sem vas med drugim vprašala, ali vas iz Planike vendarle ne vleče nazaj v pravosodje, kjer ste pred tem delali trinajst let. Odgovorili ste nikalno, češ da se tudi glavnina vašega dela v podjetju nanaša na pravniško stroko. Niti mesec kasneje ste bili imenovani za okrožnega državnega tožilca. Zakaj ste mi vašo kandidaturo, ki torej ni bila "od včeraj", zamolčali?

"O tem do izvolitve namenoma nisem želel govoriti. Vedel sem, da bo nekaterim napoti moje politično prepričanje in da bodo skušali dokazati, da za to službo nisem primeren, čeprav sem izpolnjeval vse z zakonom zahtevane pogoje, predložil vse potrebne dokumente, preстал se pogovore, zadovoljil personalno komisijo državnega tožilstva..."

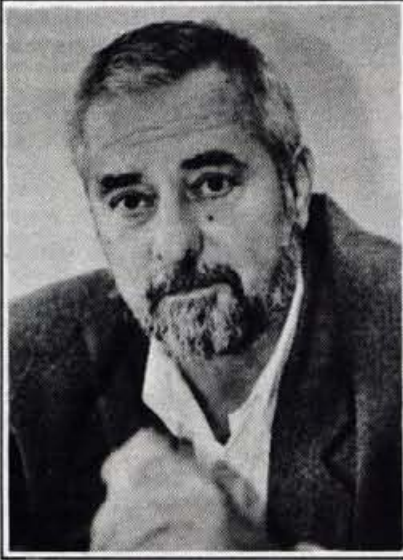
Prvak socialdemokratske stranke Slovenije Janez Janša je po vašem imenovanju dejansko ostro napadel vladu, ki mu je tudi odgovorila. Kako to komentirate?

"Janša me je pač izkoristil za napad na vladu, to me ne preseneča. Po njegovem očitno nekaterih funkcij ne bi smeli zasedati ljudje, ki so drugače politično usmerjeni kot on. Mene ne bi prav nič motilo, če bi na tožilstvih in sodiščih delali ljudje različnih političnih opcij, vse dokler svojega političnega prepričanja ne bi vnašali v strokovno delo."

Če Janša misli, da je bilo v prejšnjem režimu tako, da so šli politični funkcionarji iz politike v gospodarstvo, od tam pa v pravosodje, se moti. Iz gospodarstva v pravosodje niso hodili niti takrat, niti ne hodijo danes. Smer je ravno obratna. Iz pravosodja še vedno bežijo v odvetništvo in gospodarstvo, kjer imajo boljši materialni status. Na Gorenjskem ne poznam primera, da bi nekdo šel z dobro plačanega mesta v gospodarstvu na slabše v pravosodju. V pravosodju manjka ljudi, razpisi so neuspešni, to je problem, ki ga bo treba čim prej primerno rešiti, ne pa to, kar navaja Janša."

Zakaj se torej vračate v?

"Kot sem že dejal, človek se rad vrne k svoji prvi ljubezni, kar pravosodje zame je. To je moj edini razlog in nikakor ne razmere v Planiki, kot natolcuje pisochi socialdemokrat Jože Novak v Gorenjskem glasu. Za tožilca sem se prijavil že lani jeseni, ko je bilo v



Planiki še vse normalno, ko tudi o prekinitvi z Adidasom še ni bilo sledu. Izkoristil sem prvo priložnost, ki se mi je ponudila, da se vrnem v pravosodje. Grem na približno enako plačano mesto, šel bi tudi, če bi bilo plačano slabše."

Ste član mestnega sveta občine Kranj in prvak ZL socialnih demokratov v kranjski občini. Obema funkcijama se boste kot državni tožilec morali odpovedati. Kdo vas bo nasledil?

"V mestni svet bo prišla Doroteja Osterman, ki je bila na listi za menoj, funkcijo predsednika odbora ZL SD pa bo do izvolitve novega predsednika opravljal podpredsednik Stefan Kadoič. Sam bom še naprej član stranke."

Jože Novak se je v zadnjem času kar v dveh komentirjih polotil vodstva Planike, ki naj bi bilo krivo za slab finančni položaj podjetja, prekinitve z Adidasom, odpuščenje delavcev. Njegove puščice letijo tudi na vas. Kaj boste odgovorili?

"Kar Novak navaja, me ne čudi. Sindikalistka Neodvisnosti Milena Koselj Šmid mi je že zdavnaj smiselno dala vedeti, da je Planika rdeča trdnjava, ki jo je treba zrušiti, skrb za delavce da je šele drugotnega pomena. "Minirajo" z lažmi. Čeprav ne vem, zakaj naj bi bila Planika sploh rdeča trdnjava. Tu je zaželen katerakoli stranka, ki jo zanima naše delo in nam lahko pomaga. Krščanski demokrati, denimo, so nas obiskali. Iz Planike tudi ni šel nikakršen denar za nobeno stranko."

Da je Planika v težavah, se gotovo strinjate. Napadi na vodstvo torej le niso tako nenavadni, da gre za politično ozadje, pa je lahko prikladen izgovor, ki mu verjamemo - ali pa tudi ne?

"Politika je v ozadju toliko, kolikor zagato izkoriščajo v politične cilje. Na zadnjem pogovoru direktorja Megliča na vladi je vlada pokazala voljo, da Planiki pomaga. Ni namreč v težavah samo Planika, v podobnih sta tudi Peko

pa Alpina, celotna čevljarska in tekstilna industrija. Razlika je le ta, da so Planiko potegnili ven in jo začeli obravnavati po politični poti. "Naskočil" jo je socialdemokratski forum, za njim povzel sindikat Neodvisnost, za katerega se ve, da je podaljšana roka socialdemokratske stranke. Takšno obravnavanje Planiki nikakor ne koristi. Vlada ve, da je to podjetje, na katero je treba računati, zato bo na podlagi sanacijskega programa, ki se pripravlja, Planiki pomagala. Ne nazadnje že prva revizija inšpektorjev Agencije za plačilni promet ni našla ničesar, kar bi kazalo na gospodarski prekršek ali prestop. Zdaj so v hiši spet inšpektorji, pri čemer moram reči, da je bila takšna tudi zahteva direktorja Megliča, saj po njegovem mnenju v podjetju ni nič takega, kar bi bilo potrebno skriti."

V javnosti se pojavljajo različne številke presežnih delavcev. Katera je prava?

"Koliko delavcev bo odveč, je težko reči, saj bo točno število pokazal sanacijski program, ki je v izdelavi. Zaenkrat ocenjujemo, da okrog 590 delavcev, ki pa seveda ne bodo vsi iz Kranja. Vendar se v šestih mesecih od dokončnosti odločbe, ko delavcu dokončno preneha delovno razmerje, lahko še marsikaj zgodi. Celo Adidas se lahko vrne, ugotovi, da sicer cenejša azijska delovna sila ne odtehta kakovosti našega dela. Planika ima dobre delavce, pridne in potrpežljive. Brez njihovega sodelovanja Planika v teh kritičnih trenutkih ne bo zlezla na zeleno vejo. Morda še to: 237 milijonov tolarjev izgube se sliši veliko, vendar pa Planika nikoli ni bila nelikvidna, delavci so vedno v rokih dobili plače."

Če verjamemo Jožetu Novaku, ste te dni v Planiki mrzlično iskali "izdajalko", gospo srednjih let, ki nervozno kadil in ga je zasula z goro za vodstvo obremenjujočih dokumentov?

"Gospe nismo prav nič iskali. Dobro vem, da je ta gospa Milena Koselj Šmit iz sindikata Neodvisnosti. Kar namreč trdi Novak, je gospa trdila že na delavskem svetu Planike, skratka, kot da bi bila njena razprava na delavskem svetu prenesena v Novakov članek. Jaz na njegove trditve nimam namena odgovarjati. Nesmiselno je odgovarjati na taka neargumentirana pisanja, kot jih v Gorenjskem glasu kot podlistek objavlja publicist Jože Novak ali na trditve Franca Goloreja v Dnevniku."

Ne pristajam namreč na takšen način obtožb. Če ima Jože Novak na kile dokumentov, kot sam trdi, naj svoje trditve dokaže. Jaz namreč nimam namena dokazovati, da je vse to, kar piše, neresnično. Na sodišču bom kot tožilec moral jaz obdolžencu dokazati, da je kriv, ne pa on meni, da je nedolžen. In ne vem, zakaj naj bi v vsakdanjem življenju veljalo kaj drugega." • H. Jelovčan, foto: G. Šinik

Končan 5. sejem Slovenski proizvod - Slovenska kakovost

## Podelili nove znake SQ in podaljšali pravice uporabe znaka SQ

Kranj, 18. septembra - V petek, na zadnji sejmski dan, sta predsednik Združenja SQ Peter Orehar in predsednik komisije za podeljevanje znakov Andrej Tavčar v prostorih Gorenjskega sejma podelila znake SQ 69 podjetjem in zasebnikom. Podelitve so se poleg gospodarstvenikov, podjetnikov in zasebnikov udeležili tudi predstavniki Nizozemske, Bolgarije, Romunije, Bosne in Hercegovine, Albanije, Kitajske in Filipinov. S tem se je končala 5. jubilejna strokovno specializirana razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost.



Komisija za ocenjevanje in dodeljevanje znakov SQ je letos podaljšala veljavnost uporabe znaka SQ 30 podjetjem in zasebnikom za 73 izdelkov, ki so nosilci znaka. Veljavnost uporabe so podaljšali 60 modrim, 12 zlatim in enemu zelenemu znaku. Najpomembnejši med znaki je zeleni, ki pomeni največje priznanje. Med proizvajalci, ki so podaljšali veljavnost znakov je tudi 12 gorenjskih.

Podelili pa so tudi 71 novih znakov SQ, ki jih je prejelo 39 proizvajalcev. 43 teh znakov je bilo modrih, 20 zlatih in 8 zelenih. 15 od teh proizvajalcev je z Gorenjske, ki so znake prejeli za 25 svojih izdelkov. Zelen znak SQ - sistem ISO 9000 so prejela kar tri gorenjska podjetja: EGP Škofja Loka, Gorenjski tisk Kranj in Polix Žiri.

Na sejmju, ki se ga je v štirih dneh ogledalo 1500 obiskovalcev, je letos sodelovalo 76 razstavljalcev. V okviru sejma so v sredo organizirali predstavitev aktivnosti Urada za varstvo intelektualne lastnine, v četrtku pa predstavitev pridobitve serije standardov ISO 9000.

V Združenje SQ Kranj je včlanjenih 53 kolektivnih članov (podjetij in zasebnikov) in 96 posameznikov iz vse Slovenije. Prvo razstavo so organizirali septembra 1991, na njej pa so podelili znake kandidat SQ. Znak SQ je nestandardna označba, ki poudarja nacionalno poreklo in kakovost slovenskega blaga in storitev, in ne pomeni certificiranja. Označba je povzeta po razviti Evropi in Ameriki, saj so za certificiranje pooblašene strokovne institucije.

Združenje SQ, ki se pri svojem delovanju srečuje z različnimi problemi, zavrača trditve Zveze potrošnikov, da je znak SQ zavajajoč. Ta Zveza je bila namreč vabljen na usklajevanje in razgovore v zvezi z dodeljevanjem znaka SQ, a se vabilom ni nikoli odzvala.

Do nesoglasij je prišlo tudi s Poslovno skupnostjo za vinogradništvo, ki je vložila zahtevek za prepoved uporabe znaka SQ na vinih. Ugovor je Združenje SQ vzelo na znanje, vendar pa to na ostalih 40 razredov registracije ni vplivalo. Urad za varstvo intelektualne lastnine je 15. avgusta 1995 izdal Odločbo o zavrnitvi zahteve za priznanje kolektivne znamke, zato bo Združenje SQ vložilo ugovor na Vrhovno sodišče, saj so uskladjili vse pravilnike za pridobitev, dodelitev in uporabo znaka SQ, pa tudi plačali so vse takse za registracijo znamke.

Polona Oman

26. sejem NARAVA ZDRAVJE '95

## Zdravo živeti

Ljubljana, 19. septembra - Jutri bo za obiskovalce svoja vrata odprl že šestindvajseti sejem Narava - zdravje. Sejem, ki predstavlja proizvode, dejavnosti in ideje za zdravo življenje ima v Ljubljani že dolgoletno tradicijo.

Jutri se bo na ljubljanskem sejmišču z odprtjem sejma Narava - zdravje začelo letošnje jesensko sejmsko dogajanje v Ljubljani. Že šestindvajseti sejem je namenjen vsem, ki si želijo zdravo živeti. Letos bo kar 162 razstavljalcev iz Slovenije in tujine predstavilo celotno ponudbo vsega, kar potrebujemo za svoje zdravje.

Poleg klasičnih sejmskih predstavitev pa bo tudi na letošnjem sejmju bogato obsejmsko dogajanje. Tako bodo v času sejma organizirana strokovna srečanja in predavanja na temo zdravega življenja, ki bodo zanimiva tako za strokovnjake kot tudi širšo javnost. V okviru obsejmskega dogajanja si bo moč ogledati kar tri tematske razstave - gobarsko razstavo, razstavo zdravih zelišč in razstavo malih živali. • U.S.

Škofja Loka, 16. septembra - V soboto so končali še zadnje tekmovanje gorenjskih gasilskih zvez. Pred gasilskim domom na Trati v Škofji Loki se je zbralo 124 enot iz gasilskih društev v občinah Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri. Kljub dopoldanskemu dežju so se pomerile med seboj enote v vseh starostnih kategorijah. Zmago so si priborili pri pionirjih GD Dobračeva, pri pionirkah GD Gorenja vas, pri mladincih GD Dobračeva, pri mladinkah GD Poljane I, pri članih A GD Dobračeva I, pri članicah A GD Poljane, pri članih B GD Zali Log, pri članicah B GD Trebija, pri veteranih IGD Jelovica in pri veterankah GD Dobračeva, kjer je poleg Trebije edina ženska enota v tej starostni skupini na Gorenjskem. Prehodni pokal za najboljše dosežke pri mladih gasilcih so odnesli v Poljane in pri odraslih v Dobračevo. • S. Saje





## MESTNA OBČINA KRANJ Komisija za drobno gospodarstvo

objavlja na podlagi 9. člena Odloka o dodeljevanju posojil za pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva v Občini Kranj (Uradni list RS, št. 21/91) in sklepa komisije za drobno gospodarstvo

### RAZPIS

#### POSOJIL ZA POSPEŠEVANJE RAZVOJA DROBNEGA GOSPODARSTVA

1. Posojila se dodeljujejo za naslednje namene:

- nakup in graditev poslovnih prostorov,
- adaptacije poslovnih prostorov in
- nakup opreme, domačih patentov in blagovnih znamk za opravljanje dejavnosti.

2. Posojila se dodeli:

- podjetnikom posameznikom in
- gospodarskim družbam (do 50 zaposlenih)

3. Za posojila je namenjenih 13.000.000,00 SIT.

4. Posojilo znaša največ 20 % predračunske vrednosti investicije.

5. Doba vračanja posojila je 6 let.

6. Obrestna mera za posojila znaša 50 % izhodiščne obrestne mere za investicijske kredite, kot jo ima banka, preko katere se bodo posojila dodelila.

7. Vloge se predložijo Mestni občini Kranj, Oddelku za gospodarstvo, Slovenski trg 1, najkasneje v 30 dneh od objave razpisa.

8. Vloga mora vsebovati:

- ime in priimek samostojnega podjetnika posameznika z nazivom dejavnosti oz. naziv gospodarske družbe ter ime in priimek osebe, ki jo zastopa,
- naslov samostojnega podjetnika posameznika oz. gospodarske družbe,
- opis in predračunsko vrednost investicije in
- višino zaprosenega posojila.

9. Vlogi je treba priložiti:

a) dokazila glede namena posojila:

- pri nakupu poslovnih prostorov kupoprodajno pogodbo,
- pri gradnji in adaptaciji poslovnih prostorov gradbeno dovoljenje oz. priglasitev del in predračun, zemljiškoknjižni izpisek, izjavo lastnika oz. upravljalca poslovnih prostorov, da dovoli nameravana dela in najemno pogodbo, ki mora biti sklenjena za dobo vračanja posojila,
- pri nakupu opreme, domačega patenta in blagovne znamke predračun ali račun oz. kupoprodajno pogodbo;

b) potrdilo o plačilu vseh zapadlih davkov in prispevkov oz. obrazec BON.10. O dodelitvi posojila bodo vlagatelji obveščeni v 30 dneh od dneva poteka roka za predložitev vlog.

Številka: 31301-0002/95-6/TV  
Datum: 13. 9. 1995  
Predsednik komisije  
Franc Golorej, dipl. oec.

## SREDNJA MLEKARSKA IN KMETIJSKA ŠOLA KRANJ, Smledniška c. 3

objavlja prosto delovno mesto:

### - MEHANIKA ZA VZDRŽEVANJE TER DELO S KMETIJSKIMI STROJI

Pogoji: končana srednja ali poklicna šola za mehanika, delovno razmerje se sklenuje za določen čas

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov. Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po končanem zbiranju prijav.

Občina Šenčur, Kranjska 2,  
64208 Šenčur objavlja

### JAVNI RAZPIS

za izbiro izvajalca za izvedbo gradbenoobrnitviških in instalacijskih del pri adaptaciji občinske stavbe v Šenčurju

1. Predmet razpisa je izbira izvajalca za izvedbo gradbenoobrnitviških in instalacijskih del pri adaptaciji občinske stavbe v Šenčurju.

Z izročitvijo ponudb na podlagi tega razpisa ponudniki pristanejo na razpisne pogoje in dajo svoje privoljenje, da bodo, če bodo izbrani kot najugodnejši ponudniki za izvajanje del, sklenili z investitorjem pogodbo. Ponudniki lahko dajo ponudbo za celotno delo ali posamezen del.

2. Ponudniki lahko dvignejo razpisno dokumentacijo v šestih dneh od dneva razpisa na sedežu Občine Šenčur. Tu dobi-jo ustrezne podatke in se dome-nijo za ogled, ki je obvezen pred izdelavo ponudbe. Informacije po telefonu 41-165.

3. Rok za oddajo ponudb je vključno petnajsti dan po objavi razpisa do 12. ure na sedežu Občine v Šenčurju, Kranjska 2. Ponudbe morajo biti oddane v zaprtih kuvertah z oznako "Občinska stavba".

4. Ponudniki bodo o izboru obveščeni najkasneje v 14 dneh po izteku roka za oddajo ponudb.

Občina Šenčur, župan  
Franc Kern, ing.

Pod Hočem je bilo šest kmetij odrezanih od sveta

# Tudi na razvodju je voda drla

Neposredno nad Petrovim Brdom je del poti proti Hoču in Poreznu odnesel usad in sprva je kazalo, da bo potrebno porušiti stari italijanski bunker.

Petrovo Brdo, 18. septembra - Prav razvodje med porečjema Soče in Save na Petrovem Brdu je bilo v samem središču območja, ki so ga pred dobrimi desetimi dnevi pustošili neverjetni nalivi. Kljub temu da so ti kraji že kar precej visoko, in bi pričakovali, da bo hudo predvsem po dolinah, kamor se je voda zlivala, tudi tod ni šlo brez hudih posledic. Cesto k turistični kmetiji Pri Podhočarju, pripravljeno za asfaltiranje, je zopet spremenilo v kolovoz.

vse skupaj podrli in poravnali do te mere, da ne bi ostale dobro vidne rane v t e m o k o l j u .

Dogovor županov je bil uresničen

Po dobrem tednu so našli



## Na Primorsko preko Sorice

Kdor se danes odpravi po Selški dolini na Primorsko, si mora, ker je odneslo dobršen del ceste med Področtom in



Milena Frelj

Petrovim Brdom, izbrati obvoznico prek Sorice. Naša nedeljska vožnja po tej lani lepo preurejeni cesti je pokazala, da prometa sploh ni tako malo, in potrdila so se opozorila na to, da je to tudi ena od prometnih povezav, ki se je poslužujejo italijanski turisti. Ni pa bilo ob nedavnih poplavih hudo le v obeh grapah: Selški dolini in Baški grapi, pač pa tudi na Petrovem Brdu samem, kjer pravijo, da je razvodje med porečji rek, ki se stekajo v Jadransko in Črno morje. In ob preteklih poplavih, ko so bili nalivi prav tu najhujši, saj je voda drla po površini na

vse strani, je bilo to razvodje mogoče videti skoraj dobesedno na gladini. Povedali so nam, da kaj takega ne pomnijo, saj je voda bruhalo iz zemlje tudi na mestih, kjer je ni bilo nikdar opaziti.

## Bunkerja pa ne

Na znani poti na Porezen, ki se začne prav na prevalu pri Petrovem Brdu, je na samem začetku pri staroitalijanskih bunkerjih zemeljski usad odnesel pomemben del poti, tako da so bile domačije po Hočem kar osem dni odrezane od sveta. Ker se je to zgodilo prav neposredno ob utrdbi, ki je nekdanj služila varovanju italijanske meje nedaleč od tod, so bila prisotna celo razmišljanja, da bi bunker podrli, vendar, kot nam je povedal najbližji sosed, domačini tod niso bili za to, saj imajo druge načrte. Na nekaterih utrdbah so zrasle prav lepo urejene počitniške hišice, kot je znano, pa so taki vlažni in temni bunkerji primerni za gojenje gob. In nenavsezadnje, so še dodali, so ti bunkerji, v dobršni meri zarasli z mahom, postali sestavni del te pokrajine, neme priče zgodovine. Še ena utemeljena bojazen jih je odvrnila od tega: utrdbe so zgrajene iz izredno močno armiranega železobetona, in podrtje bi bilo izredno zahtevno, zelo verjetno potrebno razstreljevanje pa nevarno za neposredno okolico. Teško bi tudi

rešitev: potem ko so položili drenažne cevi - tudi v tem primeru je bila voda vzrok za drsenje hribine - so najprej nasuli skal, nato pa še peska, in danes je tu vsaj za silo že



Ferdinand Frelj

prevozna pot. Ker prav tu poteka meja med dvema občinama - med občino Železniki na selški strani, ter občino Tolmin na baški strani, je bil seveda pomemben dogovor med njimi, in poudariti kaže, da je bila rešitev, ki odpira pot v svet kmetijam v obeh občinah, hitra in učinkovita. Za šest kmetij, iz vsake od omenjenih občin po tri, se je ponovno odprla pot v svet.

## Edina rešitev je asfalt

Odpravili smo se tudi do znane turistične kmetije "Pri Podhočarju", kjer gospodar-

## Iščejo mlado družino

Na kmetiji, ki obsega dobrih 70 hektarjev, sta zakonca Frelj ostala sama. Sin se je oženil v Poljansko dolino, kjer si je zgradil svoj dom, hčerka pa omožila na Primorsko. Nekdanjih dobrih 30 hektarjev gozda so s pogodovanjem z leti kar precej razširili, ostalo so košenine, kjer pridobijo dovolj krme za 10 glav živine. Mleko vsakodnevno oddajajo na Petrovem Brdu, razen seveda v teh dneh, ko jim pot tega ni dovoljevala. Kot nam je dejal Ferdinand Frelj, sta z ženo že precej v letih, in zelo težko zmoreta vse, kar kmetija zahteva, zato bi z veseljem vzela k sebi mlado družino, ki bi se hotela z vsem tem spoprijeti. Ukvarjajo se tudi s turizmom, saj so uredili 12 turističnih ležišč, vendar je bil obisk, tudi zaradi slabe dostopne poti letos bolj skromen. Z dober kilometer asfalta bodo morali prispevati milijon in pol tolarjev, dve tretjini pa naj bi po obljubah prispevala občina.

ta Milena in Ferdinand Frelj. Dobršen del dobre tri kilometre dolge poti je bil v precej slabem stanju, na kar treh mestih pa je bilo videti, da so z gradbenimi stroji sele dan pred tem odstranili prst usadov, ki so jo zasuli. Že na poti smo srečali gospodinjjo, ki je s krampom odstranjevala nanose na odtok, saj se po vsem, kar so doživeli v preteklih dneh, boje, da jim vsak morebitni prihodnji naliv odnese še zadnje ostanke nasutja ceste, ki so ga pripravili za asfaltiranje. Pri tem namreč kaže omeniti, da so na asfaltno prevleko računali že letos, po zadnjih obljubah župana iz Železnikov Alojza Čufarja pa naj bi jo dobili prihodnje pomlad. Cesta je prevozna le za manjša vozila, za to, da bodo po njej lahko s tovornjaki odpeljali les, pa jo bo potrebno še razširiti in utrditi. Le streljaj od tod je na davško stran je od Podhočarjevih dobro vidna domačija Pri Majdelc, katere nesrečo smo opisali v petek. in peš pot, ki je povezovala obe kmetiji na to stran, je prav tako odneslo. "Edina rešitev je asfalt," nam je dejala Milena Frelj, "saj se ob vsakem dežju, tudi ponoči sprašujemo, koliko poti nam bo tokrat odneslo. Vse noči pa tudi ne moremo biti na poti!" • Š. Žargi

## Otvoritev igrišča na Miljah

Milje, 18. septembra - Ob prazniku krajevne skupnosti Visoko so v petek zvečer v športnem parku na Miljah priredili sklepno slovesnost ob praznovanju, ki je v znamenju športa potekalo že ves teden. Tokrat so odprli novo igrišče za odbojko na mivki. Slavnostni govornik je bil predsednik krajevne skupnosti Rajko Bakovnik, ki je poudaril pomen skupnega delovanja krajanov, kakršno se je pokazalo tudi ob urejanju novega igrišča. V take in podobne objekte namreč niso vloženi le material, znanje in izkušnje, temveč tudi ljubezen do domačega kraja. Bakovnik se je dotaknil tudi položaja krajevne skupnosti Visoko v novi občini Šenčur, ki je slabši kot nekdanj, ko so sodili še v kranjsko občino. • D.Ž., foto: L. Jeras





Elan praznuje petdesetletnico

# V pol stoletja 15 milijonov parov smučí

V Elanu so v petdesetih letih naredili okoli 15 milijonov parov smučí, več kot 30 tisoč manjših in večjih plovil in okoli 800 jadralnih letal, opremili pa so tudi 1.500 telovadnic in drugih športnih centrov.

Mošnje - Čeprav bi novinarje (in kajpak tudi javnost) zelo zanimalo, kako posluje Elan in kako resne so (še) napovedi o prodaji, so predstavniki Elana že na začetku četrtkove novinarske konference v gradu Podvin povedali, da bi o "resnobnih temah" govorili kdaj drugič, tokrat pa so predstavili le program praznovanja petdesetletnice.

Začetek Elana sega v čas druge svetovne vojne, ko je v Cerknem na Primorskem delovala partizanska smučarska delavnica, ki je s smučmi oskrbovala tamkajšnje vojaške enote. Rudi Finžgar, takratni vodja delavnice, je postal po vojni glavni pobudnik za ustanovitev Elana in potlej tudi njegov prvi direktor. Rojstni dan Elana je 24. september 1945, ko je deseterica ustanovila zadrugo z omejenim jamstvom za izdelovanje športnega orodja Elan, Zgoša pri Begunjah. Ob koncu leta je bilo v njej zaposlenih 44 delavcev, ki so že v prvih mesecih naredili okoli 800 parov smučí. In potem - prvi sejmi in prva trgovina, prvo telovadno orodje in prvi čolni, prvi izvoz in prva zamenjava direktorja, prvi polom...

## Elan podpisal pogodbo z Iztokom Čopom

V Elanu so dolgo časa iskali uveljavljenega športnika, da bi preizkusil njihove izdelke, ki ne sodijo v zimsko športno. Priložnost se jim je ponudila, ko je blejski veslač Iztok Čop pred kratkim postal svetovni prvak v skifu. Elan in Čop sta sponzorsko pogodbo za eno leto podpisala v četrtek, kolikšna pa je "vrednost" pogodbe pa je kajpak poslovna skrivnost.

## Smučí prodajo za sto milijonov mark

Danes je Elan koncern s približno 1.200 zaposlenimi v domačem podjetju v Begunjah, v podjetju v avstrijski Brnci ter v drugih lastnih podjetjih, ki predstavljajo Elan v Ameriki, Kanadi, Nemčiji, Italiji, Avstriji in na Hrvaškem. V proizvodnji smučí se s 550 tisoč prodanimi pari na leto in z 8-10-odstotnim tržnim deležem uvršča na tretje do peto mesto na svetu. Smučí dajejo kruh skoraj polovici zaposle-

nim, njihovo število pa še počasi narašča. Vrednost prodaje smučí je okoli sto milijonov mark na leto, soliden je tudi dobiček. Prav v času največje krize so skonstruirali in izdelali smučí MBX, ki so v smučarji pomenile pravo revolucijo. Drugi najpomembnejši Elanov prodajni izdelek so plovila, ki jih izdelujejo predvsem za hrvaške, nemške, nizozemske in avstrijske kupce. Z usmeritvijo v kakovostne, večinoma, ročno izdelana plovila za znanega kupca naj bi na leto dosegli prodajo v vrednosti 15 milijonov nemških mark. Že od samega začetka se v Elanu ukvarjajo z izdelovanjem telovadnega orodja oz. opreme za športne dvorane, šolske telovadnice, otroške vrtnice in igrišča ter za druge športne in rekreativne objekte. Pred leti so nastopali predvsem na domačem trgu, zdaj pa se vse bolj usmerjajo v izvoz (prodajajo v trinajst evropskih držav), ki pomeni že polovico njihovega dela. Celotna vrednost domače in tuje prodaje je 5,5 milijona mark. Doslej so v Elanu naredili že tudi več kot 800 jadralnih letal, prodajajo jih predvsem v Nemčiji, Italiji in Avstriji, v zadnjem času tudi v Vzhodno Evropo. Med najmlajšimi v zbirki Elanovih izdelkov so snežne deske. Z več kot 115 tisoč deskami na leto se uvršča med najpomembnejše proizvajalce na svetu. Ker povpraševanje še narašča, širi svoje zmogljivosti v avstrijski Brnci in načrtuje, da bo že letos lahko izdelal več kot 200 tisoč desk.

## Zmagovalec v senci zmagovalcev

V Elanu so praznovanje 50-letnice začeli z oblikovanjem nove celostne grafične podobe, s predstavitvijo celotnega proizvodnega programa na Nizozemskem in z regato v Traunseeju v Avstriji, na kateri so v posebni kategoriji tekmovali tudi Elanove jadralnice. Osrednji del praznovanja

bo v petek, ko bo v Festivalni dvorani na Bledu slavnostna akademija. Med gosti bodo tudi dolgoletna direktorja Jože Osterman in Dolfe Vojsk, številni Elanovi športniki ter poslovni partnerji iz Slovenije in tujine. Naslednji dan, v soboto, bo na golf igrišču na Bledu turnir Elan

## Prvi tudi na Eurosportu

Elan je prvo slovensko podjetje z videospotom na satelitski televiziji. 7. septembra so namreč na satelitski postaji Eurosport, ki ima v 35 evropskih državah okoli 150 milijonov gledalcev, začeli predvajati med športnimi prenosi, ki po tržnih raziskavah najbolj zanimajo smučarje, tudi Elanov videospot. Pri smenjanju videospota, ki ga bodo do konca februarja prihodnje leto "zavrteli" stokrat, so sodelovali tudi smučarji Mario Reiter, Michael Tritscher in Anita Wachter.

Open, na katerem bodo nastopili tudi Bojan Križaj, Michael Tritscher, Andreas Goldberger in Thomas Sykora, potlej pa bo za vse zaposlene, upokojence in udeležence akademije pod šotorom v Begunjah Elanov dan z glasbeno skupino Gorenjski muzikantje. Ob tej priložnosti bodo podelili nagrade zmagovalcem natečaja za najboljše likovne prispevke na temo Elan in šport. Na natečaj, ki sta ga pripravila Elan in Nedeljski dnevnik, je prispelo več kot 200 del. Elan je ob jubileju s pomočjo Studia Marketing iz Ljubljane izdal tudi kroniko z naslovom Zmagovalec v senci zmagovalcev, ki zanimivo in nekoliko drugače kot podobne kronike predstavlja zgodovino podjetja in njegovih izdelkov. Knjiga je izšla v slovenskem jeziku, v skrajšani obliki pa tudi v angleščini. Elan se bo ob jubileju vključil tudi v akcijo Razgibajmo življenje, ki jo od 22. septembra do 1. oktobra pripravlja ministrstvo za šolstvo in šport. • C. Zaplotnik

## Zemeljski plin odslej Geoplin

Ljubljana, 18. septembra - Družba Petrol Zemeljski plin, d.o.o., je v veliki dvorani Družnega centra Ljubljana-Bežigrad sklicala sedmo skupščino, katere glavna točka je bila obravnava usklajene Pogodbe o ustanovitvi Geoplin, d.o.o., ki so jo delegati na glasovanju tudi sprejeli.

V začetku tega meseca se je Petrol Zemeljski plin preimenoval v Geoplin, ki pa naj bi do konca leta 1996 še naprej bil družba z omejeno odgovornostjo s tem, da svoj ustanovni akt uskladi z Zakonom o gospodarskih družbah.

O prvem predlogu tako usklajene družbene pogodbe je Skupščina družbe odločala že marca letos. Za pogodbo je tedaj glasovalo 47,02 odstotka glasov družbenikov, država, ki ji je bila dana možnost naknadne odločitve, pa se ni opredelila zaradi pomislekov v zvezi z nekaterimi predlaganimi rešitvami. Zato so spre-

menili 16. člen pogodbe, s katerim je državi dana pravica do veta pri prodaji deleža tretjim osebam in pri prodaji deleža družbeniku, ki bi s takim nakupom pridobil skupno vrednost deleža, ki bi presegala 5 odstotkov osnovnega kapitala.

Tako so na sedmi skuščini spet glasovali o spremenjeni pogodbi in jo sprejeli. Od 103 prisotnih delegatov jih je za pogodbo glasovalo 92,64 odstotka. Samo Roš, pooblaščenec 11 družbenikov, pa je dejal, da bo pogodbo spodbil.

• Polona Oman

## Odlična gorenjska predstavitev na Zagrebškem velesejmu Slovenija - država partnerica

Kranj, 19. septembra - Predčerašnjim, v nedeljo 17. septembra, so se zaprla vrata letošnjega 71. mednarodnega Zagrebškega jesenskega velesejma, na katerem je imela naša država posebno mesto, saj se je predstavila kot "Slovenija - država partnerica". V slovenskem paviljonu, ki ga je organiziralo Ministrstvo za ekonomski razvoj, realiziral pa Kres Ljubljana, so se na velesejmu odlično predstavila tudi nekatera gorenjska podjetja: koncern LIP Bled (s svojimi družbama LIP Trgovina Bled in LIP Stolarija Zagreb); Merkur Kranj (s svojo družbo Merkur International Zagreb); Donit Tesniti Medvode; Iskrini podjetji Iskra Instrumenti Otoče in Iskra Stikala Kranj; IBI Kranj; Trival Kamnik in Eurotonik Kranj (skupaj z Elektroniko Kranj Oto, s.p. Kranj). Na jesenskem velesejmu se je v Zagrebu predstavil tudi gorenjski turizem, kajti Center za turistično in ekonomsko propagando je obiskovalcem velesejma predstavljal slovensko turistično ponudbo. Posebne pozornosti je bil deležen novi prospekt, ki ga je pripravila Skupnost Julijske Alpe (pri izdelavi prospekta so sodelovala Turistična društva Bled, Bohin, Bovec in Kranjska Gora ter bohinjsko Turistično podjetje Alpinum). Za odlično urejen slovenski paviljon sta Ministrstvo za ekonomski razvoj in Kres Ljubljana prejela posebni priznanji zagrebškega velesejma.

"Zagrebški jesenski velesejem je med enajstimi največjimi sejemskimi prireditvami na svetu oziroma med šestimi največjimi v Evropi," je v predstavitvi velesejma z 2561 razstavljalci (večina je bila iz tujine) poudaril mag. Juraj Centner, direktor Službe za propagando Zagrebškega velesejma, ko je v soboto sprejel udeležence Glasovega izleta v Zagreb. Gorenjski glas je namreč pripravil enodnevni izlet na velesejem, obenem pa smo se dogovorili, da bomo skupaj z TELE-TV Kranj Gorenjкам in Gorenjcem odslej vsaj dvakrat letno (za spomladanski in jesenski velesejemski program) na tak način omogočili ogled sejemskih prireditev v Zagrebu. Reportažo s tokratnega gorenjskega sprehoda po Zagrebškem velesejmu pa si boste lahko ogledali v programu TELE-TV Kranj to soboto ob 20.45.

• Polona Oman

50 let kranjske Iskraemeco

## Ob jubileju nova grafična podoba

Kranj, 18. septembra - Kranjska Iskraemeco, prej Iskra Števeci, beleži letos petdeset let uspešnega dela, v tem času so proizvodnjo s 10 tisoč povečali na 1,6 milijona električnih števecov. Ob jubileju so si naredili novo celostno grafično podobo, še naprej pa bodo uporabljali blagovno znamko Iskra.

Iskraemeco je danes svetovna firma, saj svoje izdelke prodaja v 45 držav, v Evropi je na četrtem mestu, v svetu pa na sedmem mestu. V letošnjem prvem polletju so proizvodnjo povečali za dobrih 15 odstotkov in polletje zaključili s 2,7 milijona mark dobička, kar predstavlja 3,6 odstotka v prihodku in 8,9-odstotno donosnost kapitala.

Z lastniškim preoblikovanjem so se odločili za spremembo imena in Iskra Števeci so postali Iskraemeco, zdaj pa so sprejeli še novo celostno grafično podobo. Delo je vodila komisija pod vodstvom prof. dr. Staneta Bernika, ki s pomočjo ponudbenega natečaja odločila za oblikovalca Miljenka Licula, ki je v Sloveniji znan po oblikovanju denarja. Nekaj dilem je bilo glede samega imena Iskra, vendar jih je med potekom dela razblinilo vrhovno sodišče, ki je razsodilo, da blagovno znamko Iskra lahko uporabljajo vse članice nekdanjega sozda Iskra. Miljenko Licul je za znak uporabil plus, minus in piko, kar zanimivo ponazarja izdelovalca električnih števecov. • M. V.

## V javni prodaji Krkine delnice

Kranj, 18. septembra - Začela se je težko pričakovana javna prodaja delnic tovarne zdravil Krka iz Novega mesta, potekala bo od 15. septembra do 14. oktobra. Krkine delnice so na Gorenjskem na voljo v jeseniški in kranjski ekspozituri Abanke.

Krka je izdala 3.542.612 delnic v vrednosti 14.170 milijonov tolarjev. Junija in julija je potekala interna razdelitev in notranji odkup, neprodane delnice so bile prenesene v javno prodajo za certifikate. Tako je v javni prodaji 72,86 odstotka družbenega kapitala oziroma 2.581.103 delnice. Za certifikate bodo državljani lahko zamenjali 32,86 odstotka delnic, za gotovino pa kupili 40 odstotkov delnic.

Vse izdane delnice so navadne imenske, njihova nominalna vrednost znaša 4 tisoč tolarjev. Pri zamenjavi za certifikate državljanov znaša izhodiščna cena 5.418 tolarjev, končna bo odvisna od obsega prodaje. Izhodiščna cena delnice za gotovino znaša 8.310 tolarjev, končna bo prav tako odvisna od izida prodaje, posameznik pa lahko za največ 300 milijonov tolarjev. • M.V.

## Mednarodni simpozij o elektromagnetni kompatibilnosti

Ljubljana - Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje bo jutri, 20. septembra, v hotelu Austrotel pripravil Mednarodni simpozij o elektromagnetni kompatibilnosti.

Na simpoziju bodo o tej temi spregovorili domači in ugledni tuji strokovnjaki. Povod zanjo je direktiva evropske unije, po kateri s prvim januarjem prihodnje leto v državah Evropske unije začne veljati poenotena zakonodaja, ki bo preprečevala prodajo elektromagnetno nekompatibilnih naprav, česar se slovenski izvozniki električnih naprav verjetno še ne zavedajo. • M.A.

## Revija Turist spremenila podobo

Ljubljana, 18. septembra - Turist, revija za turizem in prosti čas, je prvič izšla junija 1994. Izdajalo jo je podjetje Majolka, d.o.o., ki je do septembra 1995 izdalo dvanajst številnih revij. Ta mesec pa je revija izšla v popolnoma novi podobi.

Dušan Mesner, lastnik Majolke, je kmalu spoznal, da je revija zahteven medijski projekt, ki je preobsežen, da bi pomenil zgolj postransko dejavnost njegovega podjetja, ki je specializirano za trgovino in gostinstvo. Zato se je odločil, da Turist postane institucija sama zase. Tako je konec letošnjega avgusta nastal Turist Založba in consulting družba z omejeno odgovornostjo. Podjetja, ki so Turista spremljala že od začetka so namreč začela naročati konkretne projekte in raziskave na področju trženja turizma, in zato je novo podjetje svojo dejavnost razširilo tudi na svetovanje.

V reviji Turist, ki izhaja vsak prvi četrtek v mesecu, bralci najdejo veliko rednih rubrik. V vsaki številki je na šestih straneh objavljena reportaža, ki prinaša zapis in fotografijo s popotovanja po tujini ali domačih krajih. Objavljajo tudi intervjuje z uglednimi, znanimi, uspešnimi turističnimi delavci, politiki, župani ali podjetniki. V rubriki Panorama vam v sliki in besedi predstavijo pregled odmevnih turističnih prireditev tekočega meseca v Sloveniji, rubrika Pričevanja pa je posvečena gradovom na Slovenskem. Poleg vsega tega vam v vsaki številki predstavijo tudi neki kraj ali deželo, hotele, slovenske elitne prireditve itd. Pomemben del revije predstavljajo fotografije, zato vam Turist predstavlja tudi mojstre fotografije, fotogalerije, članke na temo kako fotografirati, fotoreportaže in fotonovice. Revija je v prvi vrsti namenjena kupcem turističnih in fotografskih storitev, turističnim podjetjem, agencijam, hotelom, kmečkemu turizmu, foto studijem in drugim.

Poleg založništva pa se podjetje Turist ukvarja tudi s svetovanjem na področju trženja turističnega produkta, svetovanjem k popolni kakovosti produkta, svetovanjem o oblikovanju najprimernejšega načina zabave v okviru turističnega produkta in svetovanjem na področju fotografiranja in organizacije sejemске navzočnosti.

• Polona Oman

## Poslovni turizem v Bohinju

Ljubljana, 18. septembra - V Vinoteki na Gospodarskem razstavišču je bohinjsko podjetje Alpinum predstavilo možnosti za aktivno jesensko preživljanje prostega in službenega časa v Bohinju in svojo gastronomsko ponudbo.

Alpinumov turistični produkt poslovnega turizma zajema kakovostne hotele, dependanse in gostinske objekte, optimalne tehnične možnosti za izvajanje kakršnihkoli poslovnih programov, športno-rekreacijske dejavnosti v naravnem okolju in visoko gastronomijo. Vsa ta ponudba naj bi obiskovalcem omogočala aktivno preživljanje prostega in poslovnega časa.

Poslanstvo podjetja Alpinum je zagotavljanje kakovostnega poslovnega turizma, ki pomeni načrtno srečevanje poslovnežev zunaj krajev njihovega poslovanja. Bohinj je kraj, ki poslovnežem nudi možnosti za sklepanje pogodb in dogovorov, izvajanje seminarjev, simpozijev in tečajev, ali zgolj občasna aktivna srečanja.

Turistični produkt, ki ga poslovnežem nudi Alpinum, naj bi začel jeseni in spomladi, in

predstavlja sožitje naravnih danosti in človekove gostoljubnosti. Medtem ko je drugod po Sloveniji v teh dveh letnih časih turistična sezona mrtva, pa se v Bohinju začne čas za poslovni turizem. Ta se od kongresnega razlikuje po tem, da poslovnežem daje možnost kakovostnega druženja v naravnem okolju, ob dobri gostinski in kulinarčni ponudbi.

V Alpinumu pravijo, da se zavedajo, da alpsko okolje obiskovalcem lahko nudi mnogo več kot le počitek in pohodništvo. Najpomembnejše vodilo jim je spoštovanje narave in predvsem kakovost storitev, ki pri njih izhajajo iz strokovnosti in izkušenj. Gostom ne želijo ponuditi samo vode, snega in gozdov, ampak popoln in kakovosten splet turističnih storitev, kakršnega potrebuje poslovni krog.

• Polona Oman



**NA ŠTIRIH KOLESIH**

TEST: SEAT IBIZA GTI 1.8 16V

**STRUP IZ MAJHNE STEKLENICE**

Pravijo, da je najhujši strup tisti iz najmanjše steklenice, če pa je strupeno zelene barve, je ta trditev še podkrepjena. Temperamentna oblika, Volkswagnova podlaga in vse bolj privlačni avtomobili, to je tisto kar prihaja iz španskega Seata. In zraven naštetega lepo pristoji tudi športnost, ki jo nosi s seboj model Ibiza GTI.

Seat Ibiza GTI je pravzaprva logično nadaljevanje avtomobilske filozofije, ki so jo ubrali pri Seatu, odkar so pod okriljem koncerna Volkswagen. Ibiza predstavljena pred natanko dvema letoma je temperamenten avtomobil, z modno zaobljenimi karoserijskimi robovi, nizko spušenim nosom, nabiti boki in kompaktnim zadkom, z motorjem in podvozjem, ki je skoraj natanko takšno kot pri avtomobilskih bratrancih in sestričnah in s prtečnejšimi ambicijami.

Kadar je Ibiza opremljena z napisi 16V in GTI gre seveda za športno izvedbo. Razpoznavni znaki so nekoliko nižje pod-

voze, širše gume na platiščih iz lahke litine, športnejši spojlerji in agresivna rumena barva, ki še najbolj spominja na kivijsvo sredico in močno poudarja ibizin športni karakter. Tega so poskušali vnesti tudi v notranjost, ki jo pri trivratni karoserijski izvedbi zapirajo dolga, težka in občasnno nerodna vrata. Notranjost je razen nekaterih malenkosti, seveda natanko takšna kot pri Volkswagnovem polu, merilniki imajo rdeče kazalce, sedeži so športni, toda v hrbtnem delu pretrdi in na račun obeh varnostnih zračnih vreč v tem avtomobilu manjka uporabnih odlagalnih polic in predalnikov.

**+oblika in barva +zmogljiv motor +podvozje / -težka vrata -pomanjkanje odlagalnih predalov -trdi sedeži**

Toda pravo veselje je poslušati to avtomobilsko srce. Motor je takšen, kot je bil v drugi generaciji golfa GTI, z modifikacijami za čistejši izpuh pa ob 1,8 litra gibne prostornine zmore natanko 95 kilovatov ali 129 konjskih moči.

Čeprav je za motorje s po štirimi ventili na valj bolj običajno, da se dodobra razživijo šele v višjem srednjem območju



Seat Ibiza GTI 1.8 16V: španski temperament in športnost.

vrtljajev, je pri tem agregatu drugače.

Volkswagnov agregat, na katerem piše Seat, je zelo živahen že v nižjih vrtljajih in kdor ne ve, je skoraj prepričan, da mu pomaga turbinski polnilnik, pa ni čisto tako, čeprav se avtomobil živčno požene v dir kot preplašen konj, suvereno pospešuje tja do 5500 vrtljajev in omogoči najvišjo hitrost več kot 200 kilometrov na uro. Že pri vrtenju v nižjih vrtljajih motor spušča robato grgrajoče zvoke in kdor ima v sebi vsaj malo športno vozniške krvi, mu bo njegovo hropenje pogodu.

**CENA do registracije: 32.384 DEM (Porsche Inter Auto, Ljubljana)**

Tudi podvozje je prilagojeno ostrejši vožnji. Avtomobil že sam po sebi dobro leži na cesti zaradi svoje precejšnje širine, zaradi dobrega servoovojčevalnika je vozilo lahko vodljivo in odlične so tudi vse štiri kolutne zavore s prisilnim hlajenjem spredaj in z dodanim sistemom ABS. In kaj še dodati za piko na i? Seat Ibiza GTI je avtomobil



Zgovorno: napis na kompaktnem zadku.

za tiste, ki jim vožnja ne pomeni samo opravila, ampak tudi užitek, in ki bi radi tudi s svojim štirikolesnim konjičem radi nekoliko izstopali iz sivega povprečja. Strupeno rumena barva pa je k temu samo še primeren dodatek.

**TEHNIČNI PODATKI:** trivratni kupe, 5 sedežev. Motor: štirivaljni, štirtaktni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1781 ccm, 95 KW/129 KM, petstopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 3815 mm, š. 1640 mm, v. 1400 mm, medosna razdalja 2440 mm, prostornina prtljajnika 270/800 litrov. Najvišja hitrost: 206 km/h (tovarna), 209 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h 8,9 s, poraba goriva po ECE: 6,2/7,8/10,9 l neosvinčenega 95 okt. bencina na 100 km. Poraba goriva na testu: 11,6 l.

• M. Gregorič, slike Lea Jeras

**Predstavitev Interneta**

Ljubljana, 18. sept. - V Cankarjevem domu bo v sredo in četrtek, 20. in 21. septembra, moč pobliže spoznati informacijski sistem Internet in njegovo uporabo v Sloveniji.

Kako, kje, po čem in s čim se je moč povezati v Internet? Odgovore na ta vprašanja boste lahko dobili na razstavi, ponudbi storitev in predavanjih, ki bodo potekala od 10 do 18. ure potekali v Cankarjevem domu (vhod iz pasaže Maximarketa). Sodelovalo bo 40 razstavilcev, priridelci pa obljublajo, da bo moč Internet tudi praktično preizkusiti v eni izmed kibernetičnih kavarn.



EROTIČNI IN SEXUALNI TELEFON  
→ 090/31-20 → SAMO ZA ODRASLE  
→ 156 SIT/MIN → KISS LINE  
→ 24 UR V ŽIVO

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti, boste izvedeli pri nas!  
**VEDEŽEVANJE ASTROLOGIJA**  
v živo: 090/41-29 0,5min 65 SIT/ur  
in pismeno:  
PREROK p.p.101, 61260 LJUBLJANA  
Zaupajte svoje težave našim prerokom, e svojim videnjem vam bodo pomagali premagati nepremagljive ovire!  
Preroki: Tanja, Marica, Fada, Jožica, Ivanka, Majda, astrolog.: Milena  
**ZAUPAJTE NABOLJŠIM SKUPINA PREROK**

**MEŠETAR****Cene sadja in zelenjave**

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji na debelo naslednje cene sadja in zelenjave (v sit/kg):

* hruške	70 - 130	* jabolka	60 - 85
* slive	90 - 130	* bučke	80 - 170
* cvetača	240 - 300	* kumare	100 - 110
* por	180 - 250	* rdeča pesa	100
* zelje, glave	35 - 40	* čebula	45 - 60
* krompir	18 - 25	* endivija	100 - 110
* česen	130 - 200	* kumare za vlaganje	160

**Cene lesa**

V Gozdnem gospodarstvu Bled odkupujejo smrekove hlode E kategorije po 15.300 tolarjev za kubični meter, A kategorije po 11.000 tolarjev, B kategorije po 8.500 tolarjev in C po 5.300 tolarjev. Če so hlodi debelejši od 40 centimetrov, je za A in B kategorijo cena še nekoliko višja. Hlodevina jelke E kategorije je po 11.000 tolarjev za kubični meter, A kategorije po 8.500, B kategorije po 6.000 in C kategorije po 4.000 tolarjev. Macesnovi hlodi E kategorije so po 15.300 tolarjev, A po 11.000, B po 8.000 in C po 4.000 tolarjev. Cene so neto (toliko dobi kmet) in veljajo za les, dostavljen do kamionske ceste. Plačilo za prodani les je dva tedna po končanem obračunskem obdobju, ki traja od ponedeljka do petka.

**Cene gozdnih zemljišč**

Koliko je na Gorenjskem treba odšteti za gozdno zemljišče? Iz informativnih cen, ki nam jih je posredoval sodni cenilec in izvedenec ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, je razvidno, da so med posameznimi območji precejšnje razlike. Gozdna zemljišča so najdražja v nekdanji kranjski in škofjeloški občini, najcenejša pa v nekdanji jeseniški in tržiški občini.

bonitetni razred	Cena (v sit/m <sup>2</sup> ) na območju nekdanjih občin			
	Kranj, Šk. Loka	Radovljica	Tržič	Jesenice
1.	136,00	125,00	106,00	107,00
2.	115,00	105,00	89,00	90,00
3.	94,00	85,50	73,00	73,00
4.	64,00	58,50	49,50	50,00
5.	51,00	47,00	40,00	40,00
6.	34,00	31,00	26,00	27,00
7.	17,00	16,00	13,00	13,00

**Izkušnje avstrijskih sadjarjev**

Avstrijski sadjarji, ki letos pričakujejo dober pridelek sadja (okoli 132 tisoč ton), ugotavljajo, da ima članstvo v Evropski zvezi dobre in slabe strani. Med slabe štejejo večji uvoz sadja na avstrijski trg, močnejšo mednarodno konkurenco in znižanje cen sadja, prednosti, ki si jih obetajo, pa so dodatna sredstva iz Bruslja in prost dostop na tržišče držav, ki so članice zveze. Z vstopom v Evropsko zvezo je Avstrija ukinila trisopenjsko zaščito domačih sadjarjev, po kateri je takrat, ko je bilo domačega sadja dovolj, popolnoma prepovedala uvoz, ko ga je delno primanjkovalo, je uvoznikom razdelila določene kvote, uvoz pa je sprostila le, če je bil domači pridelek bistveno premajhen.

**IBIZA**

Mladostna, varna, presenetljivo prostorna, lahko vodljiva in živahna. Ze od 16.829 DEM dalje.

**SEAT**  
Skupina Volkswagen

VOZILA  
S ŠPANSKIM  
TEMPERAMENTOM

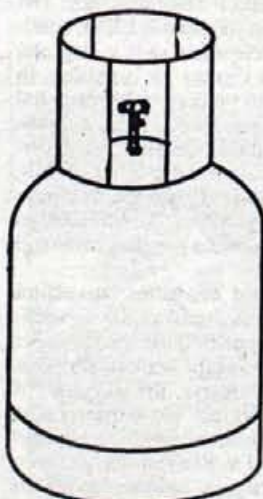
**ALPO**

Cesta Staneta Žagarja 30, Kranj  
POOBLAŠČENI TRGOVEC  
TEL: 064/331-656  
DELOVNI ČAS:  
PON. - PETEK OD 8. DO 16. URE

**NA BENCINSKIH SERVISIH  
NA GORENJSKEM**

Kranjska Gora 2, Koroška Bela, Bohinj, Zlato Polje 2, Lesce, Labore 2, Šk. Loka 2 (Trata), Tržič 1, Železniki, Medvode 1, Medvode 2, Medvode 3, Bled 2.

VAM NUDIMO  
TUDI PLIN ZA  
GOSPODINJSTVO



PETROL PETROL PETROL

**PRODAJNI CENTER  
STARI DVOR**

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

SUPER CENE ■ SUPER CENE ■ SUPER CENE



HZ 26.3E (190+68l)

57.990.-

48.250.-

POZOR!

WA 904 X

BELA TEHNIKA GORENJE: GOTOVINA 10% DO 10 ČEKOV  
NOVO  
• PEČ NA PETROLEJ TOYOJET RCA 37 37.890  
ALPACA 12.761  
• PEČ NA PLIN (JEKLENKA) LAMET 2001 18.533  
NOVO

POSEZONSKO ZNIŽANJE CEN  
KOLES IN KOSILNIC !!!

OBRITNIKI • KONKURENČNEJŠE CENE PLOČEVIN, JEKLA, ŽELEZA, ORODIJ, EL. ORODIJA  
POZOR! • POTROŠNIŠKEGA MATERIALA  
• UGODNI PLAČILNI POGOJI

CENE VELJAJO DO PRODAJE ZALOG!

KMEČKI STROJI KOVINOTEHNA NEMOGOČE JE MOGOČE!!!



## VREME

Za danes nam vremenoslovci napovedujejo oblačno z občasnimi padavinami, jutri bodo padavine ponehale, bo pa še vedno precej oblačno.

## LUNINE SPREMENBE

Ker je v soboto zadržni krajec nastopil ob 23.09, bo po Herschlovcem vremenskem ključu lepo.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Ko smo zadnjič tule objavili staro razglednico Begunj na Gorenjskem, smo sicer nekako računali s tem, da prav veliko težav z ugotavljanjem, kaj je na sliki, ne boste imeli. No, v resnici ste nas kar zasuli z dopisnicami z večinoma praviimi odgovori. Na sliki je bila graščina v Begunjah, kjer je bila do druge sv. vojne ženska kaznilnica, med vojno so bili tu nemški zaporci, od l. 1953 pa je tu psihiatrična bolnišnica, v delu graščine pa tudi spominski muzej NOB. Begunje pa so v današnjem svetu seveda še najbolj znane po tovarni športne opreme Elan. Med žrebom se nam je izluščilo naslednjih pet dopisnic z naslovi reševalcev: 1. Anka Škufca, Cankarjeva 13, Tržič; 2. Rafka Tomc, Begunje 42; 3. Olinka Logar, Kalinškova 7, Kranj; 4. Janez Janc, Zadnja vas 1, Begunje; 5. Milan Bojanič, Ul. 1. avgusta 5, Kranj. Cestitamo!

Tokrat pa morate ugotoviti, kdo je bil mož, ki sicer v skulpturni obliki takole zre v naše gorovje. Odgovore morate poslati do petka, 22. septembra, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj. Pet izžebanih praviimi odgovorov bo prineslo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

Pri nas se vedno zgodi kaj šokantnega. Kaj pa je za naše razmere »šok«, se pa tako ali tako ve: vse tisto, kar na tujem še v mar ne jemljejo. In napovedujejo še bolj vroče jeseni! Le kdaj pa še niso napovedovali vroče jeseni? Ker pa smo pred volitvami, pa celo strašen boj ali predvolilno mesarsko klanje!

Jehajta - kako zanimivo bi morda bilo, če ne bi poznali prijemov in vsega najmanj stokrat doživeli in nam je ta pregreta župa že vrh glave stopila! Naveličani smo divjega lastninjenja, naveličani takih strankarskih bojev, ko tistih nekaj strankarskih veljakov tam v Ljubljani skliče tiskovno konferenco, nato pa lop eden po drugem! Le kdo se pa še hahlja in komu mar, kaj kdo še reče! Uživajo le kakšni politični sladokusci, vsi ostali, ki jim je strankarski teater namenjen, pa bodisi nabirajo gobe, ki jih je baje enormno, študirajo, delajo za tekočimi trakovi ali kot penzionerji vzhičeno poslušajo, za koliko nula nula procentov so jim izvolili povišati penzijo!

Potem na prizorišče planejo sindikalistični prestižni preboji: Ali je boljši tisti sindikat, ki prileti na pogorišče v neko fabrico in glasno zavpije, da se je firma zrušila ali tisti, ki v pisarnah tuhta, kako bi šprical po pogorišču ponoči, da ja ne bi kakšen ostuden novinar delal škode. Novinarji so nasploh zverji in imajo svojo bedasto filozofijo: vse objaviti! Za las-

ten marketing jim gre, hudo-bam rumenim! Morale pa nobene!

Nič - vse objaviti je rekla tudi partija in zato umrčkala. Nekaj morale je tudi treba in zdravju ljudstva bo škodovalo, če se vse objavi - je rekla zviata komunistična pokojnica in držala narod v nevednosti, a zato pri zdravem telesu.

Tema tedna

## Vsak mrčes svoj pips najde

Medvedofobija zahteva, da se opremito: z zvončki na nahrbtniku in s poprovim pipsom v roki. Poprov pips je večnamenski, uporaben tudi za kakšnega nadutega strankarja, saj vsaka muha svoj pips najde!

Oh - je pred časom moralistično vzkliknil tudi voditelj TV dnevnika, ko je vesoljni Sloveniji oznanil, da je rodila komaj 12-letna romska deklica. Ko je namreč naša slavna TV hotela snemati in dobiti izjavo od matere tega otroka, Romke, je bila spretna Ciganka pripravljena dati izjavo le v primeru, če ji televizija - plača! Oh in ah se je pridušal voditelj: a vidite,

jih goji tista - Romka, me pa zanima, kaj bo kot mati izjavila. Zahtevam torej celovito reportažo ali informacijo, če se le da dobiti in me ne briga, s kakšnimi denarji je bila pridobljena in predstavljena! Mar res mislijo, da tuje TV postaje dobivajo take izjave - zastonj? V tem, že utrujajočem valovanju okoli nas, je še zmeraj najbolj fletno ugrabiti, kakšno

kakšno mater ima ta deklica! Celo plačilo je zahtevala od nas in zato je nismo posneli!

S tem je posredno povedal vsaj dvoje: da je TV Slovenija finančno res na psu in da... se gredo na TV še kar socialistično moralno vzgojo! Mene kot plačnika TV dnevnika čisto nič, ampak zares čisto nič ne zanimajo moralne vrednote, ki

bo jutri kaj vreme in kod hodi naš slavni medved.

Medvedofobija je namreč vedno tedaj najbolj izrazita, ko poženejo - gobe. Tedaj vsak gobar - če ne vsak, pa vsaj vsak drugi - zanesljivo enkrat vidi ali vsaj sliši medveda. Ni vrag, da ne bo jutri spet kje pisalo, kdo ga je ugledal in kaj je mrcina počenjala.

Da je medved nevaren, ve ves svet - zato se o tem pri nas še vse premalo piše. Posebno v sezoni gobarjev in gob bi bila dobra temeljita preventiva, kajti naš medved je bistra žival in se neprestano seli. Nikoli ne veš, kje je kosmatinec in kako se lahko izteče usodni trenutek, ko vas kot gobarja pogleda naravnost v oči.

Po svetu, kjer vlada taka medvedofobija, recimo, na Aljaski, prirejajo o medvedih zelo obiskane seminarje in tečaje, planinci in drugi, ki hodijo po območjih, kjer je medved, pa si obesijo na nahrbtnike ali okoli vratu posebne zvončke in tako medvedu oznanjajo svoj prihod. Ali pa vedno nosijo s seboj razpršilec na osnovi popra, ki gre medvedu hudo v nos.

To bi bila tudi krasna prilžnost za kakšne male podjetnike - medvedji zvonček ali poprov razpršilec za večnamensko uporabo. Če medveda ravno ne boste srečali, pa razpršilec uporabite na kakšnem predvolilnem shodu in popipsajte nadutega strankarja, rjoveč: »Vsak mrčes svoj pips najde!« • D. Sedej

## KRATEK INTERVJU

Jožica Obid

## Vesela Primorka ima rada Gorenjce

Jožica v simpatični primorski pove, da najraje nastopa na Gorenjskem in da se Gorenjci znajo zabavati. Sama živi v Cerknem, vendar je bolj malo doma, če že ni na kakšnem nastopu, pa vadi s fanti iz Strmine na 900 metrih nadmorske višine.

Kdaj ste začeli prepevati?

"Pojem že od malega. Najprej sem pela pri pevskem zboru in se poskusila naučiti čim ve, že takrat sem namreč želela postati pevka. Malo bolj zares pa pojem kakih 12 let."

Ali igrate kak instrument?

"Ja igram klavir, vendar le kot samouk, nikoli nisem obiskovala glasbene šole."

Sedaj požete pri Strmini, koliko časa že?

"Kakšno leto in pol. Prej sem pela pri ansamblu Zarja iz Cerknega."

Kako to da so fantje iz Strmine izbrali prav vas?

"Prišla sem na avdicijo, vidala, odpela in zmagala."

Kje vadite?

"Vadimo na višini 900 metrov (ha, ha, ha ...), pod Starim vrhom."

Kaj najraje požete?

"Najraje imam balade in pa popularne pesmi. Prilagam pa se publiki in pojem, kar želijo ljudje."

Kje vse nastopate s skupino?

"Nastopamo na Primorskem, po Gorenjski, po Notranjski pa tudi na avstrijskem Koroškem smo že bili."

Kako vam je všeč tu ob



Zbiljskem jezeru?

"Letos igramo tu že tretjič, sama skupina Strmina pa deluje štiri leta, torej ... Ja, ambient je prijeten, ljudje so za žur in zato žuramo tudi mi."

Kakšni so vaši cilji?

"S skupino še kaj posnet, nastopit še kje drugje po Sloveniji, skratka zavzeti širši slovenski prostor. Sama bi se rada pevsko izpopolnila, tako da bi svoj poklic opravljala profesionalno." • P. Z., foto: Lea

## GLASBENE STOPNIČKE VAŠA PESEM

Radio Ognjišče in Gorenjski glas pripravljata izbor pesmi tedna. Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 uri na frekvencah Radia Ognjišče.



Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 061/152-15-42 in tako, da izpolnite spodnji kupon in ga pošljete na naslov: Radio Ognjišče, Štuka 23, p.o. 40, 61210 Ljubljana - Sentvid.

VAŠA PESEM TEDNA - PREDLOGI ZA 25. 9. 1995

Popevke:  
1. ZDAJ ŽARIM - IRENA VIDIC  
2. ČAKAM TE - REGINA  
3. SPOZNAL SEM - HIŠA

Nz-viže:  
1. TAM SMO DOMA - FANTJE Z VSEH VETROV  
2. V DEŽELO JESEN PRIHAJA - ansambel LUDVIKA LESJAKA  
3. SVOBODNI GOZDOVI - ansambel VITA MUŽENIČA

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:  
1. OTOK ZLATIH SANJ - ZASAVCI  
2. ZALJUBLJENA V CITRE - PODKRAJSKI FANTJE

VAŠA PESEM GORENJSKI GLAS & Radio Ognjišče

Glasujem za:

Popevka:

Narodnozabavna viža:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

## KOLOVRAT DOMAČIH

Poslušate ga lahko vsako nedeljo ob 14.30 uri na valovih Radia Tržič, na frekvencah 95,0 FM in 88,9 FM stero. Da oddajo čimbolj približamo vam, poslušalcem, vas vabimo k sodelovanju. V kupon vpišite ime ansambla, ki ga želite slišati v oddaji. Istočasno vabimo vse ansamble narodnozabavne glasbe (trio, kvintete,...), ki bi se želeli predstaviti v oddaji Kolovrat domačih, naj se javijo na Radiu Tržič ali nam to pisno sporočijo.

Kupon

Želim slišati ansambel

Moj naslov



Kupone pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 64290, s pripisom: "Za kolovrat domačih". Tudi nagrada za vaš trud čaka. Nasvidenje čez tedne dni. Voditelj oddaje Marjan Murko

## "Zlati mikrofon" Radia Žiri

Lestvico pripravlja Boštjan Rupar

Predlogi tega meseca so:

1. NAŠA ŠKOFJA LOKA - ansambel Glas Slovenije
2. LJUBEZEN PREMAGA TEŽAVE VSE - Planika
3. NI MI MAR ZA GOVORICE - ansambel Mira Klinca
4. ZA MIR NA SVETU - ansambel Franca Zemeta
5. ZLATA KAPLJA - ansambel Domžalski odmev

Še štirinajst dni je ostalo glasovanje za septembrske predloge lestvice "Zlati mikrofon" Radia Žiri. Pišite nam in glasujte za enega teh predlogov, zraven pa še napišite nov predlog, ki ga bomo upoštevali za sestavo lestvice v naslednjih mesecih. Glasovnice morajo biti lepljene na dopisnicah.

Glasovnica

Glasujem za skladbo:

Moj predlog:

Moj naslov:

DRAGI PRIJATELJI NARODNOZABAVNE GLASBE!

## "POD SLOVENSKO LIPO"

ŠKOFJA LOKA - HALA PODEN

Sobota, 30. septembra 1995, ob 19. uri

Škofja Loka - Galerija v naravi želi vsem prijateljem in ljubiteljem narodnozabavne glasbe ponuditi nekaj, česar doslej še ni bilo v tem več kot tisoč let starem turističnem mestu.

Idejni vodja prireditve Boštjan Rupar in organizatorji, RADIO ŽIRI, POSLOVNI VAL in GORENJSKI GLAS, so v goste povabili vrsto narodnozabavnih ansamblov. Nastopili bodo: ansambel Nika Zajca, Bratje iz Oplotnice, ansambel Nagelj, ansambel Laufarji, ansambel Tonija Verderberja, ansambel Borisa Razpotnika, ansambel Miro Klinc, ansambel Slovenija, Franc Pestotnik - Podokničar, Obzorje, Tanja Čretnik, Alenka Hladnik, Tjaša Grah in folklorna skupina Tehnik Škofja Loka.

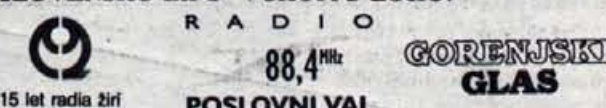
Voditelja prireditve Saša Pivk in Boštjan Rupar imata za vas pripravljeno presenečenje:

ZNANI SLOVENEK - SKRITI GOST!

Celotno dogajanje bo posnela lokalna televizija LOKA TV! Po prireditvi bo za zabavo poskrbel

ANSAMBEL NAGELJ!

Vljudno vabljeni na tradicionalno prireditev "POD SLOVENSKO LIPO" v ŠKOFJO LOKO!



15 let radia žiri

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Sponzorji prireditve so: Občina Škofja Loka, Mercator Mezoizdelki, Lokaterm, Juma, Tehnik, Mobil, Termo, Rutar, Zupan, Kmečki stroj, EGP, J. Ravnikar, Kosona, Profil, Tehovnik Lovrenc, MTD, Tehno, Zanka, Preles in Flora.



## Pripravimo se na zimo

### Kisanje - najstarejši način shranjevanja zelenjave

Zelje in repa sta najpogostejše uporabljena za kisanje, se pa obnese tudi stročji fižol. Če ga imate v izobilju, se vam ga splača pripraviti za zimo.

#### Kisel stročji fižol

Za 5-litrsko posodo potrebujemo: 4 kg zelenega stročjega fižola, 100 g soli, 60 g sladkorja, 2 globoka krožnika štrajja.

Stročji fižol kisamo povsem podobno kot zelje. Sočnim zelenim strokom fižola porežemo konice, ga operemo v mlačni vodi in odcedimo. Potem ga z nožem poševno narežemo na majhne koščke. Damo ga v posodo in zmešamo s soljo in sladkorjem. Štrajj operemo in osušimo. Dno lonca prekrijemo s štrajjem,

nanj pa zlagamo fižol. Vsako plast posebej dobro stisnemo. Najlažje si bomo pomagali z majhno desko, s katero bomo fižol tako stisnili, da bo spustil sok. Štrajj posipamo med plastmi in povrh. Fižol pokrijemo s prekuhano s prekuhano krpo in ga obtežimo z desko in kamnom. Pri 18 stopinjah C se začne vrenje, ki naj traja 8 do 10 dni. V tem času večkrat podobno kot zelje. Sočnim zelenim strokom fižola porežemo konice, ga operemo v mlačni vodi in odcedimo. Potem ga z nožem poševno narežemo na majhne koščke. Damo ga v posodo in zmešamo s soljo in sladkorjem. Štrajj operemo in osušimo. Dno lonca prekrijemo s štrajjem,

Podobno kot zelje in fižol lahko pripravimo tudi korenje, kolerabo, ohrovt in rdeče zelje.

Pri slabših pogojih shranjevanja, ali pa, če je zima posebno mila, zelenjava po zaključnem vrenju še pastemiziramo. To je že zato priporočljivo, ker lahko zelenjavo vkuhamo ravno v tistem trenutku, ko je toliko kislja, kot nam najbolj ugaja. Preden damo zelenjavo v kozarce, jo očistimo vseh ostankov vrenja, v kozarcu pa jo zalijemo z lastnim sokom. Če tega ni dovolj, da bi bila čisto prekri- ta, dolijemo malo prekuhane vode. Kozarce potem pravilno zapremo, počasi segrevamo in pri 85 stopinjah C pastemiziramo približno 30 minut.

## Izkoristite dragocen sadež

### Hujšanje s slivami

Pravijo, da ima sliva samo 30 kalorij. Pa četudi jih ima več, je pomembno to, da ne vsebujejo niti grama maščob. Ima pa balastne snovi in encime, ki pripomorejo k temeljiti prebavi. Hollywoodska strokovnjakinja za dieto Judy Mazel je že pred leti izjavila: "Slive vsebujejo v koncentrirani obliki encime, ki nemudoma aktivirajo prebavo v želodcu in prav tako nemudoma predelajo odvečne maščobe." Rezultat te encimne kure se pokaže že čez nekaj dni: temeljito izčiščenje telesa in kilogram ali dva manj na tehtnici.

Vzrok za to je kalij. Ta rudninska snov odvaja vodo iz telesa in sicer tako, da to

iztelesu ne škoduje. Pa ne samo to. Kura prieste telesu več vitaminov, tako vitamin C, ki pomaga pri prehladu in krepi krvni obtok, ter vitamin A, ki utrjuje tkivo in skrbi za boljši vid, krepi kožo in lasi.

In koliko sliv lahko zaužijemo na dan? Kolikor hočemo. Prepovedano pa je v dneh kure uživati sol, sladkor, mleko in sir, ki je težko prebavljiv in slan ter tak veže vodo v telesu, zaradi česar čiščenje telesa ne bi bilo tako temeljito. Sicer pa, ljudje, ki že žive po vzorcu "Vrzite lonce proč, če hočete živeti zdravo!", bi vam tako kuro in svojih izkušenj toplo priporočali. Držite jo vsa nekaj dni, ne bi bilo pa slabo ob slivah vztrajati pet do sedem dni.

## Poskusimo še mi

### Jabolčna torta

Peciva z jabolki so vedno priljubljena, pa naj bodo pripravljena na ta ali oni način. Danes vam ponujamo zanimiv recept za jabolčno torto s celimi jabolki.

Za testo potrebujemo: 150 g masla ali margarine, 150 g sladkorja, 3 jajca, ščepec soli, naribano lupino ene limone, 200 g moke, 1 čajno žličko pecilnega praška, 1/2 čajne žličke cimeta, žličko maščobe za pekač.

8 manjših jabolč (skupno ok. 800 g) in nadev zanje: 1 žlica rozin, 1/2 žlice fino sesekljane citronata, 1 žlica sladkorja, 10 g masla. Poleg tega pa še 40 g narezanih mandeljnov, 2 žlici sladkorja in 4 žlice jagodne (ali kakšne druge) marmelade. Če nimate pri roki citronata (že pripravljena, v sladkorju namočena in drobno narezana lupina limone), ga lahko mirno opustite in morda namesto tega daste malce več rozin, pokapljanih z limoninim sokom.

### Priprava:

Maslo ali margarina skupaj s sladkorjem penasto vmešamo. Nato drug za drugim dodajamo jajca in sol. Vmešamo še naribano limonino lupino. Moko zmešamo s pecilnim praškom ter cimetom in vmešamo v testo. S testom napolnimo nameščene tortni pekač.

Jabolka olupimo, jim izrežemo pečke, jih položimo v testo in napolnimo z nadevom.

Nadev: Najprej v manjši skodelici zmešamo rozine, ci-



tronar in sladkor. S to mešanico napolnimo luknje v jabolkih. Na koncu na nadev vsakega jabolka položimo še kosmič masla.

Pekač damo v pečico in pečemo pri 175 do 200 stopinjah C približno eno uro (morda malo manj). Deset minut pred koncem pečenja potresemo po torti mandeljne in sladkor. Ko je torta pečena, odpnemo obroč in pustimo, da se ohladi. Čisto na koncu pa mora "za piko na i" na nadev v jabolkih dodamo še malo jagodne marmelade. Lahko si pa nadev izmislite sami: tudi nadev z rozinami, namočenimi v rumu, z mletimi orehi, s sladkorjem ter z malce masla je prav tako odlična.



## Moda Praktično, športno

Investicija v tanko usnjeno srajčno jakno se vam bo gotovo izplačala, saj jo boste lahko nosili več let v številnih kombinacijah. Če ste bolj za krilo, vam predlagamo k temno modri jakni sivo krilo z zalikanimi gubami in (še vedno skoraj obveznim) razporkom. Bluza naj bo športna, enobarvna, bela ali svetlo modra, poživimo pa jo s pisano ruto v izrezu. Odlično bo jakna šla tudi na kavbojke in pulover.



## Prav je, da vemo lepe

Cvetje dalje se v vazi drži bolje, če ga porežemo ob pravem času. Najboljši čas za rezanje je zgodaj zjutraj. Porežemo samo tisto cvetje, ki se je že popolnoma razvilo. Vse stranske popke porežemo. V vazi se ti popki tako ali tako ne odpro in samo zmanjšujejo



trajnost razvitih. Na steblih pustimo samo toliko listov, kolikor je potrebnih, da je šopek lep. Porezano cvetje dalje moramo dati takoj v vazo, da se ne suši. Stebla morajo biti globoko v vodi. Vodo je treba menjati vsak dan dvakrat.

## SREDA, 20. SEPTEMBRA

### TVS 1

10.25 Cobi in prijatelji, španska risana serija  
10.50 Cloveška žival, zadnji del angleške poljudnoznanstvene serije  
11.40 Iz življenja za življenje  
12.05 Pivo - Faraonovo tekoče zlato, angleška dokumentarna oddaja  
12.30 Alpe - Donava - Jadran  
13.00 Poročila  
14.50 Biblija: Kanon nove zaveze, 27. oddaja  
15.20 Kraljica Slovenije  
15.50 Obiski  
17.00 TV dnevnik  
17.05 Otroški program  
17.10 Juhuhu, jaz nisem Kekec  
17.45 Raca mlakarica  
17.55 TV 101, 8. del ameriške serije  
18.45 Lingo, TV igrice  
19.13 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Šport  
20.05 Forum  
20.25 Film tedna: UTZ, angleška koprodukcija  
22.05 TV dnevnik 3, Vreme  
22.20 Šport  
22.25 Zarišče  
22.45 Sova;  
Princ z Bel-Aira, zadnja epizoda ameriške nanizanke;  
Severna obzorja, ameriška nanizanka

### TVS 2

13.00 Euronews 14.20 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN, ponovitev 14.30 Zgodbe iz školjke  
15.00 Stranski učinki, kanadska nanizanka 15.50 TV 10, ameriška serija 16.40 Sova, ponovitev 18.00 RPL - studio Luwigana  
18.45 Odkrivanje zemlje, ameriška izobrazevalna serija 19.15 V vrtincu 20.05 Športna sredi: Ljubljana: Hokej - Alpska liga - Olimpija Hertz : Boizano, prenos 22.30 Omizje 0.30 Alica, evropski kulturni magazin 1.20 Umetniki za svet - Ob 50-letnici OZN

### KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 11.10 Rodeo, ponovitev 11.40 Male živali 12.10 A shop 12.25 Spot tedna 17.20 Spot tedna 17.25 Vreme 17.30 A shop 17.45 Zgodovina ameriškega podjetništva, ponovitev 18.15 Večni krog, ponovitev 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Benny Hill 20.30 Sirene, ameriška nanizanka 21.20 Karma, oddaja o duhovnosti 22.25 Dance session 23.05 Epikurejske zgodbe 23.25 Spot tedna

### MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 8.30/12.00/15.00 MMTV shop 15.15 Santa Barbara 16.05 Smrtonosni trenutek, ponovitev filma 17.40 Kamera na potepu 18.10 Kuhajmo skupaj 18.40 Santa Barbara, 1089. del 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Med prijatelji 21.00 Spot tedna žive scene 21.05 Prebivališče zmajev, ameriška drama 22.40 Živa scena 0.25 Video strani 1.00 Deutsche Welle

### HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobrazevalni program 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 Ljubezen, nadaljevanka 12.40 Sledge Hammer, humoristična nanizanka 13.10 Svet narave, dokumentarna serija 13.55 Otok v noči, ameriški barvni film 15.30 Izobrazevalni program, ponovitev 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 18.15 Kolo sreče 18.50 Rastoke - Ranjena lepota 19.20 Loto 19.30 Dnevnik 20.15 Izobrazevalni program 21.05 Poslovni klub 22.35 Dnevnik 22.55 Slika na sliki 23.25 Jazz 0.15 Sanje brez meja

### HTV 2

17.00 TV koledar 17.10 Slika na sliki 17.55 Modra divjina, ponovitev dokumentarne serije 18.25 Sever in jug, ponovitev ameriške nadaljevanke 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Na zdravje, ameriška humoristična nanizanka

20.45 Sever in jug, ameriška nadaljevanka 21.35 Stric nas je opeharil, italijanski barvni film

### AVSTRIJA 1

6.05 Zlata dekleta 6.30 Otroški program, ponovitev 9.05 Umor, je napisala 10.00 Baywatch, ponovitev 10.40 Vesoljska ladja Enterprise 10.30 Columbo: Smrtonosne zvijače, ponovitev ameriške TV kriminalke 13.00 Tjulenček Albert 13.25 Konfeti 13.40 Mila superstar 14.05 Am dam des 14.30 Knjiga o džungli 14.55 Artefix 15.05 Kremečkovi 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija 16.25 Baywatch, Hobilejeve moraste sanje 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Smrtonosna napaka, ameriška TV kriminalka 21.50 Šport 22.30 Kraj zločina 23.55 Čas v sliki 0.00 Bojujem se za sinova, italijanska nadaljevanka 1.20 Strašno prijazna družina, ponovitev 1.45 Schie-jok, ponovitev 2.45 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.35 Beli pes z Beverly Hillsa, ameriška srhljivka

### AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schie-jok, ponovitev 10.05 Petdeset let OVP - Demokratična usoda, ponovitev 11.45 Ozri se po deželi, ponovitev 12.35 Lepote Češke 12.55 Vreme 13.00 Čas v sliki 13.10 Ytene - stari gozd, ponovitev 14.00 Pravica do ljubezni 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Schie-jokom 17.00 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Help TV, oddaja, ki pomaga 22.30 Vojni poročevalci, Novinarsko delo ali sla po veljavi 23.00 Sprayed conflict 23.30 Die Artzte, koncert nemške pop-funk skupine 0.15 Pogledi od strani 0.20 Videonoč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Otroška poročila 19.30 Ura pravilic s Heleno Sperle 19.50 Nedeljska reportaža: Gostišče Šimnovac 20.00 Denes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Nezdono zavarovalne otrok in šolske mladine /Zavarovalnica Slovenica) 20.30 Svet ljubiteljev malih živali: - rejec malih živali 20.41 Kontaktna oddaja z gosti: Marija Bizjak - predstavnica društva malih živali, Stane Korošec - gojitelj, Anton Žumer - gojitelj, mag. veterinar Roman Grandič, voditeljica: Beti Valič (v živo) 21.10 Naš gost: Hare Krishna 21.25 EPP blok - 3 21.30 Iz sveta glasbe: Alenka Godec 22.10 Reportaža: Kmečka olimpijada 22.40 Poročila: Objektiv Gorenjske 27 23.00 Videostrani

### LOKA TV

... Videostrani, non stop

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Odrska predstava PŠ Selca 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentarja

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna (ponovitev) 18.45 Srečanje na tramerji 19.00 Risanka 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

### TV MEDVODE

00.00 - 20.15 Videostrani 20.15 - 20.20 Reklamni blok 20.20 - 21.10 Na juriš, glasbena oddaja, tokrat bosta v studiu gostovali skupini Victory in Strmina. Jurišali smo tudi po koncertu od 10. letnici Pop designa. Sodelujte po telefonu 061/612-372 21.10 - 21.55 Kmetijska oddaja v oddaji: problema-

### KINO

CENTER amer. druž. kom. CASPER ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ amer. rom. kom. ROMANCA v MIAMIJU ob 17., 19. in 21. uri ŽELEZAR amer. thrill. ZLOBA ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. film BATMAN ZA VSE ČASE ob 18.25 in 20.30 uri

tika pridelave in prodaje krompirja, problemi kmetijske zadruge Medvode, kmetijski nasvet pospeševalne službe, vrtničarski nasveti Vrtnarje Cvet, izbor najlepše kmetije v občini Medvode, predstavitev slovenske zveze kmečkih žena, predstavitev zanimive kmetije 21.55 - 22.00 Reklamni blok 22.00 - 24.00 Videostrani

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Pogovor z državnim tožilcem Slovenije 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.20 Ljudska univerza Kranj 12.30 Osmrtice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 20.00 Večerni program - Parnas

### R TRŽIČ

V zgodnjem popoldanskem delu bomo govorili o ekologiji. Ob 15.30 bomo spremljali in komentirali, vas obveščali ob 16.10, nekaj minut kasneje pa se bomo vključili v prenos poročil raida Deutsche Welle. Skočili bomo še v kakšno videoteke, ob 17.30 sledi beseda o knjigah, nekaj kasneje, ob 18.30, pa bomo govorili o glasbi s predstavnik skupine Spin. Tudi na skušnjave in dileme ne bomo pozabili.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišnici 8.00 Nočna kronika (OK) 8.30 Telegraf 10.30 Novice 12.00 BBC, osmrtnice 13.00 Minute za ljubitelje narodno-zabavne glasbe 14.00 Melodija tedna 14.30 Telegraf 15.00 BBC 16.00 Zdravnikov nasvet 16.30 Novice 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.55 Pogled v jutrišnji dan

### R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za narodnozabavno glasbo 8.30 Kuhajte z nami 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Kulturni paberki 12.00 10 polletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Glasbeno popoldne - Boom 19.30 Odpoved programa

### R RGL

5.00 Jutranji program - vodi Tamara Vonta 5.15 Novice 6.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Majdo Juvan 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasbena oddaja 15.00 Popoldanski vodeni program z Edito Žugelj - Trček 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Novosti Alpetour-Remont 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Naj-naj pesem tedna 17.15 Novice 18.00 Glasovanje za pesem tedna 18.15 RGL na rajžo gre... ROYAL in HIT 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Pole position 22.00 Velike radosti življenja - Alenka Sivka 24.00 New age glasba - Uroš Novak 2.00 Čuri in Cure z vami do jutra

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Klic dobrote oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program



# OD RATEČ DO RODIN

Priloga Gorenjskega Glasa o občinah Jesenice in Kranjska gora (16).

Kaj je s premoženjem nekdanje Železarne Jesenice?

## Kupnine za investicije in izgubo

**Država je lastnica 725 stanovanj na Jesenicah, za dom na Mežakli ni interesentov. Kazina prodana, dom v Crikvenici z vilo Brezigar je bil prodan Saponii Osijek za 900 tisoč nemških mark. Vse drugo - propada ali je oddano v najem.**

Nekdanja jeseniška Železarna je bila lastnica številnih stanovanj, restavracij, samskih domov, počitniških kapacitet, zemljišč, gozdnih parcel - nepremičnin. Vlada se je po podzavljanju slovenskih železarn odločila, da koncern Slovenske železarne za lastno sanacijo prispeva vsa sredstva, ki jih ustvari s prodajo premoženja, ki ni v neposredni uporabi za poslovni proces.

Stavbna in kmetijska zemljišča ter objekti, ki naj bi jih dali v najem ali prodali, so na Jesenicah med drugim:

Stanovanjska hiša Ažman, upravna zgradba v Podmežakli, jeseniški kamnolom, poslovna stavba rejcev malih živali, letno kopalnišče Ukova, zemljišče pri kopalnišču, stavba v Trebežu, hlev na Pristavi, zemljišče pri centrali v Radovni, dom na Mežakli, trije stolpci na Koroški Beli, zemljišče žične valjarne, skladišče in garaže na Blejski Dobravi, počitniške kapacitete v Crikvenici in Biogradu na moru...

Pod hipoteko pa so bili še naslednji objekti in zemljišča: samski dom na Plavžu, kopalnišče, teniško igrišče Podmežaklo, naselje Nikšič, Podmežaklo, aglomeracija, Muzej, stanovanjska hiša na Prešernovi, nekdanja šola Polde Stražišar, delavski dom pri Jelenu, šola ŽIC, telovadnica ŽIC, vrtovi in stavba na Kejzarjevi, zemljišče jeklarne, livarne, Izolirke, trasa ozkotirne železnice, zaklonska, Straža, parkirni prostor na Javorniku, stavba na Finžgarjevi cesti...

Jeseničane, nekdanje večino zaposlene v jeseniški Železarni, je vedno zanimalo in zanima jih še danes, kaj se bo poslej zgodilo s posameznimi objekti in zemljišči. Delavci nekdanje železarne, ki so zdaj

že upokojeni ali tisti, ki so še obdržali delo, so prepričani, da so v preteklosti s svojim delom soustvarjali premoženje, ki ni majhno. Ne nazadnje pa so kot davkoplačevalci upravičeni najmanj do tega, da jim država, ki je zdaj lastnik, sem in tja vsaj pove, komu je oddala ali prodala posamezno nepremičnino. Bilo bi vladno, če ni že pravzaprav že potrebno, saj ne gre za nobeno premoženje države, ampak davkoplačevalcev.

Upravitelj nepremičnin na jeseniški lokaciji je podjetje Meting, mi pa smo za informacijo zaprosili lastnika, koncern Slovenskih železarn, ki v resnici odloča o usodi nepremičnin. Predvsem zato, ker se občasno na Jesenicah pojavljajo različne informacije o prodaji nepremičnin, govoric o spekulativnih najemih ali prodajah in še o marsičem.

Zanimalo nas je predvsem: kako se uporabljajo sredstva iz kupnin? Kdo je kupil in za koliko je bil prodan počitniški dom v Crikvenici? Ali je res, da je bil železarski dom na Mežakli prodan Saponii Osijek po ceni 200 tisoč nemških mark? Kaj je z objekti v Ptujskih Toplicah, bungalov uporabljajo delavci družb Železarne Jesenice za letovanje in na zahtevo Slovenskih železarn se pripravljajo izdelava cenitve za javno prodajo. Posteljni sklad v študentskem naselju v Ljubljani je bil že pred leti prenesen v upravljanje študentskim domovom. Samski dom Plavž je delno oddan v dolgoročni najem nekaterim podjetjem za poslovno dejavnost, za stanovanjski del pa se pripravljajo variante: za stanovanja ali za poslovne namene. Samska domova na Jesenicah sta uporabljena za prenočevanje delavcev družb Železarne in zunanjih podjetij ter za posamične goste. Domova sta oddana v najem. Objekt druž-

brane Žerdoner, ki v koncernu Slovenskih železarn skrbi za oddajo ali prodajo premoženja, nam je na vprašanja takole odgovoril:

»Sredstva, pridobljena od kupnin se usmerjajo v nove investicije ali pa za pokrivanje izgube v družbah, kjer je bila prodaja.



Restavracija Kazina Jesenice, last nekdanje jeseniške Železarne, je že prodana blejski zasebni agenciji.

beno prehrane se uporablja za pripravo hrane in restavracijo. V najemu ga ima podjetje, ki je nastalo z notranjo privatizacijo. Dom pri Jelenu delno uporabljajo taborniki in dobrodelnica organizacija za begunce. Končne odločitve o usodi doma še ni. Neprodanih stanovanj je 725. Vsa so oddana v najem in sicer 695 uporabnikom pred sprejetjem novega zakona, 30 je kadrovskih. Letovišče Biograd na moru je bilo v času vojne uporabljeno za hrvaške vojake. Trenutno je prazno, vendar v slabem stanju. Občasno se pojavi interesent za nakup, vendar je ponujena cena vedno nizka in plačilo nezanesljivo.

Tako pravi koncern, mi pa še dodajmo, da je bila tudi restavracija Kazina na Jesenicah že prodana. Kupec je zasebna agencija z Bleda, Kazina pa je že kar nekaj časa zaprta. • D. Sedej

## Poplava plakatov

**Na Koroški Beli v razdalji sto metrov stoji kar sedem velikih panojev. Neokusno.**

Bralec nas je opozoril na naslednje: »Ne morem razumeti,« piše, »kako so na Koroški Beli lahko postavili v dobrih sto metrih kar sedem reklamnih panojev, ki delujejo dokaj neokusno in vsiljivo. Sploh je teh tabel poplaval

Nisem prepričan, da je tako oglaševanje tako uspešno. Zanima me, kdo daje taka soglasja za postavitev ob glavni cesti in na fasadah. Reči moram, da nas je več s takim mnenjem...« Naš bralec ima popolnoma prav: v

zadnjem času so se posebej ob glavni cesti na Jesenicah zelo neokusno in zares zelo vsiljivo razbohotili panoji, ki stojijo domala eden zraven drugega. Če boste prepotovali dolgo pot od Zagreba do Jesenic, boste prav na Koroški Beli ostrmeli in se začudili: nikjer toliko tabel ali panojev na kupu!

Grdo, smešno, neprijazno okolju... Ko so se v minulem obdobju pojavili plakati, smo večkrat spraševali na jeseniški občini, kako to, da dovoli tako plakatiranje? Tudi sami se niso strinjali s tem, vendar so vzdigovali roke: ne moremo nič, dokler ni odloka, saj vsi panoji stojijo na zasebnih zemljiščih! A upajmo, da bo v prihodnje večji red, kajti na prvi jesenski seji občinskega sveta Jesenice bo pred svetniki tudi predlog odloka o komunalnih taksah v občini Jesenice.

Med raznimi taksami je tudi tarifna postavka za reklamne napise, objave in oglase na panojih, tablah, ki so na javnih mestih. Taksa se bo plačevala od velikosti - če bodo trajnega značaja več, če bodo stali začasno, pa manj.

Takse same po sebi pravzaprav še ne zagotavljajo, da na Koroški Beli, na zasebnih zemljiščih in drugod po Jesenicah ne bo več take poplave reklamnih panojev. Vendar bodo lastniki vsaj pomislili, če se splača, da oddajo zemljišče za postavitev panoja, če morajo poslej zanj plačati tudi občinsko takso... • D. S.



Poplava plakatov in panojev ob cesti na Koroški Beli

## Voda Julijana - tokrat malo drugače Ministrstvo pošte ne skriva in ne izgublja

Pred dnevi smo na jeseniški občini izvedeli, da se je jeseniškemu Vodovodu zgodila dokaj nenavadna reč: Vodovod je aprila ministrstvu za prostor in okolje poslal prijavo na razpis, s katero je kandidiral za koncesijo za karavansko vodo Julijano. Razpis je ministrstvo za okolje in prostor objavilo v Uradnem listu. Vendar pa naj bi kuverta jeseniškega Vodovoda ubirala dokaj nenavadna pota - menda naj bi se na ministrstvu izgubila, založila, skrila, vsekakor pa je rabila cele tri mesece, da se je ponovno vrnila na Jesenice, k jeseniškemu Vodovodu. Zaprta, s spremnim dopisom. Ljudski glas je vedel tudi povedati, da se zdaj s to zadevo ukvarja celo - policija.

Ob jeseniški vodi Julijani torej nikoli ne zmanjka snovi: vaje v slogu na temo Julijane! Kaj se je v resnici dogajalo? Pri jeseniškem Vodovodu so nam rekli: »Mi tega sploh ne bomo komentirali. Prvič tudi slišimo, da se s tem ukvarja policija.

Dejstvo pa je, da smo se aprila res prijavili in prijavo poslali na ministrstvo za okolje in prostora, avgusta, se pravi po treh mesecih, pa nam je ministrstvo kuverta vrnilo, zaprto, v drugi kuverti in s spremnim dopisom približno naslednje vsebine: »Obveščamo vas, da vam vračamo prijavo, ki je nismo odprli, saj je v tem času o podeljevanju koncesij za vodne vire razpravljalo ustavno sodišče...« Presenečeni pa smo bili ob tem, da je ministrstvo v posebnem dopisu poudarilo, da kuverte ni odprlo. Kuverta smo nedotaknjeno shranili in jo imamo v arhivu. Vseskozi, vse tri mesece smo mislili, da bo ministrstvo za okolje in prostor našo prijavo kot vse druge obravnavalo in bili smo res presenečeni, ko so nam neodprto kuverta vrnil. Mislimo, da bi nam v tem času lahko vsaj sporočili, kako in kaj je z našo prijavo, ne pa da so nam jo po toliko časa vrnil.

Naj povemo še to, da Teos Perne vode enostavno noče. Noče je pa zato, ker je ne more prodati. Mi, pri Vodovodu, zato zahtevamo le to, da nam plača, kar nam je dolžan...«

Tako pri jeseniškem Vodovodu. Kaj pa o kuverti in prijavi prijavi na ministrstvu za okolje in prostor?

»Odločno zanikamo, da bi se bila prijava na razpis, ki je prispela iz jeseniškega Vodovoda, izgubila ali celo to, da bi jo skrili! Vodovodu smo jo poslali nazaj tedaj, ko je prišla odločba Ustavnega sodišča, ki je razveljavila uredbno o podeljevanju koncesij. Čakali smo odločbo in sodbo in je zato prijava jeseniškega Vodovoda na ministrstvu čakala toliko časa, kot je bilo treba! Do razsodbe.«

Prav. Vendar se ne moremo znebiti sitnega občutka, da bi bilo pa morda le bolj prav, ko bi ministrstvo za okolje in prostor, ki trdi, da kuverta v nobenem primeru ni bila založena, izgubljena ali celo skrita, vsaj obvestilo pošiljatelja, kaj je z njegovo prijavo. Obvestilo o tem, da se čaka na sodbo sodišča in da je odpiranje kuvert za nedoločen čas preloženo.

Mora biti tudi rok - 60 dni - ko se prijavljene na razpise obvesti o usodi njihovih prijav. Res je, da je bil to izjemen primer, saj je vmes zadeve obravnavalo ustavno sodišče, kar pa ne bi smelo biti noben zadržek, da ne bi ministrstvo ravnalo v smislu korektnih poslovnih odnosov in komuniciranja s strankami, ki jih vabi na javni razpis. Mar niso vredni vsaj kakšnega sporočila razpisne komisije, da je kuverta sicer prispela, da pa iz teh in teh razlogov čaka. Kaj pa v primeru, če bi šlo za prijavitelca, ki bi zaradi tako dolgega molčanja razpisovalca lahko utrpeli gospodarsko škodo?

Jeseniški Vodovod ni na Aljaski, ministrstvo za okolje in prostor v Ljubljani pa tudi resorno ne pokriva tako ogromnega teritorija, kot so Združene države Amerike. Gre za odnos do strank, za katerega bi pričakovali, da v tej majhni Sloveniji ne more biti noben problem. Pričakovali bi pač več korektnosti, tako pa tako dolg molk vzbuja vrsto sumničenj in ugibanj, ki se jih je ob tako razpiti vodi Julijani pač težko otresti. • D. Sedej

PRED DOKONČNO ODLOČITVJO  
O NAKUPU POHIŠTVA  
PRIDITE TUDI K NAM

ARK MAJA SALON  
POHIŠTVA

KRANJ, PREDOSLJE 34 (KULTURNI DOM), TEL.: 241-031

NA POVEČANEM  
RAZSTAVNEM PROSTORU  
VAS PRIČAKUJEMO Z VELIKO IZBIRO  
IN KONKURENČNIMI CENAMI!

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!  
Odprto od 12. do 19. ure; sobota od 9. do 13. ure



## Nova sedežnica na tromejo

Kranjska Gora - Zaradi nekajletnih zelenih zim v turistični Kranjski Gori razmišljajo, kako bi pozimi zagotovili sneg in obdržali svoje goste, ki si v zimskih mesecih želijo predvsem smučanja. A s tem imajo v kraju same težave, saj umetnega snega ni ali pa je samo na zahtevni progri v Podkorenu. Hotelirji in zasebniki svoje goste ob pomnjanju snega v Kranjski Gori vozijo pač na bližnja koroška in avstrijska smučišča - v zadnjem času veliko kranjskogorskih gostov smuča na avstrijski strani tromeje.

Zato so na srečanju županov treh obmejnih dežel razpravljali tudi o tem,

kako bi kranjskogorskim gostom približali koroško smučišče na tromejo. Privlačna možnost se kaže predvsem v tem, da bi iz Rateč do tromeje zgradili sedežnico, ki bi bila dolga 2 kilometra in 600 metrov. Avstrijci so seveda navdušeni, saj bodo tako zanesljivo pridobili na smučišče več gostov, kranjskogorska občina pa je tudi zainteresirana, da imajo kranjskogorski gostje krajšo pot do smučišča, ki zanesljivo zagotavlja sneg od novembra do pomladi.

Sredstva za investicijo ne bodo problematična, saj so žičnico z naše strani na tromejo pripravljene sofinancirati tudi na avstrijski strani. • D. S.

## Nova turistična prospekta

Jesenice, Mojstrana - V krajevni skupnosti Dovje - Mojstrana so že izdali ponatis turističnega prospekta Dovjega in Mojstrane z okolico. Ponatisnili so ga v 10 tisoč izvodih, pri izdaji pa je pomagala tudi nekdanja občina Jesenice ter različni sponzorji.

Jeseniška občina pa je deloma sofinancirala tudi ponatis turističnega prospekta Jesenic. • D.S.

## Dogodkov, zavutih v molk, ni

Komisija kranjskogorskega občinskega sveta je razpravljala o pobudi oziroma o priporočilu o ustanovitvi preiskovalnih komisij o raziskovanju povojnih množičnih pobojev, pravno dvomljivih procesov in drugih nepravilnosti.

Člani komisije so v razpravi ugotovili, da povojnih množičnih pobojev na območju občine Kranjska Gora ni bilo, prav tako ni bilo zaznani pravno dvomljivih procesov - če pa so bili, so prizadeti sami urejali zadeve. V medvojnem obdobju je bilo več žrtev na strani osvobodilnega boja kot na drugi strani, dogodkov, zavutih v molk na območju Kranjske Gore ni, število mrtvih pa je znano v matičnih knjigah in na grobiščih.

Glede na vse te ugotovitve so člani komisije menili, da se vsi morebitni prizadeti lahko obrnejo na republiško komisijo in na upravno enoto. Na območju kranjskogorske občine taka komisija ne bo delovala, tudi iz finančnih vzrokov. • D. S.

## Ruševca na grbu Kranjske Gore



Izmed devetih predlogov za občinski grb in zastavo so kranjskogorski svetniki izbrali motiv - ruševca. Na zastavi občine Kranjska Gora je ruševca na srednjem rumenem polju, stranski tretjini zastave pa sta modri. Na grbu je motiv ruševca.



Stvari, ki malo stanejo, a veliko pomenijo

## Sam obnovil most pri Peričniku

Franci Hartman z Dovjega je brez rompa in pompa sam obnovil most - ne svoj most, ampak most Triglavskega parka pri Peričniku.

Ob Aljaževih dnevih, ki so jih avgusta pripravili v Mojstrani, je širši javnosti ostal domala skrit in neopazen dogodek, ki bi nedvomno zaslužil vsaj toliko, če ne še več pozornosti kot ponavljajoča se večna besedna paberovanja in strokovne analize na okroglih mizah o tem, kaj bi bilo v teh krajih dobro in kaj ne za razvoj turizma.

Nekje je treba začeti, čeprav z malim - si je mislil Franci Hartman z Dovjega, ki se je julija lastnoročno in povsem samoiniciativno lotil obnove mostu čez Bistrico pred Peričnikom. Domačin Franci Hartman je kar trideset let delal v Luxemburgu, ima izostren občutek in smisel za to, kaj tujega turista privlači in kaj v nekem kraju moti. In njega kot zavednega domačina je poleg vsega drugega motil star železni in ves porjavel most, brv čez Bistrico v tem prelepem kotičku Tri-

Kdo je pravi avtor triglavske himne Oj, Triglav, moj dom?

## Še župnik Aljaž je bil v zmoti...

Profesor Stanko Klinar: »Čudna se zdi brezbržnost Aljaževih sodobnikov in občudovalcev, morda celo brezbržnost Aljaža samega, da se niso pobrigali za istovetnost pravega avtorja besedila triglavske himne Oj, Triglav, moj dom in ga zato po lepi slovenski navadi široka publika še danes nima za mar.«

Profesor Stanko Klinar iz Mojstrane je že nekajkrat opozoril - a javnosti je še vedno premalo znano - na zmoto mnogih, ki ob triglavske himni Oj, Triglav, moj dom navajajo avtorje besedila pes-

Ušeničnik), ki je v Rimu študiral, je zložil besede Oj Triglav, moj dom, katere sem jaz uglasbil. Žal se je zmotil. Leta 1991 sta raziskovalca dr. Marjan Smolik in Jože Munda dognala pravega avtorja

dovinar Viktor Smolej? V svoji brošuri piše... »je ponarodela tudi pesem Aleša Ušeničnika, kasnejšega profesorja filozofije, ki jo je napisal kot študent. V njej opeva lepote edinstvene naše gore takole: Oj, Triglav, moj dom, kako si krasan! Pesem je uglasbil dovški župnik Aljaž...«

Tako torej! Zanesljivo kronološko ujemanje in navidez zanesljiva dešifracija psevdonima sta zapeljala tudi mene,

ni čisto izvirno, Zemljič se je naslonil na nemško domoljubno pesem O Schwarzwald, O Heimat...

Čudna se zdi brezbržnost Aljaževih sodobnikov, morda celo brezbržnost Aljaža samega, da se niso pobrigali za istovetnost pravega avtorja besedila in ga zato po lepi slovenski navadi široka publika ni imela in še nima za mar. Tudi sam Zemljič je ob Aljaževi napaki skromno molčal, svojo usodo si je prejal ali slej zapečatil s tem, da si je izbral isti psevdonim kot Ušeničnik.

Matija Munda je kot Zemljičev rojak takole med drugim zapisal: »Leta 1893-94 sta bila na mariborskem bogoslovju med drugimi slušatelji tudi tovariša Matija Zemljič in Josip Trafenik. G. Trafenik se je kot bogoslovec mnogo pečal z glasbo in se mu je posebno dopadel napev neke nemške domorodne pesmi z naslovom O Schwarzwald, o Heimat. Pa pravi nekega dne tovarišu Zemljiču: Matija, napravi mi na ta napev slovenski tekst... Gospod Zemljič se je držal domorodne vsebine in deloma tudi nemškega teksta, tako da pesem pravzaprav ni popolnoma originalna...«

Besedilo je nato doživelo izboljšave. Da pa avtor besedila ni Ušeničnik, je dognal tudi sestavljalec Ušeničnikove bibliografije Joško Pirc.

»Menda nesrečni Matija Zemljič sicer kljub precejšnjemu opusu ni zagrešil nič tako velikega, da bi zaslužil priti v SBL - razen te edine pesmi (ki jo strogi kritiki sicer ocenjujejo kot pesem srednje kakovosti in živi menda predvsem po zaslugi Aljaževe melodije), a še za to priznanje je bil v široki javnosti prikrajšan.

Naj se mu torej popravi krivica in naj mu bo v majhno posmrtno zadoščenje. Nam, blodečim današnjikom pa prošnja, da si pokrpamo napačno vednost in napačne napreje več ne širimo...«, pravi profesor Stanko Klinar.

D. Sedej

### Triglav

Oj Triglav visoki, kako si krasan!  
Kako me izvabljaš iz nizkih ravan.  
V poletni vročini na svoje vrhe,  
Da tam si v samotni počije srce.  
Kjer potok izvira v skalovju hladan:  
Oj Triglav visoki, kako si krasan!

Oj Triglav mogočni, pač tudi je svet  
Začaral s čudesi mi željni pogled,  
Tujina smehljaje mi kazala kras,  
A nate sem mislil ljubeče vsak čas,  
O tebi sem sanjal sred svetlih dvoran:  
Oj Triglav mogočni, kako si krasan!

### O Schwarzwald, O Heimat

O Schwarzwald, o Heimat, wie bist du so schön!  
Wie locken das Herz deine schwarzdunkeln Höhn'  
zum fröhlichen Wandern in Hochsommerzeit,  
zum Rasten in heimlicher Einsamkeit,  
im traumlichen Mühlggrund bei Quellengötten:  
O Schwarzwald, o Heimat, wie bist du so schön!

O Schwarzwald, o Heimat, wohl hat mir die Welt  
mit köstlichen Wundern die Seele geschwellt,  
die lachende Ferne erschloss ihre Pracht,  
doch hab' ich in Liebe stets deiner gedacht!  
Im Traum sah ich winken die schwarzdunkeln Höhn':  
O Schwarzwald, o Heimat, wie bist du so schön!

mi. Besed ni zložil ne Slavin in ne Josip Vandot ne Aleš Ušeničnik ne kdorkoli še, ki mu slovenska javnost pripisuje avtorstvo, marveč domala nepoznani štajerski župnik Matija Zemljič.

Profesor Stanko Klinar pravi: »Lepo bidermajersko okinčano po vogalih in z okranjcljanimi črkami iztiskano je skoraj pred sto leti Planinski vestnik »dal na svitlo« prilogo z naslovom Triglav. Slavnostna pesem ob otvoritvi Triglavске kočе na Kredarici 10. avgusta leta 1896. Zložil Jakob Aljaž, častni član Slovenskega planinskega društva.

Na notranji strani pregiba na vrhu partiture beremo: »Triglav. Zložil Jakob Aljaž, Besede Slavinove.« In v Slovenski pesmarici, ki je izšla leta 1900 v Celovcu spet podpisan Slavin.

Ni znano, kje je Aljaž dobil besedilo, očitno pa je mislil, da ve, kdo se skriva pod psevdonomom, saj je v svojih spominih napisal: »Slavin (dr.

besedila in ga nekoliko premalo javno predstavila v Slovenskem biografskem leksikonu.

Sam sem blodil - delno po Aljaževu iztočnici in delno mimo nje še v druge napačne smeri.«

### Vandot ali dr. Ušeničnik?

V literaturi večkrat prisodijo besedilo Josipu Vandotu in to so žal povzeli mnogi.

»Reč je pohujšljiva in zapeljiva, saj se je Vandot res oglašal pod psevdonomom Cvetko Slavin, nadaljuje profesor Stanko Klinar. »Slavina« - z majhnimi variantami - so si delili kar trije besedni ustvarjalci: Vandot, Ušeničnik in Matija Zemljič. Vandot ni pravi, čeprav ta podatek strah marsikje. Je pa podatek osupljiv, ker ni verjetno, da bi bil Vandot uspešno pesnik že pri devetih letih! Ko pa bi z Vandotom vseeno bilo tako, ali ga ne bi bil za to zaslu go počastil njegov rojak, domoljubni, a kritični literarni zgo-

da sem v knjigi Sto slovenskih vrhov vneseno zabičal: »Pa ne pozabimo, da je Aleš Ušeničnik kot mlad studiosus pod izmišljenim imenom Slavin napisal tudi besedilo za Aljaževu pesem Oj, Triglav, moj dom, kako si krasan. Tudi pesmi ni napisal Sardenko, saj je Sardenko avtor verzov, ki so vklesani na Aljaževem nagrobniku.

### Pravi je Matija Zemljič

Kje vse se še širi zapeljivanje, ne vem. Vire, ki sem jih naštel, sem zato, ker so vplivni, a zavajajo slovenski spomin. Dr. Marjan Smolik in bibliograf Jože Munda sta namreč tej jari kači odsekala glavo, ko sta zapisala: »Zemljič Matija, pesnik in prevajalec, rojen leta 1873 v Gornji Radgoni... do smrti župnik pri Tomažu. V Zori leta 1895 je s psevdonomom Slavin izšla njegova pesem Oj Triglav moj dom, kako si krasan, uglasbil jo je J. Aljaž, danes je ponarodela. Besedilo



Franci Hartman

glavskega narodnega parka. Zakaj ga ne bi kar sam obnovil?

Triglavski narodni park seveda ni imel nič proti, saj bi ne nazadnje tak most, ki ga napada rja, povrh vsega pa je še neprimerne in za sloves nacionalnega parka že kar žaljive konstrukcije, morali prej sli slej sami obnoviti. Rade volje so Franciju dali

dovoljenje pa še material - pomagalo je tudi Turistično društvo Dovje - Mojstrana - in bili veseli, da je nekdo kar sam pripravljen mostu dati lepo in privlačno obliko.

Tri tedne je delal Franci Hartman, da je temeljito, z macesnovim lesom obnovil 13 metrov dolgo brv! Najprej rjo dol in nazadnje konstrukcijo štirikrat prebeliti!

»Z veseljem sem delal,« pravi Franci Hartman. »Še bolj pa sem bil vesel in presenečen, ko so domačini pripravili otvoritev mostu! Tega res ne bom pozabil - še dovški župnik je most blagoslovil, zaigrali so in zbralo se je kar precej ljudi! Lep in zame nepozaben dogodek!«

Franci o svojem vloženem delu nerad govori, kaj šele, da bi se hvalil! Na njegov prispevek so nas pač opozorili drugi, Franci pa veliko raje pripoveduje o tem, kaj bi še bilo treba storiti - in sam tudi v prihodnje bo - da bi bila Mojstrana in Dovje še lepša.

»V malenkostih se kaže turizem! In napredek je v



Trinajst metrov dolg most pred Peričnikom v Triglavskem narodnem parku je obnovljen.

zdravem nezadovoljstvu. Dolgo časa sem živel v Luxemburgu in povem vam, da se tudi na zahodu izjemno veliko napravi zastoj! Ni res, da imajo zahodne turistične dežele pač denar: ljudje so pripravljeni in tudi delajo veliko brez slehernega plačila! Doma opažam marsikaj in opozarjam. Prava sramota je, kakšni so po dolini simbol slovenske pokrajine, naši kozolci! Kar pogledjte jih, vse betežne in s pločevino prekritite! In javna razsvetljava, ki je marsikje sploh ni, mostovi, ki bi jih bilo treba popraviti, plotovi, klopice za sprehajalce. Tuji turisti, ki prihajajo k nam, se ne morejo načuditi, kako lepo deželo imamo, o tem, kakšno imamo

okolico, pa so seveda vljudno tiho. A mi bi se morali zavedati, da še kako opazijo vsako malenkost in na teh malenkostih se ustvarja podoba in kultura dežele. Šo stvari, ki z malo dobre volje malo stanejo, a njihov učinek je neprecenljiv.«

Franci Hartman je torej dokazal, da se da, če se le hoče. Brez rompa in pompa je kar sam obnovil most - ne svoj most, ampak most Triglavskega parka. Zato, da bi bila pokrajina, ki mu je tako pri srcu, lepša, tujim očem pa videti urejena in bi jim vzburjala prepričanje, da se nahajajo v deželi, kjer živijo skrbni gostitelji, s smislom za lepo.

D. Sedej



# Smučarski trener profesor Janez Šmitek: Tomba ima znanje Stenmarka in moč Tysona

Profesor Janez Šmitek iz Žirovnice je štiri leta treniral alpske smučarje v Franciji in pet mladincev je osvojilo naslov svetovnega prvaka. Slovenski odnos do smučarje je čustveno obarvan. Samo tri francoske doline imajo 600 profesionalnih trenerjev...



Janez Šmitek

**Profesor Janez Šmitek** iz Sela pri Žirovnici je bil štiri leta smučarski trener v Franciji, zdaj pa se je vrnil in postal trener Alpskega smučarskega kluba v Kranjski Gori. Profesorja Šmitka javnost pozna po nekdanjih odličnih televizijskih komentarjih prenosov tekem alpskega smučanja. Nič čudnega - Janez Šmitek, nekdanji zaposlen tudi v Elanu pa v žirovski Alpini, je odlični smučarski strokovnjak, ki se je uveljavil tudi v Franciji. **Pet naslovov svetovnih prvakov**

Zakaj ste pred štirimi leti odšli v Francijo? »Francija je bila zame vedno dežela, ki mi je veliko pomenila. V Franciji sem obiskoval šolo, bil sem smučarski učitelj na francoski šoli, tam sem se na univerzi izpopolnjeval. Ne nazadnje je bila odlična generacija francoskih smučarjev, kot so bili Killy in drugi vzor tudi moji generaciji...«

**Kakšne so možnosti trenerskega dela v Franciji?**

»Odlične. Tudi to me je kot smučarskega trenerja privlačilo: delati v najboljših pogojih. Francozi imajo odlično organizacijo v smučarskih gimnazijah, s smučarskimi terenji pa sploh nimajo konkurence. Če govorim na splošno, imajo v Franciji zanesljivo kakšnih petdeset smučarskih centrov, od katerih je vsak tako velik, kot so vsi slovenski smučarski centri skupaj. Ima zanesljiv sneg, ogromno smučarskih naprav in samo v teh treh smučarskih francoskih dolinah, ki jih Slovenci najbolj poznamo, je zaposlenih okoli 600 smučarskih trenerjev. Ali toliko, recimo, kolikor smučarjev smuča v Kranjski Gori...«

**S kakšnim rezultatom ste opravljali trenersko delo?**

»Zadovoljen sem, saj sem - v odličnih razmerah seveda - pripeljal 16 let stare tekmovalce v državno reprezentanco. Tekmovalci so osvojili pet naslovov svetovnih mladinskih

prvakov. In moral sem ostati vsaj štiri leta, da so dosegli vrh.«

**Disciplina je sreča**

**Znan ste kot strog trener...**

»Strog? Ne vem. Zahtevam le disciplino. Kar se zmenimo, je treba tudi napraviti. Pri tem pa seveda dopuščam vso iniciativo tudi tekmovalcem. Kar se discipline tiče, mi je vseh izrek slavne francoskega skladatelja filmske glasbe Michela Legrand, ki je dejal: »Disciplina je sreča.«

**Kako v Franciji ocenjujete tuje trenerje?**

»Če mislite zaradi discipline, moram povedati, da se v primerjavi s tujimi trenerji domači trenerji v javnosti in v smučarskem športu ocenjujejo kot bolj popustljivi. Domači trenerji se bojijo za svoj položaj in iz tega razumljivo izhaja tudi to, da se morajo stalno prilagajati. V francoskem smučarskem športu nimajo trenerji kakšnih trdnih pismenih pogodb, ampak velja le tako imenovani »gentleman agreement«. Prijateljska pogodba. Kadarkoli se šefu zazdi, da nisi pravi, te odpusti in iz tega sledi, da je šefu treba ugajati.«

**In kdo ima po vas večji uspeh - domači ali tuji trenerji?**

»Smučarska javnost ocenjuje, da so uspešnejši tuji trenerji. Tudi mene so na francoski televiziji po uspehu mojih fanov kar naravnost vprašali: »Zakaj, mislite, da imate v Franciji vi ali tuji trenerji nasploh večji uspeh kot domači?« Res so me spravili v zadrego in nisem mogel kaj odgovoriti. Rekel sem le: »Na to vprašanje pa raje ne bi odgovoril.« To pa seveda še zdaleč ne pomeni, da Francija nima odličnih domačih trenerjev. Ima jih, veliko in zelo dobrih.«

**In zakaj ste se vrnili?**

»Bilo je kar malo predolgo. Ni tako lepo biti zdomec in delati zunaj, vsaj tako ne, kot

si nekateri idilično predstavljajo. Ko je treninga konec, si pa sam... Razen tega sem zaradi dolge odsotnosti francoske fante bolj poznal kot lastne otroke, bili so mi bližji od mojih otrok. Če si tako odsoten si za lastno družino kot nek servis. Razen tega sem v svoji profesionalni karieri dosegel vse, kar sem si želel. Zato sem se vrnil.«

**Naš odnos je čustveno obarvan**

**Kako ocenjujete Slovenijo kot smučarsko deželo?**

»Slovenija ima svojo smučarsko reprezentanco, ni pa Slovenija smučarska dežela. Rezultati odličnih slovenskih smučarjev so zgrajeni na tujih smučiščih. Naši domači turisti večinoma hodijo smučat v tujino; naš pristop do Slovenije kot smučarske dežele je čustveno obarvan. Pri nas smučišč s sodobnimi smučarskimi napravami ni. Pogledajte samo Japonsko, kakšne naprave ima in koliko ljudi tam smuča! Zaradi vremena je umetni sneg nujen...«

**Kakšen pomen v prihodnje pripisujete alpskemu smučanju, glede na to, da se vedno bolj uveljavlja tudi druge smučarske vrste?**

»Tekmovalno alpsko smučanje ne bo nikoli velik sport, vedno pa bo zanimiv sport. Res je, da je zelo odvisen od vremenskih razmer in je tu veliko tveganja. Snow - board je, recimo, čudovita stvar in vedno se bo pojavljalo kaj novega, a

alpsko smučanje bo ostalo...«

**Kaj pa dejstvo, da smučarske firme kot Elan in druge prodajo manj alpskih smučij?**

»Smučarske tovarne v svetu propadajo, se povezujejo in tudi pri nas se bo treba na to navaditi. Še vedno pa svetovne firme s prodornim trženjem delajo s smučarsko alpsko opremo velike posle. Sam imam povsem drugačno zamisel, kako bi se v Sloveniji dalo več iztržiti: enostavno združiti pod eno blagovno znamko, recimo Elanovo, tako Alpino pa Toper in vse druge proizvajalce športne opreme. A tako seveda mislim jaz, ne drugi...«

**Cenim inteligentne tekmovalce**

**Kaj mislite o najuspešnejšem članu kranjskogorskega smučarskega kluba - Juretu Koširju?**

»Cenim inteligentne tekmovalce. Košir je kot osebnost primeren za današnji čas; če je bil Križaj zglede smučarja za njegov čas, je Košir za današnj. Košir ima rezervo: je še zelo mlad in ima pred seboj še najmanj sedem let. Mislim pa, da v lanski sezoni na tekmah stopnja tveganja pri Koširju ni bila popolna. Vprašanje pa je seveda tudi, ali je bilo smiselno tvegati ob tako fantastični formi Alberta Tombe.«

**In Tomba?**

»Tomba je fenomen. Ima tehniko in znanje Stenmarka in moč Tysona.«

**Kako si predstavljate delo v Alpskem smučarskem klubu Kranjska Gora?**

»Težišče dela v kranjskogorskem klubu bo na mlajših tekmovalcih in namen jasen: čimveč tekmovalcev pripeljati v reprezentanco. Pri nas mora biti smučar v nasprotju s Francijo in zaradi našega sistema dober že v mladih letih. V klubu imamo več skupin dobrih sodelavcev, kot je Aleš Vidic, Andrej Gosar, Grega Gosar, Cena Štravs in Boštjan Vidic, trenerski potencial, ki je zaradi visokošolske izobrazbe obetajoč. Veseli me tudi, da imajo Kranjskogorci radi smučanje, da ima klub lepe prostore in odlično organizatoriko Vlasto Kotnik.« • D. Sedej

Največja slovenska zbirka policijskih kap

## Kapo dol pred zbirko - kap

V kranjskogorski zbirki je danes 63 policijskih kap. Bogato zbirko namerava kranjskogorska občina predstaviti tudi na razstavi...

Nekdanji komandir Policijske postaje v Kranjski Gori Andrej Žemva je pred šestimi leti začel z zbiranjem policijskih kap. In danes je zbirka, ki je ostala v prostorih policijske postaje v Kranjski Gori, res lepa - v njej je 63 kap z vseh kontinentov, razen iz Afrike.



Na polici kranjskogorske zbirke je 63 kap z vsega sveta...

Andrej Žemva pravi: »Kape sem začel zbirati tedaj, ko sem postal član slovenske sekcije IPA - mednarodne policijske organizacije International police association. Ta mednarodna organizacija, ki združuje kar 227 tisoč policistov iz 56 držav in katere članica je tudi Slovenija, ima v svojem okviru

zbirateljsko sekcijo. Le tako sem namreč lahko tudi sam začel z resnim zbiranjem policijskih kap, kajti drugače bi bilo vendarle precej težko priti do njih. Šele tedaj, ko so objavili moje ime v biltnu mednarodnih zbirateljev policijskih oznak, se je namreč izmenjava lahko začela.

Poslal sem nešteto dopisov in

se veliko ukvarjal s pošto in paketi. Težava pa je bila in še vedno je, da nimam zaloge naših kap, ki bi jih lahko zamenjal za tuje. Veliko je v zbirki zato takih, ki so mi jih poklonili ostali zbiratelji ali pa prijatelji in znanci po vsem svetu.

Kape so z vseh kontinentov, razen z afriškega, saj afriške države še niso vse članice IPA.

Veseli me, da zbirko danes dopolnjuje komandir Policijske postaje v Kranjski Gori Boštjan Pristavec. Ko sem odšel v pokoj, je bilo v zbirki 59 kap, zdaj jih je že 63. Kolikor sam poznal zbirateljstvo v Sloveniji, kape in nasploh vse policijske oznake zbira še neki zbiratelj iz Maribora, na Bledu pa je Marko Zupančič, ki si tudi dopisuje s policisti z vsega sveta. Mislim pa, da je kranjskogorska zbirka kap največja v Sloveniji. Seveda pa je majhna, če jo primerjamo z zbirkami, ki jih imajo nekateri zbiralci po svetu: največji zbiratelj policijskih oznak, tudi uniform na sosednjem Koroškem ima več kot 200 primerkov. Vsa hiša je polna kap, uniform in drugih policijskih oznak, tako da ima zbirko zelo veliko dela, saj jo je treba tudi čistiti...

Kape v moji zbirki so vseh vrst: večina ima »šilte« in večina

je iz zahodne Evrope, predvsem Francije, Avstrije, Nemčije. Najljubša pa mi je čelada britanskega »bobbyja«, ki mi jo je poslal prijatelj iz Berlina. Ta čelada je tudi med zbiralci zelo iskana in cenjena.

Tu so še francoske žandarmerijske kape, ki se tako kot številne druge avstrijske in nemške niso že dolgo prav nič spreminjale. Pa zelena ruska policijska kapa, ki mi jo je poklonil nekdanji trener hokejskega kluba na Jesenicah... Pa karabinerske, vzhodnonemške kape, kape mestne italijanske policije, zelo zanimiva in nenavadna je kapa španske garde. In še posebej, poleg zbirke, hranim, denimo, prototip starojugoslovanske intervencijske prometne kape, ki sem jo našel v smeteh...«

Zbirko v Kranjski Gori si večkrat ogledajo gostje, ki pridejo v Kranjsko Goro in zanjo vedo. Tudi tujci prihajajo in si z zanimanjem ogledajo policijske kape z vsega sveta.

Turistična Kranjska Gora, ki ji je tudi taka zbirka, ki je po oceni celo največja na Slovenskem, dodatna zanimivost in privlačnost, pa se pripravljala, da bo pripravila javno razstavo policijskih kap. Razstava bo nedvomno privabila veliko obiskovalcev, saj gre za zanimivo in bogato zbirko. • D. Sedej

## NEMOGOČE JE MOGOČE



**AKCIJSKA PRODAJA SUPER CENE BARVNIH TELEVIZORJEV**

Blagovnica FUŽINAR Jesenice tel.: 064/81-952

- BTV SAMSUNG 51 TTX za gotovino samo 49.990 SIT
- Video rekorder SAMSUNG - 4 glave za gotovino samo 49.990 SIT
- Glasbeni stolp SAMSUNG MAX 460 2 X 120 W za gotovino samo 69.990 SIT
- Pralni stroj GORENJE 711 centrifuga 1000 obratov 83.490 za gotovino samo 66.405 SIT
- Zamrzovalna skrinja GORENJE 310 E 62.290 za gotovino samo 52.155 SIT
- Kotel za centralno ogrevanje PKB 300 KW z bojlerjem na trdo gorivo ali olje za gotovino samo 108.203 SIT

## KOVINOTEHNA

Prodajalna

## ŽELEZNINA

JESENICE - TEL.: 064/81-485

## UGODNA PONUDBA PAKIRANIH VIJAKOV IN OKOVJA

PRODAJA PEČI NA PETROLEJ že od 13.500 dalje

Pralni prašek ARIEL, 4 kg že za 1.099 SIT

## VELIKA IZBIRA KOPALNIŠKIH ARMATUR UNITAS

Velika izbira nagrobnih sveč že od 69 SIT dalje

Akcijska prodaja električnega orodja Black & Decker

VRTALKA že za 8.970 SIT

## KOVINOTEHNA



Na pragu v novo tisočletje

## S kanglico okoli korit

Po svetu so tudi lokalni komunalci bolj opremljeni, pri nas pa imajo še vedno kanglice za zalivanje številnih korit, v katerih so rože.

V nekaterih naših turističnih krajih, kjer dajo kaj nase, imajo seveda zaposlenega cestarja ali komunalca, ki med drugim ne skrbi le za ceste, ampak tudi za hortikulturno ureditev kraja: da so v koritih lepe rože, ki cvetijo in dehtijo vso poletno turistično sezono.

Ko opazujemo najbolj skrbne komunalce, lahko poleti vidimo tudi naslednjo sliko:

Zgodaj zjutraj bo popravil cesto in pospravil odpadke, ki so jih odvrli razposajeni nočni obiskovalci. Lepo na kupček bo zložil in - čakal, da pride komunalca iz mesta.

Nato bo vzel kanglico za zalivanje in gremo okoli številnih korit. Ko ga bomo opoldne po naključju spet ugledali, bo še kar naprej na kolesu s kanglico in bo zalival in zalival, kajti korit ni konca in kraja, če jih zaliva s kanglico...

V tujini imajo lokalni komunalci že zdavnaj svoje priločno majhno vozilo, s katerim pri tisti priči pospravijo kupčke odpadkov... Naši pa še vedno pometajo in čakajo pri tistih kupčkih.

In lokalni komunalci na tujem imajo že zdavnaj tudi majhne priločne cisterne za zalivanje cvetja v koritih. Pa saj ni res, bi dejal kakšen tujec, da pri vas nekdo zaliva vaško cvetje po vasi ali po naselju s kanglico in na kolesu.

Z mehanizacijo smo tudi pri teh stvareh še krepko v zaostanku... • D. S.

Lastnica sex - shopa o svojih izkušnjah

## Praga ni prestopila ženska noga...

Ko je Darja Lakota prevzela Intimo na Jesenicah, žensk v trgovino domala ni bilo. Moški so hecna bitja, predvsem pa bolj kot ženske suvereni do svojih težav in želja.

Nekdanja uspešna slovenska manekenka Društva modnih delavcev Slovenije, zdaj pa občasna kiparka, slikarka in absolventka likovne pedagogike, po poklicu aranžerka Darja Lakota je že tri leta lastnica sex - shopa na Jesenicah. Tja od Kranja do Rateč je njena trgovinica Intima nasproti pošte v Zgornjesavski dolini edina, ki prodaja ljubezenske pripomočke za masažo in sprostitve.

Mladostne, simpatične in inteligentne Darje Lakota seveda nismo obiskali zato, da bi nam povedala, kakšne pripomočke prodaja: za komercialno bo že poskrbela sama, razen tega pa nočemo vzbujati kakšnega srda, gneva in besa tistih, ki take trgovine že vnaprej odklanjajo; tisti pa, ki nimajo predsodkov ob taki prodaji, ki je v tujini nekaj vsakdanjega in domala že minula stvar, pa za trgovino in njeno ponudbo tako ali tako vedo.

Darjo smo obiskali zato, da bi nam kaj povedala o izkušnjah, ki jih doživlja kot lastnica za našo miselnost še zmeraj vsaj »nenavadne« trgovine, če ne kaj drugega; pa da bi rekla kaj tudi o svoji, za današnji čas precej dolgi manekenski karieri.

**Kako je okolica sprejela vašo trgovino?**

»Kako jo je sprejela takoj, ko je bila odprta, ne vem, ker sem jo prevzela leta 1992. In



Darja Lakota v manekenskih časih

tedaj bi lahko še na prste preštela ženski primerek, ki bi stopil v trgovino, sedaj pa se izboljšuje, kar me seveda veseli. Ljudje prihajajo osebno, se oglašajo pošti ali po telefonu, ker so predsodki huda stvar in to na vseh področjih življenja. Prvo načelo, ki se ga držimo vsi, ki imamo take trgovine: stoddotna diskretnost. Pazim tudi pri kataložki prodaji: lahko pošljem tudi na pošto ležeče ali pa na ime podjetja.

Nekateri obiskovalci pravijo: veste, sem šel na en drink v bližnji bife, da sem sploh imel korajžo vstopiti. In se veselo zasmejim: saj ne grizemo in tepemo tudi ne, prav diskretni smo in pomagali bi vam radi.

Drugi so zunaj pred izložbo veliki heroji, ki glasno komentirajo. Včasih grem pokukat, kakšen človek se skriva za takimi komentarji in verjemite mi, da zunanja podoba velikokrat ne ustreza besedilu.

**Verjamem. Spolnost je še vedno tabu tema. Kaj pa moški, ki vstopijo v trgovino?**

»Ha, moški! Moški so hecna bitja, predvsem so bolj suvereni do svojih težav in želja kot ženske. Te so - kot kaže - brez problemov. Pa jih

imajo in še kakšne: od ohlapnih vaginalnih mišic, do slabe vlažnosti in drugih težav.«

**Kaj pa mladi?**

»Po mojem mnenju je mladi pre malo obveščena o spolnosti nasploh. Mladina skozi smeh kaže svojo nevednost in nerodnost, dekleta pa ugotavljajo, da je lepo imeti kakšen kos zapeljivega perila. Vzroki, da pre malo vedo o spolnosti in zaščiti, so v družini, v šoli in še marsikje. Ravnano zaradi tega dovolim vstop mladim nad 15 let, da kupijo kondome. Beseda kondom za nekatere pomeni

predsodek, vsi skupaj v tej naši Sloveniji pa se ne zavedamo, da tudi pri nas, ne samo v Ameriki iz meseca v mesec naraščajo okužbe z gonorejo in sifilisom, da o AIDS-u ne govorim. Živimo v času večje promiskuitete in kazalo bi razmisliti o tem.«

**Kako sami gledate na ta posel?**

»Predvsem popolnoma normalno, spolnost je del življenja tako kot hrana in pijača. Pomembna je za zdravo psihično in fizično počutje, je kot dialog. To delo tako rekoč zajema vprašanja in odgovore iz področja sociale in psihologije. Vse je povezano med seboj, kajti ljudje imamo različne želje in potrebe, gre pa za to, ali si jih želimo uresničiti.

In - le kaj naj bi bilo narobe, če se lahko kupijo pripomočki, razni podaljški in proteze, ki jih uporabljajo tisti, ki imajo težave? Ženske imajo morda zaradi organskih težav, operacij ohlapne mišice in le čemu ne bi kupile, denimo, kroglic za učvrstitev? Ali podaljške ali proteze za stimulacijo - vseeno kaj, le da pomaga! Opažam pa, da se partnerji večkrat kot ne o spolnosti pre malo pogov-

varjajo - in zelo me veseli, če se v trgovini oglasita oba partnerja. Čudovito je, da se kdo odloči, da si bo pomagal...«

**Kako torej Gorenjca privabiti v vašo trgovino?**

»Saj Gorenjci so moji kupci, ampak pre malo in sprašujem se zakaj?

Verjetno zato, ker ne drži le tista o gorenjski varčnosti, ampak tudi kakšna o gorenjski krepki zadržanosti, puritanstvu, da ne rečemo kaj hujšega. Morda pa bodo Gorenjci tisti trenutek, ko bo gospod Marko Pogačnik začel zdraviti zemljo na Jesenicah in se bodo pozitivne energije razlezele čez vso Zgornjesavsko dolino, kar drži v Intimo. Kdo ve - morda je šala, morda resnica?«

**Kako se pa spominjate svojih manekenskih dni?**

»Bilo je lepo obdobje mojega življenja. Začela sem tako, da me je sošolka na lepo sončno soboto pregovorila in sva na štop odšli na Bled na izbor miss in kot bi mignil zvečer zasedli drugo in tretje mesto. In tako je šlo naprej. Veliko sem prepotovala, doma in na tujem, zadnja leta pa izšolala nekaj dobrih manekenk. To je bila čudovita generacija z Mojco Platner, Zorico Pesek, Nino Gazibara. Mislim, da sme edina generacija, ki je tak dolgo vztrajala v tem poslu, saj lahko Nino vidite še danes.«

**Kaj bi svetovali današnjim dekletom, ki bi rade postale manekenke?**

»Naj gredo v dobro manekensko šolo, ki jih je pri nas malo. Ločiti je namreč treba med fotomodelom in manekenkom. V šoli se naučijo nege, hoje, lepega vedenja, zdrave prehrane, komuniciranja. Poklic je zelo naporen. Taki tečaji, v katerih se naučijo tudi komuniciranja z ljudmi, bi prišli prav vsem ženskam. Brez discipline in trdega dela ne bo šlo. Spomnim se, da sem se z revij vračala srečno noči ali zjutraj in odšla kar naravnost v šolo ali službo, spala sem kasneje, ali na poti v drug kraj.

Naj se tudi znajo ceniti. Tako kot je nasploh v življenju: če ceniš sebe te bodo tudi drugi. In - naj se ne prodajajo za mizerne tolarje, kar pa velja le za tiste, ki že kaj veljajo in ne za začetnice.«

• D. Sedej

**Delovni čas:**  
od 9. do 13. in 15. do 19. ure,  
ob sobotah od 9. do 12. ure

**SFINGA**  
ATELJE d.o.o.  
INŽENIRING IN PROIZVODNJA  
SALON POHIŠTVA

Titova 1, 64270 Jesenice  
tel.: 064/861-441, int. 25 20  
Mobilni 0609/618-553

**Velika izbira pohištva na enem mestu.**  
sedežne garniture, dnevne in otroške sobe, spalnice, kuhinje, bela tehnika ter ekskluzivno italijansko pohištvo.

**NOVO**

Tesnenje oken in vrat s silikonskimi tesnilni  
Ugodni plačilni pogoji za vsak žep!  
Svetovanje na domu, montaža in prevozil

YANNI d.o.o. z novim demonstracijskim centrom  
tudi na Jesenicah

## DOSEGLJIVI NA VSAKEM KORAKU

Jesenice - Od pretekega torka so mobilni telefoni, ki jih naš največji uradni prodajalec podjetje YANNI, d. o. o., uspešno prodaja po vsej Sloveniji, na voljo tudi na Jesenicah. Demonstracijski center, kjer je moč kupiti in si ogledati široko paleto mobilnih telefonov, se nahaja na Titovi 93, nad trgovino Mavrica.

Potem ko je podjetje YANNI odprlo svoje poslovne enote v Ljubljani, Kranju, Mariboru, Celju in Kopru, prihaja tudi direktno med prebivalce severozahodne Slovenije. Tako se približujejo kupcem, ki so oddaljeni od Kranja, kjer je poslovna enota odprta že slabo leto.

Enako kvalitetno informacijo o vseh storitvah in pomoč ob nakupu je odslej moč dobiti tudi na Jesenicah. Strokovno usposobljeno osebje vam prijazno ponuja na ogled vse aparate, ki so v prodajnem programu firme Mobitel, njihovo delovanje pa boste lahko tudi sami preizkusili. Demonstracijski center je odprt vsak dan, razen sobot in nedelj, od 8. do 16. ure, o mobilnih telefonih, ki so na voljo, pa se lahko pozanimate tudi na telefonsko številko 860 - 029.

Še posebej razveseljivo je dejstvo, da je izbrani mobilni telefon tudi na Jesenicah mogoče dobiti takoj. To pomeni, da kljub dejstvu, da je v zadnjem času vse več tistih, ki v poslu uporabljajo tovrstni pripomoček, kupcu na aparat ni treba čakati. Takoj po

plačilu ima telefon v rokah, v ceni pa je vključena tudi številka.

Kupci trenutno najbolj povprašujejo po mobilnem telefonu tipa Benfon Delta, ki je najbolj uporaben in ni vezan na objekt ali vozilo, sicer pa so pri podjetju YANNI v treh letih prodali že več kot 6.000 aparatov po vsej Sloveniji. Najprej so se zanje zanimali predvsem tisti, ki so navdušeni nad novostmi, zdaj se zanje vse bolj odločajo iz potrebe; ne le vodilni v podjetjih torej, temveč komercialisti, obrtniki, ki doma nimajo telefona. Slednji predvsem za stacionarni telefon Carryphone Partner.

Cene mobilnih telefonov so zanimive: najcenejši od njih stane le 120.000 tolarjev. Ob dejstvu, da je aparat uporabniku na voljo takoj po plačilu in da je ta na svoji številki ves čas dosegljiv, je nakup mobilnega telefona vsekakor upravičena odločitev za marsikoga. Vsakega vašega obiska bodo tudi v demonstracijskem centru mobilnih telefonov na Jesenicah zelo veselili.

## V Mojstrani slovenski planinski muzej

Občina je že odkupila nekdanj nacionalizirano stavbo, v kateri je planinski muzej, ki bo poslej lahko postal slovenski.

Sedanji lastnik po vojni nacionalizirane stavbe in zemljišča v Mojstrani, kjer je danes planinski muzej, se je z občino Kranjska Gora dogovoril, da občini stavbo in zemljišče proda in tako je občina razrešila že drugi denacionalizacijski problem v Mojstrani. Za hotelom Triglav v Mojstrani, ki je že v rokah dedičev nekdanjih lastnikov, je zdaj v občinskih rokah tudi stavba, v kateri je planinski muzej.

Dolgoletna prizadevanja, da bi vrnemo urejen planinski muzej v Mojstrani postal vseslovenski, se bodo zdaj lahko uresničila. In prav to je tudi namen kranjskogorske občine, zato je ureditev vseslovenskega planinskega muzeja vključila tudi v program PHARE.

V Podkloštru so se že srečali trije župani obmejnih občin in skupaj s komisijo Phare razpravljali o projekti, ki se bodo financirali v treh sosednjih deželah.

Kranjska Gora kandidira za ta sredstva za ureditev pohodne poti po tromeji, za ureditev kolesarske steze do Kranjske Gore in Jesenic ter za gradnjo slovenskega planinskega muzeja v Mojstrani.

Ob kupnini za stavbo in zemljišče v Mojstrani, ki znaša nekaj nad sto tisoč nemških mark in je torej za občino zelo ugodna, se bo vključila tudi Planinska zveza Slovenije, ki je ta nakup že podprla, s tem da ima v muzeju sama svojo ustrežni delež.

Mojstrana bo torej dobila lep slovenski planinski muzej, kar pomeni za kraj pomembno pridobitev. • D. Š.



## ČETRTEK, 21. SEPTEMBRA

### TVS 1

10.05 Otroški program: Jesenski veter  
10.20 Tedenski izbor  
10.20 Snorčki, ameriška risana nanizanka  
10.45 Odkrivanje zemlje, ameriška izobraževalna serija  
11.15 Po domače  
13.00 Poročila  
13.05 Podoba podobe, ponovitev  
15.10 Dolgega dneva potovanje v noč, ponovitev 2. dela ameriške drame  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Živ žav  
17.55 TV 101, ameriška serija  
18.45 Lingo, TV igrice  
19.13 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Primer za dva, nemško-avstrijsko-švicarska nanizanka  
21.20 Tednik  
22.00 Nikar, oddaja o prometu  
22.05 TV dnevnik 3, Vreme  
22.21 Šport  
22.25 Zarišče  
22.45 Poslovna borza  
22.55 Sova  
22.55 Alfred Hitchcock vam predstavlja, ameriška nanizanka  
23.25 Severna obzorja, ameriška nanizanka

### TVS 2

13.00 Euronews 15.45 Umetniki za svet - Ob 50-letnici OZN, ponovitev 15.55 TV 101, ponovitev ameriške serije 16.45 Sova, ponovitev 18.00 Regionalni program 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.15 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike 20.00 EPP - Sejem narava zdrave 20.05 Večer z... 21.05 Umetniški večer: Mojstrovine: Museum of modern art v New Yorku, angleška nanizanka 21.55 Pisave 22.55 Stoletnici filma naproti: Ciklus filmov bratov Taviani: Kaos, 2. del italijanskega filma 0.35 Umetniki za svet - Ob 50-letnici OZN

### KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.20 Luč svetlobe, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.10 Benny Hill 11.40 A shop 11.55 Spot tedna 12.00 Video strani 16.15 Spot tedna 16.20 Vreme 16.25 A shop 16.40 Dance session, ponovitev 17.10 Karma 18.15 Generacija transformerjev II 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanke 20.00 Magnetoskop 20.30 Dežurna lekarna, španska humoristična nanizanka 21.00 Kdo tam poje, jugoslovanski film 22.25 Sirene, ponovitev ameriške nadaljevanke 23.05 Kino, kino 23.40 Vreme 23.45 Spot tedna 23.50 A shop 0.05 Video strani

### MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 8.30/12.00/14.30 MMTV shop 15.00 Santa Barbara 15.50 Kamera na potepu, ponovitev 16.35 Prebivališče zmajev, ponovitev filma 18.10 Max Hedrom, ponovitev 10. dela nanizanke 18.40 Santa Barbara, 1090. del 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Klepet na MMTV 21.00 Spot tedna Žive scene 21.05 Triperesna detelja, 10. del 21.35 MMTV šport 22.20 Popotnik, ameriški avanturistični film 0.10 To je ljubezen, ponovitev 5. dela nanizanke 0.10 Sanje in resničnost, 5. del dokumentarne oddaje 1.00 Deutsche Welle

### HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 10.30 Otroški program 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubezen, nadaljevanke 12.45 Sledge Hammer, ameriška humoristična nanizanka 13.10 Svet narave, dokumentarna serija 13.55 Parižanka, francosko-italijanski film 15.30 Izobraževalni program 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 18.15 Kolo sreče 18.50 Rdeči plašči, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Zabavni program 21.20 Poslovna razstava 21.25 Ekran brez okvirja 22.35 Moč denarja 22.45 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.35 Sanje brez meja

### HTV 2

16.40 TV koledar 16.50 Slika na sliko 17.35 Dediščina: Irak, dokumentarna serija 18.25 Sever in jug, ponovitev ameriške nadaljevanke 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Dediščina, dokumentarna serija 21.10 Brooklynski most, humoristična nadaljevanke 21.35 Sever in jug, ameriška nadaljevanke 22.25 Na pomoč, 911 23.05 Fluid Expo

### AVSTRIJA 1

6.05 Tjulenček Albert 13.35 Konfeti 13.40 Mila Superstar 14.05 Am, dam, des 14.30 Knjiga o džungli 14.55 Artefix 15.05 Kremenčkovi 15.30 Mini čas v sliki 13.00 Otroški program 15.40 Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija 16.25 Baywatch, igralska družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Hunter 21.50 Cobra 22.35 Max in Jeremie, francoska kriminalna 0.15 Zgodba o dveh mestih, britanski film 2.30 Strašno prijazna družina 2.55 Schiejk, ponovitev 3.55 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev

### AVSTRIJA 2

6.30 Vreme 8.00 Šport 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk, ponovitev 10.05 Help TV, ponovitev 11.50 Dežela planin, Skozi deževni gozd in čez Ande 12.50 Vreme 13.00 Čas v sliki 13.10 Rocky Mountains 14.00 Zemlja in ljudje 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsek dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zlati alpski trio 21.10 Vera, talkshow 22.00 Čas v sliki 22.30 Šiling 23.00 Rumena zemlja 23.50 Doba vesoljskih poletov 0.35 Pogledi od strani, ponovitev 0.45 Videonoč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 MIHA PAVLIHA, otroška oddaja (v živo) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Eko minute: jedrska energija 20.30 Tradicija čipkarstva v Idriji 21.10 Utrip Tržiča 21.25 EPP blok - 3 21.30 STREL, glasbena oddaja za mlade in mlade po srcu (vodi Filip Kocijančič v živo) 22.30 Koncert v Tržiču: Šank rock 23.00 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Videoboom 40, 56. del 21.05 EPP blok 21.10 Škofjelški kulturni utrip, ponovitev 21.45 Izmenjava programa LTV ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Otroška oddaja 20.00 Narasle vode v Železnikih septembra '95

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Ribišstvo in predelava rib (ponovitev) 19.08 Risanka 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

### TV MEDVODE

00.00 - 20.15 Videostrani 20.15 - 20.20 Reklamni blok 20.20 - 21.00 Novice med vodami, 184. tedenska informativna oddaja, tokrat v oddaji: občinske novice, novice s Sveta Zavoda kabelska TV Medvode, križ s smeškim križiščem, ceste, ceste, kam vse greste..., kulturni utrip 21.05 - 21.10 Reklamni blok 21.10 - 24.00 Videostrani

### R KRANJ

### KINO

CENTER amer. druž. kom. CASPER ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. rom. kom. ROMANCA V MIAMIJU ob 17., 19. in 21. uri **ŽELEZAR** amer. thrill. ZLOBA ob 18. in 20. uri **BLED** rom. kom. ROMANCA V MIAMIJU ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. drama APRIL PRIHAJA ob 20.30 uri **ŽELEZNIKI** amer. akcij. film BATMAN ZA VSE ČASE ob 18.15 in 20.30 uri

## PETEK, 22. SEPTEMBRA

### TVS 1

9.25 Delfin Flipper, 9. epizoda ameriške nanizanke  
9.50 Ciciban plava, 2. oddaja  
10.05 Tedenski izbor  
10.05 Roka rocka - "MTV unplugged" Bruce Sprengsteen, 2. del  
10.55 Kraljevska kri, angleška poljudnoznanstvena oddaja  
11.45 Znanje za znanje, učite se z nami  
12.10 Alica, evropski kulturni magazin  
13.00 Poročila  
14.15 Kam vodijo naše stezice, oddaja TV Koper - Capodistria  
15.15 Film tedna: UTZ, angleška koprodukcija, ponovitev  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program  
17.10 Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 38. oddaja  
17.25 Heathcliff, risana serija  
17.55 TV 101, 10. del ameriške serije  
18.45 Hugo, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik  
19.50 Šport  
20.05 Ključ M za umor, ameriški film  
21.45 EPP - Sejem narava zdrave 21.50 Turistična oddaja  
22.10 TV dnevnik 3, Vreme  
22.28 Šport  
22.30 Zarišče  
22.50 Sova  
22.50 Frasier, ameriška nanizanka  
23.15 Severna obzorja, ameriška nanizanka  
0.00 Blanche, francoski film

### TVS 2

11.45 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN, ponovitev 11.55 Forum 12.10 Hiša iz kart, angleška nadaljevanke 13.00 Omizje 15.00 Osmi dan 15.50 TV 101, ameriška serija 16.40 Sova, ponovitev 18.00 Regionalni studio Koper 18.45 Svetovni poslovni utrip, 2. del ameriške poslovne oddaje 19.15 Planet šport 20.05 Arhitektura na prelomu tisočletja, nemška dokumentarna oddaja 21.05 Podoželski utrip, angleška nanizanka 21.55 Opus 22.55 Koncert simfonikov RTV: Brahms: Simfonijski št. 3 23.40 Umetniki za svet - Ob 50-letnici OZN

### KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.20 Luč svetlobe 11.10 Magnetoskop 11.40 A-shop 11.55 Spot tedna 16.55 Spot tedna 17.00 A shop, televizijska prodaja 17.15 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanke 20.00 Benny Hill, angleška humoristična nanizanka 20.30 To trapasto življenje, ameriška nanizanka 21.20 Teden na borzi 21.30 Kraj njihovega zločina, ameriško znanstveno-fantastični film 23.00 John Coltraine, dokumentarna oddaja 0.00 Dracula, ameriška nanizanka 0.30 Dežurna lekarna, ponovitev španske nanizanke 1.00 Vreme 1.05 Spot tedna 1.10 A shop, televizijska prodaja

### MMTV - TELE 59

7.00 Videostrani - panorama 8.30 TV shop, televizijska prodaja 9.30 Videostrani - panorama 12.00 TV shop, televizijska prodaja 13.30 Videostrani - panorama 14.30 TV shop, televizijska prodaja 15.00 Santa Barbara, ponovitev 1090. dela 15.50 Triperesna detelja, ponovitev 10. dela serije 16.20 Popotnik, avanturistični film 18.10 Kuhajmo skupaj, kuhinjska oddaja 18.40 Santa Barbara, 1091. del ameriške nadaljevanke 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Water Engine, film 21.30 Spot tedna žive scene 21.35 Detektiva, angleška nanizanka, 10. del 22.05 Lovca na glave, akcijski film 23.35 Popotnik, potopisi in nasveti potopnika, ponovitev 0.05 Videostrani 1.10 Deutsche Welle

### HTV 1

10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 12.00 Poročila 12.15 Loving 12.45 Naravni svet, dokumentarna serija 13.35 Souder, ameriški film 15.30 Izobraževalni program 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara 18.15 Kolo sreče 18.50 Alpe - Donava - Jadran 19.30 Dnevnik 20.15 Usode: Vrnitev, dokumentarna oddaja 21.05 Zabavno-glasbena oddaja 22.05 Kordun, dokumen-

tarna oddaja 22.35 Dnevnik 22.55 Slika na sliko 23.25 Življenje in smrt P. Knights, britanski film

### HTV 2

16.35 Slika na sliko 17.20 Jazz 18.25 Serija 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Fort Saganne, francoski film 23.10 Cro pop rock

### AVSTRIJA 1

7.00 Artefix 7.10 Knjiga o džungli 7.35 Am, dam, des 7.50 Fičifaji 8.00 Mila superstar 8.25 Konfeti 8.35 Kremenčkovi 9.00 Umor, je napisala 9.50 Obalna straža 10.30 Vesoljska ladja Enterprise 11.20 Svet prihodnosti, ameriški znanstveno-fantastični film 13.00 Mali tjulen Albert 13.25 Konfeti 13.40 Mila Superstar 14.05 Am, dam, des 14.30 Knjiga o džungli 13.55 Artefix 15.05 Kremenčkovi 15.30 Mini ZIB 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 15.30 Mini ZIB 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Obalna straža 17.10 Grozno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Starši niso slabi 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Draga, otroci so se skrčili, ameriška komedija 21.45 Nogomet 21.55 Stepa stran, ameriška srhljivka 23.30 Čas v sliki 23.35 Leto nevarnega življenja, avstralsko-ameriška srhljivka 1.25 Grozno prijazna družina

### AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk vsak dan 10.05 Alpski trio 10.50 Sola zakonske sreče, nemška komedija 12.25 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Vera 14.00 Pravica ljubiti 14.25 Glavni zdravnik dr. Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Schiejk vsak dan 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli, Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi v stran 20.15 Primer za dva 21.20 Stefan Frank, zdravnik, ki mu ženske zaupajo, nemška nadaljevanke 22.05 Čas v sliki 22.30 Moderni časi 23.00 Golobji kit 23.50 Norica iz Chailota, ameriški film 1.55 Pogledi v stran 2.00 Videonoč

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Petkov tedenski pregled, 82. tedenska informativna oddaja 19.40 Video više... (narodnozabavni spoti) 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Novosti iz zabavne glasbe: D'Kovači 20.30 Spoznajte svojo dušo, telo in zdravje - Center za alternativno medicino v Predvoru (ponovitev) 21.25 EPP blok - 3 21.30 ZAerobika 22.03 Film 23.33 Petkov tedenski pregled, 82. tedenska informativna oddaja 24.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

### LOKA TV

... Videostrani, non stop

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Ekipa raida GA-GA v gosteh 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentarja

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Tunizija 18.50 Risanka 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.20 Preverjanje teoretičnega in praktičnega znanja za voznike, ki že imajo voziško dovoljenje 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.20 Pred današnjo priveditvijo v Begunjah 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gor-

### KINO

BLED avant. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 18. uri **RADOVLJICA** avant. film KNJIGA O DŽUNGLI ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film BATMAN ZA VSE ČASE ob 18.15 uri, amer. film APRIL PRIHAJA ob 20.30 uri

enjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program

### R TRŽIČ

Ob 13.30 bo stekel program Radia Tržič, kot vsak petek z roko v roki s tržičskimi študenti. Ti vam pripravljajo informacije, izbor recepta tedna in kviz radia Tržičski študent Tečaj angleščine bo na sporedu ob 13.40, ko bomo ponovili 23. lekcijo English one to one. Kratko in jedrnatno smo poimenovali oddajo ob 15.30, kjer vam ponujamo pregled tržičskih informacij. Izbrali bomo Gorenjca meseca ob 15.50, ob 16.30 pa lahko prisluhnete Nataši Sedmink in novostim s področja kulture v oddaji Kulturni Babilon. Za konec bomo ob 18.25 ponovili oddajo Na štirih kolesih, ki jo pripravlja Simon Antolič.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.05 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 9.30 Razgled s Triglava 10.30 Novice 11.00 1001. navset 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Gorenje, Gorenjka meseca 14.00 Melodija tedna 14.05 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 16.30 Osmrtnice, Domače novice 17.00 Sportni semafor 18.00 Voščila 18.50 Pogled v jutrišnji dan

### R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Naš zgodovinski spomin 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.30 Od tu in tam 9.30 Navset za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 10 poletnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Turistično popoldne 19.30 Zadelek v petek 22.00 Odpoved programa

### R RGL

5.00 Jutranji program 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne s Miletom Jovanovičem 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutra je lahko tudi takšno 8.55 Avtomobili pri Alpe-tour - Remont 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Sportni utrinki 13.00 3x1 glasbena oddaja 13.15 Novice 13.30 Planinski svet 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasbena oddaja 15.00 Popoldne za Alenka Sivko 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 17.00 Tečaj nemščine 17.15 Novice 18.30 Evropa v enem tednu 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Rock izpod Alp 21.00 Odprta dian - Borut Pogačnik 22.00 Rockoteka 1.00 RGL žur do jutra

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Gospodarska oddaja 10.15 Kulturni utrinki 11.10 Karitas 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja + komentar tedna 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Biblična oddaja na 14 dni 18.00 Jaz pa pojdem oz. Božje poti 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerika 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 21.35 Radijski roman 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

### MMTV 22.05

LOVEC NA GLAVE; akcijski film; igrajo: Lorenzo Lamas, Matthias Hues, Cynid Paez, Paul Regina; režija: Kurt Anderson Johnny Damone je odlični lovec na glave in poznavalec borilnih veščin. Lovi najvevernejše kriminalce, za katere je razpisana nagrada. Vedno pripelje iskanega človeka, živega ali mrtvega. Johnny pride v Los Angeles k svojemu bratu Paulu, ki ga štiti FBI, ker bo pričal na sodišču. Preden pa Paul pride do sodišča, njega in njegovo soprogo ubije najeti morilec Lazo, FBI-ju pa umora ni uspelo preprečiti. Johnny prevzame nase nalogo poiskati morilca. Lov na morilca ni več služba, ampak osebno maščevanje. Napad na morilca je nevarna igra in samo en napremljen korak lahko Johnja pahne v smrt.



# Odkar znam brati, berem

GORENJSKI GLAS

## TRALALA PLAC

### Scena na desni je

Kakšna scena? Desna scena. In kaj je desna scena? Kontra levi sceni. In kakšna je glasba na desni sceni? Točno taka, kot jo najdemo na cedejki, ki sliši prav na ime "Desna scena". Jap... Sašo Bole, bombaš metal banda Bombe je kriv za izzid omenjene laserske plošče, ki je uradno štartala v samozaložbi pri Bombe Records, torej tudi tam pri Sašotu nekje. Laserska plošča je v bistvu namenjena promociji glasbenih skupin, ki niso ne pop - rock - zabavne na eni strani in ne alternativne na drugi strani. Gra za muziko nekje vmes, naj bodo to klasični metal bandi, tisti, ki zvenijo kot stari rockerji šestdesetih, sedemdesetih, celo psihodeliki, ali pa klasični rock bluzerji. Glasba na cedejki je zato jako raznolika, kar je pravzaprav nekakšen presekok tiste slovenske glasbene scene, ki je ni, no, vsaj širša slovenska javnost ne ve zanjo. Pravzaprav so edini že etablirani band zasavski Orleki s komadom Henrik in Rozika, komadom ki je na kompilaciji prisoten najbrž prav zato, da se po njem orientiramo na ostale bande, Orleki bi na nek način lahko bili nekakšno povprečje Desne scene - imenovane po Boletu, kajne. Gorenjske bande zastopajo kranjski Apeiron, Kitart iz Škofje Loke in Marija Hunita Band iz Železnikov. Tudi kakšni Lintverni ali pa Drugo dejanje bi sodili zraven... Zadeva je cool, in tudi ideja telefonskih številke bandov na ovitku cedejk sovpadajo v to, čemur je cd namenjen - Promociji, zato, ga žal v prosti prodaji ne boste dobili.

## REKLI SO

### "Hitro smo se sprijateljili"

Prehod iz osnovne šole v srednjo je za marsikoga kar težak. Novo okolje, novi sošolci, strogi profesorji, veliko učenja... Kako so preživeli te prve srednješolske dni, smo povprašali nekatere kranjske dijake. Vsi pa so nam zagotovili, da so se vsega novega kar hitro navadili, pridobili pa so tudi veliko novih prijateljev.



**Margareta Marinšek iz Nakla:** "Na začetku je bilo vse drugače, dobili smo čisto druge profesorje, več smo se morali učiti.

V osnovni šoli so nam vnaprej povedali, kdaj bodo spraševali, zdaj pa je bilo tega konec. Dobila sem tudi nove sošolce, novo družbo, a smo se na srečo hitro sprijateljili."



**Luka Lukič iz Bistrice:** "Prehod iz osnovne v srednjo šolo se mi je zdel lahek, ni bil nič posebnega. Bilo je zelo podobno kot v osnovni šoli, pa tudi učenja je zdaj skoraj isto kot prej. Na nove sošolce sem se hitro navadil, takoj smo postali kolegi. Tudi prehod na nove profesorje ni bil nič tragičnega."



**Elvira Pajč iz Radovljice:** "Če se spominim tri leta nazaj, je bilo vse drugače. Drugačen je odnos profesorjev do učencev, nivo je višji, težje je. Učiti se moraš. Novo okolje in nove sošolce pa sem sprejela v redu. Smo starejši in se bolje razumemo, tako da je vse O.K."



**Bojana Džakovič iz Kranja:** "Hodim v tretji letnik, a v osnovni šoli je bilo bolj zanimivo. Ob prehodu v srednjo šolo so nas precej strašili, a v resnici sploh ni tako grozno. Učiti se moraš, pa je. Sicer smo v razredu sama dekleta, smo vse za eno, ena za vse, skratka-cool."



• U. P., foto: Lea Jeras

## VAŠA POŠTA

Z začetkom novega šolskega leta ste nas spet začeli zasipati s spisi in pesmicami, česar smo seveda iskreno veselili. Žal vseh ne bomo mogli objaviti. Saj razumete večno stisko s časopisnim prostorom, kajne?

Pisali ste nam: Lojzi Avsenik, Žiga Svete, Barbara Golub, Tatjana Logar, Robi Pasar, Lena Vraničar, Jana Potočnik, Tamara Mohorič, Nina Imperl, Vid Smolič, Darja Rant, Jerneja Porenta, Anže Jurgele, Ana Svovljak, Urša Sekirnik, Nina Podviz, Nina Jan, Matej Jemec, Katja Jakšič, Tjaša Udir, Nina Tavčar in Špela Brezavšček. Hvala vsem, posebej še Maji Lavrič za idejo, ki jo bomo poskušali čim prej uresničiti.

Sicer pa bomo tudi v tem šolskem letu najboljše spise, pesmi, novinarska poročila, lahko tudi fotografije, nagrajevali. Vsak teden se nam bo na avtobusu, ki nas bo spomladi popeljal na izlet, pridružil nov potnik.

## LITERARNA DELAVNICA

### Moje počitnice

Na morje smo šli na Dugi otok. Odšli smo v soboto zjutraj ob petih. Hoteli smo se peljati čez otok Pag, vendar je bila pred trajektom dolga kolona. Odločili smo se, da se peljemo čez Maslenico. Ker je most podrt, smo se peljali čez pontonski most.

V Zadru smo šli na trajekt, ki nas je peljal na otok. Na otoku nam je gospodar pokazal apartma, ki je bil tri tedne naš dom. Ko smo vse stvari uredili, sva šla z atijem pogledat plažo. Nekega dne smo se odpravili v Telaščico. Tam je slano jezero, v katerem smo se kopali. Zraven so stene, ki so visoke 90 metrov, toliko je globoko tudi morje. Na otoku je mesto Božava, kjer je peščena plaža. Morje je bilo zelo čisto. S seboj sem imela masko in sem se zelo veliko potapljala. Na površje sem prinesla kar nekaj školjk.

Tako so trije tedni minili. Domov smo se odpeljali čez Paški most na Pag. Ustavili smo se pri prijateljih v Novalji, v kampu Straško. Tam smo eno noč prespali. Doma sem bila en teden. V petek ssem odšla z nono v Lo-gje. Peljali smo se čez Tolmin, Kobarid, Breginj. Logje je vas v hribih. Z nono sva se veliko sprehajali. Nabirali sva gobe. Zelo sem se bala, ker je bilo vse razrito od divjih prašičev. Po dveh tednih sta naju prišla iskat mami in ati.

In tako so tudi te počitnice minile. • Nina Tavčar, 3. c. r. OŠ Orehek

### Postala sem četrtošolka

Neverjetno, kako hitro so minile počitnice! Proti šolski dan je bil zelo zanimiv. Prišli smo v šolo in stopili v učilnico. Ko je prišla učiteljica, smo se pozdravili in stopili v krog. Najprej smo se spoznali, nato pa igrali razne igre. Pri igrah smo se zelo zabavali. Veliko smo se pogovarjali. Prebrali smo zanimivo pesmico z naslovom Ponedeljek. Učiteljica je zelo prijazna. Vsi smo veseli, da smo spet v šoli. • Lena Vraničar, 4. c. r. OŠ Ivana Groharja, Škofja Loka

### Ranjeni labod

Dan po Blejski noči sem opazoval ptice na Bledu in ob obali jezera naletel na ranjenega laboda. To me je spodbudilo k razmišljanju o škodljivem početju ljudi.

Na Blejski noči so, kot običajno, spuščali jajčne lučke. Narejene so iz jajčne lupinice, voska in niti. Nihče še ni ugotovil, ali so morda škodljive za labode in race. Nekateri so govorili, da labodi in race te lupine jedo. Ne verjamem. Sicer pa se sprašujem, kje so vse ptice bila v času spuščanja lučk in kako so se počutile. Prav gotovo ne tako kot ljudje. • Lojzi Avsenik, Lesce

## foto bobnar

## ROŽNATI PLANET

### Obisk piknik centra Pri Jurju v Kamniški Bistrici

Čeprav se je sobotni dan začel z dežjem, si ga bo Mojca Špiler prav gotovo zapomnila. Ta štirinajstletnica iz Suhe pri Predosljah je namreč pravilno odgovorila na nagradno vprašanje v oddaji Rožnati planet, ki jo ob sobotah dopoldne pripravljata edina klovnesa na Slovenskem Eva Škofič - Maurer. Mojca je za nagrado dobila jahanje v piknik centru Pri Jurju v Kamniški Bistrici.

Pred odhodom smo omahovali, ali naj se sploh odpravimo tja, saj je ves čas deževalo. Zato smo poklicali lastnika piknik centra Marjana Jeraja, ki pa nam je ves navdušen povedal, da je pri njih dež že ponehal in da bo zagotovo že sijalo sonce. Glede slednjega smo bili malce v dvomih, a smo se vseeno odpravili na pot.

Že med potjo smo občudovali lepote doline Kamniške Bistrice, ko pa smo izstopili iz avta, se kar nismo mogli nagledati lepote okoliških gora. Mojci, ki veliko jaha, je takoj za tem v oči najprej padla kobila, ki je čakala pred hlevom, Evi pa velik cirkuški šotor, ki pri piknikih pride v poštev, če dežuje. Takoj za tem, ko nas je sprejel Marjan

Jeraj, se je Mojca skupaj s 14-letno Katarino Cverle, ki je bila gostja v Evinu oddaji, odpravila na jahanje. Puncta si vzeli čas in si ogledali okoliške narave lepote, mi pa smo nekaj več izvedeli o samem piknik centru, ki je odprt vsak dan od 8 do 22 ure.

Marjan Jeraj je povedal, da imajo odprto četrto leto. Piknik center Pri Jurju je eden od treh mednarodnih piknik centrov v Evropi, ki predstavljajo novo vrsto turistične ponudbe. V tej ponudbi bi gostom nudijo jahanje, vožnjo s kočijo, mini živalski vrt, izlete po planinah, vodniško službo po jamah, predvsem pa organizacijo piknikov. Le-te organizirajo kjerkoli v Sloveniji, ne glede na vreme, saj imajo šotor. Na teh piknikih se lahko zbere tudi do 12 tisoč ljudi.

Ko sta se po dveh urah jahanja vrnila Mojca in Katarina, sta se dodobra okrepčali s sladoledom, potem pa smo se odpravili domov. Mojca, ki se je spoprijateljila s Katarino, je bila nad jahanjem in kobilo Romi navdušena, in prav gotovo se bo v Kamniško Bistrico še kdaj vrnila. • Polona Oman

### Mladi poslušalci Rožnatega planeta, sodelujte v oddaji!

Tudi vi predlagajte, katere poklice naj bi predstavili v oddaji. Vaših predlogov bo Eva zelo vesela.

#### KUPON

Predlagam poklic

Moje ime in naslov

Predloge pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1 ali na Gorenjski glas, Zoisova 1. Kupone bomo zrebali in morda tudi vam ne uide nagrada.

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

### Trnuljčica

Film Casper je seveda prikupna komedija. Nekateri ste napisali, da družinska, drugi ste jo označili za fantastično, spet tretji za strašljivo. No, upoštevali smo vse pridevnike, izmed dopisnic pa za brezplačne vstopnice izžrebali: Boštjana Gasserja iz Kranja, Smedniška c. 93, Matejo Zveršen iz Šenčurja, Srednja vas 158, Jaka Jerala iz Mavčič, Breg ob Savi 90, in Marjeto Trobec iz Škofje Loke, Log 12. Vsem nagrajencem čestitamo.



Dvorane kranjskega Kino podjetja bo po dolgih letih spet obiskala Disneyjeva risanka Trnuljčica. Repriza je namenjena sedanji generaciji rosne mladeži, pa tudi starši bodo najbrž s svojimi malčki vred z veseljem obudili spomine na čase, ko so sami trepetali zaradi preklestva maščevalne vile Zlobnice, ki je lepo princeso Auroro na šestnajsti rojstni dan poslala v globok in dolg spanec. Saj poznate pravljico? Princeso lahko zbudi samo poljub njene edine, prave ljubezni.

Nagradno vprašanje: kaj menite, koliko je stara Disneyjeva risanka Trnuljčica. Če ne boste zadeli prave letnice, bomo upoštevali odgovore, ki ji bodo najbližji. Dopisnice pričakujemo do konca tedna na Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

## MLADINSKA POROTA

## MLADINSKA POROTA

## MLADINSKA

### Bojim se aidsa

S prijateljico ssem bila na morju v Grčiji. Tam sva spoznali veliko mladih, s katerimi smo se odlično zabavali. Privoščila sem si ljubezensko avanturico z nekim Angležem. Zdal mi je žal. Ljubila sva se nezaščiten. Strah me je; kaj, če me je okužil z virusom aidsa? Od samega premlevanja mi je že kar slabo. Za krvni test se nikakor ne morem odločiti, verjetno prav iz strahu, kaj, če bo pozitiven. Prosim, pomagajte mi premagati strah. • Nuša, 19 let

Miha, 12 let: Najbolje je, da pred dopustom dobro premisliš, kaj bi se utegnulo primeriti polhnetni osebi, kot si ti. Pozabljaš tudi, da pomanjkljiva zaščita daje še kaj drugega kot spolne bolezni, na primer, nezaščiteni nosečnosti. Če se bojiš, da bo test pozitiven, se najprej posvetuj z zdravnikom. Možnosti, da bo test negativen, so precejšnje. Tudi če bo pozitiven, se ne

zmeni (vsaj eno leto po tistem) za to. Če je zdaj s teboj vse v redu, bo verjetno tudi kasneje.

Sergeja, 13 let, in Bojan, 15 let: Takoj pojdi na krvni test, da ne boš nehoti okužila še koga oziroma da si boš verjetno nepotreben strah izbila iz glave. Ko si se ljubila z Angležem, si ravnala zelo neodgovorno, kar pa, kot vidiva, že veš tudi sama. Najbrž enake napake ne boš več ponovila.

P. S.: Zameriva ti, ker se nisi ljubila s Slovencem.

Marjeta, 19 let: Don't die of ignorance. Poznaš to geslo? Mislila sem, da smo mladi dovolj obveščeni o aidsu, da ne počnemo neumnosti, kot si jo naredila ti. Vsekakor moraš delati krvni test, če nočeš znoreti od premišljevanja ali imaš aids ali ne. Pojdi na Transfuzijski center v Ljubljano in opravi že s tem! Tvoj strah ni kar tako, ugotovila boš, če si naredila življenjsko napako samo zaradi trenutnega užitka. Želim ti, da bi bil test

negativen in da se boš v prihodnje zapomnila uporabljati kondom.

Klemen, 22 let: Dovolj si že stara, da veš, kaj delaš. Tudi v Grčiji si vedela, kaj je prav in kaj ne. Verjamem ti, da si se lepo zabavala, vendar je to trajalo samo toliko časa, dokler nisi naredila tistega koraka. Storjenega se ne da več popraviti. Pač pa boš morala iti na test in tako boš vsaj vedela, pri čem si. Mislim, da te je strah po nepotrebnem, seveda pa se nikoli ne ve. V prihodnje raje dvakrat premisli, preden se spustiš v kakšno avanturo; zaradi fanta, če ga imaš, spredvsem pa zaradi sebe in svojega zdravja.

Če imate težave, ki jim sami niste kos, nam pišite! Več glav več ve in skupaj z našimi porotniki bomo skušali najti rešitev. Naš naslov poznate: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - za Mladinsko poroto.



## BORZNI GRAFIKONI

Tečaj kupona blagajniških zapisov Banke Slovenije tretje izdaje se je v tem tednu nekoliko ohladil in se spustil na nivoje okoli 4000 tolarjev. Večina borznih posrednikov pa je še naprej mnenja, da je realna cena kuponov okoli 3000 tolarjev. Ponedeljkovo trgovanje je minilo v znamenju naraščanja tečajev vrednostnih papirjev. V borzni kotaciji B je vse presenetil visok promet s prednostnimi delnicami Komericalne banke Triglav. Predvsem zaradi dveh večjih sklenjenih aplikacijskih poslov pa je bil opravljen velik promet tudi z delnicami Salusa. Trgovanje na Ljubljanski borzi je v torko potekalo relativno mirno. Skupni promet je bil na povprečni mesečni ravni. Spremembe tečajev so bile manjše in pričakovane. Okrepljeno trgovanje z delnicami Komericalne banke Triglav pa se je še nadaljevalo. Trgovanje v sredo je bilo po vseh kazalcih borznega poslovanja nadpovprečno. Borzni posredniki so opravili največji promet v tem mesecu. Enotni tečaj vseh delnic so zabeležili porast, najbolj pa je ponovno zrasel tečaj delnic Komericalne banke Triglav, kar za 8,42 odstotka. Slovenski borzni indeks pa se je zvišal kar za 20 točk. V četrtek je bil dosežen nov rekorden promet z delnicami, in sicer kar za 216 milijonov tolarjev sklenjenih poslov. Največ prometa je bilo z delnicami SKB banke, za 162,4 milijona tolarjev. Petkov promet z delnicami pa je bil zelo skromen. Borzni posredniki so sklenili le za 31 milijonov tolarjev poslov. Toliko večje pozornosti je bila zato deležna skupščina delničarjev družbe Dadas. Skupščina naj bi sprejela vsaj dva sklepa, ki bi lahko vplivala na prihodnje gibanje tečaja njihovih delnic. To sta sklep o delitvi dobička ter sklep o pripojitvi družbe Aldebaran k družbi Dadas. Bomo videli! • R. S.



**AVTOŠOLA**  
22 55 22  
RADOVLJICA - v gasilskem domu

VOZNIŠKI IZPIT ZA TOVORNJAK, PRIKLOPNIK IN AVTOBUS

Tečaj CPP poteka v gasilskem domu

**RADOVLJICA**  
Pokličite po tel.: 22-55-22

Prva zasebna mesnica v Škofji Loki

## Odpri mesnico Štajnbirt

Matjaž Miklavč je v domači hiši odprl mesnico, poleg svežega mesa bo nudil predvsem domače, kmečke izdelke. Škofja Loka, 15. septembra - Na slovesni otvoritvi mesarije Štajnbirt na Kidričevi 22 v Škofji Loki (nasproti nove bencinske črpalke v gradnji) se je zbralo veliko radovednežev. Odprli so namreč prvo zasebno mesnico v Škofji Loki, Matjaža Miklavča pa mnogi že poznajo kot dobrega mesarja iz samopostrežne v Frankovem naselju na Trati.



Matjaž Miklavč je mesnico odprl na domačem dvorišču in ji dal domače ime Štajnbirt, saj nadaljuje družinsko tradicijo, tudi oče je bil namreč mesar. Lepo urejeni prostori s hladilnico, dimnico in seveda prodajalno so zanj nov izziv, saj se bo posvetil domačim, kmečkim izdelkom, kakor obljublja. Nobenih konzervansov torej, pri pripravi mesnih izdelkov bo uporabljal le sol, poper in česen. Pozoren bom tudi pri mesu, pravi Matjaž, živino bom odkupoval pri kmetih, ki uporabljajo naravno krmo.

Zanimivo je, da se je vključil v jeseniško Napro, v zasebno delniško družbo, ki ima po besedah njene direktorice Mihaele Černe tako že štiri poslovalnice. Vključil pa se je tako, da je Napri dal mesnico v najem, sam pa se je pri njej zaposlil kot poslovodja. Napro bo mesnico oskrbovala s svežim mesom, Matjaž bo kot poslovodja imel besedo pri odkupu živine, predvsem pa bo razbremenjen "papirnate vojne". Tako sem se odločil, da se bom lahko povsem posvetil strankam, pravi Matjaž kot kakšen star marketinški maček. • M.V.

## ZAŠČITA POTROŠNIKOV

### DOLŽNOSTI NAJEMODAJALCA (LASTNIKA STANOVANJA) IN NAJEMNIKA

Lastnik je dolžan najemniku izročiti stanovanje, ki omogoča normalno uporabo, dolžan ga je primerno vzdrževati, prav tako tudi skupne prostore. Zaradi tega, ke so vsi storški vzdrževanja stanovanja, skupnih prostorov, delov, objektov in naprav v stanovanjski hiši, glede na določila Stanovanjskega zakona že upoštevani v višini najemnine, je dolžan lastnik zagotoviti vsa vzdrževalna opravila, ki so našeta v prilogi k Pravilniku o minimalnih tehničnih in drugih normativih ter standardih za vzdrževanje stanovanj in stanovanjskih hiš. Tako po uveljavitvi Stanovanjskega zakona ni moč upoštevati tistih določb pravilnika in njegove priloge, ki določajo, kateri del vzdrževanja se zagotavlja iz stanarin in kateri del je dolžan zagotoviti najemnik poleg najemnine. To seveda ne velja, če je popravilo ali zamenjava potrebna zaradi malomarne ali nepravilne uporabe najemnika. V kolikor lastnik ne zagotovi popravila stanovanja v skladu s tretjim odstavkom 36. člena, v 15 dneh, se kaznuje s kaznijo najmanj 5.000 SIT (134. člen). Najemnik je dolžan uporabljati stanovanje v skladu z najemno pogodbo, plačevati najem-

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

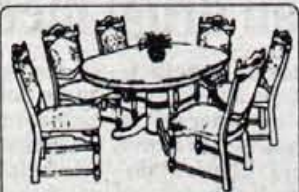
MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	I DEM	I ATS	I DEM	I ATS	I DEM	I ATS
A BANKA (Kranj, Trzin)	84,65	85,90	11,80	12,23	7,60	8,17
AVAL Bled	84,95	85,40	12,05	12,13	7,70	8,00
AVAL Kranjska gora	84,80	85,50	12,00	12,15	7,70	8,15
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	84,00	85,70	12,05	12,25	7,50	8,10
EROS (Starl Mayr), Kranj	85,20	85,50	12,05	12,12	7,80	8,00
GEOS Medvode	85,20	85,50	12,07	12,12	7,90	8,00
GORENJSKA BANKA (vse enote)	83,76	86,20	11,67	12,26	7,43	8,28
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	84,90	85,50	12,00	12,15	7,75	7,85
HIDA-tržnica Ljubljana	85,20	85,40	12,04	12,10	7,87	8,00
HRAM ROŽICE Mengeš	85,05	85,30	12,05	12,15	7,80	7,99
ILIRIKA Jesenice	84,75	85,80	11,87	12,20	7,70	8,15
INVEST Škofja Loka	85,10	85,45	12,00	12,25	7,90	8,10
LEMA, Kranj	85,30	85,60	12,05	12,13	7,85	8,05
MIKEL Strazliče	85,12	85,68	12,04	12,13	7,80	8,05
NEPOS (Škofja Loka, Trata)	85,20	85,40	12,05	12,10	7,85	8,05
PBS d.d. (na vseh poštah)	83,60	85,60	11,15	12,12	7,50	7,90
ROBSON Mengeš	85,15	85,50	12,05	12,15	6,85	8,10
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	85,00	85,50	12,07	12,12	7,85	7,95
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	84,10	85,60	11,87	12,26	7,55	8,05
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	83,76	-	11,67	-	7,43	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	83,75	85,80	11,87	12,20	7,70	8,15
SZKB Blag. mesto Žiri	84,65	85,95	11,70	12,24	7,60	8,23
ŠUM Kranj	85,20	85,50	12,07	12,12	7,90	8,00
TALON Žal. postaje Trata, Šk. Loka	85,10	85,45	11,98	12,15	7,75	8,05
TALON Zg. Bitnje	85,10	85,45	11,98	12,15	7,75	8,05
TENTOURS Domžale	85,10	86,00	12,05	12,25	7,80	8,10
TROPICAL Kamnik-Bekovnik	85,20	85,30	12,04	12,11	7,90	8,03
UBK d.d. Šk. Loka	84,30	85,50	11,88	12,20	7,60	8,10
WILFAN Kranj	85,30	85,60	12,07	12,14	7,90	8,05
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	85,20	85,50	12,05	12,10	7,90	8,05
WILFAN TRŽE	85,25	85,30	12,08	12,10	7,90	7,95
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	<b>84,87</b>	<b>85,59</b>	<b>11,95</b>	<b>12,17</b>	<b>7,72</b>	<b>8,06</b>

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,90 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

## ZARADI VELIKEGA ZANIMANJA PONOVO

## VELIKA AKCIJSKA PRODAJA

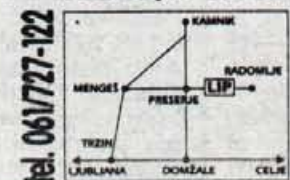
ostankov od izvoza



**SUPER CENE**  
od 18. septembra do 2. oktobra  
miza + 4 stoli že za  
**37.900 SIT**



**R. LIP RADOMLJE**  
Prodajni salon



Bogata ponudba  
**STOLOV IN MIZ**

Albertu Einsteimu leta 1933 ni pomagalo niti to, da je najbolj znan fizik vseh časov.

Domovino je moral zapustiti samo zato, ker je bil žid.

žid

Nehajmo se sprenevedati.

Zavračanje ljudi, ki so drugačni od nas, je dokaz naše, ne njihove slabosti.

**drugačni**

vsi drugačni  
vsi enakopravni



Vse ni šlo gladko, pa vendarle...

## Bohinjska občina ima kmetijsko komisijo

Predsednik je kmetijski svetovalec in občinski svetnik Dušan Jovič.

Bohinjska Bistrica - Občinski svet je na petkovi seji med drugim imenoval komisijo za kmetijstvo in gozdarstvo, ki bo svetu pomagala pri njegovih odločitvah, ko bodo na dnevnem redu vprašanja s področja kmetijstva in gozdarstva.

Občinski svet je z 12 glasovi "za" in tremi "proti" za predsednika komisije izvolil Dušana Joviča, občinskega svetnika (LDS) in kmetijskega svetovalca v kranjskem oddelku Kmetijskega zavoda Ljubljane, za člane pa Andreja Ogrina, Primoža Medjo, Antona Urha (Stara Fužina), Jaka Zupana (Nomenj), Janeza Zupana (Češnjica) in Slavka Ličefa. Svetnik Andrej Ogrin, kmet iz Bohinjske Bistrice, sicer član SLS, je menil, da bi komisija morala biti bolj strokovna in zato v njej tudi več ljudi z višjo ali visoko izobrazbo. Vprašal je, zakaj v komisiji ni gozdarja Antona Smukavca, upokojenega gozdarja Ivana Vebra, Mojce Medje, ki je referentka za kmetijstvo v radovljiški upravni enoti... Po Ogrinovem mnenju predvsem gozdarstvo ni primerno zastopano, o konkretnih razlogih pa javno (pred novinarji) ni želel govoriti. Janez Erčulj (združena lista) je ob tem pripomnil, da ima komisija vse možnosti, da za oblikovanje stališča o posameznih vprašanjih lahko pokliče na pomoč tudi strokovnjake, ki niso člani komisije. Tudi Evgenija Korošec (LDS) je dejala, da je strah pred nestrokovnostjo komisije odveč, saj je njen član tudi Andrej Ogrin, ki je bil štiri leta član radovljiškega izvršnega sveta za kmetijstvo in gozdarstvo, poleg njega pa sta v komisiji še dva z višjo oz. visoko izobrazbo. • C.Z.



Gorenjski glas išče najdebelejši krompir in pridelovalce nagraduje s kartonom hrustljavega krompirčka iz Sločipsa (podrobnosti smo objavili v petkovi številki), v uredništvo pa dobivamo pošto o debelih, zelo debelih in najdebelejših bučah. Tudi prav! Bučo, ki jo kaže posnetek, sta na svojem vrtu pridelala Ana in Djuro Čulibrk iz Kranja. Ko sta jo položila na tehtnico, je jezice pokazal - 14 kilogramov. Čulibrkovi so na tako obilen pridelek ponosni in si želijo, da bi se jim letošnja "zgoda o uspehu" še kdaj ponovila. • C.Z.

## Dobro obiskana prireditelj v Bohinju Na Kravjem balu okoli sedem tisoč ljudi

Ukanc - Turistično društvo Bohinj je v nedeljo pripravilo na prireditvenem prostoru v Ukancu tradicionalno, že 42. turistično etnografsko prireditev Kravji bal. Čeprav velja, da ima dež v Bohinju mlade, se je vreme prirediteljev tokrat usmililo: bilo je sončno in popoldne deloma oblačno. Prijetno pozno poletno vreme, lepote Bohinja in zanimiv program so tokrat v Bohinj privabili veliko število obiskovalcev. Kot pravijo v turističnem društvu, jih je bilo sedem do osem tisoč. Na balu se je predstavila gorjanska godba na pihala, bohinjske folklorne skupine in pevci, Gorenjski muzikantje s humoristom Radom Koširjem, mlada pevka Hajdi... In kot se za kravji bal spodobi: bil je tudi mimohod bohinjskih planšarjev in majerjev ter živine, ki so jo pripeljali s planin. • C.Z.

**Klasje** TEL.: 064/331 375

KRANJ, C. na Klanec 9

### Vam nudi:

- REZERVNE DELE za traktorje IMT, TV, Zetor, Univerzal, Fiat, Ursus
  - motorna olja, filtri
  - vse vrste kardanov in rezervne dele za kardan
  - veliko izbiro vseh tipov AKUMULATORJEV Vesna in servis akumulatorjev Vesna za Gorenjsko
  - POPRAVILO kardanov in traktorjev: Torpedo, IMT, Univerzal, Fiat, Tomo Vinkovič, Zetor
  - Generalna popravila motorjev
  - Popravila hidravlik, menjalnikov
- Popravila izvajamo tudi na vašem domu! Preden se odločite, pokličite!

V občini Železniki velika škoda tudi na gozdnih cestah

# Voda odnesla tri gozdne ceste

Neurje, ki je 8. septembra zajelo Selško dolino, je po oceni kranjskega zavoda za gozdove na gozdnih cestah na območju občine Železniki povzročilo za 91,5 milijona tolarjev škode.

Železniki - Povodenj je v celoti odnesla gozdni cesti Šlibernik v bližini Petrovega Brda in Zala - Krivc v Davči ter okoli tristo metrov ceste v Planšaku v dolini pod Ratitovcem nedaleč od Železnikov.

Gozdarji iz kranjske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije so po neurju, ki je prejšnji petek zajelo Gorenjsko, pregledali vseh 662 kilometrov gozdnih cest na celotnem območju, ki obsega področje nekdanje škojloške, kranjske in tržiške občine. Ugotovili so, da je neurje povzročilo nenormalno škodo samo na gozdnih cestah na območju nove občine Železniki, ki ima 111 kilometrov cest, od tega približno 100 kilometrov v zasebnih gozdovih in 11 kilometrov v gozdovih, s katerimi upravlja in gospodari republiški sklad kmetijskih in gozdnih zemljišč.

### Povodenj je poškodovala 18 gozdnih cest

Kot sta povedala Franček Kolbl, vodja kranjske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, in Miran Hafner, ki v enoti vodi odsek za tehnologijo dela in gozdne prometnice, je neurje bolj ali manj poškodovalo 22,5 kilometra cest na osemnajstih gozdnih cestah, na dveh v državnih gozdovih



in na šestnajstih v zasebnih. Povodenj je povsem odnesla tri gozdne ceste v skupni dolžini 3,5 kilometra, in sicer ceste Šlibernik v bližini Petrovega Brda, Zala - Krivc v Davči in v Planšaku v dolini pod Ratitovcem, medtem ko je na ostalih cestah poškodovala le posamezne dele, mostove, oporne zidove in druge objekte. Samo na treh najbolj poškodovanih cestah, ki jih bo treba zgraditi na novo, je škoda za 63 milijonov tolarjev, skupna škoda pa znaša 91,5 milijona tolarjev. Za kako veliko škodo gre, do-

volj pove podatek, da je po pogodbi med ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, zavodom za gozdove in občino za redno vzdrževanje gozdnih cest v zasebnih gozdovih občine Železniki namenjeno 5,5 milijona tolarjev, doslej pa so s pristojbino za vzdrževanje cest zbrali vsega 1,65 milijona. Občina bo oceno o poškodovanosti gozdnih cest priložila drugim ocenam in vse skupaj poslala pristojnim republiškim ministrstvom, ki naj bi občini pomagala pri odpravljanju posledic povodnji.

### Tri ceste bodo morali zgraditi na novo

Ker večina izmed osemnajstih cest, ki so jih poškodovale "stoletne vode", ni prevozna, ostale pa so prevozne le deloma, v gozdovih vsaj nekaj časa ne bo možno gospodarjenje - ne sečnja lesa ne druga gozdna dela. V zavodu se ne strinjajo, da bi denar, ki je namenjen za redno vzdrževanje cest, namenili za obnovo, saj bi potlej poslabšali še stanje ostalih cest. Ker ni pričakovati, da bi občini in državi že letos uspelo zagotoviti dovolj denarja za obnovo vseh cest, se v zavodu zavzemajo za to, da bi najprej obnovili in "odprli" najmanj poškodovane, potlej pa bi prišle na vrsto tudi ostale. Tri ceste bodo morali zgraditi na novo, tu pa bo postopek enak kot za vse novogradnje. Najprej bo treba pripraviti načrt, zagotoviti denar, objaviti razpis za najugodnejšega izvajalca, izbrati izvajalca...

Zakon o gozdovih ne določa, kdo naj bi ob povodnji in drugih naravnih ujmah prispeval denar za obnovo gozdnih cest. Bodo morali poleg države in občine seči v žep tudi lastniki, je odvisno predvsem od tega, kako darežljiva (solidarna) bo država in koliko bo lahko prispevala občina. • C. Zaplotnik

Manj pogozdovanja in manj potreb po sadikah

# Na kranjskem območju le še ena drevesnica

Na območju nekdanje kranjske, škojloške in tržiške občine je bilo v sedemdesetih letih še (najmanj) devet drevesnic s sadikami gozdnega drevja, medtem ko je zdaj samo še ena, v Jelendolu pri Trziču. V gorenjskih gozdovih sadijo predvsem sadike iz mengeške Semesadike.

Kranj - Še v sedemdesetih letih so bile na območju takratnega Gozdnega gospodarstva Kranj drevesnice na Zalem logu, v Sopotnici, Jelendolu, Besnici, Olševku, Preddvoru, na Jezerskem, v Kokri... Zdaj je samo še v Jelendolu, do nedavnega je bila tudi v Besnici, pa se je lastnik, to je republiški sklad kmetijskih in gozdnih zemljišč, odločil, da jo odda v najem. Od najemnika bo potlej odvisno, ali bo nadaljeval z gozdnimi drevesničarstvom ali ne.

Kot je povedal Janez Ponikvar, vodja odseka za gojenje in varstvo gozdov v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije, so v osemdesetih letih in še prej na kranjskem gozdnogospodarskem območju, ki obsega območje nekdanje kranjske, škojloške in tržiške občine, posadili tudi do pol milijona sadik gozdnega drevja na leto, medtem ko zdaj potrebujejo samo še od ene tretjine do ene polovice nekdanjih količin.

### Sonaravno "gozdarjenje" pospešuje naravno pomlajevanje

Glavni razlog za tolikšno zmanjšanje je sprememba v gospodarjenju z gozdovi. V zadnjih letih, predvsem po sprejetju zakona o gozdovih, dajejo večji poudarek sonaravnemu gospodarjenju in s tem tudi naravnemu pomlajevanju. Drugi razlog je sprememba financiranja. Nekdaj je bil za nakup sadik, za sadnjo in za zaščito dreves ter za druga potrebna dela zagotovljen sistemski vir, ki je deloval po načelu "več poseka - več denarja", medtem ko zdaj denar zagotavlja državni proračun. Po sedanjem zakonu o gozdovih oz. vladni uredbi sadike za pogozdovanje in zaščito za sadike zagotovi in plača država, lastniki gozdov jih sami posadijo ali sadnjo sami

plačajo, če jim to stori kdo drug, dela za zaščito sadik pa jim 30- do 50-odstotno sofinancira država.

### V prihodnosti več listavcev?

V državnih gozdovih kranjskega gozdnogospodarskega območja so letos posadili 45 tisoč sadik (največ v Jelendolu), v zasebnih gozdovih 87 tisoč (največ na območju od Kranja proti Cerkljam in Preddvoru), skupno torej 132 tisoč. Če so se v državnih gozdovih približali načrtovani količini, tega ni mogoče trditi za zasebne, kjer so načrtovali, da bodo posadili okoli 140 tisoč sadik, od tega osem tisoč sadik listavcev na območju v okolici Kranja, kjer imajo lastniki precej težav z lubadarjem. Okoli 30 tisoč sadik smreke so dobili iz drevesnice v Besnici, okoli 50 tisoč iz

Jelendola, ostale pa iz Semesadike Mengeš. Med vsemi sadikami je bila desetina listavcev, vse ostalo so bili listavci. V prihodnosti se bo, poudarja Janez Ponikvar, delež listavcev povečeval, verjetno celo do ene četrtine. Razlog je v tem, da bodo poskušali na naravna rastišča listavcev, kjer pa je doslej prevladovala smreka, spet zasaditi listavce.

Čeprav je mengeška Semesadika sposobna zagotoviti dovolj sadik za potrebe gozdov na kranjskem gozdnogospodarskem območju, ni izključena možnost, da se ne bi v prihodnje spet "porodile" male zasebne drevesnice. Prednost malih je namreč v tem, da je vzgoja sadik lahko bolj prilagojena krajevnim razmeram in posebnostim. • C. Zaplotnik

Državno tekmovanje oračev

## Boris Fujan drugi med srednješolci

Kranj - Prejšnji petek in soboto je bilo v Lendavi letošnje 39. državno tekmovanje oračev, na katerem so prvič doslej pred začetkom prvenstva pripravili tekmovanje dijakov slovenskih srednjih kmetijskih šol ter prvo- in drugouvrščenemu dovolili, da sta se potlej pomerila še med starejšimi mojstri oranja.

Ekipa kranjske srednje mlekarke in kmetijske šole se je v konkurenci sedmih srednješolskih ekip uvrstila na drugo mesto, posamično pa je bil Boris Fujan iz Smedenika drugi, njegov šolski kolega Janez Sajovic iz Predoselj pa enajsti. Ekipa slovenskih srednjih šol, ki sta jo sestavljala Fujan

in Roman Ferenčak iz srednje kmetijske šole Rakičan, je bila potlej na državnem tekmovanju med dvanajstimi ekipami sedma, ekipa Gorenjske, za katero sta nastopila prvo- in tretjevrščenici z gorenjskega prvenstva, Aleš Šifrer iz Žabnice in Simon Alič iz KŽK-ja, pa je bila deseta. Najboljši letošnji orač Slovenije je Janez Miklič st. iz ekipe Dolenjske, drugi je Anton Filak iz belokranjske ekipe (oba bosta prihodnje leto nastopila na svetovnem prvenstvu na Irskem), Gorenjci pa so se uvrstili takole: Fujan na 16. mesto (med 24 tekmovalci), Alič na 18. in Šifrer na 21. mesto. • C.Z.



## SCOTT

"to je to - dob'r kolo"

Največja izbira koles na Gorenjskem:  
- kolesa: gorska, trekning, dirkalna  
- znamke: SCOTT, MARIN, SCHWINN itd.  
- popravilo koles, rezervni deli in oprema  
- posebna ponudba dirkalnih koles  
- rollerji

VALY - ŽAGAR, Betonova 16 a, Kranj,  
Kokrica, tel. 064/215-750

# SGLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadralnih padal  
in šola letenja

Savska cesta 14, 64000 Kranj  
tel/fax 064/225-492  
ali 064/634-025

AIR  
SYSTEMS d.o.o.

Uspeh slovenskih balinarjev na svetovnem prvenstvu

## UROŠ VEHAR IMA SREBRO

Uroševa kolajna je prva slovenska kolajna na svetovnih prvenstvih v članskih kategoriji v tehnično zahtevnem natančnem zbijanju.

Kranj, 19. septembra - Balinanje postaja šport, v katerem Slovenci redno osvajamo kolajne na najkakovostnejših tekmovanjih. Na svetovnem članskem balinarskem prvenstvu v Hamiltonu smo spet osvojili kolajno, tokrat po zaslugi 19-letnega Zirovca, člana Balinarskega kluba Trata iz Škofje Loke, Uroša Veharja. Uroš je nastopal v natančnem zbijanju in z večinoma zanesljivo in tvegano igro prišel v finale. Odpadala so tako slavna balinarska imena kot svetovni prvaki, Hrvat Beaković, Francoz Noharet in Bruni iz Italije. Uroša je v finalu čakalo prvo ime natančnega zbijanja, svetovni rekorder Italijan Guaschin. Italijan je bil premočan in je zmagal, Uroš Vehar pa je, presrečen, osvojil



srebro. Povedal je, da je presrečen, da je o kolajni lahko le sanjal, sedaj pa jo je osvojil. To bo velika spodbuda za nadaljnje tekmovanje. Uroš je še mlad in ima pred seboj še obetavno športno pot. Komaj je iz mladinske prišel v člansko konkur-

enco, je že uspešen. V igri dvojic sta Aleš Škoberne in Jože Požar zgubila odločilni dvoboj za bron in tako pristala na četrtem mestu, v hitrostnem zbijanju pa se Gregorju Severju ni uspelo uvrstiti v polfinale. • J. Košnjek

Teden športa v Sloveniji

## S ŠPORTOM SE UKVARJA PREMALO SLOVENCEV

Ta in prihodnji teden naj bi v Sloveniji speljali dejavnosti v okviru akcije ministrstva za šolstvo in šport Teden športa - šport za zdravje v Sloveniji.

Kranj, 19. septembra - Raziskava Instituta za šport o športnorekreativni dejavnosti Slovencev kaže, da se le 12 odstotkov prebivalcev Slovenije ukvarja najmanj dvakrat tedensko s športom in rekreacijo. Odstotek ni zadovoljiv, čeprav je boljši, kot je bil leta nazaj. Da bi športno razgibali državljane Slovenije, se je ministrstvo za šolstvo in šport lotilo akcije Šport za zdravje, uresničili pa ga bodo panožno športne zveze, Športna unija Slovenije, Olimpijski komite Slovenije, Zveza invalidov Slovenije in Zavod za šport Slovenije. Akcija je zasnovana tako, da bi bile prireditve izvedene ta in prihodnji teden, njeno uspešnost in odmevnost pa bo potrdila posebna javnomnenjska raziskava, ki bo narejena do 15. novembra.

Kranjska športna zveza nam je posredovala program prireditev, ki bodo potekale med 22. septembrom in 1. oktobrom v športnem parku v Kranju in v športni dvorani na Planini. Generalni pokrovitelj prireditev je Zavarovalnica Triglav Kranj, pravilo nastopanja pa je fair play, zato na igriščih ne bo sodnikov, ampak bodo o spornih zadevah razsojali delegati, v kolikor bi prišlo do zapletov. Organizirana bodo

srečanja v Cooperjevem testu, v balinanju, v malem nogometu, košarkarskih trojkah, malem golfu, vaterpolu, plavanju (štafete krajevnih skupnosti), pikadu in badmintonu. Dodatno pa bodo organizirali mednarodno prvenstvo v boks, dan odprtih vrat v zimskem pokritem bazenu, vodno aerobiko, program za upokojence, državno prvenstvo v kolesarstvu, področno prvenstvo osnovnih šol v atletiki, prikaz borilnih športov, badminton in plezanje po umetni steni.

Cooperjev test bo med 25. in 29. septembrom na kranjskem stadionu, pozicijsko zbijanje v balinanju bo med 28. in 30. septembrom, igranje malega nogometa bo 23., 25. in 27. septembra, trojke pod koši bodo 24., 26. in 28. septembra, minigolf bo od 22. do 29. septembra, vaterpolo 30. septembra, pikado 22. septembra (predtekmovanja) in 30. septembra (finale), 26. septembra bo področno osnovnošolsko prvenstvo v atletiki, jutri in v sredo državno prvenstvo kolesarjev na stezi v Stražišču, 23. septembra pa strelsko tekmovanje na strelišču na Hujah, 23. septembra bo občinsko osnovnošolsko prvenstvo v vaterpolu, Tomo Česen pa bo povedal vse o plezanju. • J. Košnjek

## STRELJANJE

## ALENKA KAVAR REKORDERKA

Na nedavno končanem 5. državnem prvenstvu v streljanju z malokalibrskim serijskim orožjem je enega od sedmih državnih rekordov dosegla tudi strelka SD Radovljica Alenka Kavar. V disciplini 3 x 20 je s 535 krogi sicer le izenačila svoj rezultat iz leta 1991, ki pa je štel le kot mladinski državni rekord. Alenka je namreč šele letos prestopila v člansko konkurenco.

Alenkin trener Boro Kukič je ob tem uspehu povedal: "Ob vseh težavah, ki tarejo našo strelsko družino smo Alenkinega zadnjega uspeha zelo vesel. Uspeh je dosegla v nacionalnem programu, o katerem v strelskih vrstah v Sloveniji krožijo govorice, da ga bodo ukiniteli. Menim, da je to absurdno in pravi pogreb streljanja v majhnih strelskih družinah. Naša SD ima samo eno standardno zračno puško, ki smo jo z veliko truda kupili pred tremi leti. Cena le te je bila 2.000 DEM, za standardno MK puško (cena od 3-4.000 DEM) pa nima niti približno dovolj sredstev. Standardno MK puško si tako izposojamo od SD Triglav Javornik, za kar se jim ob tej priložnosti iskreno zahvaljujemo. Težav z embargom na orožje sploh nisem omenil. Ob vsem tem pa se nas je skupnica petih šestih zanesenjakov lotila gradnje strelišča za MK orožje (v Mošnjah), brez katerega danes ni mogoče pričakovati napredka. To delo je bolj podobno početju Sizifa, saj od TO in Občine Radovljica dobimo le nekaj najnujnejših sredstev. Te v veliki meri porabimo za sprotne stroške (strelivo, tarče, prevozi, hrana...), kar nam denarja ostane, pa ga porabimo za nakup najnujnejšega gradbenega materiala (elementi, cement in apno). Tako tudi nimamo denarja za buldožer in ostale stroje in tako sami kopljemo jame, betoniramo in skratka garamo po cele dneve. Kljub temu polžjemu tempu pa se že vidijo zametki novega igrišča. Vemo, da drugo leto se ne bomo gotovi, toda leta 1997 bi nam nemara že lahko uspelo. Saj nam



trme in ljubezni do strelskega športa ne manjka."

Alenka Kavar je trenerjeve besede le še podkrepila: "To s sredstvi in igriščem povsem drži. Naj povem, da so vsi ti "garači", ki se trudijo z novim streliščem stari 60 let in več. Tudi sama sem si tri leta nazaj, takrat še kot dijakinja, morala sama kupiti celotno strelsko opremo. Takrat mi ob pomoči staršev in starih staršev to nikoli ne bi uspelo. Spominjam se, kako sem kompletirala opremo kos za kosom (rokavice, čevlji, usnjen suknič, jermen, strelske hlače). Vse skupaj je stalo skoraj 2.000 DEM. Kot je povedal tudi že trener, je tega leta (1992) SD uspelo priti tudi do nove standardne zračne puške.

Lani sem s to puško dosegla normo za nastop na EP, vendar me zveza na to tekmovanje enostavno ni hotela poslati. Ne morete si predstavljati, kako sem bila po vseh odrekanjih takrat jezna. No, v državno reprezentanco pa sem se le uvrstila s standardno MK puško in nastopila na EP. Tu sem bila razočarna nad odnosi med strelci v naši reprezentanci. Niso mi omogočili nastopa z boljšo puško in tako sem zopet streljala s puško SD Triglav Javornik, na tako velikem tekmovanju sem bila prvič, privč v članski konkurenki nasploh in še brez trenerja. Kljub vsemu pa se mi je uspelo uvrstiti v zlato sredino." • G. Lavrenčak

## DRESURNO JAHANJE

## KALANOVA ZMAGOVALCA

Kranj, 19. septembra - V Lipici je bil letošnji državni finale pokala Slovenije v dresurnem jahanju. Letošnje tekmovanje in finale sta prinesla veliko zadovoljstvo članom konjeniškega kluba Kranj. Med člani je zmagal Blaž Kalan na Whisperju, med mladinkami pa njegova sestra Polona, ki je tekmovala za Lipico na Favory Allegru. Uspešna je bila tudi Nina Virnik iz Kranja, ki je tekmovala za Komendo na konju Safirju.

## KEGLJANJE

## TRIGLAV ODSLEJ ISKRAEMECO

Zagreb, 16. septembra - Kegljavci Triglava bodo novo sezono začeli z novim imenom ISKRAEMECO. Trenutno so začeli z zaključnimi pripravami na novo tekmovalno sezono 1995/96, ki se začne že v soboto, 23. septembra 1995. Aktualni državni prvaki so pretekli konec tedna odigrali dve težki pripravljalni tekmi v Zagrebu z Grmoščico. V soboto so bili domačini premočni in zmagali s 5566:5505 keglji. Najboljši Kranjčani so bili Boris Urbanc (963), Vane Oman (929), Albin Juvančič (923) in nova moč - Primož Pintarič, najboljši slovenski mladinec z 900 keglji. Trener Franc Belcijan je po treznem premisleku, v nedeljo "kuvertiral" v postavo trenutno svoje najboljše adute, ki so v velikem slogu tudi zmagali. Rezultat je bil 5403:5398 za Gorenjce. Odlikovala sta se spet Boris Urbanc (939) in Vane Oman (919), katerima se je pridružil še Marko Oman z 902 podrtima kegljema.

## ŠAH

## ZAČETEK ŠAHOVSKE LIGE

Škofja Loka, 16. septembra - V hotelu Transturist v Škofji Loki so začele meriti moči najboljše slovenske šahovske ekipe. Turnir v izvedbi Šahovske sekcije Tomo Zupan Krnaj so podprli Sava Kranj, ZEBRA Kranj, Maximarket Ljubljana in Računalniški klub - RAK Kranj. Nastopa 7 ekip, udeležbo pa je odpovedal ŠK Inntal Kovinar Maribor. O kvaliteti turnirja govori to, da je med 114 igralci in igralkami kar 31 igravec z mednarodnimi naslovi. Za 1. krog je značilno, da se je pomeril zgornji dom s spodnjim, o čemer pričajo tudi rezultati: ŽSD Maribor ŠK Piramida - SS Tomo Zupan Kranj 7,5:3,5 (Kožul-Orel 1:0, Mohr-Deželak 1:0, Barle-Kosmač 1:0, Tratar-Sušnik



0:1, Osmanbegović-Zorko 0:1, Veličkovič-Drinovec 1:0, Mihevc-Orel remi, Vospnerik-Šorli 1:0, Jazbinšek-Markun 1:0, Sirkov-Kovačič 0:1, Žugaj-Panič 1:0; Ljubljanski ŠK Iskra - ŠD Radenska POMGRAD Murska Sobota 9,5:1,5 (Farago-Hulak 1:0, Bukič-Zupe remi, Pavasovič-Cigan remi, Mikac-Kovač 1:0, Iz. Jelen-Coklin 1:0, Ig. Jelen-Kos 1:0, Kremelj-Števanec 1:0, Kosce-K. Marič 1:0, Petek-Sedonja remi, Guid-Kelemen 1:0, Ipavec-M. Marič 1:0; ŠD Nova Gorica - ŠD Ptuj 3,5 : 7,5 (Grosar-Sermek remi), Mufič-Polajžer 0:1, Srebrnič-Supančič 0:1, D. Rusjan-Brglez 0:1, Vodopivec-Bohak 0:1, Kragelj-Krumpačnik 0:1, Grosar-Ličina 1:0, Krivec-Zavec 1:0, M. Rusjan-Roškar 1:0, Pahor-Podkrižnik 0:1, Srebrnič-Rižnar 0:1); Vrhnika je bila prosta.

V drugem krogu državne šahovske lige v Škofji Loki še ni bilo presenečenja. Favoriti suvereno dokazujejo svojo premoč. Doseženi so bili naslednji rezultati: Radenska POMGRAD Murska Sobota-Nova Gorica 6,5:4,5 (Hulak-Grosar 1:0, Zupe-Mufič 1:0, Cigan-Srebrnič 1:0, Kovač-Rusjan 0:1, Coklin-Vodopivec 1:0, Gruškovnjak-Kragelj remi, Števanec-Grosar 1:0, K. Marič-Krivec 1:0, Sedonja-Rusjan 0:1, Kelemen-Pahor 0:1, M. Marič-Srebrnič 1:0); Tomo Zupan Kranj-Ljubljanski ŠK Iskra 2,5:8,5 (Orel-Farago 0:1, Klavčič-Bukič 0:1, Kosmač-Pavasovič 0:1, Sušnik-M. Mikac 0:1, Šlibar-Iz. Jelen remi, Drinovec-Ig. Jelen remi, Orel-Kremelj remi, Šorli-Kosec remi, Markun-Petek remi, Kovačič-Guid 0:1, Panič-Ipavec 0:1); Vrhnika - ŽSD Maribor ŠK Piramida 3,5:7,5 (Gostiša-Kožul 0:1, Justin-Mohr remi, Šoln-Barle remi, A. Praznik-Osmanbegović remi, T. Mikac-Veličkovič remi, Stanič-Simič 0:1, Ana Praznik-Vospnerik remi, Markovič-Ankerst 0:1, N. Praznik-Jazbinšek 1:0, Šebenik-Sirkov 0:1, Kozjan-Žugaj 0:1); Ptuj je bil prost.

Vrstni red po dveh krogih: 1. Ljubljanski ŠK Iskra 4/18, 2. ŽSD Maribor ŠK Piramida 4/15, 3. Radenska POMGRAD Murska Sobota 2/8, 4. Ptuj 2/7,5, 5. Nova Gorica 0/8, 6. Tomo Zupan Kranj 0/6, 7. Vrhnika 0/3,5. • Aleš Drinovec

## HOKEJ

## JESENIČANI IN BLEJCI ZMAGALI

Acroni Jesenice so premagale Gardeno, Sportina Bled pa v gosteh Brunico, Ljubljanci pa so zgubili v Celovcu.



Jeseniška klop med tekmo. - Foto: L. Jeras

Kranj, 19. septembra - Jeseničani so premagali Gardeno s 4 : 2. Zadetke za Acroni so dosegli Laplante, Smolej, Rebolj in Mac Eachern. Domačini so začeli odlično in zelo hitro povedli z 2 : 0, nato pa so popustili in predvsem v drugi tretjini igrali slabo. V tretji so se spet zbrali in zanesljivo zmagali. Danes igrajo z Brunico.

Blejci so zabeležili prvo zmago v tej sezoni. Gostovali so v Brunico in zmagali s 6 : 3. Zelo razpoložena sta bila Matjaž Kopitar in Marko Smolej, ki sta dosegla večino zadetkov za Blejce.

Olimpija Hertz iz Ljubljane je gostovala v Celovcu in zgubila s Kacem 6 : 3. • J.K.



Ureja: Vilma Stanovnik

## NOGOMET

Druga nogometna liga  
NAKLO PREMAGALO ŠENTJUR

NAKLO : ŠENTJUR 1 : 0 (1 : 0), strelec gola za Naklo Filip Murnik v 26. minuti iz enajstmetrovke, rumeni kartoni Boštjan in Tadej Pavlič, Jožef in Ahčin (Naklo) ter Žilnik in Pašalič (Šentjur), rdeča kartona Ahčin (Šentjur) in Tadej Pavlič (Naklo) zaradi dveh rumenih kartonov, gledalcev 300, sodnik Vivod z Doliča.



## JUTRI SPET ŠENTJUR

Jutri, 20. septembra, ob pol štiri bo na igrišču v Šentjurju tekma osmine pokala Slovenije. Nasprotnik Nakla bo spet Šentjur. Z morebitno zmago bi se Naklo uvrstilo med osem najboljših moštev v pokalnem tekmovanju.

V ne preveč kakovostni tekmi je Naklo premagalo Šentjur, čeprav bi bil izid lahko obraten. Trener Nakla Peter Lazarevič je po tekmi dejal, da so bili Štajerci celo za odtenek boljše, vendar so dali Naklanci gol in zmagali, kar je najpomembnejše. Njegovi igralci so spet zamudili več zrelih priložnosti za gol. Začetek je pripadal Naklu, nato pa so bili gostje nevarnejši, vendar nespretni. V 22. minuti so Naklanci (Kečan) sploh prvi streljali na gol gostujočega vratarja Fiderška, v 25. minuti pa so gostje napravili priložnost tekme, ko je bil Drobne sam pred tudi tokrat dobrim naklanskim vratarjem Botonjičem. Minuto kasneje so gostje igrali v svojem kazenskem prostoru z roko in Filip Murnik je iz najstrožje kazni zadel in postavil končni izid tekme. Naklanci so imeli potem več od igre, toda kaj, ko so zamujali. V 42. minuti je bil Koprivec sam pred vratarjem, pa ni zadel, čeprav bi lahko podal prostima Kečanu in Jožefu. V drugem polčasu so Naklanci od 54. minute igrali z igralcem več, saj je sodnik izključil Ahčana, vendar prednosti niso izkoristili. Hristov, ki mu jeseni ne gre, je zamudil priložnost, ko je bil sam pred golom, tik pred koncem pa bi Naklanci (Ahčinov strel z glavo po podaji Grudna) lahko povišali, gostje pa zaradi neodločne obrambe nakla lahko izenačili. Naklanci so tako izrili tri zelo pomembne točke.

Za Naklo so igrali Botonjič, Gruden, T. Pavlič, B. Pavlič, Murnik, Brkič, Ahčin, Kečan, Hristov (Kondič), Koprivec (Zupančič) in Jožef (Žagar). • J. Košnjek, slika L. Jeras

Tretja nogometna liga  
TRIGLAVU TOČKA, VISOKU NIČLA

Visočani so, hudo oslajeni, izgubili v Litiji s 3 : 0, Triglav Creina pa je v Kozini igral 1 : 1.

Visočani so odšli v Litijo z upanjem dobiti čim manj zadetkov, vendar so prvi polčas zdržali pritisk domačih, v drugem pa so plačali davek neizkušenosti in mladosti. V moštvo ni bilo Tomaža Željca, Koširja, Zontarja in Hamziča. Trener Stojan Humar je povedal, da je Sajevec v prvem polčasu zadel stativo in da je vratar Černilec tudi tokrat branil zelo dobro in rešil nekaj nevarnih položajev.

Kranjski Triglav Creina je gostoval v Kozini pri Jadrani, za katerega igra nekaj nogometašev bivšega prvotnega Jadrana, zato je izid 1 : 1 ugoden. Kranjčani so igrali taktično dobro in prejeli v prvem polčasu nepotreben zadetek zaradi napake obrambe, Božič pa je napravil dve stoozdostni priložnosti. V drugem polčasu je šel v igro Drago Korenjak in v 80. minuti izenačil, zamudil pa je še eno zrelo priložnost. Tekma je bila ostra, točka pa je Kranjčanom vrnila nekaj samozavesti. Nastopili so oslajeni. Jerina je še poškodovan, v prometni nesreči pa sta jo skupila Krupič in Vučetovič. Trener Janez Titan je za to tekmo uspešno spremenil nekaj igralskih mest: Kočevar je šel v obrambo, Alibabič pa v napad. • J. Košnjek

## ZMAGA BELE

Preddvor, 15. septembra - Na nogometnih igriščih na Zgornji Beli in v Bašlju je bil turnir v malem nogometu občine Preddvor, ki ga je brezhibno organiziral Odbor za šport občine Preddvor. V izredno borbenih in športnih srečanjih, turnir je spremljalo več kot 400 gledalcev, so v finalnem srečanju v Bašlju nogometaši Bele premagali Bašelj z rezultatom 3:1, v boju za tretje mesto pa Preddvor ekipo Brega z rezultatom 4:3. Zmaga ekipe Bele je bila pričakovana, saj večina njenih članov igra nogomet v nogometnem klubu Preddvor - Bela. Najboljšim so podelili tudi več pokalov ter razglasili za najboljšega igralca turnirja Marjana Bogataja z Bele, najboljšega strelca Vilija Čimžarja, za najboljšega vratarja pa so razglasili Boštjana Markuna iz Bašlja. • J. Kuhar

## MALI NOGOMET V ŽELEZNIKIH

Železniki, 15. septembra - KMN ALPLES LESNI PROGRAM - SPORT FIT organizira v nedeljo, 24. septembra, turnir v malem nogometu. Turnir bo na športnem igrišču Dašnica v Železnikih. Prijavite se lahko Rafku Kavčiču, Dražgoše 5, 64228 Železniki po telefonu 064/66-930 - popoldan ali Primožu Habjanu po telefon 064/66-021 dopoldan. Prijave zbiramo do petka, 22. septembra, do 19. ure. Zrebanje bo v gostilni Pri Zalogarju v Dolenji vasi ob 19. uri. Prijavnina znaša 7.000 SIT. Prve štiri ekipe prejmejo pokale in lepe denarne nagrade, prve tri pa še praktične nagrade sponzorja turnirja trgovine SPORT FIT.

V Kranju državno pionirsko atletsko prvenstvo

## EDI OKIČ DVAKRATNI PRVAK

Mlade atletinje in atleti kranjskega Triglava so na prvenstvu osvojili šest kolajn, od tega tri zlate.

Kranj - V soboto in v nedeljo popoldne je bilo na štadionu v Kranju letošnje državno pionirsko atletsko prvenstvo, na katerem je nastopilo 398 pionirk in pionirjev iz 28 slovenskih klubov in sekcij, med njimi tudi iz domačega Triglava. Triglavani so osvojili šest kolajn, od tega tri zlate. Najuspešnejši v kranjski ekipi je bil Edi Okič, ki je osvojil dva naslova državnega prvaka.

15-letni Edi Okič s Planine v Kranju je v soboto najprej zmagal v metu krogle (sunil jo je 14,95 metra ali 89 centimetrov več kot drugouvrščeni tekmovalci Krke), v nedeljo še v metu diska (48,04), za nameček pa je bil še četrti v metu kopja (46,94), kjer mu je tretje mesto in s tem bronasto medaljo "odvzel" njegov klubski tekmelec Denis Zadnikar. Edi je bil z zaključkom letošnje atletske sezone nadvse zadovoljen, saj je osebni rekord v metu diska izboljšal kar za nekaj metrov, rekord v metu krogle za deset centimetrov, nekoliko slabše mu je šlo tokrat le v metu kopja. Atletiko trenira tri leta



in pol, prihodnje leto bo prvič nastopal med mlajšimi mladinci, upa pa, da bo tudi v močnejši konkurenci nadaljeval z dobrimi rezultati in uvrstitvami.

Druga najuspešnejša v kranjskem "taboru" je bila 15-letna Mirjana Idžanovič, ki je premočno zmagala v metu diska, saj je z rezultatom 32,06 metra drugouvrščeno prehitela natanko za pet metrov. Jana Zupančič je skočila v daljino

UMNIKOVA IN  
LANGERHOLČEVA DRUGI V ITALIJI

Najboljši kranjski atletinji, mladinki Brigita Langerholc in Marcela Umnik, sta v soboto nastopili na mednarodnem mitingu v italijanski La Spezzii. Marcela je bila v skoku v daljino z rezultatom 5,94 metra druga, za svetovno prvakinjo v tej disciplini, Brigita pa je prvič nastopila v teku na 800 metrov in bila druga s časom 2.11,32.

5,09 metra, kar je ob veliki izenačenosti tekmovalk zadoštevajo za tretje mesto in za bronasto kolajno. Bero kranjske ekipe je dopolnila še Meta Klančar z drugim mestom v metu kopja (36,36). Izmed boljših rezultatov oz. uvrstitev omenimo še peto mesto Mateje Močnik v metu kopja (31,0) in sedmo mesto Mojce Oman, v isti disciplini, deseto mesto mladega Andraža Štalca v teku na 2000 metrov in dvanajsto mesto v teku na 1000 metrov, dvanajsto mesto Urše Hribar v skoku v daljino in Brigite Postolove v teku na 80 metrov z ovirami, enajsto mesto Ane Butine v metu krogle in osmo

mesto pionirk Triglava v štafeti nem teku 4 x 100 metrov.

Čeprav je bilo prvenstvo za Triglav tudi velik organizacijski zalogaj (udeležba je bila še za šestdeset tekmovalcev večja kot na lanskem prvenstvu), so tudi četrto letošnje veliko tekmo uspešno, natanko po urniku, pripeljali do konca. Dobri voje Vučkovič, edini poklicni trener v kranjskem Triglavu, obžaluje, da v Sloveniji ni več tekmovalca za pionirje in pionirke. Zdad sta na leto le dve tekmi, poleg državnega prvenstva še miting mladih v Kranju, kar pa je za hitrejši napredek atletike premalo.

C. Zaplotnik

## KOŠARKA

## ODLIČNA TEKMA V ŠKOFJI LOKI

Loka Kava : Pivovarna Laško 75:79 (41:39)  
Loka Kava: Dumentič 1 (1:2), Karničar 5, Fabjan, Staniša, Megušar, Mitič 33 (13:16), Savič, Vuksanič 22 (3:3), Šubic 6 (2:2), Kalinger 8 (2:4), Jeseničnik



Pivovarna Laško: Gold 4, Zdošek, Čop 1 (1:2), Starovasnik 3 (3:4), Tomašič, Tovornik 45 (6:8), Blatnik, Blagotičnik, Durnik 9 (3:4), Jeras 9 (2:2), Vujovič 8 (4:4), Šoštarčič

Derbi kroga je postregel z vrhunsko košarko, ki jo škofjelška publika že dolgo ni videla. Domači igralci so bili ves čas srečanja povsem enakovredni nasprotnik, v drugem polčasu pa celo boljši, vendar zelo nespretni. Na začetku sta se ekipe neprestano menjali v vodstvu. Domačini nikakor niso znali zaustaviti Tovornika, ki je polnil koš kot za stativo. V 16. minuti pa so Laščani priigrali osem točk prednosti (26:34), nakar so domači po minuti odmora trenerja Dolenca prevzeli pobudo, ter z delnim izidom 15:2 prišli v vodstvo in ga tudi zadržali po prvem delu igre.

Takoj v nadaljevanju, čeprav brez visokega in robustnega Vujoviča, ki je že prvem delu nabral štiri osebne napake, so gostje zaigrali odločneje, rezultat tega pa vodstvo s 49:43 v 23. minuti. Nato pa je sledilo obdobje odlične igre domačih, ki so vodile vse do zadnjih treh minut. V končnici se je vse ponovno gibalo okoli Tovornika, ki so ga domači dobro zaustavljali kot strelca. Odlično pa je reprezentant zaposloval svoje soigralce, kateri so po nekaj prehitrih zaključevanj domačih znali tudi z nekaj sreče doseči pomemben par točk. Kljub porazu pa domači zaslužijo vso pohvalo za veliko željo in borbenost, izkušnje so bile tokrat žal na nasprotni strani. Posebno pohvalo zasluži tudi publika, ki se je tokrat zbrala v velikem številu in samo upati gre, da bo tudi v naprej tako. • Dare Rupar

## ZMAGA DIDAKTE

DIDAKTA RADOVLJICA : Snežnik 84:57 (40:28)  
Po uspešnem gostovanju in zmagi v prvem krogu v Postojni so igralci Didakte zmagali tudi na drugi tekmi. Domačini so bili ves del tekme veliko boljši nasprotnik, ko pa se je v drugem polčasu razigral še najboljši strelca Matjaž Valentar (27 točk, 5 trojk) je bila razlika vseskozi okrog 30 točk za domačine. Pri Didakti sta se izkazala še Slavko Tadič (15 točk, 6 asistenc) in Darko Omahen (10 točk, 7 skokov). Pri povprečnih gostih je treba omeniti le Lušin Severina, ki je dosegel 16 točk. V naslednjem krogu Didakta Radovljica gostuje v Novi Gorici. Ta tekma pa bo tudi derbi 3. kroga.

Ostali strelci pri Didakti: Šmid Boštjan 10 točk, Gorenec Luka 8 točk, Salihovič Samo 5 točk, Tonejc Samo 4 točke (7 skokov), Koman Andrej 2 točki in Stojnshek Zvone 2 točki. • G. Lavrenčak

## PORAZ TRIGLAVA

LITOSTROJ : TRIGLAV 93 : 77 (44:41)  
V moški košarkarski A 1 ligi so Kranjčani gostovali pri Litostroju v Ljubljani in po pričakovanju izgubili. Začeli so dobro in povedli, od 7. minute dalje pa so domači prevzeli pobudo, vendar zmaga še ni bila zagotovljena. Kranjčani so se domačim približali za dve točki, vendar jim kaj odločilnejšega ni uspelo. Proti koncu tekme so popustili. Povedati je treba, da je kranjska ekipa zelo mlada, celo najmlajša v ligi. • J.K.

## KOLESTARSTVO

## USPEŠNO PO ISTRI IN ITALIJI

Kolesarji kranjske Save, tako starejši mladinci kot člani, so uspešno nastopili na dirkah po Istri in pri Trevisu. Še posebej so se tokrat odrazili mladinci, ki so slavili na Hrvaškem. St. mladinci so tokrat nastopili kot ekipa Gorenjske na večetapni dirki po Istri. Nastopilo je kar 23 ekip iz devetih držav. To je bila že 36. izvedba te prireditve. Skupno zmago je slavil Tadej Valjavec, ki mu je to ena zadnjih zmag v mladinski kategoriji. Kot ekipa pa so bili Gorenjci drugi. Rezultati zadnje etape: 1. Benedeti (I), 2. Krub (Primorska), 3. Hraydira (CZ). Gorenjci so zasedli sledeča mesta: 11. Valjavec, 12. Stare, 21. Korenjak in 58. Šilar. Vsi pa so za zmagovalcem zaostali 33 sec. Skupno: 1. Valjavec (Gor) 7.41.42, 2. Bergant (LJ) (+8 sec), 3. Haselbacher Tirolija (+28). Ostali so bili: Šilar deveti (+3 min. 13), 10. Korenjak (+3,21), 26. Stare (+4,50), ekipno: 1. Ljubljana, 2. Gorenjska, 3. Tirolija.

Članska ekipa pa je nastopila na enodnevnih dirki pri Trevisu v Italiji. Na Trofeu Biankin je nastopilo 130 kolesarjev, nastop pa je končalo samo 45 kolesarjev, ki so morali med dirko prevoziti gorski cilj, kot je naš Vršič. Zato ne čudi tako velik osip. Povprečna hitrost zmagovalca pa je bila kar 41,350 km/h. Trojno zmago so slavili Italijani. Od Savčanov dirke ni končal edino Bertonecelj. Rezultati: 1. Faustini, 2. Figueras (letos 3. na EP), 3. Zatti (vsi I). In Savčani: 28. Križnar, 31. Petek, 38. Hvastija, 41. Ziherl in 45. Gnezda. • Martin Dolanc

## ROKOMET

## PREDDVORČANI ZMAGALI

Kranj, 15. septembra - V predtekmovanju rokometnega pokala Slovenije so v torek zvečer v športni dvorani na Planini v Kranju rokometarji Preddvora po odlični igri v drugem polčasu premagali borbeno ekipo Inlesa veterani z rezultatom 30:25 (9:14). Najboljši igralec pri Preddvorčanih je bil Borut Kos, ki je dosegel tudi 15 zadetkov, za borbenost pa gre pohvaliti vso ekipo, pri Inles veterani pa sta dosegla največ zadetkov Mate 6 in Mikolin 5. Povratno srečanje bo v soboto v Ribnici. • J. Kuhar

## PORAZ Z RIBNICO

Rokometarji Preddvora so že odigrali drugo tekmo predkola slovenskega pokala v rokometu. Igrali so z veterani Ribnice in izgubili z 28 : 25. Kljub porazu pa so se uvrstili v naslednji krog, ker so na prvi tekmi doma zmagali s petimi goli razlike. Rokometarji Save pa jutri igrajo drugo tekmo s tretjeligašem iz Kočevja. Prvo tekmo so izgubili s sedmimi goli in jih čaka težko delo. Tekma bo v Stražišču, začela pa se bo ob 18. uri.

## PRVI ZAČELI TRETJELIGAŠI

Jesenski del prvenstva so kot prvi začeli tretjeligaši. Prvenstvo bi se moralo začeti tudi st. deklkam, vendar so zaradi izstopa deklk Kranja na RZS naredili nov žreb, zato se prvenstvo začne ta konec tedna. Že prvi krog pri tretjeligaših je bil zanimiv, najbolj pa je bilo "vroče" v Preddvoru, kjer so bili tako eni kot drugi nezadovoljni s sojenjem. Sicer pa so rezultati pričakovani. Ena tekma pa je preložena na 27. september. Rezultati prvega kroga.

Radovljica Špecerija Bled:Duplje 36-19, Jezersko:Kamnik, preloženo na 27.9.95, Preddvor Gorjanc:Sava 17-19, Besnica "B": Krim 15-29, DOM Žabnica:Šešir "B" 21-11.

Najbolj pomembna novost v tretji ligi je, da po več kot 20-letnem premoru z oživljanjem rokometna spet začnejo v Dupljah, kjer so nekoč imeli dobro moško ekipo. Zato pa je ženski rokomet na gorenjskem doživel hud udarec. Letos namreč ne bodo igrala dokometarice Kranja v nobenem tekmovanju, to pa pomeni, da je ugasnil kolektiv, ki je dolga leta krojil vrh slovenskega ženskega rokometu.

Martin Dolanc



Ureja: Vilma Stanovnik

Torek, 19. septembra 1995

## RADOVLJIČANI ZAČELI S TRENINGI

V Plavalnem klubu Radovljica Park hotel Bled so v ponedeljek začeli s pripravami za zimsko sezono. Bazični del priprav, ki je bil sestavljen iz teka, kolesarjenja in veslanja, so opravili že prejšnji teden. Velik poudarek pa je bil na delu v novem fitness studiu, saj imajo radovljiški plavalci (predvsem reprezentančna trojka: Alenka in Nataša Kežar in Marko Milenkovič) po besedah trenerja Cirila Globočnika, še ogromne rezerve na pridobivanju moči.

Plavalci so imeli letos tako le 10 dni aktivnega odmora, na zimsko sezono pa so se morali začeti pripravljati tako zgodaj zaradi še enega pomembnega tekmovanja v koledarju plavalnih svetovnih prvenstev. Letos bo tako prvič izvedeno svetovno prvenstvo v kratkih bazenih. To pa se bo začelo že 1. decembra '95. Plavalci PK Radovljica Park hotel Bled pa se nameravajo udeležiti tudi svetovnega pokala v kratkih bazenih, ki bo v januarju in februarju naslednjega leta.

Prav s tega tekmovanja imajo v radovljiškem klubu lepe spomine, saj je Alenka letos osvojila dve medalji (2. v St. Vincentu, 3. v Gelsenkirchnu - obe 200 m prsno), skupaj z Natašo in Markom pa se jim je na štirih tekmah uspelo uvrstiti kar 18-krat v veliki finale.

Ob koncu letne sezone smo prosili trenerja PK Radovljica Park hotel Bled Cirila Globočnika, za oceno sezone: "Z letošnjo letno sezono smo več kot zadovoljni, saj smo v celoti izpolnili vse cilje, ki smo si jih zastavili pred sezono. Že takoj na začetku, konec aprila, je Alenkina tradicionalnem mitingu na Dunaju izboljšala državni rekord na 200 m hrbtno (2:17,88), Nataša pa je z osebnim rekordom odplavala normo za EP. S serije Mare nostrum (največji miting v Evropi) smo prinesli kar tri medalje. Vse tri je osvojila Alenka. V Barceloni je bila druga na 200 m prsno in tretja na 200 m mešano, v Canetu pa je na 200 m prsno celo zmagala. Na tej turneji sta se tudi Nataša in Marko uvr-

šala v velika finala. Na junijskem osmerboju reprezentanc v Plznu je naša trojica veliko prispevala k osvojitvi 3. mesta na tem tekmovanju. Da smo najboljši plavalni kolektiv v Sloveniji, smo dokazali na DP v Trbovljah, ko smo osvojili kar 12 naslovov državnih prvakov. Krona vseh uspehov pa je bilo evropsko prvenstvo na Dunaju, kjer se je Alenka kar trikrat uvrstila v B finale (10. mesto na 200 m prsno z novim DR 2:32,67, 14. mesto na 200 m mešano z DR 2:20,18 in 14. mesto na 200 m hrbtno), Marko je bil s časom 2:08,16 dvajseti, Nataša pa z osebnim rekordom trindvajseta v Evropi.

K tem uspehom naj dodam še odlične nastop našega mladega plavalca Tilna Pogačarja (letnik 1980), ki je na evropskih igrah mladih v Bathu (VB) z osebnim rekordom v A finalu zasedel 7. mesto. Naši mladinci pa so se izkazali tudi na izredno močnem mitingu, ki je bil v našem bazenu v Radovljici. Na njem sta zmagala Katja Ovsenik (200 m

pršno) in Andrej Pirc (200 m delfin), ostali mladinci pa so bili še petkrat drugi in petkrat tretji. Če želimo vse te rezultate ponoviti, se moramo na nalsednjo sezono še bolje pripraviti, saj javnosot od nas že sedaj pričakuje več kot je realno možno doseči. Zelo sem bil jezen, ko so se v nekaterih naših medijih pojavili zapisi in govorice, da je Alenkin nastop v A finalu na Dunaju neuspeh. Naj poudarim, da je Alenka šele prvo leto tekmovala v članski konkurenci in da bi z rezultatom, ki ga je odplavala letos na Dunaju, še pred dvema leti v Sheffieldu osvojila bronasto medaljo. Tako in tako pa je bila v svojih disciplinah najmlajša na EP. Od ponedeljka naprej bomo začeli tudi z vodnimi treningi v kranjskem pokritem bazenu, s kondicijo pa bomo nadaljevali v Radovljici v fitness studiu. Pred SP v Braziliji pa bomo verjetno odšli še na višinske priprave v Font Rome (FRA) ali pa Sierra Nevada (ŠPA), saj smo se že iz obeh krajev vračali izredno zadovoljni." • G. Lavrenčak

### ŠAH



Šahisti ISKRAEMECO Kranj in Šahovske sekcije Tomo Zupan iz Kranja so v okviru športnih prireditev ob 50-letnici Iskre Kranj v prostorih Balinarskega društva Center odigrali prijateljski dvokrožni dvoboj. Za ISKRAEMECO so pod vodstvom Jožeta Rozmana nastopili mojster Vojko Mencinger, mojstrska kandidata Aleš Drinovec in Brane Deželak ter Bojan Planinšek, za ekipo ŠS Tomo Zupan pa mojster Oskar Orel in mojstrski kandidati Blaž Kosmač, Boštjan Markun in Matjaž Šlibar. Sicer favoriti, so bili na koncu "Zupanovci" z rezultatom 4:4 kar zadovoljni, saj so se rešili poraza, ko je Deželaku v zadnji partiji v poziciji za remi padla zastavica.

Po deskah so bili doseženi naslednji rezultati: Vojko Mencinger - Oskar Orel 2:0, Aleš Drinovec - Blaž Kosmač 2:0, Brane Deželak - Boštjan Markun 0:2, Bojan Planinšek - Matjaž Šlibar 0:2. • A. Drinovec, foto: T. Dokl

### UROŠ KAVČIČ GRE V PARIZ

Maribor, 10. septembra - V soboto in nedeljo, 9. in 10. septembra, je bilo v Dijaškem domu SERŠ v Mariboru, v organizaciji Šahovskega društva Contrast Hoče, 2. državno prvenstvo za fante in dekleta do 12 in 14 let v pospešenem šahu (igralni čas 25 minut na igralca). Nastopilo je 109 igralcev in igralke, prvaki pa bodo zastopali Slovenijo od 14. - 18. decembra na svetovnem prvenstvu v Evrodisneyju v Parizu.

Pri fantih sta vloga favorita opravičila Uroš Kavčič (7,5 točk, OŠ Lucijan Seljak Kranj) do 14 let in Mael Šebenik (8,5, OŠ Ivna Cankar Vrhnika) do 12 let. Pri dekletih je bilo več presenečenj, saj je Lea Mauko (8, OŠ Radenci) po enoletnem premoru presenetila prvakinjo na 2-urni šah Darjo Kapš iz Starega trga ob Kolpi. Pri dekletih do 12 let je bila najboljša Alenka Radej (8, OŠ Savo Kladnik Sevnica).

Prireditev sta si ogledala in pozdravila mlade igralce tudi člana olimpijske reprezentance Leon Gostiša in Janez Barle.

Na turnirju je nastopilo tudi 8 gorenjskih igralcev in igralke. Končni vrstni red: fantje do 14 let (32 igralcev): 1. Uroš Kavčič (7,5, Lucijan Seljak Kranj), 2. Aljaž Dušak (6,5, Trbovlje), 3. Mario Vilič (6,5, Triglav Krško), 4. Žiga Žvan (6, Matija Čop Kranj), 5. Tadej Kobe (6, Stari trg ob Kolpi), 7. Aleš Zaletelj (5,5, Lucijan Seljak Kranj)...

Fantje do 12 let (38 igralcev): 1. Matej Šebenik (8,5, Ivan Cankar Vrhnika), 2. Gorazd Novak (7,5, Triglav Krško), 3. Sašo Župevc (6,5, Triglav Krško), 4. Borut Kukovec (6,5, ZSD Maribor ŠK Piramida), 5. Marko Gašperšič (6, Lucijan Seljak Kranj), 29. Anže Orel (3,5, Peter Kavčič Škofja Loka), 36. Marko Langerholc (2,5, Lucijan Seljak Kranj)...

Dekleta do 14 let (17 igralke): 1. Lea Mauko (8, Radenci), 2. Darja Kapš (7, Stari trg ob Kolpi), 3. Maja Doganjič (6,5, Poljčane), 4. Ana Grobelšek (6, Danile Kumar Ljubljana), 5. Mojca Grilec (5,5, Savo Kladnik Sevnica)...

Dekleta do 12 let (22 igralke): 1. Alenka Radej (8, Savo Kladnik Sevnica), 2. Ana Srebrnič (7, Nova Gorica), 3. Lucija Rovtar (5,5, Ljubljana), 4. Karmen Orel (5,5, Peter Kavčič, Škofja Loka), 5. Larisa Žel (5,5, Branik Maribor), 16. Nevenka Prevodnik (4, Peter Kavčič, Škofja Loka)... • Aleš Drinovec

### MOTOCIKLIZEM

#### ALBIN ŠTERN ODLIČEN

Predzadnja dirka za slovensko prvenstvo motociklistov in za pokal Alpe-Jadran, je bila na dirkališču Grobnik pri Reki. Med tekmovalci iz šestih držav na štartu, so se ponovno odlično odrezali gorenjski tekmovalci.

Najboljšo uvrstitev med vsemi je dosegel Albin Štern iz Čirč pri Kranju, član ŠTERN RACING TEAMA, ki je v kat. SUPERBIKE motorjev do 750 ccm za sovensko prvenstev premočno zmagal. V dirki, ki je štela za pokal Alpe - Jadran, pa je osvojil 3. mesto. Albin Štern je nastopil tudi v odprtem razredu OPEN, ki je bila pred to dirko. Po petih prevoženih krogih je zapeljal v boks, saj je med vožnjo preveril, ali so vse nastavitve motorja in pravilna izbira gum pravilno nastavljene. Ta odločitev se mu je odlično obrestovala.

V kat. do 250 ccm GP je nastopil Miran Hudovernik, prav tako iz Čirč pri Kranju, član AMD Domžale in na dirki za slovensko prvenstvo osvojil 3. mesto, na dirki, ki je štela za pokal Alpe - Jadran pa je osvojil 5. mesto. V najmanjšem razredu do 125 ccm GP je nastopil Miha Zupan iz Struzevega pri Kranju, član RACING CLUBA KRANJ in na dirki za slovensko prvenstvo osvojil 3. mesto, na dirki za pokal Alpe - Jadran pa je bil ponovno tretji.

Po šestih dirkah je v skupnem seštevku kat. SUPERBIKE Albin Štern član ŠTERN RACING TEAMA vodeči, tako da bo zadnja sedma dirka odločala med Šternom in drugouvrščenim Malcem iz Postojne o naslovu državnega prvaka. Držimo pesti, da se bo zadnja dirka srečno iztekla za vodilnega Albina Šterna!

V skupni uvrstitvi kat. 250 ccm GP je na tretjem mestu Miran Hudovernik član AMD Domžale, na 3. mestu skupne uvrstitve kat. do 125 ccm GP pa je tudi Miha Zupan član RACING CLUBA KRANJ.

Zadnja dirka za državno prvenstvo Slovenije pa bo 8. oktobra 1995 na dirkališču Grobnik pri Reki. Vsem tekmovalcem zaželimo veliko sreče in odličnih uvrstitev! • M. Jenkole

### PLANINSTVO

#### USPEH MLADINSKE REPREZENTANCE NA ŠKOTSLEM

Edinburgh - V nedeljo, 10. septembra, je bil v glavnem mestu Škotske 11. svetovni pokal v gorskem teku (World Trophy). Tekmovanja so se udeležili tudi slovenski predstavniki.

Velik uspeh je dosegla mladinska ekipa Slovenije, ki je ekipno zasedla peto mesto za Italijo, Češko, Francijo in Anglijo. Najboljši slovenski mladinec pa je bil Miha Grom na 14. mestu, med ženskami je bila med slovenskimi predstavnicami najhitrejša Anica Živko na 28. mestu, pri članih pa se je najboljši Slovenec Igor Salamun uvrstil na 23. mesto, le dve mesti za njim pa je bil Jože Čeh. Na tekmovanju je nastopilo 234 tekmovalk in tekmovalcev iz 27 držav z vsega sveta. Vreme je bilo idealno za tekovanje, proga je potekala po parkih Edinburgha ter po ugaslem ognjeniku. Slovenski gorski tekači so uporabili nove tekaške copate, ter si tako tudi izboljšali čase.

Rezultati - mladinci (7,5 km - 390 metrov višinske razlike): 1. Maurizio Bonetti (Italija) 0:33:21, 2. Matthew Moorehouse (Anglija) 0:33:42, 3. Martin Brusak (Češka republika) 0:33:47... 14. Miha Grom 0:35:14, 19. David Rihtarič 0:35:42, 22. Klemen Čop 0:36:04, 30. Gregor Jaunik 0:37:09 (vsi Slovenija). Ekipno: 1. Italija, 2. Češka republika, 3. Francija, 4. Wales, 5. Slovenija... Članice (7,5 km - 390 metrov višinske razlike): 1. Gudrun Pflueger (Avstrija) 0:37:00, 2. Isabelle Guillot (Francija) 0:37:32, 3. Nives Curti (Italija) 0:37:43... 28. Anica Živko 0:41:36, 49. Olga Grm 0:43:42, 62. Marija Trobec 0:45:46 (vse Slovenija)... Ekipno: 1. Francija, 2. Italija, 3. Anglija, 4. Nemčija, 5. Škotska... 15. Slovenija... Člani (12 km - 750 metrov višinske razlike): 1. Lucio Frogona (Italija) 0:51:17, 2. Tommy Murray (Škotska) 0:51:46, 3. Marco Toini (Italija) 0:52:01... 23. Igor Salamun 0:55:25, 25. Jože Čeh 0:55:33, 47. Franci Teraž 0:57:21, 64. Ivan Urh 0:59:33, 84. Boštjan Novak 1:01:48... (vsi Slovenija). Ekipno: 1. Italija, 2. Škotska, 3. Anglija, 4. Francija, 5. Nova Zelandija... 8. Slovenija... Prihodnje leto bo 12. svetovni pokal v gorskem teku v Telfesu v Avstriji. • Lojze Kerštan

### GORSKI TEKI

#### USPEH MLADINSKE REPREZENTANCE NA ŠKOTSLEM

Edinburgh - V nedeljo, 10. septembra, je bil v glavnem mestu Škotske 11. svetovni pokal v gorskem teku (World Trophy). Tekmovanja so se udeležili tudi slovenski predstavniki.

Velik uspeh je dosegla mladinska ekipa Slovenije, ki je ekipno zasedla peto mesto za Italijo, Češko, Francijo in Anglijo. Najboljši slovenski mladinec pa je bil Miha Grom na 14. mestu, med ženskami je bila med slovenskimi predstavnicami najhitrejša Anica Živko na 28. mestu, pri članih pa se je najboljši Slovenec Igor Salamun uvrstil na 23. mesto, le dve mesti za njim pa je bil Jože Čeh. Na tekmovanju je nastopilo 234 tekmovalk in tekmovalcev iz 27 držav z vsega sveta. Vreme je bilo idealno za tekovanje, proga je potekala po parkih Edinburgha ter po ugaslem ognjeniku. Slovenski gorski tekači so uporabili nove tekaške copate, ter si tako tudi izboljšali čase.

Rezultati - mladinci (7,5 km - 390 metrov višinske razlike): 1. Maurizio Bonetti (Italija) 0:33:21, 2. Matthew Moorehouse (Anglija) 0:33:42, 3. Martin Brusak (Češka republika) 0:33:47... 14. Miha Grom 0:35:14, 19. David Rihtarič 0:35:42, 22. Klemen Čop 0:36:04, 30. Gregor Jaunik 0:37:09 (vsi Slovenija). Ekipno: 1. Italija, 2. Češka republika, 3. Francija, 4. Wales, 5. Slovenija... Članice (7,5 km - 390 metrov višinske razlike): 1. Gudrun Pflueger (Avstrija) 0:37:00, 2. Isabelle Guillot (Francija) 0:37:32, 3. Nives Curti (Italija) 0:37:43... 28. Anica Živko 0:41:36, 49. Olga Grm 0:43:42, 62. Marija Trobec 0:45:46 (vse Slovenija)... Ekipno: 1. Francija, 2. Italija, 3. Anglija, 4. Nemčija, 5. Škotska... 15. Slovenija... Člani (12 km - 750 metrov višinske razlike): 1. Lucio Frogona (Italija) 0:51:17, 2. Tommy Murray (Škotska) 0:51:46, 3. Marco Toini (Italija) 0:52:01... 23. Igor Salamun 0:55:25, 25. Jože Čeh 0:55:33, 47. Franci Teraž 0:57:21, 64. Ivan Urh 0:59:33, 84. Boštjan Novak 1:01:48... (vsi Slovenija). Ekipno: 1. Italija, 2. Škotska, 3. Anglija, 4. Francija, 5. Nova Zelandija... 8. Slovenija... Prihodnje leto bo 12. svetovni pokal v gorskem teku v Telfesu v Avstriji. • Lojze Kerštan

### NAMIZNI TENIS

#### LOPARJI NAJMLAJŠIM

Križe - Akcija 2 x 5000, ki jo izvaja Namiznoteniška zveza Slovenije, bo jutri, v sredo, 20. septembra 1995, ob 12. uri v telovadnici šole v Križah doživela svoj štart tudi v okviru namiznoteniškega kluba v Križah. Akcija NZS naj bi v dveh sezonah pritegnila k temu športu najmanj 5000 mladih, ki jih zanima ta šport. Izvajajo jo z učenci 1. in 2. razredov osnovnih šol ter male šole v vrtcih, med otroke pa razdelijo namiznoteniške loparje, žogice in majice z znakom akcije.

V Križah bodo v okviru te akcije v sredo pripravili posebno slovesnost, na kateri bodo učencem in učenkam prvih in drugih razredov osnovne šole Križe brezplačno razdelili loparje, otrokom iz male šole iz kriškega vrta pa majice in mini loparje. Vse bodo seveda povabili k vpisu v klub in k redni vadbi, računajo pa, da bodo prav iz njih pridobili nove mlade igralce, ki bodo čez leta popolnili vrste v klubu, ki se vse uspešneje prebija med najboljšimi pri nas. Podobno akcijo naj bi kasneje pripravili tudi na drugih tržiških osnovnih šolah. Kriškim namiznoteniškim delavcem želimo, da bi akcija stekla tako kot so si zamislili. • J. Kikel

### ULIČNA KOŠARKA

#### ODLIČEN NASTOP D-LINE

Kranj - Zaključek letošnje sezone v ulični košarki je bil v Ljubljani. Med 330 ekipami iz vse Slovenije je odlično tretje mesto v svoji kategoriji osvojila kranjska ekipa D-Line-Izdelava usnjenih izdelkov v postavi Dane Ramovš (1961), Miha Kravanja (1972), Samo Dolenc (1973) in Eldar Agić (1972). Že na sobotnem turnirju so premagali ekipo Pegat s 13:6, Hi Fly s 11:7 in Pink Panter 15:2 in se uvrstili v četrtfinale. Z zmago nad Passmaters z rezultatom 5:0 so se uvrstili v polfinale in v njem premagali Uraarstvo Štimec z rezultatom 11:5. Z rezultatom 15:6 so finalu premagali še ekipo Pižmovke in se uvrstili na nedeljski turnir, na katerem je nastopilo 24 ekip.

Po dobri igri v četrtfinalu, ko so premagali Muškatiirje z 11:10, so se prebili v polfinale, v katerem so morali priznati premoč ekipe Fal sport, ter z njimi izgubili 5:7 in tako osvojili odlično 3. mesto. • Jože Marinček

### NORDIJSKA KOMBINACIJA

#### ZMAGA PERKA IN POLJANŠKA

Na mednarodni tekmi v nordijski kombinaciji v Breiterbergu je nastopilo 81 tekmovalcev iz petih srednjeevropskih držav.

Naši so bili zelo uspešni. Gašper Poljanšek iz Žirov je prepričljivo vodil že po skokih, tekkel odločno in na koncu zaslužno slavil zmago med 50 tekmovalci, starimi do 18 let. Tudi med 31 člani je zmagal Slovenec. 18-letni Tržičan Roman Perko si je priskakal lepo prednost pred Čehom Skonpekem in Francijem Jekovcem. Tudi tekkel je zelo dobro in zanesljivo ubranil prvo mesto. To je bila doslej prva zmaga na mednarodnih tekmovanjih v absolutni konkurenci za Slovenijo.

Pri članih sta bila zelo dobra še Franci Jekovec (tretji) in Rolando Kaligaro (sedmi), uspeh mladincev pa je zaokrožil Igor Cuznar s četrtnim mestom.

Kaže, da se obeta zanimiva sezona v nordijski kombinaciji. Zelo velik napredek je dosežen kljub zelo težkim finančnim razmeram, saj je julija in avgusta odpadlo več kot polovica načrtovanih treningov.

Vodstvo upa, da bodo jeseni lahko realizirali večino programa. Dobri rezultati bi lahko bili vzrok za pozitivne spremembe v odnosu do tega športa. • Ivo Konc



## ALPLES LESNI PROGRAM

# Alples-Lesni program s Tempom uspel

Pohištenveni program Tempo je bil pred dvema letoma nagrajen na ljubljanskem sejmu, zdaj pa je najbolje prodajan v Sloveniji.

Alples-Lesni program je samostojno podjetje, ki ima znotraj organizirane vse funkcije, od proizvodne in komercialne do finančne in razvojne. V podjetju je zaposlenih 210 ljudi, vodi ga direktor Franc Zupanc. Mesečni promet znaša od 1,5 do 1,6 milijona mark, 60 odstotkov ga ustvarijo z izvozom. Alples-Lesni program je hčerinska firma Industrije pohištva Alples Železniki.

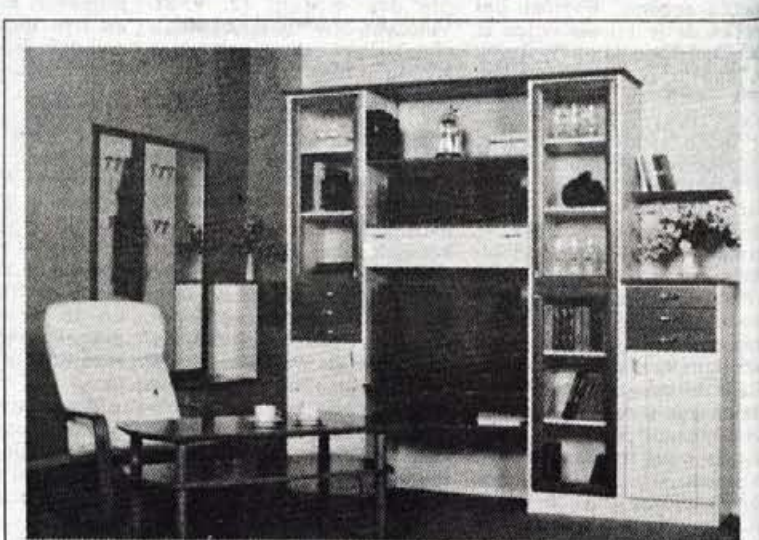
Alples-Lesni program je v zadnjih letih temeljito spremenil proizvodni program, izboljšal poslovanje in poslovni rezultat. Pred razpadom jugoslovanskega trga so izdelovali predvsem TV ohišja, ki so jih dobavljali El Niš, Iskri in Gorenju, ter klubske mize in mizne plošče,

ostala proizvodnja pa je bila dopolnilna dejavnost drugim Alplesovim firmam. Leta 1991 so se zato znašli v velikih težavah, saj so bili brez dela, brez lastnih izdelkov in brez lastnega razvoja. Direktor Franc Zupan, ki je vodenje podjetja prevzel septembra 1991, je moral konec leta na čakanje postati 40 delavec, kar je bil najhujši udarec.

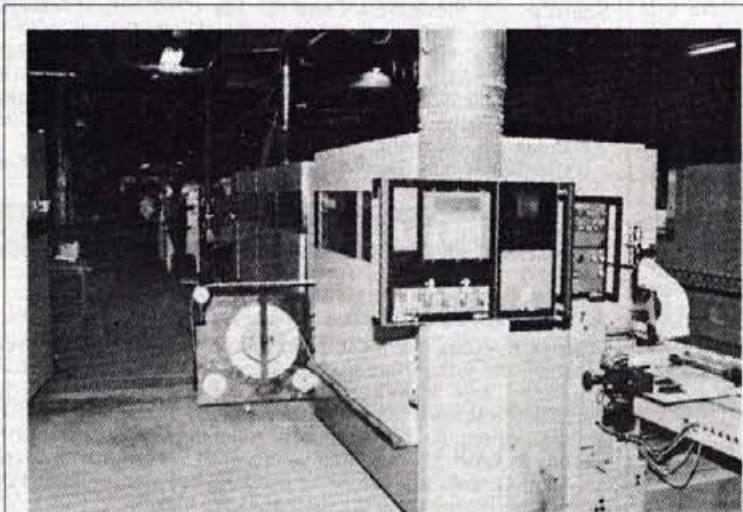
Sestavil sem dobro ekipo, na začetku so bili naporji zelo veliki, napravili smo veliko analiz, da smo ukrotili stroške, povečali proizvodnjo, oblikovali razvoj in lastne izdelke, pravi Franc Zupanc. Pomembna prelomnica je bilo oblikovanje pohištvenga programa Tempo, ki je oblikovno na evropski ravni, prilagojen pa je seveda domačim kupcem. Leta 1993 je bil program

Tempo nagrajen na ljubljanskem pohištenvenem sejmu, namenjen pa je opremiti dnevnih sob, predsob, otroških sob, jedilnic, kabinetov. Zelo nas je skrbelo, če bomo s tem programom uspeli, saj je bilo vanj vložena 1,5 milijona mark kapitala, toda uspeli smo, danes je to najbolje prodajan program v Sloveniji, pravi direktor Zupanc. Napredaj je po vsej Sloveniji, seveda predvsem v salonih pohištva, kjer ga lahko celovito predstavijo.

Pohištenveni program Tempo cenovno sodi v srednji razred, kupci pa za svoj denar dobijo pohištvo, ki se po kvaliteti uvršča nekoliko nad srednjim razredom. Vanj je vtkana kompatibilnost, naravni materiali, aplikacije masive, zelo veliko je barvnih kombinacij. Program Tempo je oblikovala arhitektka Marjana Rejc. Uspešno pa ga prodajajo v Sloveniji, na Hrvaškem, v Makedoniji, Rusiji, Arabskih emiratih, na Madžarskem. Trenutno pripravljajo predstavniški projekt za avstrijske trgovce, saj je Center Rutar v svoji trgovski verigi predlagal naj bi jeseni vključili program Tempo, saj je po njihovem to edini program iz Slovenije, ki bi ga bilo moč tržiti na avstrijskem trgu. V Alplesu-Lesnem programu danes program Tempo zaseda že 30 do 35 odstotkov proizvodnih zmogljivosti, finančno pa predstavlja polovico realizacije. Mesečno z njim iztržijo do 800 tisoč mark, kar je približno polovico celotne realizacije. Tradicionalni proizvodni program so klubske mizice, ki jih seveda nenehno prilagajajo zahtevam trga in letos so dodali deset novih modelov. Že vrsto let pa izdelujejo avdio in video omarice, ki so bile v najtežjih letih za tovarno rešilna bilka, tedaj so zase-



Pohištenveni program Tempo omogoča veliko kombinacij.



Poskusno so pognali novo, najsodobnejšo proizvodno linijo za obdelavo ploskovnih elementov.

dale celo 70 odstotkov proizvodnje. Izvažajo jih predvsem v Združene države Amerike, saj je firma Elite še vedno največji kupec teh omaric. Vsak dan zanjo iz tovarne odpelje kontejner, v katerem je zloženih približno 800 omaric.

Alples-Lesni program je v zadnjih letih bistveno izboljšal poslovanje. Leta 1991 je mesečni promet znašal približno 500 tisoč mark, zdaj pa dosegajo 1,5 do 1,6 milijona mark mesečnega prometa. Izvoz ima približno 60 odstotni delež. Z novo investicijo pa si obetajo povečanje mesečne realizacije na 2 milijona mark. Nabavili so namreč najsodobnejšo, nemško strojno linijo za obdelavo ploskovnih elementov, ki so jo poskusno že pognali, investicija je znašala 2,5 milijona mark. Do

polovice so jo sfinancirali z lastnimi sredstvi, sklad za razvoj je zanjo namenil 1 milijon mark posojil, nekaj blagovnega posojila je dal dobavitelj. Z novo strojno linijo bodo dosegali evropsko kakovost, fizični obseg proizvodnje pa bodo povečali za 30 odstotkov.

Alples-Lesni program je tako kot druga Alplesova podjetja v skladu za razvoj, ki je pomagal s preoblikovanjem obveznosti v dolgoročno posojila. Stroški financiranja imajo zato v podjetju kar 8 odstotni delež v prometu, letos so jih udarile tudi tečajne razlike, saj veliko izvažajo v ZDA. Vendar je bilo že dve leti poslovanje podjetja dobičkonosno, ne samo tekoče, temveč skupaj z vsemi obveznostmi.

## V naravi je zdravje!



### SEJEM NARAVA - ZDRAVJE

Storite nekaj zase, saj je pot k zdravju vendar lahko prijetna! Zdrava hrana lahko tudi zares tekne. Najlepši videz je zdrav, naraven videz. Obisk zdravilščica vam izboljša zdravje in vam olepša ne le telo, ampak tudi življenje. Morda vam bo veliko pomenilo že to, da si boste izbrali pripomoček, ki ga že dolgo iščete za lajšanje svojih zdravstvenih težav.

To pa ni vse, kar ponuja 26. sejem izdelkov, aktivnosti in idej, ki jih potrebujete za zdravo življenje. Na njem si lahko ogledate tudi razstave gob, zdravilnih zelišč in malih živali. Na sejmu se pripeljite ceneje, z vlakom Slovenskih železnic!

od 20. do 24. septembra 1995  
od 9. do 19. ure  
na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani



LJUBLJANSKI SEJEM

Na podlagi 28. in 111. čl. zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94 in 33/94) in 37. čl. statuta občine Kranjska Gora (Uradni vestnik Gorenjske, št. 4/95) objavljam

### RAZPIS

rednih volitev v Svete krajevnih skupnosti na območju občine Kranjska Gora

1. Redne volitve v Svete krajevnih skupnosti Rateče-Planica, Kranjska Gora in Dovje-Mojstrana se opravijo v nedeljo, dne 19. 11. 1995.

2. Kot dan razpisa volitev, od katerega začnejo teči roki za volilna opravila, se šteje dan objave razpisa v Uradnem vestniku Gorenjske.

3. Volitve vodijo in izvedejo občinska volilna komisija in volilne komisije krajevnih skupnosti.

Kranjska Gora, dne 18. 9. 1995  
Štev.: 008/1-1/95-JJ  
Župan občine  
Kranjska Gora:  
Jože Kotnik, l. r.



### KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA, z.o.o. ŠKOFJA LOKA

ponovno objavlja prosto delovno mesto

#### 1. DIPLOMIRANEGA PRAVNIKA

#### 2. INŽENIRJA ŽIVILSKJE TEHNOLOGIJE

- Pod 1.  
- diploma pravne fakultete (po možnosti s pravosodnim izpitom)  
- praksa zaželena
- Pod 2.  
- višja izobrazba živilske usmeritve  
- zaželena praksa v predelavi mleka

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas. Pismene prijave z dokazili o izobrazbi in opisom dosedanjih zaposlitev sprejema Kmetijsko gozdarska zadruga Škofja Loka, Fužinska ulica 1, 8 dni po objavi. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po zaključku sprejemanja prijav.



Hotelsko podjetje  
GRAND HOTEL TOPLICE BLEDE, p.o.  
Bled, Cesa svobode 12

vabi k sodelovanju

#### VODJO RESTAVRACIJE

na golf igrišču na Bledu  
Od kandidata pričakujemo:  
- VI. ali V. stopnja strokovne izobrazbe gostinske turistične smeri,  
- 3 oz. 5 let delovnih izkušenj,  
- govorno in pisno znanje dveh tujih jezikov (AN, NE, IT, FR),  
- sposobnost organiziranja in vodenja,  
- komunikativnost.  
Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečno poskusnim delom.  
Pisen prijave kandidatov z dokazili o izobrazbi, delovnih izkušnjah in kratkim življenjepisom bomo sprejemali 8 dni po objavi na gornji naslov.  
Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 8 dneh po končanem izbirnem postopku.  
Informacije po tel. 77-447.



## KOMENTAR

## Spopadi na desnici

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec



Intervju Boštjana Turka v zadnji številki revije Mladina je odnose med SKD in SDSS zaostri do te mere, ko bo vsak umik za stranko, ki se bo za to odločila, pomenil tudi izgubo pomembnega dela volilne podpore. Boštjan Turk, ki je v intervjuju napadel SDSS in Janeza Janšo, namreč ni nepomembna oseba v vrstah slovenske krščanske demokracije. Turk je predsednik SKD Ljubljana in poleg tega še predsednik strankine komisije za kulturo. Krščanska demokracija očitno zdaj v javnost že lansira mlade in sposobne kadre, večda političnih mahinacij, ki sicer za seboj nimajo dolgoletne politične prakse, so pa zaradi tega neobremenjeni z našo polpreteklo zgodovino. Ta neobremenjenost je zanje pozitivna predvsem tedaj, ko se spopadajo s tistimi političnimi nasprotniki, ki imajo v biografiji najmanj članstvo v ZK, če ne kaj več. O tem, da je Turk premeten politik dovolj zgovorno govori dve njegovi stališči. Ko so ga napadli zaradi njegove izjave v zvezi s filmom Felix in mu očitali leninistične metode, se je branil, da z leninizmom nima nič, ker ga sploh ne pozna. Toda, ko v na začetku omenjenem intervjuju polemizira z Janezom Janšom, slednjega razkrija ravno v teh metodah, kar dokazuje, da prakso leninizma vendarle solidno pozna. O tem pričajo njegove naslednje be-

sede na račun SDSS: "SDSS je stranka, ki je absolutno usmerjena k prevzemu oblasti in je pripravljena za uresničevanje svoje oblasti željnosti ubrati kakršnokoli pot in uporabiti kakršnokoli sredstva."

Turk je v spopadu z Janšo neusmiljen, saj v pogovoru z novinarji Mladine med drugim pravi, da socialdemokrati druge izkoriščajo za svojo promocijo, ter da so bili člani SDSS dejavni že v prejšnjem režimu (tako kot Janša sam), danes pa "prisegajo na nekaj, kar je v globoki kontradikciji z njihovimi temeljnimi osebnostnimi koreninami in z njihovo zgodovino."

Bistvo Turkovega intervjuja je v letošnjem srečanju v Dragi, ki so ga socialdemokrati izkoristili za svojo promocijo, hkrati s tem pa drastično znižali nivo te tradicionalne prireditve, ki je vsa leta bivšega sistema Jugoslaviji in Sloveniji iz neposredne bližine kazala ogledalo.

Zdaj pa je Draga postala prizorišče slovenskih političnih spopadov na najbolj banalni ravni. In da bi bila stvar še hujska - na njej je letos prišlo do velikega razkola med dvema desnima strankama SDSS in SKD, ki si v predvolilnih pripravah stojita nasproti huje kot na primer Združena lista in kakšna SLS. Zdaj je že očitno, da bo razkol na desnici dajal ritem slovenskim predvolilnim spopadom, razen, če ga ne bodo v vrhu obeh strank pravočasno ustavili. Ta ustavev pa je

problematična predvsem zato, ker na čelu obeh strank stojita dve nepopustljivi osebi in sicer Janša ter Peterle. Ko namreč poslušamo ali beremo besede Boštjana Turka v bistvu sledimo mislim Lojzeta Peterleta in njegovim večnim zameram do Janše. Najprej so to zasluge glede zmage v vojni z JLA, potem pa še prvi poskus rušenja Demosove vlade, ko je Janša predlagala Peterletovo zamenjavo.

Kdo je tisti, ki se bo moral umakniti? To je v tem trenutku za desnico temeljno vprašanje in nanj bo težko našla odgovor. Glede na karakter Janeza Janše je povsem iluzorno pričakovati, da bi se le-ta že zdaj umaknil s političnega prostora slovenske desnice, ko pa ima ta veliko podporo v volilni bazi. Poleg tega Janša ni človek porazov. Tudi, če ga umaknejo s političnega vrha takoj prevzame vlogo žrtve in si s tem nabira prepotrebni kapital za ponovni nasкок oblasti.

Toda tudi Lojze Peterle si je v zadnjih letih pridobil vrsto izkušenj in vsaj po vztrajnosti lahko konkurira Janši. V prihodnosti bodo torej odločale razmere znotraj strank. Glede SDSS dileme ni. Janša tu nima konkurence. V SKD pa se bo verjetno začel neusmiljen boj med privrženci Peterletove politike in Janševimi simpatizerji. Če bodo zmagali slednji, bo desnica hitro enotna, vendar za ceno spremenjenih temeljev sedanjega politike SKD.



## S trebuhom na oblasti, kje pa z glavo?

Jože Novak, zunanji sodelavec

Začela se je vroča politična jesen. Mnogi so pričakovali, da bo prinesla tesnejše sodelovanje strank slovenske pomladi, ker bi skupaj lahko zmagale na volitvah naslednje leto in prevzele oblast.

Za največje presenečenje prezgodnje in deževne jeseni so poskrbeli krščanski demokrati. Boštjan Turk, predsednik ljubljanskega odbora krščanskih demokratov je pred kratkim v dveh intervjujih nasul kup obtožb na račun Janševih socialdemokratske stranke. Če jih povzamemo, potem Turk socialdemokratov očita, da imajo v stranki ljudi, ki so bili v prejšnjem režimu na visokih političnih funkcijah. Če natančno pogledamo kariere vodilnih politikov strank slovenske pomladi, potem lahko ugotovimo, da je bil edino Lojze Peterle zaposlen v prejšnjem Izvršnem svetu. Janez Janša je bil pred procesom JBTZ kandidat za predsednika ZSMS. Ko so ga zaprli, je na volilni konferenci takratna sekretarka CK ZKS Sonja Lokar predlagala mladinskega vodstvo, naj izvoli za predsednika Jožeta Školca in ne Janeza Janšo. Poleg tega je bil Turk tudi kritičen do predsednika ljubljanskega

mejnega sveta Dimitrija Kovačiča. Turk zahteva tudi zamenjavo Petra Šušnika, predsednika odbora za gospodarstvo mejnega sveta. Šušnik je član krščanskih demokratov, zato je pravzaprav čudno, da ga njegova stranka hoče odstaviti z mesta, na katerega ga je sama predlagala. Šušniku so nekaj časa celo grozili z izključitvijo iz stranke krščanskih demokratov, kar kaže da tudi novim strankam niso tuje komunistične metode iz preteklosti.

V vodstvu krščanskih demokratov so socialdemokratom obljubili, da se bodo javno distancirali od Turkovih izjav. Toda na petkovem klepetu z novinarji so na to pozabili. Očitno je, da v vodstvu krščanskih demokratov spet dobiva večjo težo linija, ki jo zagovarjata predvsem nekdanji tajnik Edvard Stanič in Nace Polajnar. Bistvo njune politične usmeritve je, da je bolje sodelovati z Združeno listo in Liberalno demokracijo, kot s Podobnikovo Ljudsko stranko in s socialdemokrati. V glasilu krščanskih demokratov "Dramilo" nepodpisani avtor (Polajnar? ali Stanič?) naštevajo da se krščanski demokrati razlikujejo s SLS in SDSS v zunanji politiki, v pogledih na

Evropo, pri privatizaciji, dolgovih do tujih upnikov, javnem dolgu itd. V istem odstavku pa avtor pravi, da je stvarna politika SDSS in SLS le zradikalizirana politika SKD. Avtor je seveda računala, da bralci Dramila ne bodo natančno prebrali, toda očitno gre za protislovje. Večina poslancev krščanske demokracije, namreč, ko gre za privatizacijo, dolg tujini in javni dolg, vedno podpira vse tisto kar zahtevata Združena lista in Liberalna demokracija. Kot smo zvedeli iz dobro obveščanih krogov v LDS in ZL pravijo, da je Nace Polajnar, vodja poslanskega kluba krščanskih demokratov dobil kredit R+3%, zato ga mora odslužiti. Poleg tega so se v časopisu krščanskih demokratov "Slovenec" pojavili oglasi novogoriškega podjetja Hit kar kaže, da nekaterih v krščanski demokraciji tudi ni sram vzeti Judeževega denarja.

Letošnje srečanje v Dragi je pokazalo, da se večina Slovencev iz zamejstva in po svetu podpira politiko, ki jo poosebljata Janez Janša in Marjan Podobnik. Zato se bodo tudi krščanski demokrati morali čimprej odločiti, kam se bodo usmerili.



radio triglav

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
STEREO 96 MHz RDS

324 - 116

10

IN POTEM SE JE  
VSE SREČNO  
KONČALO

Zgodba o Simonu Kopaču - Binetu



Če bi v Žireh kogarkoli vprašali, kdo zmeraj nosi črn klobuk z rdečim trakom, bi vsak, brez razmisleka odgovoril: "Bine, kdo pa drug!" Poznajo ga tudi zato, ker se pri njem da dobiti na stotine avtomobilskih delov in morda tudi zato, ker ga lahko ob vsakem času in ob vsakem vremenu opazimo, ko stoji na ulici, pred trgovino ali pred gostilno in telefonira. Pripovedovanje o Simonu bom začela z ljubeznijo. Ne samo zato, ker je to nekaj najlepšega, kar človek ima, temveč tudi zato, ker se je zaradi nje ta zgodba pravzaprav začela. Simon je bil še zelo mlad, ko se je zaljubil. Ona je bila še

mlajša, komaj sedemnajst let je imela, ko sta se poročila.

"Tako kot vsak sem sanjaril o srečni družini, o domu, ki si ga bom postavil, o otrocih, o ženi, ki bo prinesla toplino v moje življenje. Toda kmalu sem spoznal, da sva se prenačila, da sva preveč hitela. Žena je bila premlada za številne obveznosti, ki so ji kar naenkrat padle na rame... Pogrešala je prijatelje, družbo, disco... Doma pa so jo namesto tega čakale plenice, jokajoči otrok, kuhanje, pranje, pospravljanje..." je začel pripovedovati Simon.

V njegovem glasu ni bilo niti senčice katerekoli krivde, obtoževanja, zamere. Le globoko spoznanje človeka, ki so ga težke preizkušnje naredile močnega in bolj razumejavega.

"In potem se je zgodila še tista nesreča. Bil sem v nočni izmeni in ko sem prišel domov, sem hotel pripraviti vse potrebno za tretjo betonsko ploščo pri novi hiši. Delo mi je šlo hitro od rok, toda še danes ne vem, kako se je potem zgodilo tisto, kar je v trenutku spremenilo moje življenje. Z zgornjega okna je priletela name "bankina" in me pokopala pod seboj. Zadel me je v glavo in v trenutku sem se zgrudil brez zavesti. Le kri je tekla in vsi so mislili, da sem že mrtev. Toda brat se je hitro zbral, poklical zdravnika, da so me potem v najkrajšem možnem času odpeljali v bolnišnico. Tam so ugotovili, da imam razbito lobanjo, in ves teden sem bil v popolni komi... Ničesar se nisem zavedal... Le sanjal sem... To so bile grozne sanje... ko mora so me spremljale dan na dan in ničesar nisem mogel narediti, da bi jim ušel."

"Sanjal sem, da me lovi zajec. In me hoče pojediti s svojimi strašnimi ogromnimi usti. Da me hoče zagrabiti. Bežal sem pred njegovimi grozečimi usti in vsakič sem se rešil v zadnjem trenutku. Včasih se mi je že zazdelo, da me bo zagrabil in bo po meni... Toda ne... zbral sem zadnje moči in mu ušel."

Danes Simon ve, da se je v svojih sanjah boril za življenje: za preživetje. Ve, da je bil to njegov boj s smrtjo. Da jo je silno voljo ukanil in premagal. In se potem, čez teden dni prebudil iz kome... polomljen, omotičen, brez moči, toda živ...

postale težave, ko mu je hrana namesto v želodcu zašla v pljuča in ko mu je oči potegnile skupaj, da ni skoraj nič več videl, neznatne in niti omenbe vredne.

"Toda bil sem trmast. Nisem se hotel vdati. Niti se nisem želel smiliti sam sebi. Vztrajno sem se učil hoditi. Potrpežljivo sem se pobiral s tal in ropotal z berglami po neskončnih hodnikih v bolnišnici. Vsem sem že šel na živce, ko so zaslili mojo vsakodnevno "hojo". Nisem in nisem hotel odnehati. Nikakor ne! Domači so mi ves čas stali ob strani in me spodbujali."

Kaj pa žena?  
Simon je za hip umolknil in se malce otožno nasmehnil. "Žena je izgubila vsakršno upanje, da bom še kdaj "normalen". Enostavno odšla je in drugod začela iskati vse tisto, kar je doma pogrešala: izgubljeno mladost, družbo in zabavo. Verjela je zdravnikom, ki so trdili, da bom ostal 100-odstotni invalid."

O tem, kako je neboljen in nemočen ostal sam z dvema deklicama, Simon ni hotel kaj dosti govoriti in tudi ne o letih, ko je moral sam kuhati, skrbeti za deklici in jima nadomeščati mamo, zraven tega pa se je moral boriti še s svojo invalidnostjo.

"Nekje sem dobil trimetrsko palico in se z njeno pomočjo učil hoditi. Nanjo sem se naslanjal in ob njej lovil ravnotežje. Še najraje po travniku, da sem vsaj na "mehko" padel. Vsak tak pohod je bil zame svojevrsten uspeh. Vsakič sem dobil kanček več moči in samozavesti.

Saj vendar zmorem, sem si govoril, pa čeprav so vsi že zdavnaj obupali nad mano!"

Po nekaj mesecih je Simon že lahko hodil s pomočjo oči. Centra za ravnotežje se ni dalo več niti obnoviti niti nadomestiti z drugim. Lahko se je orientiral po stojiščih predmetih, ki jih je videl pred seboj in se potem korajžno premikal od enega do drugega.

"Po treh letih so zdravniki ugotovili, da sem invalid I. kategorije in da sem nesposoben opravljati kakršnokoli delo. Toda na njihovo ugotovitev nisem bil pripravljen. Še zdaleč ne! Da bi kar sedel doma in ne bi bil za nobeno rabo? To pa ne!

Moja glava je bila polna idej, veliko sem razmišljal in tuhal. Bolj kot kdajkoli pred nesrečo. S tako močjo in voljo, kot sem se po nesreči boril za svoje življenje, za to, da bi

spet normalno živel, nisem počel še nikoli, verjemi mi!

Ker sem bil vztrajen, sem dosegel, da so mi dovolili, da sem se lotil dela. Ne fizičnega, to ne. Ugotovil sem, da bi se dalo dobro zaslužiti z avtomobili. Po delih sem prodal prvega in zaslužil toliko, da sem lahko kupil drugega, že odsluženega... Bil sem tako vesel, ko sem videl, da mi je uspelo, da nekaj znam, da sem zmožen skrbeti zase, da nisem tako neboljen in brez moči, kot so sklepali drugi.

Vrgel sem se v delo. Zaposlil sem tudi prvega delavca... "Simon ima ljudi rad. Ceni jih. Jim pokaže, da so pri njem zmeraj dobrodošli. Stranke, ki pridejo na njegov odpad, sprejme prijazno, z odprtim srcem. Z vsakim je odkrit, rad se malo poheca, nasmeje, poklepeta in če se le da, z obiskovalci vzpostavi pristne in prijateljske vezi.

"Vem, kaj človeku pomeni prijazna beseda, razloži Simon. V naših medsebojnih odnosih jo velikokrat pogrešamo."

Ali pa se nanjo niti ne spomnimo. Morda zato ne, ker nismo še ničesar usodnega doživeli, ob čemer bi spoznali, da je življenje dragoceno zaradi majhnih stvari; toplih besed, ki nam ogrejejo srce, zaradi nasmeha, s katerim posije v naš vsakdan sonce in zaradi ljubezni, ki jo podarjamo drug drugemu.

"V mojem življenju je bilo veliko padcev, je razpredal svoje misli Simon. Koliko je dandanašnji pri nas mož, ki bi bili samohranilci? Zelo malo.

Kaj vse sem počel, da moji deklici ne bi preveč občutili, da jima manjka toplo materino naročje. Skupaj smo se zabavali, prebirali pravljice, kuhali, se smejali in delali naloge. Starejša hči mi je pomagala "vzgajati" mlajšo. Otrokom sem ves čas govoril, da je šla njuna mama nekam daleč v službo, in da se ne more vsak dan vračati k njima. In zato ni bilo preveč boleče, ker sta na neki način razumeli, da starši morajo delati, če hočejo zaslužiti. Simonovo zgodbo bi lahko na tem mestu končala. Pa je še ne morem, enostavno zato ne, ker je potrebno k njegovi usodi še nekaj dodati.

Srečo.  
Prišla je z Anito. In to letos.

Za srečo pa vendar nikoli ni prepozno. Spomini na trenutek, ko je njegovo življenje viselo na nitki, bodo ob njej spolzeli v pozabo, kajti ljubezen zgleda še tako trpka doživetja.



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**AVTO ŠOLA B in B** NAJ - NAJ AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 25. 9. 95, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.  
Tel.: 22-55-22

**IZPIT ZA TOVORNJAK IN AVTOBUS** V Avto šoli B. & B. Vožnja na novih vozilih IVECO. Tel.: 22-55-22

**NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND** GARDALAND - OKTOBERFEST 30.9. MADŽARSKA - LENTI, 28. 9.; PALMANOVA 27. 9., TRST 26. 9.; Rozman, tel.: 064/715-249

**AVT ELECTRONIC SERVICE VIDEO, TV, AVDIO** SERVISIRAMO: vse vrste video, TV, avdio in SAT aparatov. Pogodbeni servis za: Seleco, Toshiba, Goldstar, Fenner, Samsung, Loewe ... Ugodne cene novih aparatov! Škofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

**PLAVALNI BAZEN ŽELEZNIKI** je odprt: pon., sre., pet. od 15. - 21. ure, v tor. in čet. od 15. - 22. ure, v sob. in ned. od 10. - 20. ure. Cene sezonskih kart, ki so prenosljive, se gibljejo od 250 SIT do 800 SIT. Temperatura vode je med 27 stopinj in 28 stopinj C. Obratujeta tudi savna in videoteka. Možno je celo igranje namiznega tenisa. tel.: 064/66-381

**QUEEN Cankarjeva 12 KRANJ (nad Svetom knjige)** Velika izbira jeansa že od 4190 SIT. Levis 501, Diesel, Sexes, Joop; kvalitetne majice - kratak in dolg rokav iz domače proizvodnje in uvoza; Replay, Gas, Wampum z gumbi ali vrvico od 2700 SIT dalje; spodnji del trenirke 1990 SIT, fitness hlače Gold Fox 2.990 - 3.600 SIT, moške srajce od 2.590 SIT, pasovi Harley Davidson, brezrokavniki, Coleegee, jakne, Cocoa jakne...

**Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o. Kranj, J. Puharja 10 Tel./fax: 064/325-257** Pralni stroji 604, 606, 608, 711. Cene že od 42.624 do 65.844 SIT. 15 % na 5 enakih obrokov 20 % na 3 čeke 25 % popust za got. plačilo

**NAKUPOVALNI IZLET** 23. 9. in 7. 10. MADŽARSKA - LENTI; Tel.: 242-356, Konrad

**INTENZIVNI TEČAJI NEMŠČINE** za učence, dijake in odrasle. Prof. Meta Konstantin, tel.: 064/621-998, Podlubnik 253, Škofja Loka

**Trgovina "CVETKA" Kranj, C. St. Žagarja 16 Tel.: 064/225-162** Nudimo vam: - ženske bluze 4.900 SIT - odrasle trenirke 3.900 SIT - otroške trenirke od 1.800 dalje Velika izbira otroških vetrovki

**KVARNER EXPRESS d.d. Poslovalnica Lovran Inf., tel.: 00385-51-291-119** vas vabi za konec tedna v mini hotel "OAZA ŽIVLJENJA" na specialitete VEGETARIJANSKE KUHNJE. Inf.: KEI d.d. posl.

**DELAJSKA UNIVERZA TRŽIČ** Vas vabi v program usposabljanja za POSLOVNEGA SEKRETARJA in v tečaj SLIKANJA NA STEKLO. Inf. po tel.: 52-155

**NAKUPOVALNI IZLET** 21. 9. MADŽARSKA - LENTI. Tel.: 731-050 Drinovec Pavel.

**JA-MI TOURS KIDRIČEVA 6** POČITNICE V ŠPANJI 3. 10. 95, osem dni, polni penzion, cena 349 DEM. Obročno plačevanje, inf. 213-160

**Trgovina "VIDA" Kranjska 1, Senčur Reševa 14, Kranj** Velika izbira perila znamk: Linne, Lisca, MTC, gobelinov, gumbov... Tel.: 216-153

**RENT-A-CAR Rudolf tel.: 45-755, 0609/624-521** Izposoja osebnih vozil znamke: POLO, GOLF, PASSAT, AUDI. Posebna ponudba - prevozi z voznikom in izposoja vozil za porokele

**AKCIJSKA PONUDBA PIZZ!** 10 zamrznjenih pizz samo 2.500 SIT. Po Kranju in okolici jih dostavljamo na dom in vaše trgovine. PI-BIP Pizzerija Dare, 221-051

**Mizarstvo in montaža FRANC ZADNIKAR s.p. STARA C. 44, NAKLO** PRENOVA KUHNJE Z zamenjavo vrat, del. plošče in po potrebi tudi dodelovanje elementov, bo vaša kuhinja zopet nova. Po naročilu izdelujemo tudi nove kuhinje, ter ostalo pohištvo. Tel.: 064/48-068

**METEOR d.o.o. Remic Andrej Stara c. 1, Cerklje** Vabimo vas na turistično-kmetijski izlet v Švico. Odhod 6. 10., prijave do 30. 9. Organiziramo tudi izlet na Oktoberfest v Muenchen 23. 9., poleg tega pa ob sobotah nakupovalni izlet v Lenti. Tel.: 422-781

**BUTIK GALA Kranjska 4, Radovljica Tel.: (064) 714-182** UGODNO! Termovelur metrsko blago, žensko, moško in otroško perilo. Plačilo na 2 ali 3 čeke. Odprto od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

**REKREACIJSKO DRSANJE NA BLEDU** V Športni dvorani na Bledu je rekreacijsko drsanje (sobota, 23. 9.) in (nedelja, 24. 9.) od 20. do 21.30 ure. Vstopnina: 500.- SIT, otroci 200.- SIT

**Turistična agencija VEDRINA Tel.: 22-33-58** 29.9. - izlet v OBIRSKJE JAME IN PTIČJI PARK TURNERSEE, 30.9. - ekskurzija za LJUBITELJE PIVA, 7.10. - nakupovalni izlet v LENTI.

**MEGGI TOURS ŠKOFJA LOKA Kapucinski trg 7** ORGANIZIRAMO: vsak četrtak nakupovalni izlet na Madžarsko v Lenti, cena je samo 2.000 SIT. Letne oddihe v Grčiji, v Španiji, Italiji, na Hrvaškem in Slovenski obali. Organiziramo tudi skupinske izlete doma in tujni. NOVO - NOVO - Izposojamo polovalne kovčke vseh velikosti zelo poceni. Pridite in se prepričajte. Informacije: Meggi Tours Kranj, tel.: 064/223-488, fax: 064/223-870, Meggi Tours Škofja Loka 061/624-155, fax: 064/624-169

## PURANI

za nadaljnjo rejo naprodaj. Tel.: 241-189

## Bistro VISOKO na Visokem

vas vabi na teden točenega svetlega in temnega piva. Cena 120 SIT.

## GLASOV KAŽIPOT

### Obvestila

#### Upokojenci v Rabac

Kranj - Društvo upokojencev Kranj, obvešča vse, ki so se prijavili za letovanje v Rabacu od 23. do 30. septembra, da bo odhod avtobusa v petek, 23. septembra, ob 7. uri izpred kina Center v Kranju. Ne pozabite na potni list ali slovensko osebno izkaznico! Ker je še nekaj prostih mest

se še do četrta lahko prijavi po tel.: 222-182.

#### Brezplačno plavanje

Kranj - V okviru Tedna športa v Kranju je športno društvo vključilo tudi upokojence, tako da bo v petek, 29. septembra, od 10. do 11. ure na bazenu v Kranju brezplačno plavanje. Upokojenci se na bazenu izkažite s društveno izkaznico DU Kranj in plačano članarino.

## OBVESTILO - OBVESTILO - OBVESTILO

Naročnikom in bralcem Gorenjskega glasa na Jesenicah sporočamo, da lahko oddajo: mali oglas, zahvalo, osmrtnico, rešitev križanke, plačajo naročnino ali pa se na Gorenjski glas naročijo v:

**TURISTIČNI AGENCIJI MERIDIAN, Trg Toneta Čufarja 3, Jesenice.**

Veseli bodo Vašega obiska!

## VABILO

Komisija za vozniške izpite Kranj skupaj s podjetjem Alpetour Remont Labore, Zavarovalnico Adriatic in Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj organizira v soboto, 23. septembra 1995, med 9. in 15. uro na Stritarjevi 8 v Kranju (poleg kina Center) preverjanje teoretičnega in praktičnega znanja za voznike, ki že imajo vozniško dovoljenje. Praktična vožnja bo potekala z vozili Renault in Volvo. Na dan boste imeli tudi priložnost, da se seznanite z novim laserskim merilcem hitrosti, ki ga od nedavnega uporablja slovenska policija. Če se boste odzvali našemu vabilu, bo to vaš prispevek k izboljšanju prometne varnosti. Vljudno vabljeni!

## PREJELI SMO

### Zakaj po gotovino iz bankomata

Pojasnilo Gorenjske banke, d.d., Kranj

V Gorenjskem glasu, 8. 9. 1995, je v prispevku z naslovom "Vzgojna palica Gorenjske banke"; neznani pisec med drugim napisal, da je v Gorenjski banki potrebna za vsak dvig gotovine s čekom, ki je izpolnjen na znesek do 15.000,00 SIT, plačati 150,00 SIT: Ker trditev ni pravilna, želimo uvedbo plačila pojasniti.

Gorenjska banka, d.d., Kranj je s 1. septembrom res uvedla plačilo nadomestila za dvig gotovine s čekom, če je dvig manjši kot 15.000,00 SIT.

Plačilo banka zaračunava izključno v ekspoziturah, kjer so v ekspozituri ali v njeni bližini nameščeni bankomati in v primerih, ko imetnik računa v banki ni opravljal nobenih drugih poslov. Če varčevalec istočasno opravlja plačila obveznosti, če dviga čekovne blankete, opravlja devizne poste ali katerokoli drugo opravilo vezano na obisk banke, nadomestila za dvig denarja banka ne zaračunava.

Nadomestilo je uvedeno z namenom, da bi imetnike tekočih računov spodbudili, da za dvig gotovine uporabljajo bankomate, ki smo jih s tem namenom v preteklih letih in v letošnjem letu namestili v vse večje kraje po Gorenjskem in predstavljajo eno od sodobnih oblik bančnega poslovanja.

Nikakor ne želimo, da bi uvedba nadomestila povzro-

čila odhod naših varčevalcev k drugim bankam, ampak pričakujemo, da nadomestila ne bo potrebno zaračunavati, saj bodo varčevalci sami ugotovili, kako enostavno in brez čakanja v vrsti, je možno opraviti dvig gotovine na bankomatu in to ne samo v svojem kraju in bankomatih Gorenjske banke, temveč po vsej Sloveniji v celotni mreži bančnih avtomatov z oznako BA (več kot 180). Bankomati delujejo vsak dan, tudi ob nedeljah in to 24 ur dnevno.

Bančni delavci so vedno pripravljani vsakemu varčevalcu, ki ima "strah pred strojem" natančno razložiti način poslovanja in mu ob prvem dvigu razložiti potrebne postopke. V Kranju, 13. septembra 1995 Sektor poslov s prebivalstvom Igor Poljšak

### V opoziciji nas je premalo

(Gorenjski glas, 12. 9. 1995)

Odgovor Jožetu Bohincu, LDS, članu občinskega sveta Cerklje

Vsaka demokratična oblast brez opozicije postane zelo hitro diktatura. Opozicija naj bi bila poštena, konstruktivna, koristna.

Tvoja opozicija LDS je za mene nesprijemljiva. Posplošeno nas ocenjuješ kot neko nezrelo nazadnjaško svojat. S takšno opozicijo škoduješ sebi in LDS-u. Lahko se zgodi, da bodo naslednje volitve še bolj klavrne za tvojo napredno družino v LDS-u in to po tvoji zaslugi. OČITAS, da so Cerklje

klerikalna občina. Še v komunistični Jugoslaviji je bila ustavi zapisana pravica verizpovedi - svoboda vere.

OČITAS nam močno domobransko postojanko. Prosim, bil si 7- do 8-letni deček, ko so domobranci končali v Kočevskem Rogu in drugih moriških. Velika večina nedolžnih. Po petdesetih letih obremenjevati nove generacije, je milo rečeno; podlo in nečloveško. Prepusti to zgodovini.

OČITAS, da je cerkljanski okoliš kmetijski, kar je nekoli bil. Tega danes ni več. Bivši komunistični sistem, je večina pravih kmetov oropal, jim nepošten način odvzel vsaj najbolj rodovitno zemljo kmete pa postavil na obrobja. Nekoč pravi kmetje so postali polkmetje, vrtičkarji in delavci. V Cerkljah je od 500 hiš res pravih kmetov samo še 5. Najboljša odvezeta zemlja kmetom je v lasti KŽK. Večina vodilnih na posestvu je iz tvoje napredne družine LDS. Torej ste tudi vi kmetje. Sam ugotavljaš, da kmetje niso za napredno stvar. Za tvoje kmete (posestva) to v celoti drži, saj brez privilegijev in velike družbene pomoči že zdavnaj propadla.

Občutek imaš, da so Cerklje precej nazadnjaške. Prav imaš, žal ne vidiš vzroka. V zadnjih 50 letih, se je v Cerklje preselilo veliko nazadnjaških ljudi. Večina teh ljudi je prineslo s seboj takozvane rdeče knjizice. Prevezalo so vso oblast. Domačini so se morali umakniti. Cerklje so začele nazadovati, kar se pozna še danes, zlasti v obrti, turizmu, šolstvu in kulturi. Celotno godbo na pihalu so uničili. Pred štirimi leti nam je uspelo napredni družini izpuliti del oblasti. Prevzeli smo jo: delavci, kmetje, obrtniki in klerikalci. Nazadnjaštva ni več. Pozna se velik napredek na vseh področjih in to ne samo v Cerkljah, ampak v vseh KS v naši občini.

Zelo me veseli, da ste enotni pri sanaciji Krvavca in zdrave pime vode. V KS Cerklje nam kljub velikemu prizadevanju to ni uspelo.

V proračunu je šolstvo največji porabnik in tudi privilegirani status ima, kar je prav. Š pametno racionalizacija bi se dala mnogo prihraniti.

Turizem naj bi bil prednostna panoga. Nujno ga je drugače organizirati. Podpirati obstoječe društvo je vprašljivo. Skoraj trideset let je uživalo vse možne privilegije, veliko družbeno pomoč občine in pokroviteljstev. V vseh letih delovanja niso nič ustvarili. Ves dohodek so porabili za...

Za prenovitev in obnovo spomenika Davorina Jenka se primerna lokacija išče že nekaj let.

Popravljanje krivice po petdesetih letih je težko. Mrtni pa ne počivajo v miru. Večina nedolžno pobitih brez sodbe zasluži primerno obeležje. Zelo lahko pa je vrniti oropano in nasilno odvzeto premoženje, zlasti nepremičnine, kolikor jih je še ostalo ali primerne odškodnine, vsemu temu pa nasprotujete tvoja napredna družina v LDS-u. Poprava krivic je edina pot k spravi in sožitju. Druge rešitve ni, spoštovani gospod Joža Bohinc.

Tvoj sošolec Ivan Mlakar, Trnovlje 5, Cerklje



HALLO
242-274
PIZZA
DELOVNI CAS:
VSAK DAN OD 8:00 - 22:00
VEDELJA OD 11:00 - 22:00

221-051
HALO - HALO
PI - BIP
PIZZA ZREZEK SOLATA
OD 9 - 02

MALI OGLASI

223-444

DISCOTEKA
ARX
RADOVLJICA

Cetrtek, 21.9., po 22. uri

TRIO MORE

Petek, 22.9., po 22. uri

JASMIN

STAVROS

APARATI STROJI

PANASONIC telefoni, telefaksi, tajnica in telefonske centrale. SERVIS telefonskih aparatov. 632-5952/131

Stabilni diesel motor HATZT, primeren za cirkular, agregat itd., prodam. 43-247 22640

ŠROTAR za žito ter traktor Stayer 18 KS, ugodno prodam. 43-247 22641

Prodam nerjaveči tlačni kotel 300 l z električnim grelcem. 43-247 22642

Več zobniških-polzastih reduktorjev različnih moči in razmerij za motorji, prodam. 43-247 22643

ŠTEDILNIK Gorenje, širina 50 cm, nerabljen, ugodno prodam. 620-695 22718

Prodam malo rabljen SILOKOMBAJN SIP, SK 80. 061/612-673

Hladilno skrinjo Gorenje 200 l in hladilnik Gorenje 160 l oboje staro 2 leti in brezhibno, zelo ugodno prodam. 710-112, popoldan 22613

Prodam rabljen HLADILNIK Gorenje (v=85 cm, rjave barve). 326-869

Prodam STROJ za skubljenje perutnine. 422-181 22746

Prodam rabljen ŠTEDILNIK, vaš prevoz, 20.000 SIT. Trilar, Škofjeloška 50, Kranj 22757

Prodam sekjalnik za zelenjavo in meso. 326-869 22759

Ugodno prodam nov PLINSKI ŠTEDILNIK Corona in koppersbusch. 634-748 22762

Molzni stroj WESTFALIJA, za molžo na vrč, ugodno prodam. 45-291

18 KW ELEKTROMOTOR menjam za 11 KW ali prodam. 22784

Prodam PUHALNIK Grič. Zg. Brnik 100 22793

Prodam novo PEČ ZA CK - ekonomik 38000 Kcal, 25% ceneje. 738-824 22795

Kupim čelni nakladač in elektro motor 2-4 KW. 802-040 22796

Stroj za pletenje vrtnih mrež, 1200 opeke Novi Bečej 333. 64-236

Ugodno prodam PETROLEJSKO PEC TOYOSET. 682-221 22825

Ugodno prodam 3 KW termoakumulacijsko PEČ. 733-231 int. 22 od 6-14. ure, Beguš 22834

Prodajna hiša Bled

SOBA ZA TUJE JEZIKE ENGLISH, DEUTSCH, ITALIANO, FRANCAIS

TEL.: 064/741 780

Vpisuje v jezikovne tečaje Priprave za vstop v srednje šole, na maturo, na mednarodne izpite Individualni pouk

Prodam eno sezono rabljeno TO-PLOTNO ČRPALKO LTH. 66-473

Prodam avtozvočnike 2x100 W. 421-576 22851

Prodam koppersbusch. Partizanska 49, Senčur 22853

Transportni trak in valj za valjanje njiv prodam. Kozina, 328-238 22857

TARUP - stroj za uničevanje krompirjeve cime in zeleno gnojenje, prodam. 328-238 22858

PREKUCNIK zabojev s trakom in avtomatsko tehtnico, prodam. Kozina, 328-238 22859

BAGAT šivalni stroj prodam za 15000 SIT. 422-743 22861

Prodam otroško elek. železnico, synthesizer, radio kasetofon Grunding. 57-977 22869

Prodam ROVOKOPAČ SKIP. Markun Janez, Babni vrt 5, 46-282 22898

Prodam predojačevalec Rotel RC - 980 - BX, pozlačeni konektorji. 59-122 22913

Prodajna hiša Bled

GLASBILA

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

IZOBRAŽEVANJE

Nudim inštrukcije iz angleškega jezika. 632-021, 621-457 22313

Uspešno inštruiram angleški, nemški in francoski jezik. 51-291, Vesna 22911

Ugodno inštrukcije angl. za osnovne in srednje šole. 720-145, zvečer 22912

KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHISTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037 ali 47-534 2

Oblačila slovenske domobranske vojske z oznakami ter propagandni material, kupim. 43-247 22644

NEMŠKO ČELADO z oznakami ter odklopanjem, kupim. 43-247 22645

Kupim plinski ŠTEDILNIK 2 plin in pomivalno korito 80 cm - desni odcejalnik. 620-586 22604

Kupim stilske, stare stole, 4 koma. 064/633-033 22875

LOKALI

V Lescah damo v najem oca 120 m2 prostorov za trgovsko dejavnost, ali mirno obrt, pisarne in oca 400 m2 kleti. 064/718-015, dopoldan 22767

Oddamo 80, 10, 60 m2 za pisarniško dejavnost in 60 m2 za mirno obrt. KOSNIK S.P., 332-061 22774

PRODAMO: trgovski objekt v bližini Kranja, odkup inventarja in obvezne. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22940

PRODAMO: v Škofji Loki prodamo poslovni objekt z lastnim parkirnim prostorom. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22941

NAJEM: v mestu Kranju nudimo najem kava bar z odkupom inventarja. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22942

NAJEM nudimo diskoteko z odkupom inventarja. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22943

KOLESA

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Nagrajenci nagradne križanke MONIKA ŠPORT
Trgovina Monika šport podarja tri nagrade:
1. nagrada - mesečna karta fitness za dve osebi - SLAVKO ŠKRBIČ, Planina 26, 64000 Kranj
2. nagrada - mesečna karta za aerobiko - MATJAZ MLADIČ, Na Jasi 18, 64290 Tržič
3. nagrada - mesečna karta za aerobiko - otroška - PETER JEŠE, Škofjeloška c. 46, 64000 Kranj
Tri nagrade Gorenjskega glasa pa dobijo: Milena Vilfan, Sp. Bitnje 4, Zabnica; Franc Valančič, Sp. Besnica 112, Zg. Besnica in Irena Šuštar, Binkelj 9, Škofja Loka.
Nagrajencem čestitam!

RADIO
104.5 105.9
107.3 107.5
91.2
OGNJIŠČE
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

Prodajna hiša Bled

OBVESTILA

FOLKLORNA SKUPINA SAVA KRANJ vpisuje nove člane. Informacije na telefon 222-241 int. 902, popoldan 21417

MADŽARSKO - nakupovalni izlet s kombijem - torek, petek, sobota. 49-442 22924

NAKUPOVALNI IZLET s kombijem v Italijo - Portogruaro. 49-442 22925

OTR. OPREMA

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Prodajna hiša Bled

Uradni vestnik Gorenjske

Številka 27

torek, 19. septembra

LETO: XXVIII

- urejanje prostora in urbanizem,
lokacijske in gradbene zadeve v pristojnosti občine,
urejanje stavbnih zemljišč in srb za sklad stavbnih zemljišč občine,
kmetijska zemljišča in gozdovi,
lokalne gospodarske javne službe (javne službe varstva okolja, komunalne in druge javne službe),
lokalne javne ceste in javne poti,
stanovanjsko gospodarstvo,
oddelek iz prve alineje tega člena opravlja tudi druge naloge, ki so jim podlega naloge od druge do zadnje alineje tega člena.

OBČINA ŽELEZNIKI
65. ODLOK O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE TER O DELAVCIH V UPRAVI OBČINE ŽELEZNIKI

Na podlagi 49. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS št. 79/93 in 57/94 in 57. člena statuta občine Železniki na svoji 7. seji dne 30. 8. 1995 sprejel

ODLOK
O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE TER O DELAVCIH V UPRAVI OBČINE ŽELEZNIKI

I. SPLOŠNE DOLOČBE
1. člen
Občinsko upravo sestavlja občinski urad in urad župana. Naloge občinske uprave so strokovne naloge za podporo odločanju občinskemu svetu, županu in občinskemu odboru. Naloge občinske uprave so tudi vse strokovno pospeševalne naloge iz delovnega področja občine. Župan in občinski svet lahko v skladu s statutom pooblastita občinsko upravo za opravljanje upravnih nalog.

II. URAD ŽUPANA
4. člen
Urad župana izvaja:
- naloge, ki se nanašajo na gospodarstvo, obrt in turizem,
- naloge, ki se nanašajo na področje kmetijstva in gozdarstva,
- naloge, ki se nanašajo na področje urejanja prostora in okolja,
- naloge, ki se nanašajo na področje Civilne zaščite,
- strokovne in druge naloge za župana.

11. člen
Delavce občinske uprave sprejema v delovno razmerje župan na podlagi načrta delovnih mest (sistemizacija). Za sprejemanje v delovno razmerje lahko župan pooblasti delavca v upravi, ki izpolnjuje predpisane pogoje. Višje upravne delavce in upravne delavce imenuje in razrešuje župan v skladu z načrtom delovnih mest. Župan tudi odloča o njihovih napredovanju v višji naziv oziroma višji plačilni razred in o njihovi razrešitvi. Koeficient za določanje plače in druge sestavine plač zaposlenih v občinski upravi določi župan v skladu z načrtom delovnih mest. O disciplinski odgovornosti delavcev v občinski upravi odloča župan, na drugi stopnji pa disciplinska komisija.

12. člen
Ža delavce v občinski upravi se primarno uporabljajo določbe zakona o delodajalcih in državni upravi (Uradni list RS št. 15/90), zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS št. 19/94), kakor tudi določbe uredbe o skupnih temeljih za notranjo organizacijo in sistemizacijo delovnih mest v upravnih organih (Uradni list RS št. 8/91).

13. člen
Občinska uprava na podlagi akta o načrtu delovnih mest v občinski upravi prevzame od občinskih upravnih organov biva občine ustrezno število delavcev, ki opravljajo naloge, ki spadajo v delovno področje občinske uprave.

14. člen
Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku Gorenjske.
Številka: 1971
Železniki, 30. 8. 1995
Predsednik občinskega sveta:
Miha PREVC



POGRAD nov, deljiv, masiven, ugodno prodam, cena 22000 SIT. ☎ 332-601 22760

Ugodno prodam športni VOZIČEK, stajlico, nahrbtnik. ☎ 633-697, Majda 22905

Ugodno prodam otroško SOBO. ☎ 733-868 22919

**OSTALO**

ROMANTIČNI PARIZ, 6 dni samo 470 DEM - 17. oktobra. ☎ 634-022 22405

Prodajmo LESEN voziček, dobro ohranjen. ☎ 242-284 22713

Prodajmo A LESTVE (ugodno) 3000 SIT. ☎ 51-458 22737

Prodajmo OKOVANE GAJBICE za jabolka ali krompir. ☎ 731-208 ali 731-366 22754

Prodajmo dva SODA po 200 l, kad 500 l, gumivoz 13 ". ☎ 715-357 22917

**PRIDELKI**

Prodajmo ZELJE v glavah, katerega tudi naribamo. MATIJOVC - Jeglič, Podbrezje 192 22289

Beli in rdeči jedilni KROMPIR prodajmo. ☎ 325-754 22329

Prodajmo RDEČE KORENJE. ☎ 43-436 22647

Prodajmo zelje glave, korenček, jedilni in krmilni krompir. Škofjeloška 33, Kranj 22659

Ugodno prodajmo JABOLKA Jonatan. ☎ 062/813-801 22728

Prodajmo HRUŠKE tudi za viaganje. Žeje 1, ☎ 47-822 22731

Prodajmo beli jedilni KROMPIR kenebek. Pšenična pol. 7, Cerklje 22745

Prodajmo stoječo silažno KORUZO in trosilec hlevskega GNOJA. ☎ 49-239 22765

Prodajmo RDEČO PESO. ☎ 45-291 22785

Prodajmo krmilni KROMPIR. Jerala, Podbrezje 218 22786

Jedilni in krmilni KROMPIR. Kozina, Okroglo 15, Naklo. ☎ 74-712 22789

Prodajmo uležan hlevski GNOJ brez žaganja in slame. ☎ 802-040 22794

Sadike debelih celoletnih vrtnih JAGOD, poceni prodajmo. ☎ 45-532 22810

Prodajmo beli KROMPIR za ozimnico. Sp. Brnik 25, Cerklje na Gor. 22814

Prodajmo HLEVSKI GNOJ. ☎ 46-036 22827

Prodajmo kvaliteten KROMPIR za ozimnico bel, rdeč, rumen. Prodajmo tudi krmilni krompir. ☎ 311-721, Stražišče 22848

Prodajmo jedilni KROMPIR za ozimnico ter drobnj. Zg. Bitnje 22 22849

Prodajmo jedilni KROMPIR. Sp. Bela 9, Preddvor 22872

Pozor - ozimnica! Oddam sadje za jabolčni kis, za vkuhanje, za presanje in za žganje. Cena po dogovoru. ☎ 43-109 22885

Prodajmo TEPKE in MOŠTARICE. Lesce, ☎ 718-512 22914

HRUŠKE za mošt in žganje zelo poceni in večja količina, prodajmo. ☎ 212-601 22920

**POSESTI**

V Kranju ob glavni cesti, kupim hišo ali parcelo. ☎ 324-304 22430

Prodajmo STANOVANJSKO HIŠO - dvojček Britof pri Kranju. ☎ 323-673, v večernih urah 22444

PARCELE KUPIMO: KRANJ, NAKLO, KOKRICA, MLAKA, GOLNIK, GORIČE, PREDDVOR - 500 m<sup>2</sup>, 1000 m<sup>2</sup>, 2000 - 3000 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎ 211-106 22678

V najem dajemo ogrevano GARAZO, cena 80 DEM mesečno. DOM NEPREMIČNINE ☎ 242-307 21915

HIŠE KUPIMO: GORENJSKA in KRANJ z okolico - manjšo hišo z vrtom, kupimo takoj. DOM NEPREMIČNINE, ☎ 211-106 22685

7 km iz Kranja prodajmo enodružinsko hišo, v centru poslovno-stanovanjsko hišo. KOSNIK S.P., ☎ 332-061 22775

Polovico novejšo hišo s CK in Tekl. prodajmo v Gorenji vasi, obnovljeno hišo z živilsko trgovino pri Kranju, zazidljivo parcelo v pri Poljanah pri Šk. Loki, objekt do 1. plošče v Lescah in drugo. APRON ☎ 331-292 in 331-366 22681

PRODAMO v Zireh hišo z vrtom, cena je 110.000 DEM. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22939

V Šutni pri Zabnici prodajmo PARCELO 2000 m<sup>2</sup>, od tega 1400 m<sup>2</sup> zazidljivo. K 3 KERN Kranj, 221-353 22944

V Srednji vasi pri Goričah prodajmo 2000 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, primerno za vikend. K 3 KERN Kranj, 221-353 22945

VIKEND: prodajmo vikend-brunarico v bližini Lubnega pred Radovljico. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22946

NAJEM STANOVANJ: nudimo najem 2s + 2 k na Drulovki, celo hišo z garažo na Podreči. K 3 KERN Kranj, ☎ 221-353 22947

Če potrebujete kredit in ne veste kako do najugodnejšega pokličite: 090-42-14. Tel. strošek: 156 SIT/min.

**RAZNO PRODAM**

Prodajmo vgradni štedilnik s pultom in otroško posteljico z jogijem. ☎ 45-554 22488

Prodajmo suha hrastova in mešana DRVA z dostavo. ☎ 685-518 22839

Prodajmo izruvač za krompir Polak, prebiralnik krompirja, puhalnik na nože z motorjem in 10 m cevi za moznost stroj Alfa Lavandus malo rabljen. Pirih, Podbrezje 129. 22873

Prodajmo voziček, dirco, nov. ☎ 216-554 jutraj ali zvečer. 22883

Kamionski prevoz tovora - 3 t. ☎ 064/218-798 22344

Steklarstvo Seiškar: Zastekljujemo vse vrste: balkonov, teras, vetrolovov in opravljamo ostala steklarska dela. ☎ 061/272-381 22351

GRAVIRANJE IN BARVANJE STEKLA. Izdelki iz vitraža, prekrasna darila za vsako priložnost. Tudi po naročilu. ☎ 325-600 22684

**CENTRALNO OGREVANJE**  
Kvalitetno vam priključimo cisterno in oljni gorilnik z elektronsko nastavitvijo najboljšega izgorevanja in s tem prihranka pri gorivu.  
Pokličite **ELEKTROCILJ** iz KRANJA, tel.: 326-730 (po 17. uri)!

Servis orodja, Iskra, Bosch, Hilli, AEG, B&D, Makita, Metabo, Naklo, Pivka 20, ☎ 47-490 22722

Nudimo kvalitetno in strokovno vodenje poslovnih knjig. A.J.K. ☎ 216-706 22748

Poceni snemanje porok, zabav itd... z videokamero in razmnoževanje. ☎ 326-889 22749

Pletem iz vaše in svoje volne. ☎ 712-064 22782

Čistim stopnišča v blokih. ☎ 328-656 22781

VODOVODNE INSTALACIJE, hitro in kvalitetno, ter po konkurenčnih cenah. KOSNIK S.P. ☎ 332-061 22771

Knjigovodske storitve. ☎ 720-115 22778

Kombi prevozi tovora in manjše selitve. ☎ 215-211 22803

SERVIS IN POPRAVILA vseh pralnih strojev na vašem domu. ☎ 329-102, 332-350 22836

TELETEKS GORENJE! Vgradnja dekoderja na vašem domu, cena ugodna. ☎ 331-199 22844

RTV SERVIS Šinkol Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. ☎ 331-199 22845

Izvajam zidarska in fasaderska dela. ☎ 225-362 22800

AVTOKLEPARSTVO, AVTOVLEKA JAKŠA VAM NUDI PREVOZ IN POPRAVILNO POŠKODOVANIH VOZIL PO DOGOVORU VAŠE VOZILO TUDI ODKUPIMO. ☎ 064/241-168 22889

Izvršujem posek in spravilo lesa s traktorjem ali konjem. ☎ 061/611-550 22893

Nudim kombi in tovarne prevoze blaga do 5 t. ☎ 51-288, Tomaž 22906

**OPTIK**  
Martina Škofic  
Slovenska 24, P.E. Mengeš  
tel.: 061-738-980



**STANOVANJA**

Malda družina najame dvo ali tro sobno stanovanje za daljšo dobo, v Kranju. ☎ 064/401-068 20977

Najamem STANOVANJE v Šk. Loki ali bližnji okolici, neopremljeno ali delno opremljeno. ☎ 272-572 21745

Najamem 1 ss ali garsonjero v Kranju. ☎ 212-555 22350

STANOVANJA KUPIMO: Kranj, Škofja Loka, Radovljica, Lesce, Bled - manjša stanovanja in garsonjere, Kranj 2 s 2 k v nizkem bloku, 2ss in 3 ss v Šorlijevem naselju. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎ 211-106 22675

STANOVANJA ODDAMO: Kranj Šorlijevo nas., 2ss, CK, TEL., 500 DEM, letno predplačilo, ŠKOFJA LOKA novo garsonjero, delno opremljeno, 400 DEM, letno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, ☎ 211-106 22676

Najamem garsonjero ali manjše stanovanje do 200 DEM mesečno, s polletnim predplačilom. ☎ 213-854 int 201, dopoldne, Urša. 22712

V centru Kranja prodajmo 3 ss, v Lescah 2 ss in 1 ss, v Podljubelju 2 ss + 500 m<sup>2</sup> zemlje. KŠNIK S.P., ☎ 332-061 22772

Na Planini prodajmo garsonjero in najamemo garsonjero - takoj vseljivo. KOSNIK S.P., ☎ 332-061 22773

**ČE SI ŽELIŠ POGOVORA IN SPROSTITVE, POKLIČI**  
**090 31-04**  
NAJ TE ZAJAME VROČA STRAST OGNJA KI GORI V MENI!  
**090 31-03** VROČE ZGODBICE

STANOVANJA PRODAMO: KRANJ CENTER - obnovljeno, 2ss, 86 m<sup>2</sup> CK, 96000 DEM, 2 ss, 75 m<sup>2</sup>, 90000 DEM, obnovljeno 2ss, 63 m<sup>2</sup>, 82000 DEM, starejša, 76 m<sup>2</sup>, brez CK, 90000 DEM/m<sup>2</sup>, starejša, 82 m<sup>2</sup>, etažni CK, 900 DEM/m<sup>2</sup>, PLANINA I, II, III, več stanovanj različnih površin, ŠKOFJA LOKA 3ss, 76 m<sup>2</sup>, 110.000 DEM, prepis takoj, selitev julij 95, garsonjero v XIII. nadst., 18 m<sup>2</sup> menjamo za parcelo v Kranju, okolici z doplačilom; BEGUNJE 76 m<sup>2</sup>, 3ss, 100.000 DEM; Boh. Bistrica 60 m<sup>2</sup>, 1500 DEM/m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, ☎ 211-106 22675

Iščem sobo s posebnim vhodom za 2 do 3 noči tedensko, v okolici Kranja. Šifra: Soba 222 22771

Oddamo: 1 ss Šorlijevo, 2 ss neopremljeno 2,5 ss v Kranju, polovico hiše v Senčurju. 3 ss pri Podnartu, 2 ss na Bledu in atrakcijsko večje stan. hišo v Kranju. APRON ☎ 331-292 22810

NAJAMEMO STANOVANJA IN HIŠE NA GORENJSKEM. Pripravimo pogodbo. Provizijo plača najemnik. APRON ☎ 331-292 IN 331-366. 22879

V KRANJU TAKOJ KUPIMO garsonjero, 1 ss, 1s-ss (Planina III) ter 2 ss do 70.000 DEM: Vodovodni stolp v Šorlijevo naselje, 2 in 3 ss ter v Radovljici stanovanje do 90.000 DEM. V Šk. Loki Prodajmo garsonjero 18 m<sup>2</sup> in 3 ss 75m<sup>2</sup>. APRON ☎ 331-292 in 331-366 22889

**SATELITSKE ANTENE**  
AVTOMATSKI VRTLJIVI SISTEMI  
Možnost plačila 2 do 12 čakov  
tel.: 064/422-585, 421-108  
**SAT TRADE d.o.o.**  
Poženik 10 Cerklje

1 - sobno opremljeno STANOVANJE s telefonom v centru Kranja prodajmo za 50.000 DEM. ☎ 064/860-858, po 19. uri 22889

Za določen čas oddamo manjša STANOVANJE v centru Bleda. ☎ 76-739, zvečer 22890

Kupim 1-sobno STANOVANJE ŠKOFJI LOKI po možnosti: Partizanska cesta, Novi svet, v starem mestu Škofja Loka. Stanovanje mora biti v dobrem stanju, zato pride poštevil tudi starejši tip stavbe. Resni ponudbe z navedeno ceno pošljite na naslov: MARTIN DOLENC, Č. 7408 CAZIS/GR, POSTFACH 22, SUISSE SCHEIZ 22891

STANOVANJA PRODAMO: stanovanje 80 m<sup>2</sup> primerno za pisarno in sobno stanovanje 48 m<sup>2</sup> v mestnem jedru Kranja. K 3 KERN Kranj, 221-353 22892

STANOVANJA PRODAMO: v Kranju 1,5 sobno 50 m<sup>2</sup>, 2 sobno 63 m<sup>2</sup>, 2 ss in 2,5 sobno 68 m<sup>2</sup>, 3 sobno m<sup>2</sup>, 82 m<sup>2</sup>, 84m<sup>2</sup>. K 3 KERN Kranj, Komenskega 7, 221-353 22893

STANOVANJA PRODAMO: v Škofji Loki 2 sobno 65 m<sup>2</sup> v 2. nad. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22894

STANOVANJA PRODAMO na Jesenicah 2 sobno 88 m<sup>2</sup> v pritličju s CK. K 3 KERN Kranj, 221-353 22895

**VOZILA DELI**

Prodajmo prtijažnik za smučni pragove za 126 p. ☎ 064/329-000 ali 325-605 22770

**SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI**  
ŽABNICA, SP. BITNJE 22  
TEL.: 064/311-965

**VOZILA**

PRODAJA, ODKUP rabljenih vozil in prenos lastništva. ☎ 325-981, 325-659, po 20. uri 22896

Prodajmo R 4 GTL, letnik 1984, registrirana celo leto, šibedah, nove gume. ☎ 328-956 22897

Po lepoto v studio Rafaela  
**Eno samo telo nam je dano**



Lep obraz in telo nista le znamenji mladosti, tudi v zrelejši dobi lahko ohranimo tisto, kar nam je dala narava. Če imamo radi sami sebe, negujemo svoje telo in skušamo ujeti sozvočje med našo zunanostjo in notranostjo. V studiu Rafaela nam na tej poti pomagajo.  
Lepota nam ni poklonjena za večno, zanjo se moramo truditi. V studiu Rafaela, kjer nam pomagajo, da se znebimo odvečne telesne teže in ohranjamo telo vitko in prožno, pravijo, da zase lahko največ storimo sami. Kar dve tritini uspeha sta denimo pri hujšanju na nas samih, tretjino pa pripomorejo tudi sodobne aparature iz studiu Rafaela. Te poskrbijo, da se telo znebi odvečne maščobe, ki se nam naberejo na stegnih, bokih, zadnjicah, na trebuhu, ker se nemara napak prehranjevanju, premalo gibljemo in negujemo svoje telo. V studiu omogočajo tudi lagodnejšo telesno vadbo Slender You, ki se odvija na posebnih mehansko vodenih mizah in razgibajo slehri delček našega telesa. S posebno elektronsko masažo nam preženejo tudi bolečine v hrbtenici in nas sprostitjo.  
Obraz je zrcalo duše, pravijo. S strokovno kozmetično nego, ki smo je deležni v studiu Rafaela, bomo storili dobro tudi svoji koži. In če potem za nekaj minut ležemo še v solarij, kjer bomo ohranili poletno zagorelost, ne da bi nam grozil kožni rak kot pri naravnem sončenju, smo svojemu telesu zelo ustregli. Važno je, da se zavemo, kako pomembno je skrbeti za svoje telo, pravijo v studiu Rafaela. Sprostitev, ki smo jo deležni pri njihovih tretmajih, pa v današnjem hitrem življenjskem tempu, ko nase vse preradi pozabljamo, tudi veliko zaleže.

STUDIO RAFAELA  
TRG PREŠERNOVE BRIGADE 6/4,  
KRANJ. TEL.: 326-683  
DELOVNI ČAS: OD 8. DO 21. URE  
(ob delavnikih)



HIŠE PRODAMO: NAKLO - starejšo dvostanovanjsko hišo na parceli 600 m<sup>2</sup>; ZALOG pri CERKLJAH - nedokončano novogr. na lepo parceli 1200 m<sup>2</sup>; BAŠELJ - moderno, nedokončano novogr. na parceli 700 m<sup>2</sup>; ŠENČUR - visokopritli. 10x10, na parceli 560 m<sup>2</sup>; DOM NEPREMIČNINE, ☎ 211-106 22686

POSLOVNO STANOVANJSKE HIŠE PRODAMO: KRANJ CENTER, PRIMSKOVO in STRAŽIŠČE, BRIT-OF, DOM NEPREMIČNINE, ☎ 211-106 22687

PRODAMO: v mestnem jedru Kranja prodajmo hišo ugodna cena. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22933

PRODAMO: v Senčurju prodajmo hišo v 3. gr. fazi in 500 m<sup>2</sup> zemljišča za 125.000 DEM. K3 KERN KRANJ, 221-353 22934

PRODAMO: starejšo hišo v Zapužah, dvostanovanjsko hišo v Kranju. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22935

Prodajmo pritlični del hiše v Retečah, gornji del hiše z vrtom v Zg. Bitnju. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 22936

PRODAMO: v Goričah (pred Golnikom) novejšo hišo dvojček in 1000 m<sup>2</sup> sveta, na Drulovki novo vrstno hišo. K 3 KERN Kranj, 221-353 22937

PRODAMO: v Vogljah pri Senčurju prodajmo starejšo pritlično delno podkletno hišo. K 3 KERN KRANJ, 221-353 22938

NJIVO na Podreči, veliko 0,4 ha, prodajmo. ☎ 061/324-801 22918

Prodajmo trenutno nezazidljivo PARCELO 1500 m nad Portorožem, pogled na morje. ☎ 49-442 22922

**STAN. OPREMA**

Prodajmo rabljen JEDILNI KOT za 10.000 SIT. ☎ 51-646 22738

Prodajmo macesnovo POLICO za jabolka. ☎ 731-384 22740

KUHINJO komplet (hladilnik, štedilnik 4 plin 2 elektrika, napa, prodajmo. ☎ 860-322 22769

V Kranju prodajmo novo TUŠ KABINO za 10.000 ceneje. Kličite popoldan ☎ 061/557-125 22798

Kuhinjo, vrtljiv usnjen fotelj, preprogo, masiven lestenc, cena 1300 DEM. ☎ 881-230 22890

Prodajmo skoraj novo sobno pohištvo, štedilnik 2 plin, 4 elek., pralni stroj, kuhinjski element 1.20 m. ☎ 81-275 22891

**Z IGRO DO NAGRAD**  
VSAK TEDEN 20.000 SIT  
**090 45 09**  
Cena 58,50 SIT/0.5 min

**PIREDITVE**

DUO nudi glasbo za ohceti in zabave. ☎ 422-169 22492

URŠKA več kot plesna šola na Gorenjskem - pridite in zaplešite. ☎ 41-581 22729

OTROCI, MLADINA IN ODRASLI zaplešite v plesni šoli URŠKA. ☎ 41-581 22734

OČIŠČEVALNI RITUAL HOJE PO OGNJU - Bohinj 30.9.95. Pristrčno vabljeno! ☎ 065/50-492 22822

**POSLOVNI STIKI**

Prodajmo certifikat. ☎ 221-172 22806

**BAD** KOROŠKA C. 5 TRŽIČ  
Tel.: 064/52-233  
POSREĐUJEMO PRI PRODAJI, NAKUPU, MENJAVI, ODDAJI IN NAJEMU VSEH VRST NEPREMIČNIN. OPRAVLJAMO SODNE CENITVE IN STROKOVNO SVETOVANJE.

**STORITVE**

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese v različnih barvah in izvedbah - IZDELUJEMO, MONTIRAMO TER POPRAVLJAMO! Naročila na ☎ 213-218 21614

Pralni, pomivalni stroj, ŠTEDILNIK popravimo - hitro in strokovno. ☎ 331-450 21628

SERVIS gospodinskih aparatov - če vam zamrzovalna skrinja pušča vodo, pokličite 332-053 21696

Delam vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom, tudi vse vrste fasad. ☎ 0609/622-946, Lesce 22091

BOJLERJI - popravila in čiščenje za manjšo porabo,



# CPK

## ZELEZARNA IJESENICE

CPK - ŽJ d.o.o. Jesenice, Cesta Železarjev 8, 64270 Jesenic po pooblastilu lastnika Železarne Jesenice, d.o.o.

### RAZPISUJE JAVNO ZBIRANJE PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNIN

Predmet prodaje so naslednje nepremičnine na lokaciji obrata KOVIN Jesenice:

- 1. Industrijska hala**  
- objekt koristne površine 830,41 m<sup>2</sup>, stoječ na parc. št. 665/7, k.o. Jesenice, lociran na zahodni strani obrata KOVIN  
- funkcionalno zemljišče na par. št. 665/7, 665/8 in delu parc. št. 665/1, 665/2 in 1392/4, vse k.o. Jesenice v skupni površini 2.120 m<sup>2</sup>
  - 2. Industrijska hala**  
- objekt koristne površine 361,41 m<sup>2</sup>, stoječ na delu parc. št. 1392/4, 665/1 in 665/5, vse k.o. Jesenice, lociran na vzhodni strani obrata KOVIN  
- funkcionalno zemljišče na delu parc. št. 665/1, 665/2, 665/5 in 1392/4 vse k.o. Jesenice, v skupni površini 893,00 m<sup>2</sup>
  - 3. Stavba "PRI JELENU" na Jesenicah, Cesta Železarjev 11**  
- objekt koristne površine 1273,37 m<sup>2</sup>, stoječ na parc.št. 1207/2, k.o. Jesenice  
- funkcionalno zemljišče na prc. št. 1207/2 in 1207/1, vse k.o. Jesenice, v skupni površini 1.913,00 m<sup>2</sup>  
- Za zemljišče pod št. 1 in št. 2 bo potrebna odmera.
- Na razpisu za zbiranje ponudb lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki morajo predložiti:
- **pravne osebe:** izpisek iz sodnega registra, iz katerega je razvidno, da imajo sedež v Republiki Sloveniji ter ustrezno pooblastilo za vložitev pisne ponudbe
  - **fizične osebe:** potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije
- Vse stroške v zvezi s prodajo nepremičnin, prepisa, odmero zemljišča, prometni davek, takse in drugo plača kupec. Prispelje ponudbe bo ocenila komisija. Prednost pri izbiri bo imel ponudnik, ki bo ponudil višjo ceno, boljše plačilne pogoje in nudil možnost zaposlitve delavcem družb na lokaciji bivše Železarne Jesenice.
- V ponudbi morajo ponudniki navesti dejavnost, ki jo v posameznem objektu nameravajo opravljati.
- Vsi objekti se prodajajo po načelu "vidno - kupljeno".
- Ponudbe morajo biti poslane v roku 15 dni po objavi razpisa na naslov: CPK - ŽJ d.o.o. Jesenice, Cesta Železarjev 8, 64270 Jesenice, v zaprti kuverti z navedbo PONUDBA.
- Ta objava ne zavezuje prodajalca, da z najboljšim ali katerim koli ponudnikom sklene pogodbo o prodaji objektov, ki so predmet tega razpisa.
- Vse morebitne dodatne informacije in o možnih terminih ogleda objektov lahko ponudniki dobijo na naslovu: CPK - ŽJ d.o.o. Jesenice, po telefonu št.: (064) 861-441, int. 3410 ali po faxu št.: (064) 861-338.

Prodaj z 101, GTL, letnik 1984, reg. 20.2.96 in Z 750, l. 85, nereg., vozen. 223-286, po 15. uri 22817

Prodaj FIAT REGATO 100 SEI, letnik 1987. 327-070 22820

FORD GHIA 1.3 letnik 90, 48000 km, cena 12800 DEM, cent.zaklo., elek. stekla,prodaj. 633-347 22823

Prodaj ALFO 33 1.5 IE, letnik 1994. 45-241 22838

Prodaj R 5 PLUS, letnik 1993, rdeč 45000 km. Polajnar Slavka, Smedniška c. 95, Kranj. 324-410 22840

Prodaj DIANO, reg. do novega leta, cena 600 DEM. 310-300, po 15. uri 22846

Prodaj ali menjam MINI MORIS-a. 421-576, popoldan 22852

Prodaj Zastavo 750, cena 300 DEM. 212-757, zvečer 22856

Prodaj ŠKODO, letnik 1991, prevoženih 33000 km, prvi lastnik. 331-396 22862

Prodaj JUGO 45, letnik 1990 cena 3100 DEM, reg. vse leto. 714-998 22863

Prodaj JUGO 45, letnik december 1988. 061/613-092 22865

101 GTL, letnik 1986, ohranjen, prodaj. 225-392 22867

Prodaj Z 750, letnik 1980, neregistriran. 861-046 22868

Prodaj CLIO 1,4 RT, letnik 1991/12, ohranjen, cena 13.000 DEM. 81-418 22877

Prodaj Z GTL 55, letnik 1985, reg. do 4/96. 45-671 22887

Ugodno prodaj R 4, letnik 1983. 82-049, po 20. uri 22888

Prodaj ohranjen JUGO 55, letnik 1988. 312-255 22890

Prodaj lepo ohranjen tipo 1.4, rdeč, letnik 1991, reg. eno leto, prvi lastnik. 312-255 22891

Prodaj VW KOMBI s sedeži 2.4 TD, modre barve, letnik 1993, odlično ohranjen. 45-017 22894

JUGO 45, letnik 1990, rdeče barve, ugodno prodaj. 332-439 22897

Najugodnejši avtomobilski in gotovinski krediti, obrasti od 9% letno dalje. 090-42-14. Tel. strošek: 156 SIT/min 22902

Prodaj Z 101, letnik 1983, reg. do 2/96, bele barve, 125000 km, cena po dogovoru. 736-543, popoldan 22903

Zaposlimo 3 nove sodelavce ali sodelavke. 57-792 22150

Če ste urejeni in vztrajni vas vabimo k terenskem delu v okviru dinamične skupine. Povprečni OD 1500 DEM. 620-867, od 12. - 16. ure 22176

Za prodajo ekskluzivnega artikla, namenjenega za vso družino, iščemo nekaj izkušenih zastopnikov za območje Gorenjske, Primorske in Ljubljane z okolico. Nudimo dober zaslužek. 53-585, od 12-14. ure 22176

Ob službi iščem honorarno delo akviziterstvo odpade. 632-265 Samo 22819

Redno zaposlimo 5 samostojnih KOMERCIALISTOV. Pogoj: tekoča slovenščina. Resne ponudbe na 061/310-588 22831

Dekle simpatično in pridno zaposlimo v pizzeriji za strežbo. 43-502 22832

Zaposlim delavca v skladišču. 688-100 22837

Redno ali honorarno zaposlitev na področju zastopništva DZS, OD 150.000 SIT in več. Delo poteka v prijetni skupini, izkušnje niso potrebne. 51-297, po 15. uri 22847

7.000 DEM mesečno nudimo za trženje najuspešnejšega Evropskega projekta. 061/482-766 22874

Posebna direktna prodajna enota, ki se ukvarja z zbiranjem naročil za dodatni šolski izobraževalni program, nudi redno zaposlitev vsem tistim, ki jim delo ni odveč. Delo poteka v dopoldanskem času od ponedeljak do petka. 634-064, 56-105, mobilitel 0609/620-475 22884

AVTOMEHANIČ ŠOFER C kategorije dobi delo. 0609/627-575 22895

Prodaj PRAŠIČKE, težke cca 20 kg. 47-157, Šparovec, Zg. Duplje 26 22747

Prodaj brejo KRAVO. 57-581 22750

Prodaj KOZICO rjave barve, staro 4 mesece. 692-190 22753

Prodaj BIKCA simentalca, 115 kg. 697-040 22770

Ljubitelju živali oddam 7 tednov starega kučka. 738-838 22790

TELETA simentalca, starega 1 teden kupim. 422-719 22792

Prodaj 2 BIKCA simentalca, 120 in 180 kg. 064/738-833 22801

Prodaj enoletne KOKOŠI nesnice, 150 SIT komad. 329-711 22812

Prodaj 4 KOZE mlekarice in KOZLA, starega 16 mesecev. 223-286, po 15. uri 22818

KOKERŠPANJELE z rodovnikom, odličnih staršev (CH-SLO, CACIB), cepilene, prodaj. 880-107 22828

Prodaj mladiče GOLDEN RETRIEVER z rodovnikom. 730-623 22841

Prodaj BIKCA simentalca težkega 220 kg. 622-840 22843

Prodaj PAPIGE skobčevke, NIMFE, AGAPORNIZE, mlade. 47-818 22870

KOKOŠI enoletnice, prodaj. 78-944 ALI 76-421 22871

Prodaj kravo simentalco, dobro mlekarico, po tretji telitvi. 723-202 22878

KOKERŠPANJELE stare 7 tednov, čistokrvne, brez rodovnika, prodaj. 84-320 22892

Prodaj dve telički, križani stari 10 IN 20 DNI. 422-689 22896

Ugodno prodaj in pripeljem na dom različno težke PRAŠIČE. 46-589 22904

Prodaj BIKCA križanca, starega 8 tednov. 622-040 22907

Kupim teleta simentalca, starega do 10 dni. 733-928 22910

Prodaj brejo TELICO simentalco ali menjam za bika. 715-249 22927

PURANE za nadaljno rejo, prodaj. 241-189 22928

**JOBB, d.o.o. LJUBLJANA**

nudi možnost redne ali pogodbene zaposlitve osebam, ki imajo veselje do priprave hrane in stikov z ljudmi.

Pogoji: IV. - VII. stopnje izobrazbe, lastni prevoz

Informacije: (061)599-335 (dopoldan) (064)49-015 (popoldan)

Razpisujemo prosto delovno mesto

**TAJNICE**

Smo uspešno zasebno podjetje s področja arhitekture in grafičnega oblikovanja. Vabimo komunikativno sodelavko z znanjem računalniških programov - MICROSOFT OFFICE.

Prijave sprejemamo do 29. 9. 1995 na naslov: RŽIŠNIK & PERC, d.o.o., Šuceva 23, 64000 KRANJ, tel. št.: (064) 241 110

Takoj zaposlimo AVTOKLEPARJA. 064/422-280 22340

ŠTUDENTKO za delo v discoteki ob petkih in sobotah, zaposlimo, Discoteca Arx Radovljica. Informacije Uroš, 738-873 22341

Restavracija Vila Bela, išče natakarja z nekaj leti delovnih izkušenj. 45-398 in 45-316 22346

Za delo v prosti prodaji iščemo več prodajalcev, plačilo zelo dobro. 064/874-220 22358

Nudim dobro plačano delo v okrepčevalnici. 332-518 22356

Iščemo simpatično dekle za strežbo v dnevnem ali nočnem lokalju. 064/325-168 22619

Iščem zidarsko in fasadersko delo, imam skupino osem kvalitetno in hitreje. 401-316 22658

Iščem delo na dom. Imam prostor, prevoz in 3. fazni tok... 332-097, popoldan 22727

Prevzarnem vsa zidarska dela. Imam svojo skupino, delamo hitro in poceni. 224-730 22732

Iščem delo na dom (pakiranje, sestavljanje ipd.). 328-656 22763

Zaposlimo šiviljo z najmanj 5 letno prakso. 064/67-712 od 6. do 12. in 15. do 18. ure. 22800

Iščem delo varnostnika ali nočnega čuvaja. 221-172 22805

**ŽIVALI**

Domače očiščene PURANE. 218-341 22305

Prodaj različno težke PRAŠIČE. 46-832 22716

Prodaj BIKCA simentalca 170 kg. 66-704 22733

Prodaj RDEČO NISSAN MICRO, letnik 1991, 27000 km, prvi lastnik. 725-807 22327

PRODAJA - ODKUP rabljenih avtomobilov. 323-298, 331-214 22386

JUGO 45 KORAL, letnik 1989, reg. do 12/95, meksiko moder, prodaj. 224-852 22686

Prodaj Z 101, 11/1981, 83.000 km, garazirana, 1. lastnik. 631-770 22699

Prodaj PEUGEOT 405 SR. 880-067 22700

Prodaj GOLF D, letnik 1984, reg. do 3/96, cena 5.100 DEM. 225-499 22711

ALFA 33, letnik 1989, 1.3, srebrne barve, cena 7900 DEM, 326-094, popoldan 22714

R 18, letnik 1986, reg. do 8/96, cena 4.100 DEM. 326-094, popoldan 22715

Prodaj KADETTA, 1.4, letnik 1991, YUGO 55, letnik 1990, Z 101, letnik 1978, AVTO INTEX, 224-029 22717

Ugodno prodaj Z 128, letnik 1987, reg. do 8/96, bele barve. 327-289 22723

Podjetje AVTOPRIS odkupuje in prodaja vozila različnih znamk in letnikov. Urejanje tudi prepise lastništev. 312-255 22724

Prodaj HYUNDAI PONY, letnik 1990 1.3, 70.000km, reg. 8/96, prvi lastnik, ugodno. 312-255 22725

Prodaj FIAT TIPO 1.4, l. 91, rdeče barve, prvi lastnik, 103.000 km, reg. do 7/96, ugodno. 312-255 22726

FIČOTA prodaj po delih. 712-045, zjutraj 22758

Kupim dobro ohranjen JUGO 55, letnik 1988. 64-205 22764

Ugodno prodaj JUGO 45 A, letnik 1987, registriran do maja. 633-525 22766

Prodaj JUGO 45 E, letnik 1986, reg. do 8.6.1996, cena 1750 DEM. Milenikov, Gogalova 4, Kranj 22768

**ZIDARJI, KLEPARJI, PLESKARJI**

Poltovorni avto ZASTAVA, za 6 oseb, nosilnost 800 kg, vozen z B - kat.; ugodno prodaj. Tel.: 064/212-708

Prodaj GOLF JX bencin moder, letnik 87/88. 632-751 22915

Prodaj ohranjen JUGO 55 AX, letnik 1988. 682-576 22916

Prodaj R 4 GTL, letnik 1991, reg. do 19.4.96. Cena 5100 DEM. 731-255, 731-637 22921

Nakupovalni izlet na Madžarsko s kombijem, torek-petek-sobota, 49-442 22923

NAKUPOVALNI IZLET s kombijem v Italijo - Portoguaro. 49-442 22926

HYUNDAI PONY 1.3 letnik 1990, TOYOTA TERCEL 1.5, letnik 1991, JUGO 45 KORAL, letnik 1990, prodaj. AVTOSERVIS LUŠINA, Šk. Loka, 632-286 22948

**ZAPOSLITVE**

Dobro plačano redno ali honorarno delo na terenu. 51-812 20080

Na področju Gorenjske zaposlimo več zastopnikov za prodajo "DRUŽINSKE ENCIKLOPEDIJE". Zakaj ne bi poizkusili tudi vi? Z našo pomočjo vam bo uspelo! Slovenska knjiga 061/443-915 21617

PEKA ali delavca z izkušnjami, zaposlimo. Pekarna Zevnik, Kranj. 332-336 od 13. do 16. ure 22483

**SPORTINA**

zaposli prodajalko in poslovodjo, za svojo prodajalno v Kranju.

Informacije osebno v trgovini: Prešernova 18, Kranj ob delavnikih od 9. do 19. ure ob sobotah od 9. do 13. ure

Iščete možnost redne zaposlitve in dobrega zaslužka?

Možnost imajo trije KV mizarji z najmanj pet letno delovno prakso in dvomesečnim poskusnim delom. OD po načelu najboljši nagrajeni. Ponudbe po tel.: 47-117.

Sporočamo žalostno vest, da nas je nepričakovano zapustila naša draga sodelavka

**MIHAELA NOVAK**

Od nje in hčerke Barbare se bomo poslovili danes, v torek, 19. septembra 1995, ob 16. uri na pokopališču Lipica pri Škofji Loki. Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Delavci Modne konfekcije Kroj Škofja Loka

**OSMRTNICA**

Umrla sta

mama **MIHAELA NOVAK** in hči **BARBARA**

roj. Šesek iz Hafnerjevega naselja 102 pri Škofji Loki

Pogrebna maša bo danes ob 15. uri v cerkvi Sv. Janeza na Suhi. Od pokojnic se bomo poslovili ob 16. uri na pokopališču v Lipici pri Škofji Loki.

Žalujoci: mož in oče Marjan, sin in brat Marjan ter Peter z družino Škofja Loka, dne 18. septembra 1995

**ZAHVALA**

Ob izgubi dragega moža

**MATEVŽA KRIVCA**

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancom, ki so se poklonili njegovemu spominu, mu darovali cvetje in sveče in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sosedom, vaščanom Bohinjske Bele in Nomenja, bolnišnici Golnik, gospodu župniku, pevcem, društvu upokojencev, Ribiški družini Bled, gasilec iz Bohinjske Bele in Nomenja, podjetjema "Proccom ingenering" iz Kranja in "Jelplast" iz Kamne Gorice. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot.

Žena in svojci

Prodaj R 18, letnik 1986, reg. do 8/96, cena 4.100 DEM. 326-094, popoldan 22715

Prodaj KADETTA, 1.4, letnik 1991, YUGO 55, letnik 1990, Z 101, letnik 1978, AVTO INTEX, 224-029 22717

Ugodno prodaj Z 128, letnik 1987, reg. do 8/96, bele barve. 327-289 22723

Podjetje AVTOPRIS odkupuje in prodaja vozila različnih znamk in letnikov. Urejanje tudi prepise lastništev. 312-255 22724

Prodaj HYUNDAI PONY, letnik 1990 1.3, 70.000km, reg. 8/96, prvi lastnik, ugodno. 312-255 22725

Prodaj FIAT TIPO 1.4, l. 91, rdeče barve, prvi lastnik, 103.000 km, reg. do 7/96, ugodno. 312-255 22726

**SATELITSKE ANTENE SISTEMI "Amstrad"**

199 KANALOV GRAFIKA NA EKRANU (11 JEZIKOV) TV IN RADIJSKI PROGRAMI

Z MONTAŽO SAMO 549 DEM

PREKODERJJI KARTICE ZA FILMNET

VRTLJIVI SISTEMI

POBROČNO PLAČILO

**SAT. VRHOVNIK**

Šk. Loka, GODEŠIČ 125

TEL.: 064/633-425

Prodaj R 4 GTL, letnik 1988. 51-170 22743

Prodaj lepo ohranjen OPEL KADETT C, letnik 1976, reg. do 2.7.96. 422-181 22744

Z 101 GTL, letnik 1984, cena 1500 DEM in Z 101 GTL, letnik 1984, cena 700 DEM. Vrhovac, Gorenjska 20, Radovljica 22796



# V trku dveh pet mrtvih

Pretekli teden so bile na Gorenjskem samo štiri hujše prometne nesreče, ki pa so terjale izjemno visok krvni davek: pet mrtvih, tri hudo in enega lažje ranjenega.

Vse štiri nesreče so bile na območju kranjske policijske postaje, razlogi zanje pa že tako tradicionalni, da jih skoraj ne kaže ponavljati: neprilagojena hitrost, nepravilna stran vožnje, neizkušenost, alkohol. Letos je na gorenjskih cestah umrlo že 32 ljudi.

## Po prehitevanju s ceste

Sp. Bitnje - V petek, 15. septembra, ob pol dveh popoldne je novopečeni voznik (dovoljenje je dobil šele pred mesecem) Denis V., star 24 let, iz Škofje Loke z lancio italijanske registracije vozil po regionalni od Škofje Loke proti Kranju. V Sp. Bitnjah je v bližini gostinskega lokala Kozolec prehitel dve vozili, nakar ga je zaradi prevelike hitrosti zaneslo na bankino. Sunkovito je zavil v levo, zaradi česar je avto zaneslo na nasprotni pas ter s ceste, trčil je v nasip, se prevrnil, dvanajst metrov letel po zraku ter obstal po sedemnajstih metrih prevračanja. Med prevračanjem je iz avta padel voznik, ki je hudo ranjen. Sopotnik je bil pripet z varnostnim pasom in je dobil le sledi poškodb.

## Otrok skočil na cesto

Kranj - V soboto ob 11.50 pa je počilo na Stari cesti v Kranju. Triletni Ervin Š. se je igral ob desnem robu ceste, skrit za parkiranim avtomobilom. Nenadoma je skočil na cesto. 40-letni Srečko P. iz Drulovke, ki je tedaj pripeljal od Ljubljanske ceste proti obvoznici, se je otroku skušal

umakniti, sunkovito je zavil v levo, vendar ga je zadel v nogo. Voznik je dečka odpeljal v kranjski zdravstveni dom, od tam so ga prepeljali v bolnišnico. Zdravniki so ugotovili zlom desne goleni. Deček je že doma.

## Štirje umrli takoj, pet v bolnišnici

Kranj - Sobotna prometna nesreča na delu hitre ceste med priključkom Kranj-zahod in Kranj-vzhod sodi po številu mrtvih med najhujše na Gorenjskem. Bilo je ob 16.25, ko je 47-letna Damjana H. iz Ljubljane s fiatom regato peljala od Ljubljane proti Jesenicam. Približno 400 metrov po izteku avtomobilske ceste je iz neznanega razloga zavila nekoliko preveč v desno. Sunkovito je zasukala volan v levo, to pa je bilo tudi usodno. Avto je poševo zdrsel na nasprotni vozi pas, po katerem se je s citroenom AX približeval 23-letni Borut P. iz Podpeči pri Kopru. Čeprav se je umikal in zaviral, sta avtomobila silovito trčila. AX Boruta P. je odbilo v jarek, kjer je obstal na strehi. Voznik in 20-letna sopotnica Mateja P. s Črnega kala sta bila, vkleščena v avtu, takoj mrtva. Fiat regata pa je

po trčenju drsel še naprej po cesti, se obrnil okrog osi in obstal na levem robu. Tri potnike je vrglo iz avta, medtem ko je voznica obležala na zadnjem sedežu. Hudo ranjeno zdravijo v Kliničnem centru. Na kraju nesreče sta umrla njena sopotnika Antona F., 1916, iz Ljubljane in Ljudmila E., 1928, iz Sežane, 75-letna Ljudmila F. iz Ljubljane pa je umrla nekaj minut pred osmo zvečer v Kliničnem centru.

Prizorišče nesreče sta si ogledal tudi preiskovalni sodnik in državna tožilka. Odrejen je tehnični pregled obeh avtomobilov, ki ga bo opravil sodni izvedenec Vinko Magister. Cesta je bila zaprta do pol osmih, promet preusmerjen na staro magistralo. Vse okolišične nesreče še niso razjasnjene, zato prometni policisti prosijo morebitne priče, naj pokličejo na telefonsko številko 92 ali postajo prometne policije v Kranju.

## Ločanki umrli pri Otočcu

Otočec - Medtem ko sobotna cestna tragedija pri Kranju ni pobirala žrtev med Gorenjci, pa se je pot dveh Škofjeločank istega popoldneva za vedno končala v bližini Otočca. 20-letna Barbara N. je s stoenko vozila po magistrali od Obrežja proti Ljubljani. Pri Luštrskem selu je zapeljala na neutrjeno bankino, od tam pa je avto zaneslo na levi pas in nato silovito trčil v drevo ob cesti. 51-letna sopotnica Mihaela N. je bila takoj mrtva, medtem ko je hči umrla sedem ur kasneje v novomeški bolnišnici. • H. J.

## Črna gradnja v Cerkljah

# Župan bo zagovarjal zakonitost

Cerklje, 18. septembra - O spornem oziroma na črno zgrajenem lesenem provizoriju, ki ga je v pritličju v podaljšku stanovanja postavila Tatjana Kočar s tem, da je ogradila oziroma zaprla teraso, naj bi med drugim odločili tudi stanovalci v bloku na Cesti v Polico 11. Tako se je po ponedeljkovem odlogu za rušitev odločil župan občine Cerklje Franc Čebulj, ki je v četrtek zvečer sklical vse

stanovalce oziroma imetnike stanovanjske pravice v bloku. "Že v ponedeljek, ko sta inšpektorja zahtevala rušitev in Gradbinčevi ekipi v prisotnosti Policije ni bilo treba posredovati, ker je Tatjana Kočar sama začela podirati provizorij, sem ugotovil, da bi občina kot lastnik zemljišča in objekta morala biti stranka v postopku, vendar o zadevi nisimo bili uradno obveščeni. Z inšpektorjema sem se potem

dogovoril za teden dni odloga in sicer do torka, 19. septembra, do 10. ure. Do takrat bom skušal ugotoviti, ali je problem rešljiv, ali pa bo treba na črno postavljen provizorij podreti."

Na sestanku v četrtek zvečer so bili stanovalci različnega mnenja glede provizorija Tatjane Kočar. Prijavitelj Tatjana Kočar je na primer poudaril, da je zaradi tega provizorija njegovo stanovanje v bloku manj vredno (čeprav, da ni bo napačno razumljeno, ni neposredni sosed Tatjane Kočar - op.p.). Po sestanku stanovalci, je župan Čebulj komentiral različna mnenja stanovalcev: "Če bi se enotno zavzeli, da provizorij ostane saj nenazadnje ni nikomur nevaren, bi cela Slovenija vedela, da so Cerkljančanki tuji nehumanost, zavisti, birokratsko reševanje... Sicer pa v bom do sporne gradnje oprdelil in odločil v ponedeljek po pravni razlagi in odločnem osebnega stališča za spoštovanje zakonitosti." • A. Žalar

## Kranjski IKOS v stečajju

Kranj, 18. septembra - Težave, ki že nekaj časa tarejo kranjski IKOS, so očitno tako velike, da ni bilo druge rešitve kot ta, da je od minulega tedna firma v - stečajju.

IKOS, ki je v lasti republiškega sklada, bo dobil stečajnega upravitelja, v IKOS-u pa si bodo prizadevali, da bi ohranili tržno zanimivo proizvodnjo in izpolnili naročila, ki jih imajo še kar precej. Sklad je namenil denar za julijske in avgustovske plače, ki jih bo dobilo 105 zaposlenih ter poravnal račun za elektriko.

V IKOS-u kljub temu upajo, da bodo ohranili zdravo in tržno zanimivo proizvodnjo. • D.S.

## Planinske kočje slabo obiskane

# Oskrbnikom v kočah je bilo dolgčas

Kranj, 18. septembra - Oskrbniki gorenjskih planinskih koč ugotavljajo, da je iz leta v leto manjši obisk. Veliko klicev na Kredarico - a očitno klicev kar tako, iz radovednosti in dolgočasje.

Po podatkih Planinske zveze Slovenije se planinske kočje in domovi že zapirajo. Med prvimi običajno zapre svoje kočje Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela, ki je že zaprlo visokogorsko Prešernovo kočjo na Stolu, le med vikendom pa so poslej odprte tudi nekatere planinske kočje Planinskega društva Tržič.

Zaradi muhastega poletnega vremena oskrbniki kočje ugotavljajo, da je obisk ponekod upadel vsaj za 30 odstotkov. Na Kredarici ni nič drugače. Kot nam je dejal oskrbnik Kredarice Janko Rekar, obisk že drugo leto upada. Septembra beleži dom na Kredarici, ki ima 400 ležišč, v povprečju samo 50 nočitev dnevno. Zelo obiskana sta

bila le dva septembrska vikenda. Oskrbniki imajo stalne težave: koliko osebja zaposliti, saj je obisk tako zelo odvisen od vremenske napovedi. Ko hribolazci slišijo napoved za spremenljivo vreme, ni v planinske kočje nikogar! Na Kredarici je bolj prazno kot ne, čeprav imajo zdaj, ko so telefonsko dobro opremljeni, izjemno veliko klicev iz doline. A že ugotavljajo, da jih veliko kliče Kredarico kar tako, zaradi dolgočasje ali zato, ker se jim zdi telefonski klic na najvišji slovenski vrh nekaj posebnega.

In še ena zanimiva ugotovitev Janka Rekarja, ki je po poklicu meteorolog: »Mislim, da se obiskovalci gora še niso navadili na spremenljene vremenske razmere, ki jih stroka opaža zadnjih pet let. Julij je bil včasih mesec, ko je bilo v gorah še veliko snega, zdaj ga ni več in je v nasprotju s splošnim prepričanjem julij postal izjemno primeren tudi za gorske vzpone.« • D. Sedej

## G.G.

## Gorenjci in cena impulza

K sklepu slovenske vlade minuli četrtek, ki je Telekomu Slovenije dala soglasje za 9-odstotno povečanje cene telefonskega impulza, nam je bralka (ki očitno zelo natančno vodi gospodinjsko knjigovodstvo) zastavila hudomušno uganko: kaj je v državi, ki se rada pobaha z manj kot 20-odstotno letno inflacijo, avgusta 1993 stalo vsega en tolar, avgusta 1994 1,30 tolarja in avgusta 1995 že 2,99 tolarja? Da, uganili ste: s takimi občutnimi skoki je v državi na sončni strani Alp rasla cena za en telefonski impulz. Na avgustovsko ceno 2,99 SIT prištetje še povečanje za 9 odstotkov, kar pa velja od minule sobote dalje. Ker je v Sloveniji telefoniranje obdavčeno, morate za točnost izračuna k osnovni neto ceni telefonskega impulza upoštevati 20 odstotkov prometnega davka.

Gorenjke in Gorenjci smo bili že doslej znani po tem, da smo v slovenskem povprečju opravili najmanj impulzov na telefonski priključek mesečno. Po najnovejši sobotni podražitvi pa naj vas ne začudi, če bodo gorenjski telefonski pogovori še za 9 odstotkov krajši!

# JAKA POKORA



## KRIMINAL

### Z drogom nad zlatarsko izložbo

Radovljica - V soboto ob pol štirih zjutraj, ko je bila še trda tema, sta se nepridiprava polotila izložbe zlatarstva Vikija M. na Linhartovem trgu v Radovljici.

Neznanca sta z metrskim kovinskim drogrom razbila dvojno termopan steklo na izložbenem oknu in nato skozi odprtino segla po razstavljenem nakitu. Odnosla sta za 1,8 milijona tolarjev prstanov, uhanov in ogrlic. Prepodili so ju sosedje, eden se je celo podal na lov za njima, vendar sta izginila v noč. Pobral pa je nekaj nakita, ki sta ga izgubila med begom. Kriminalisti na-

povedujejo, da bodo na podlagi sledov vlomilca kmalu razkrinkali. • H.J.

### Po denar in nakit

Jesenice - V petek dopoldne, med deveto in drugo uro, je neznanec obiskal eno od stanovanj v bloku na C. talcev.

Vlomilec, ki domnevno ni bil sam, je natančno pregledal vse prostore ter odnesel več kosov zlatega nakita, več bankovcev nemških mark in videorekorder, vse skupaj vredno 336.000 tolarjev. Preiskava še traja. • H. J.

### Prijeli tatu

Bled - Kraje 3800 mark je osumljen 60-letni E. Č. z Bleda.

O vlovu, ki se je zgodil med 25. julijem in 4. avgustom na Bledu, smo že pisali. Takrat še neznan vlomilec je iz priročne blagajne, v kateri je bilo 5400 mark, odnesel 3800 mark. Na radovljiški policijski postaji so kaznivoga dejanja velike tatvine osumili 60-letnega E. Č. • H. J.

### Dolg naj bi poravnalo razstrelivo

Škofja Loka - Kaznivega dejanja ogrožanja varnosti bo ovaden 44-letni Ločan J. P.

Mož je 10. septembra četrtek eno popoldne prišel v gostinski lokal Čarli ter gostom začel razlagati, da bo

## Po zadnjem neurju v občini Železniki

# Škode za več kot milijardo tolarjev

Ko so zbrali ocene škod, je vsota za več kot dvakrat preseгла tisto, kar so pričakovali.

Železniki, 18. septembra - Ko so na občini v Železnikih zbrali podatke raznih upravljavcev ter vzdrževalcev komunalnih naprav, pa tudi drugih strokovnih služb o nastali škodi v nedavnem neurju, se je pokazalo naslednje stanje: Vodnogospodarsko podjetje je na Sori ocenilo škodo na 382 milijonov tolarjev, Podjetje za urejanje hudournikov je ocenilo škodo v višini 220 milijonov, na lokalnih in krajevnih cestah je nastalo po oceni Lokainvesta za 250 milijonov, Državna družba za ceste je ocenila škodo na regionalni cesti v višini 153 milijonov, na gozdnih cestah je po oceni Zavoda za gozdove za 92 milijonov škoda, na kmetijskih zemljiščih za 40 milijonov, na ostalih objektih (vodovodi, čistilne naprave, male hidroelektrarne, telefonskih zvezah in drugih objektih) pa so zbrali poročil za 98 milijonov. Tako je skupno ocenjena škoda dosegla 1 milijardo in 235 milijonov tolarjev. Prvotna ocena o približno 500 milijonih škodi je torej več kot dvakrat presežena in pomeni več kot štiri letne proračune te občine. Brez pomoči države torej ne bo šlo. • Š. Ž.

razstrelil eno od stanovanjskih hiš v Škofji Loki.

Kriminalisti so ugotovili, da si je J. P. novembra lani sposodil večjo vsoto nemških mark, za katere je zastavil stroj za vrezovanje navojev. Denarja ni vrnil, upnik ga je zanj terjal, namesto z markami pa naj bi mu J. P. povrnil z razstrelivom. 10. septembra je

doma dal v kartonsko škatlo dve palici gospodarskega razstreliva vitezit, vanju vtakneno navadno električno žico in odšel po pogum v Čarlijevo Gostom je govoril, da ima škatli bombo.

V hišni preiskavi so kriminalisti dobili še sto gramov vitezita. J. P. bodo ovadili državnemu tožilcu. • H. J.



JUTRI OB 9.20 URI GOST -

# DRŽAVNI TOŽILEC ANTON DROBNIČ

